



VIRUS čez 200 CD ROM
programov in Iger
RAČUNALNIKI
Lendavska 39b,
M.Sobota, tel.: 33 002

izbirati?
nič lažjega
COMTRON
RAČUNALNIKI
M.Sobota, Slovenska 25, tel.: 27 094

CREDITANSTALT
Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

KEMIČNA ČISTILNICA MICKA
MELINCI 3B, tel.: 42 554
ČISTILJO IN BARNALO USUŠENE PLOŠČE IN JOPJE
TER VSE DRUGE IZDELKE IZ USNAJA.
ČISTILJO: VSA OBLAČNA IZ VOLNE, VSE VRSTE
DOLEK, KAZNENA IN DRUGA OBLAČILA.

VESTNIK

Murska Sobota, 27. februarja 1997, leto XLIX, št. 9, cena 180 SIT

So štajerski Slovenci tipični Slovenci?

Obisk v krajih ob meji na avstrijski strani. Bodo mladi Slovenci pozabili na svoje korenine?

VREME



Prevladovalo bo pretežno jasno vreme

27. februar, četrtek, Gabrijel Roman
28. februar, petek, Albin Neža
1. marec, sobota, Janja
2. marec, nedelja, Kazimir
3. marec, poned., Bogoljub
4. marec, torek,
5. marec, sredo,

Če marec pride kot lev, odide kot jagnje.

Bo nova vlada z vsemi zagotovili, ki jih Janez in Marjan imata, danes izglasovana? Bo zdržala vsa stiti leta ali pa se bodo prej ali slej pokazale posledice »puckizma«, ki sta ga tokrat zagrešila oba politična liderja, eden z obračanjem hrbita pomladnim in drugi svojim prejšnjim podpornikom. Pomembno je, da sta svojo »ljubezen« razglasila tudi na internetu (glej www.lds.si).

Vsi kandidati so tokrat uspešno opravili »hearinge«. Med njimi tudi Božo Grafenauer, minister brez listnice, ki naj bi skrbel za lokalno

lokalni ljutomerski ravni bi izvajanje tega dela zakona o lokalni samoupravi pomenilo predvsem poljubno manipuliranje občinskih uradnikov in priložnostnih funkcionarjev. Tako bi na primer ljutomerski prebivalci še vedno lahko verjeli v čudeže, kot je vrtina na vili, ali pa verjeli, da plinifikacija res ni potrebna, saj bo vodni toplotni paradiž iz ljutomerskih meščanov naredil bogataše. Če pa med svetniki sedi nekdo iz upravne enote in pove, da ni vse tako, kot nekateri rišejo lokalni razvoj, potem je že skorajda sovražnik ljutomerskega razvoja. Da se

Veliki četrtek 1997, drugič

Na neki način bo njegovo ministvo usodno vplivalo tudi na razvoj tega, kar so nekoč politiki ponosno poimenovali Pomurje. Najnost ustanavljanja regij naj bi bila po njegovem tudi pri potegovanju za najrazličnejše programe EU, med drugim tudi tako opevani Phare. Res je, da brez vizije regije iz tujine ne bo priklopilo nič. Res je tudi, da se bo odpirala predvsem dilema, ali bo Prekmurje, torej to, kar trenutno se spada v ljutomersko občino, zadnja ali druga v regiji. Če bi politiki mešali štrne tako, da bi Prekmurje postalo samostojna regija, potem bi Ljutomer najbrž spadal v Podravske regije. Da bi bili v tem primeru kljub ljubčim pogledom ljutomerskih lokalnih politikov proti Pruiju, ki ne potrebuje drugega kot zaledje, zopet zadnji na vasi, najbrž ni potrebno posebej poudarjati.

Da pri lokalni samoupravi še marsikje škripa, je vidno tudi na občinski ravni. Čeprav je ustavno sodišče ustavilo izvajanje sklepa o nezdružljivosti funkcij, ki se med drugim naša tudi na delavce upravnih enot in njihovo sodelovanje v občinskih svetih, ga krajevni politiki na vse načine poskušajo spraviti v tek. Na

na ljutomerski lokalni ravni zapleta in zapleta, se nam ni potrebno čuditi, saj občinarjem v več kot pol leta ni uspelo najti ustreznega tajnika oziroma ga župan še ni predlagal. Na lokalni ravni pomeni, izgnati ljudi, zaposlene na UE, s svetniškega prestola, predvsem pregnati še tisto malo kontrole, ki jo svetniki nad delovanjem župana in njegovih sodelavcev imajo. Torej, če hočete, da lokalni oblastneži vse vprek sadijo rožice, potem bi bilo udobno tako zanje kot za vas, da na svetniških mestih sedijo samo »lojalnik«.

Da je kultura eno in politika drugo, očitno ni jasno niti lokalnim voditeljem, ki so v Vestnikovi razstavi, ki se je iz Sobote preselila v Ljutomer, videli ne samo neustrezen čas za prezentacijo srbskih demonstracij, temveč tudi prostor. Človek ne bi imel nič proti, če ne bi tako razmišljal ravno občinski mož, odgovoren za družbene dejavnosti. Človek, ki se zбоji za lastno identiteto že ob prvi »fugo« fotografiji, najbrž lastne identitete sploh nima. Sploh pa je najbrž komentar na to temo odveč.

A. POTOČNIK



fotografija: NATAŠA JUHOV

Vse poti vodijo v

Potrošnik

POTROŠNIKOVA PRENOVLJENA

ponovno odprta v petek, 28. februarja, od 10.00 naprej

Velika izbira:

sredstev za varstvo rastlin
semen in drobnih semen
poljščin
gnojil in krmil
hrane za male živali
kletarskega pribora
vrtne mehanizacije in orodja

Prodajalna je namenjena:

kmetovalcem
sadjarjem in vinogradnikom
vrtičkarjem
gospodinjam

Vsak četrtek v marcu od 10.00 do 12.00 svetovanja priznanih strokovnjakov, na dan otvoritve presenečenja za kupce.

AGROOPREMA
Zvezna ul. 12

To sem jaz

»Odštekano« s Pomurko
leta '96 Simono Špindler

S proračunskimi
sredstvi do novih
vinogradov in
sadovnjakov stran 9

Naš dan odprtih vrat

Vsi, ki vas je zanimalo, ste lahko prišli minuli četrtek na ogled naših prostorov, tehnike ter sodelavcev Vestnika, Murskega valu in agencije Venera. Utrip četrtkovnega dneva smo zabeležili v sliki in besedi.

V avstrijski Radgoni odprli obnovljen mejni prehod Sodelovanje mejnih organov

Prehod odprl notranji minister Republike
Avstrije Karl Schlögl

Obnova mejnega prehoda v avstrijski Radgoni, ki so ga odprli v petek, 21. februarja, je stala 3.500.000 šilingov. Potreba po posodobitvi je nastala zlasti po vstopu Avstrije v Evropsko unijo in podpisu Schengenskega sporazuma, ki narekuje poseben postopek varovanja meja z državami, ki niso članice.

Goste in ministra gospoda Schlögla je pozdravil poveljnik deželne žandarmerije gospod Horst Scheifinger in v nagovoru povedal, da sedaj mejo varujejo žandari (orožniki), prej pa sta bili funkciji carinika in žandari združeni. Varovanje je učinkovitejše tudi zato, ker imajo nove prostore ter najmodernejšo komunikacijsko in drugo opremo.

Potem ko sta nove prostore blagoslovila katoliški duhovnik in evangeličanska duhovnica, je imel krajši nagovor sam minister za notranje zadeve in med drugim izjavil:

»Meje znotraj Evropske unije so

most med sosednjima narodoma. Minili so časi, ko so bile meje varovane z bodečo žico.«

Po otvoritveni slovesnosti je imel minister gospod Karl Schlögl krajšo tiskovno konferenco v prostorih žandarmerije. Na vprašanje, kaj pomeni vojska na meji, je dejal, da je vojska pomemben element varovanja meje, vendar meje s Slovenijo ne varujejo vojski. Ti varujejo le mejo na tistem delu, ki meji na Madžarsko. O meji z našo državo pa je še dejal, da je na tem območju najmanj kriminalnih dejanj in mejnih deliktov. Po njegovem mejo s Slovenijo ni pro-



Z otvoritve mejnega prehoda v avstrijski Radgoni, ki ga je odprl notranji minister g. Schlögl. - Fotografija: L. Kr.

izginile, s tem pa izginjajo napetosti med narodi. Z vstopom Avstrije v Evropsko unijo, so nastale nove razmere in zato drugačne razmere varovanja avstrijskih meja. Pa vendarle: treba je povedati, da meja ne sme biti zaprta, meja mora biti

blematična. Kot zglejemo je navedel dobro sodelovanje organov z obeh strani meje. Posebej je poudaril potrebo po ohranitvi naseljenosti na obeh straneh mejnega območja. Ljudje, ki živijo ob meji, so njeni najboljši varuhi. L. K.



BEOGRAD: Beograjska skupščina, v kateri ima večino opozicija, je za novega župana izvolila opozicijskega voditelja Zorana Djindjića. Na tajnem glasovanju je za edinega kandidata glasovalo 68 poslancev, proti jih je bilo 24, 16 se jih je vzdržalo, eden pa je na volitvah manjkal. Predlogu koalicije Zajedno so ostro nasprotovali Šešljevi radikali (Srbska radikalna stranka). Absolutna večina odbor- niških mandatov omogoča koalici- ji Zajedno oblikovanje mestne vlade. Po izvolitvi je Djindjić dejal:

»Nova demokratična večina v beograjski skupščini nima nikakršnih ideoloških predsodkov; služila bo vsem prebivalcem in ne bo stala nad njimi.« Obljubil je izvedbo takojšnjih ukrepov za izboljšanje razmer v javnem prometu in drugih komunalnih podjetjih. Predsednik opozicijskega Srbskega gibanja obnove (SPO) Vuk Drašković je od nove mestne skupščine zahteval »maksimalno dogovornost in varčnost, saj bomo le tako ustvarili razmere za dokončen poraz režima«. Medtem ko opozicija Zajedno slavi zmago, pa študentje še naprej korakajo. Zahtevajo demokratizacijo države in predvsem odstop rektorja beograjske univerze. Pridružili so se jim tudi učitelji, ki zahtevajo med drugim višje plače.

BUKAREŠTA: Francoski predsednik ob svojem obisku v Romuniji ni mogel skriti naklonjenosti in zavezanosti Francije tej državi. Na obisku je poudaril, da Francija podpira vstop Romunije v Nato že v prvem širitvenem krogu pa tudi v EU, saj naj bi tako »izbrisali zarez«, ko jo je Evropa naredila jaltška konferenca.

TIRANA: V Albaniji se nadaljuje množične demonstracije prevaranih varčevalcev, petnajst študentov pa je začelo gladovno stavkati. Predsednik Berisha je prevaranim varčevalcem ponudil, da prevzamejo mestno tovarno za proizvodnjo soli in bencinsko črpalno v Vlora. Vladajoča Demokratska stranka pa je zavrnila zahtevo po odstopu vlade kot »neutemeljeno in napačno«.

PARIZ: Ruski general Aleksander Lebed je ob koncu obiska v Parizu posvaril pred morebitno socialno eksplozijo v Rusiji, ki jo lahko, kot je dejal, preprečita le hitra rešitev gospodarskih težav in ponovna vzpostavitev reda v državi. Lebed, nekdanji sekretar sveta Ruske federacije za varnost, se je zavzel za strog nadzor izdatkov, reformo carinskega in finančnega sistema in boj proti begu kapitala. Znova je izjavil, da bo na volitvah kandidiral za naslednika bolnega predsednika Borisa Jelcina.

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Aleksandra Rituper, Bernarda Balazic-Peček, Amna Potočnik, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Junj Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (fektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n. c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za 1. t. mesečje 1997 je 2.200,00 SIT, celoletna naročnina kolportazi pa 180,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPN Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Tiskarna ljudske pravice, Ljubljana. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tednik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov.

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

Po Dengu

V prvih urah po objavi smrti kitajskega voditelja dvaindevetdesetletnega Denga Xiaopinga je vladi uspelo ohraniti videz vsakdanjosti. Devetnajstega februarja so bile trgovine polne nakupovalcev, jutranji promet pa zanič kot vedno. Medtem ko je Kitajska nacionalna televizija poročala o njegovi smrti, so drugi kanali prenašali nogometne tekme, pekinška opera ni zaprla svojih vrat, otroških programov niso prekinjali. Tudi na Nebeškem trgu, politično simbolnem centru Kitajske, ni bilo videti nič neobičajnega. Bilo je nekaj več policije in na pol droga spuščene zastave. Je Deng umrl že dosti prej?

Kako bo Deng ostal zapisan v zgodovini? Bodo v petnajstih letih pozabljene okrvavljene roke in bo razglašen za največjega političnega voditelja našega stoletja? Navsezadnje je dosegel zvišanje življenjskega standarda največjega dela Zemljine populacije, hkrati pa lansiral največje ekonomske spremembe in spremembe političnih moči na svetu. Zato se zdi, da bo sodba o Dengu odvisna predvsem od dogodkov neposredno po njegovi smrti.

Dengova zgodovina se v bistvu začne šele, ko mu je bilo 74 let. Dve leti po smrti Maa Zedonga se je komunistična partija strinjala z Dengovimi načrti za spremembo stalinistične ekonomije, v katero je uvedel proste cene, profitne stimulacije, povečanje konkurence, odpiranje državnih meja.

Torej vse to, kar je Deng poimenoval »socializem s Kitajski-

mi značilnostmi«.

Postopna gospodarska rast in odprtost navzven je Kitajski ob kapitalski moči prinesla tudi vse večjo politično moč.

Vendar pa transformacija iz komunizma v kapitalizem nikoli ni bila dokončno izvedena. In tudi odgovor, zakaj tako, je v Dengu, ki ni dopuščal razen partijskelegitimnega mišljenja nobene drugega. In na diktatorski poziciji Deng kot lider pade.

Največjo napako je storil 3. junija 1989 ponoči, ko je vojski naročil, naj uperi orožje na demonstrante na Nebeškem trgu. Na študente, ki so zahtevali več svobode. Avtoriteta partije mu je bila sveta, samo tako si lahko razlagamo čiste znotraj partije, ko je npr. v letu 1987 žrtvoval deset partijskih voditeljev. In ko so študentje zahtevali ob njegovem gospodarskem zgledu še več politične svobode, je razglasil lastne ekonomske reforme in



zamenjave za konzervativne poskuse.

Toda, kako ohraniti stabilnost? Je najboljši način način Jianga Zemina, ki razširja mnenje, da je »dobrotnikova« smrt prišla prepozno, da bi lahko povzročila politične spremembe. Jiang je zadnji dve leti ne samo razširjal to mnenje, temveč tudi nameščal svoje ljudi na pozicije v vladi, vojski in komunistični partiji. In res mnogi opazovalci menijo, da se je era »po Dengu« začela že mnogo pred njegovo smrtjo.

In če nič drugega, v času svetovnih tranzicij je potrebno vsaj do prvega julija ohraniti navidezni mir, saj bo le tako Hongkong zopet postal Kitajski. Nekateri analitiki menijo, da bo Dengovo obdobje trajalo še na-

prej. Vprašanje pa je, ali bodo vplivni Dengovi »otroci« ostali varni pred napadi. Na primer po smrti Maa Zedonga je bran Hua Guofeng, ki pa je živel samo dve leti, to pomenilo, da se mora nad svojo usodo zamisliti tudi Jiang.

Bo obdržal pozicijo sekretar komunistične partije pa bo njegova glava odločilna v boju s konzervativnim ministrom predsednikom Li Pengom ali Zhu Rongjijem, ki nadzira najpomembnejše ekonomske posle?

Kitajska tako ostaja še vedno daleč od spoštovanja zakonov in človekovih pravic in v tem razpoloženju je kakršnakoli historična sodba odvisna od zornega kota presoje.

Prir., foto: The Economist

Trdnjava "Europea" in njene južne meje na "Marchi Orientalis"

Zadnji napotek (Weisung) svobodnjaškega člana deželne vlade na avstrijskem Koroškem, da namreč avstrijska podjetja, ki zaposlujejo tuje ne morejo kandidirati na razpisih za javna dela, lahko brez vsakršne slabe vesti označimo za fašistoidno dejanje. V primeru, da bo napotek ostal v veljavi, bi to samo na Koroškem pomenilo izgubo dela skoraj 10.000 zaposlenih tujcev v gradbeništvu, komunalnih dejavnostih in še kje. Torej pri nekaterih od tistih del, ki jih večina avstrijskih državljanov in državljanek smatra za manjvredna.

Za ugled Avstrije v svetu predstavnik svobodnjaške stranke že po tradiciji "skrbijo" bolj na svoj način. Predsednik svobodnjakov Jörg Haider recimo pogosto tudi osebno poskrbi za aktivno ohranjanje zgodovine nemškega naroda oziroma njegove avstrijske različice ter vsake toliko časa obišče katero od SS društev veteranov iz druge svetovne vojne, kjer se potem zahvali za njihov "boj za svobodo in očetnjo". Tujce v Avstriji Haider vedno znova in kar odkrito določi za dežurne krivce nastalega slabega stanja v ekonomiji, potem tu in tam pride na plan z idejo kot je "referendum o tujcih" ali pa ustanovi "Zvezo za delo", megalo-manski program za zaposlovanje, za katerega sedanjí finančni minister ne namerava nameniti 300 milijard avstrijskih šilingov. Vsa svoja prizadevanja za boljši jutri tako zapozelenih kot tudi nezaposlenih Avstrijcev in Avstrijek vodja Svobodnjakov potem tudi proda kot svoj volilni program, v katerem se v bistvu uteleša avstrijska Svobodnjaška stranka. Posel "prodajanja obljub", kot še drugače pravimo predvolilnemu boju pa opravlja nadvse uspešno; če bo namreč na prihodnjih parlamentarnih volitvah njegova stranka presegla magično mejo 30 odstotkov - in vse kaže, da jo bo -, potem res več ne vem kaj ali

kdo bi lahko bil to, ki bi mu preprečil pohod do kanclerskega stolčka.

Z večanjem števila brezposelnih se je začelo torej uresničevati to, kar so nekateri za Evropsko zvezo napovedovali že ob njenem nastanku koncem petdesetih let: ne ekonomsko odpiranje, marveč

varovanje svojih meja in pa: prosti pretok delovne sile da, vendar samo znotraj njenih meja. "Trdnjava Europea", torej?! Jasni znaki cvetenja idej fašistoidnih političnih prerokov, ki nezaposlenost v Evropi izkoriščajo za to, da bi končno enkrat zopet prišli na oblast, kažejo v tej smeri. Ali se bo zaposlovalna kriza, ki je povezana s krizo pokojninskega sistema, pa demografsko, proračunsko, krizo davčnega sistema in še kakšna "kriza" bi se našla, ali se bo ta kriza še stopnjevala? Če da, potem lahko na prihodnjih volitvah v evropske nacionalne parla-

mente pričakujemo serijo zaskrajno desničarskih strank. Na primeru pa, da se bodo evropski politiki končno zresnili in svoje "zgodovinske" ambicije, ki združevanju narodov (trend razpada Vzhodnega bloka, "globalizacija") in vladavini (trend v prihodnosti) preusmerijo na zgodovinsko nalogo zaposlovanja 20. milijonov nezaposlenih v Evropi, potem ne bo potrebna niti prihodnja vojna, niti niti sofisticirana različica v obliki ma na borzah. Potem tudi četrti zaposleni v Avstriji, ki je uradna statistika letos presegla 40%, da ima vse možnosti za izboljšanje svoje službe, ne bo potrebnih politikov, ki svoje programe kleti zgodovine.

Andrej Horvat

Iz Monoštra piše

En odstotek

Najprej je bil en odstotek. En odstotek davka namreč, ki naj bi ga madžarski davkoplačevalci namenili neprofitnim organizacijam civilne družbe, fondacijam, cerkvam, verskim skupnostim itd. To jim omogoča davčni zakon, ki ga je sprejela madžarska skupščina lani septembra. Demokratična, velikodušna poteza, ni kaj! Možnost odločanja, koga in kaj želi podpirati odrasli madžarski državljan. Toda odločiti se, kdo je upravičen, da prejme ta denar, niti ni tako enostavno. Po določilih zakona naj bi sezem, da je katoliška cerkev enostavno zavrnila to steno podpora. In sicer iz dveh razlogov. Prvi, da država s tem nadomestiti podporo cerkvi, ki jo želi priti do podatkov, koliko privržencev ima oziroma posamezne verske skupnosti. Sicer pa precej čudno, da se prav katoliška cerkev boji, da ko pa zelo odločno trdi, da je na Madžarskem 70% stotkov prebivalstva katoliške veroizpovedi.

Poglejmo še nekaj zanimivih podatkov. Če bodo dobile stranke neposredno iz državnega računa milijardo 657 milijonov forintov. Cerkev pa namenjenih 5 milijard 135 milijonov forintov, organizacij civilne družbe pa vsega skupaj 258 milijonov.

Če bi vsi državljani namenili nekomu svoj doli milijardo. Ker pa je s tem tudi nekaj administrativnih (potrebno je izpolniti obrazec, navesti točen naslov, davčno številko organizacije, naslov in EMŠO poslati na davkarijo), se bo našlo prav gotovo državljanov, ki se s tem ne bodo ukvarjali. Sicer namreč prostovoljna. Nenakazane davke pa ni brala država.

MARIJANA SUKUP

VESTNIK

Izdaja:
Podjetje za informiranje
Murska Sobota

Pohiteli s sprejetjem odloka o odvajanju in čiščenju odpadnih in padavinskih voda

Prvi korak za večjo zaščito podtalnice in vrelcev

O »žgočih« pobudah in »neprijetnem« vprašanju pa drugič?

Priznati je bilo, da se bo na zadnji seji Občinskega sveta Občine Radenci drgnilo največ prahu pri točki o vprašanju in pobudah svetnikov, za katero je Mihael Petek pripravil dve »žgoči« pobudi in eno »neprijetno« vprašanje. Toda vse je šlo mimo dokaj hitro in brez večje polemike. Tokrat pa so največ časa porabili za sprejemanje odloka o odvajanju in čiščenju odpadnih in padavinskih voda in za razpravo o javnosti dela občinskih organov.

Po trditvah svetnika Petka se občinski avtomobil večkrat uporablja za druge namene, kot je to predvideno v pravilniku (npr. vožnja na strankarski shod SDS-a v Novo mesto), zato naj nadzorni odbor ugotovi smotnost uporabe, o ugotovitvah pa naj obvesti občinski svet in po potrebi tudi Računsko sodišče. To je bila prva Petkova pobuda, druga pa se nanaša na »Teze za razgovor z ministrom Pavletom Gantarjem, ki jih je pripravil predsednik Občinskega sveta Občine Radenci Jože Flegar, ne da bi o njih predhodno razpravljali na občinskem svetu, zato naj bi o njih spregovorili na naslednji seji. Po mnenju M. Petka teze niso napi-

sane »v smislu normalnega reševanja zatečene problematike v odnosih z Radensko, ampak so brez pravnih dokazil skrajno obremenjujoče za Radensko in še en dokaz več v neznanju vodenja občinske politike«. To sta bili torej dve »žgoči« pobudi, »neprijetno« vprašanje pa se je glasilo, zakaj župan ni zadržal nezakonitega sklepa občinskega sveta o nakupu firme Gales (na izredni seji brez navzočnosti predstavnikov javnih medijev). Proti pričakovanju na vse to skoraj ni bilo odziva med drugimi člani občinskega sveta (župan je bil odsoten), a bo najbrž drugače na prihodnji seji.

Nujnejša tema je bila tokrat

sprejemanje odloka o odvajanju in čiščenju odpadnih ter padavinskih voda na območju Občine Radenci. Na dnevnem redu so imeli šele osnutek, ki pa so ga preimovali v predlog in ga tako sprejeli po skrajšanem (enofaznem) postopku. Za sprejetje tega odloka si je še najbolj prizadeval predsednik OS Jože Flegar, ki je edini podal tudi nekaj konkretnih amandmajev. Menil je namreč, da na tem področju v svojem mandatu niso še ničesar naredili, zato je skrajni čas, da se to rešuje. Za upravljalca objektov in naprav za odvodnjavanje in čiščenje odpadnih ter padavinskih voda so določili podjetje EKOSS Radenci, in sicer do izvedbe postopka za izbiro koncesionarja in sklenitve pogodbe z njim (doslej je bilo to Komunalno podjetje Gor. Radgona), prvo ceno pa bo določil občinski svet in bo veljala, ko jo bodo potrdili

ustrezni državni organi. Po uveljavitvi tega odloka bo potrebno v šestih mesecih priključiti na obstoječo javno kanalizacijo objekte, ki se niso priključili – kjer je to mogoče –, uporabniki pa bodo morali opustiti greznice in upravljalcu omogočiti nadzor. Industrijske odpadne vode bo dovoljeno odvajati v javno kanalizacijo ob upoštevanju zakonskih določil, če bodo to dovoljevale njene zmogljivosti, kakor tudi zmogljivosti čistilne naprave. Uporabniki bodo morali plačati pred priključitvijo na javno kanalizacijsko omrežje priključnino, ki bo prihodek občine.

Čeprav tega odloka še nekaj let (najbrž) ne bo mogoče izvajati na območju celotne Občine Radenci, pa pomeni prvi pomemben korak k odgovornejšemu pristopu za odvajanje odpadnih in padavinskih voda in s tem tudi za večjo zaščito varovalnih območij podtalnice ter mineralnih vrelcev.

JOŽE GRAJ



Z vprašanjem za Ljutomer

Novomeška Krka se je ta mesec - ne po naključju, saj so njene delnice uvrščene na zunajborzni trg OTC, pripravljajo pa se tudi na uvrstitev v kotacijo A - prek medijev javnosti predstavila kot zelo uspešna družba. Skupaj z družbo Krka Zdravilišča je prodaja lani dosegla 314 milijonov dolarjev, kar je za 20 milijonov dolarjev več kot leto prej. Tri četrtine svojih izdelkov so prodali na tujem, predvsem na trgih Ruske federacije, Hrvaške, Poljske, Češke in Slovaške. Glavni prodajni proizvod so gotova zdravila, ki predstavljajo dve tretjini prodaje, zelena zdravila, katerih prodaja se je najbolj povečala, imajo 14-odstotni prodajni delež, veterinarski proizvodi in zdraviliške storitve predstavljajo vsak po 7 odstotkov ter kozmetika 5 odstotkov prodaje.

V Krki pravijo, da jim ustreza mesto med proizvajalci zdravil doma in na tujem zagotavlja intenzivno vlaganje v razvojno in raziskovalno dejavnost, marketing in proizvodnjo. V lanskem letu je Krka za nabavo opreme in investicije namenila 50 milijonov dolarjev. Glavna naložba je bila razširitev in rekonstrukcija obrata kemijske sinteze, v katerem Krka pridobiva surovine, ki so osnova za izdelavo nekaterih gotovih zdravil. Toda v lanskem naložbah Krke v posodobitev in povečanje proizvodnje ljutomerskega obrata ni bilo, čeprav je slednje pred dvema letoma napovedoval takrat še direktor ljutomerskega obrata Anton Kapun. Tudi v našem tedniku smo pred letoma zapisali, da grede pastile ter vitaminski in mineralni napitki, ki jih izdelujejo v Ljutomeru, dobro v prodajo, predvsem na vzhodnih tržiščih, in po besedah takratnega sogovornika bi jih lahko prodali dvakrat toliko, kot so jih proizvedli. Zato so v Krki načrtovali posodobitev in razširitev proizvodnih zmogljivosti v Ljutomeru za 100 odstotkov. Naložba naj bi stala 18 milijonov mark, proizvodnjo pa bi povečali z dveh milijonov pakiranj na štiri milijone. Toda slednje širitve proizvodnje v Ljutomeru doslej niso izpeljali.

Direktorica sektorja za proizvodnjo zdravil Krka, v katerega spada tudi obrat v Ljutomeru, mag. Alojzija Roženberger je pojasnila: »Prečeni smo trg in se zato odločili, da bi z obnovo obrata, ki se je že začela, proizvodne zmogljivosti povečali za 50 odstotkov. To je trenutno dovolj za zadostitev potreb trgov.« V Krki so se torej odločili, da bodo v Ljutomeru obnovili proizvodne prostore in postavili nove proizvodne linije za pripravo in pakiranje izdelkov to poletje, torej v juniju in juliju, ko je za proizvode, ki jih pripravljajo v Ljutomeru, bolj »mrtva« sezona. Naložba jih bo stala 10 milijonov mark, strojna oprema pa je seveda že vsa tudi naročena.

In kaj pomeni to za delovna mesta? Novih zaposlitev oziroma delovnih mest ne bo, tako kot niso bila predvidena v prvem predlogu posodobitve. Vendar tudi odpuščali ne bodo, je v telefonskem pogovoru povedala Alojzija Roženberger.

MH



Delegacija avstrijske vojske, ki jo je vodil poveljnik poveljstva deželne obrambe, imenovane Stajerski divizioner, gospod Arno Manner, je med dvodnevним obiskom v Sloveniji v sredo obiskala tudi vojašnico Slovenske vojske v Murski Soboti. Tam so gostom predstavili enote, vojašnico, trenajzhi kabinet in protiklopne raketne sisteme.

Poveljnik Arno Manner (na fotografiji je šesti - gledano od leve proti desni) je povedal, da so stik med obmejnimi enotami dogovorjeni med Slovenijo in Avstrijo, njihov cilj pa je izmenjava izkušenj pri usposabljanju vojakov in vzpostavljanju zaupnosti med armadama. Pohvalil je tudi izurjenost naših enot in njihovo dobro opremljenost. S. S., foto: J. Z.

Trideset let Poslovne skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo Pohvale tudi iz ust dr. Jožeta Osterca in Cirila Smrkolja

Poslovna skupnost za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije je na slavnostni skupščini v ljutomerskem kulturnem domu obudila spomin na trideset let svojega delovanja. Zanimivo je, da sta v Ljutomer prišla tudi ministri za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc ter kandidat za to funkcijo v novi vladi Ciril Smrkolj.

Ljutomer za proslavljanje ni bil naključno izbran. V mestu »vina, pesmi in konjcev«, kot je v uvodnem pozdravu dejal župan Ludvik Bratusa, se je pred tridesetimi leti vse skupaj začelo s sešlankom iniativnega odbora. Poslovna skupnost (takrat združenje) je nastala v letih krize slovenskega vinogradništva in vinarstva, ko vino ni imelo cene (zaradi poplave poceni vin iz južnih republik takratne Jugoslavije) in so se bali, da bo vinogradništvo začelo ekonomsko propadati. Teh časov se je na slavnostni skupščini spomnil dr. Jože Colnaric, eden tistih strokovnjakov, ki so uvideli, da sami ne bodo mogli preprečiti države, da bi se izboljšali možnosti gospodarjenja. Eden prvih korakov združenja je bila ustanovitev ko-

Ob praznovanjih ponavadi ne gre brez nagrad in tudi tokrat je bilo tako. Med dobitniki zlatih plaket (podelili so jih osmim posameznikom oziroma podjetjem) je podjetje Ljutomerčan, srebrne plakete (22 nagradencev) so iz dežele ob Muri prejeli: Nada Bunderla - Rus in Dušan Zamuda (oba Vinogradniško gospodarstvo Kapela), Rudi Sever (Ljutomerčan) in Stanko Čurin s Koga. Med dobitniki posebnih priznanj za razvoj panoge (10) pa je tudi upokojenec Vinogradniškega gospodarstva Kapela Anton Belak.

lektivne blagovne znamke »Zaščitne znamke slovenskih vin«.

Vinogradnikom in vinarjem sta čestitala tudi dr. Jože Osterc in Ciril Smrkolj. Dr. Jože Osterc je pohvalil vinogradnike in vinarje in njihovo organiziranost, ki je pripomogla tudi k temu, da je vino edini domači kmetijski pridelek, za katerega je večina Slovencev pripravljena plačati

enako ali pa še več kot za vina, ki prihajajo iz tujine, saj so prepričani o njihovi kakovosti. Sam si je v času svojega ministirovanja

želel, da bi imeli podoben imidž mlečni izdelki in drugi kmetijski pridelki. In tako kot so bili pred 30 leti ogroženi vinogradniki, so danes ogrožene skoraj vse kmetijske panoge. Poslovna skupnost vinogradnikov in vinarjev in nasploh organiziranost v tej panogi je lahko vzor vsem drugim. Nujnost dobre stanovske organiziranosti je poudaril tudi Ciril Sm-

Stroški odvetniških storitev torej bremenijo stečajno maso. Torej, če bi bil ves znesek (delež priznane terjatve in priznani odvetniški stroški) nakazan na račun delavca, bi slednji odvetniku moral plačati od stečajnega senata priznane odvetniške stroške. Bi mu jih ali pa tudi ne. Zato je odvetnikom lažje, da si svoje plačilo vzamejo sami in potem vabijo upnike, da se oglašijo v njihovi pisarni, da jim denar izplačajo na roko. Odvetnik bi si tudi to izplačilo prek svojega računa lahko obracun kot svojo storitev, vredno dvajset točk (po odvetniški tarifi) ali po sedanjih vrednostih točke okoli 1600 tolarjev. Slednjega si odvetnik, ki je v stečajnem postopku Belinke zastopal večino delavcev, ni zaračunal. Tudi eden od drugih odvetnikov ne, je pa na vprašanje upnika, koliko mu je dolžan za njegovo delo, odgovoril: »Kolikor pač.« V žep mu je zdrknil 5 tisoč tolarjev, za ta bankovec pa mu tako ni bilo treba izdati računa.

MH

Delavske terjatve na odvetnikov račun

Na murskosoboškem sodišču je bil 13. januarja narok za glavno razdelitev stečajne mase Belinke. Vseh prijavljenih terjatev v stečajnem postopku je bilo 812 milijonov tolarjev, priznali so jih 357 milijonov, celotna oblikovana stečajna masa pa je znašala 190 milijonov. Slednje so zmanjšali za stroške postopka, plačilo hipotekarnim in ločitenim upnikom ter tistim z rezervacijami, to je bilo skupno za razdelitev med upnike 75,7 milijona tolarjev.

Potem ko je bil sekretar območne organizacije ZSSS Janez Kovač obveščen, da stečajni upravitelj dr. Stefan Ščap upniških terjatev v sorazmernem deležu ne bo nakazal na njihove račune, ampak na račun njihovega pravnega zastopnika v stečajnem postopku je skupaj z Danilom Šipotelja, slednji jima je obljubil, da bo izplačala nakazal na tekoče račune delavcev neposredno. Kljub tej obljubi je stečajni upravitelj denar nakazal na žiroračun pooblaščenih odvetnikov s poznejšo obrazložitvijo, da je to edini

zakoniti način izplačila, torej izplačilo pravnemu zastopniku v stečajnem postopku.

Zakonitost da, vendar takšna, ki je po meri odvetnikom. Po sklepu stečajnega senata je bil v glavni razdelitvi stečajne mase Belinke vsak delavec, tako kot drugi upniki, upravičen do 15,40-odstotnega izplačila priznane terjatve (od slednje so bili plačani prispevki in akontacija dohodnine), povečane za obresti in priznane stroške odvetniških storitev. Priznani stroški odvetniških storitev niso neposredni stroški delavcev, saj ti, kar jim je priznano, tudi dobijo.



REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA PROMET IN ZVEZE

Ministrstvo za promet in zveze obvešča, da se je preselilo v nove prostore na Langusovi 4 v Ljubljani. Hkrati sporočamo telefonske številke

HC	061 178 8000
TAJNISTVO MINISTRA	061 178 8282
PRAVNA SLUŽBA ZA STIKE Z JAVNOSTJO	061 178 8284
PRAVNA SLUŽBA	061 178 8233
SEKTOR ZA PROMETNO POLITIKO	
IN MEDNARODNE ODNOSE	061 178 8272
SEKTOR ZA CESTE	061 178 8217
SEKTOR ZA ŽELEZNICE, POMORSTVO	
IN ZRAČNI PROMET	061 178 8208
	061 178 8209
SEKTOR ZA POŠTO IN TELEKOMUNIKACIJE	061 178 8222

Dokumenti zmede iz "Dosjeja Elrad"

Aktualno iz Elrada Elektronike Plača v ponedeljek

V Elradu Elektroniki je še vedno zaposlenih 170 delavcev, ki čakajo na rezultate revizije in odločitev stečajnega senata.

V Elradu Elektroniki, ki je po stečaju Elrada 1993. leta kot »očiščena« firma prevzela dejavnosti nekoč uveljavljene in cenjenega podjetja v elektronski dejavnosti, je resda zaposlenih še 170 ljudi. Toda le redki vedo, za koga delajo in kakšna bo njihova nadaljnja usoda. Trenutno je res najbolj pomembno, da so v ponedeljek, 24. februarja, končno le

proizvodno, in ne zato, da bi jo gledali. Določene stvari so bile resda zamisljene po svoje, po raznih scenarijih, križalo se je precej interesov, je povedal Branko Šeruga v začetku tega tedna. Vse se še dela v prostorih Elrada, le Gyergyek je »odnesel« en izdelek iz firme in ga bo izdeloval s svojimi delavci. Elti bo prevzel kabelski program in okrog 13 delavcev, ki že sedaj delajo za Elti. Delavci Elrada Elektronike delajo tudi za Inglar in Elrad International. Okrog 30 zaposlenih še dela el-

Kraja, predaja ali past?

Eden redkih delavcev iz proizvodnje si je upal na glas povedati in zapisati svoje dvome o početju znotraj prostorov nekdanjega Elrada

Nedorečenost in protislovja pravnih podlag v zvezi s predvideno izvedbo primopredaje proizvodnje, ki je potekala v okviru proizvodnje enote (PE) Antene in PE Elektronika (program Siemens-Bosch in Metabo), firmami Inglar, d. o. o., in Elrad International, d. o. o. je naslov pisanja, ki ga je napisal vodja proizvodnje Karel Svetec in naslovlil na predsednika Skupščine Elrada Elektronike g. Štefana Ščapa

G. Svetec kot vodja proizvodnje je prepričan, da zahtevata direktorja »gostujočih« podjetij od njega nekaj, za kar nimata pristojnosti oziroma on sam kot vodja proizvodnje o tem ne more odločiti, razen če to ni nastavljena »past«. Za izvedbo primopredaje zahteva pisna navodila, saj ne želi, da bi bil le on sam osebno odgovoren za morebitno kaznivo dejanje, kajti firma Elrad Elektronika je še živeča firma (ni v stečaju).

Prvi večji problem je po njegovem primopredaja proizvodnje do-

sedanje PE Antene podjetju Inglar. Podjetje Inglar je od stečajne firme Elrad, d. d., v stečaju kupilo proizvodno opremo za sestavo strešnih sobnih TV- in RA-anten. S februarjem 1997 je nameravala od Elrada Elektronike prevzeti celotni proizvodni program PE Antene in začeti z redno

želi Inglar dobiti v najem od te firme. Prav tako Inglar želi, da zaradi kontinuitete nadaljevanja proizvodnje delavce iz Elrada Elektronike za določen čas prerazporedijo v njihovo firmo. Osnova takšne »primopredaje« je Pogodba o najemu proizvodnih prostorov in know-howa z dne 29. 1. 1996 (za EE jo je podpisal prejšnji v. d. Ivan Marovič). Prav tako želi Inglar odkupiti ves material in polizdelke, vendar ni znano, po kakšni ceni.

G. Svetec dvomi, da takšna pogodba zadostuje za predajo dokumentov in know-howa; po 12. členu o zaposlitvi z dne 18. 12. '96 bi to pomenilo, da je g.

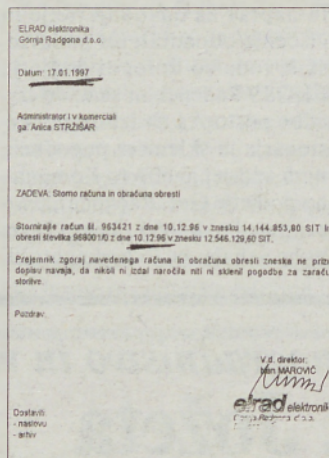
podatke o dobaviteljih, nabavi in prevzemne pogoje, sodelovanje delavcev nosilcev know-howa, uporabo blagovne znamke, podatke o kupcih, prodajnih pogojih, cenah. Najenotno razvidno, da se daje v najem tudi know-how, kar bi morali urediti posebno pogodbo o prodaji posebnosti in ekskluzivnem koriščenju. Prav tako pa Svetec meni, da to resda last stečajne firme (nekdanjega Elrada), vendar ni bil brez dosedanjega dela Elrada Elektronike ta know-how nempuben za takojšnjo uporabo. Ške za ažuriranje sistema znanja in dokumentacije pa ima Elrad Elektronika.

Nejasna je tudi določba v pogodbi o prerazporejanju delavcev, predvsem niso določeni stroški takšnega prerazporejanja, glede na to, da je Elrad Elektronika še živeča firma, je to lahko kaznivo dejanje zoper gospodarstvo.

Prav tako ni razumljivo, kako lahko podjetje EE opusti izvodni program PE Antene in di kupce »dajejo« drugi firmi. Delavci opuščenegega programa bi se naprej ostali zaposleni v Elradu Elektroniki. Kaj delavci počeli v tej firmi, če ne do prekinitve pogodbe po 4. dnevu? Kaj, če bodo potrebna sredstva in delovna sredstva v roku dnu ponovno prodana?

Ker g. Svetec ni želel opravi primopredaje proizvodnega programa samo na ustno zahteva (zahteva pisni nalog), mu je direktor Inglarja očital, da vira pogodbeno sklenjeno primopredajo.

Specifična problematika primopredaje pa je po Svetcu povezana tudi s programi Siemens, Bosch in Metabo, ki jih želi prevzeti Elrad International. Pravzaprav dajo, da so v Elradu Elektroniki že prej opravljali te proizvodne programe po njihovi zahtevi in njihove potrebe.



G. Marovič je nato podpisal (na čigavo direktivo?), da g. Stržisar stornira račun z dne 10. 12. 96. Koliko »popravkov« je bilo narejenih pred zaključnim računom?

proizvodno v vseh proizvodnih obratih. Dosedanje izdelke Elrada Elektronike bo firma Inglar (verjetno?) plasirala na tržišče pod svojo blagovno znamko. Manjkajoči deli opreme za to proizvodnjo je dobila v najem od stečajnega upravitelja, kar je razvidno iz zapisnika skupščine z dne 11. 12. 1996. Manjkajoče prostore, ki pa spadajo v ustanovitveni delež Elrada Elektronike,

Svetec »predal poslovno skrivnost drugimi firmi«, za kar ga lahko kaznujejo s prenehanjem delovnega razmerja in plačilom kazni 5 povprečnih plač. Pri know-howu gre namreč za sistem tehničnih in drugih znanj, ki so potrebna za proizvodnjo enega ali več izdelkov, obsegajo pa po navadi: konstrukcijske in sestavne risbe izdelkov, tehnološke in kontrolne postopke, risbe in načrte orodij, priprav, postrojenj,

Mnogi menijo, da če bi predsednik skupščine Elrada Elektronike res želel rešiti problem dvočlennega ravnanja novih podjetnikov znotraj Elrada, ki si »sposojajo« delavce za opravljanje svojega dela, ne želijo pa jih zaposliti, bi lahko rešil ta problem s sklepom skupščine o tehnološkem presežku delavcev - kar tudi objektivno so, saj če lahko delajo za Inglar, Elrad International in Elti, pomeni, da znotraj svojega podjetja nimajo dovolj dela. Če bi bili tehnološki presežek, bi imeli pravico dobivati redno plačilo še šest mesecev, nato pa bi bili na Zavodu za zaposlovanje deležni vseh pravic iz minulega dela. Če bi jih podjetja res potrebovala, bi jih potem tudi zaposlila, kajti ti delavci so specializirani za elektronsko. Stečaj je za delavce precej slabša - pravzaprav najslabša - varianta in najboljša za stečajnike: delavci ne bremenijo več podjetja, ampak Zavod za zaposlovanje.

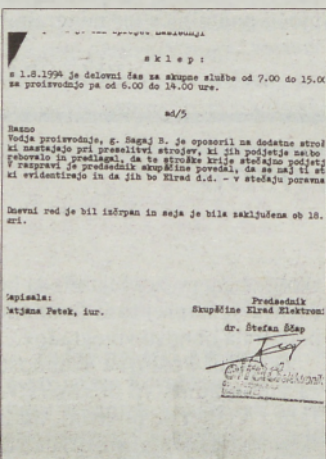
prejeli januarsko plačo (90 odstotkov), kako bo v prihodnje, pa je odvisno od zaključnih rezultatov in revizijskega poročila Abecede s Ptuja.

Sedanj vršilec dolžnosti direktorja Branko Šeruga (funkcija je prevzel 6. februarja), ki je nasledil Ivana Maroviča, je optimističen. Meni, da je najpomembnejše, da se je ves čas nadaljevala proizvodnja, torej da niso povsem izginili s trga, kar je v resnici največja zasluga sedanjega podjetja in zaposlenih v Elradu Elektroniki. Tudi probleme z dobavitelji plina, elektrike in podobnega so uspešno rešili, saj so s pomočjo zunanjega podjetja naredili primerno razdelitev stroškov med vse porabnike. »Če so te nove firme kupile opremo, so jo z namenom, da bodo nadaljevale s

elektroniko za »matično« podjetje Elrad Elektroniko; v okviru tega podjetja je ostal le proizvodni program splošne porabe (vtičnice, CAVI, filtri, ojačevalniki).

Delavci torej vlečejo voz naprej, kako daleč ga bodo lahko vlekli, pa bo znano v dobrem mesecu dni, ko se bodo odgovorni odločili o pravilnosti prisilne poravnave izpred nekaj let ter o trdnosti finančnega poslovanja. Če osvežimo spomin: stečajni upravitelj dr. Štefan Ščap Elrada, d. d., v stečaju, ki je tudi predsednik Skupščine Elrada Elektronike, je prepričan, da je podjetje zrelo za stečaj, prejšnje vodstvo se je na sklep skupščine pritožilo, zato je sodišče odobrilo revizijo. Tudi poskus, da bi stečaj predlagali delavci, ni uspel.

BERNARDA B. PEČEK



Zapisnik s 3. seje Skupščine Elrada Elektronike 21.7.1994, na kateri so bili člani Štefan Ščap, Silva Bukovšek, Jože Vinčec, Brigita Berić in Stanko Repić; poleg članov so bili navzoci tudi v. d. direktorja Gabrovca, Sagaj, Gomboši, Pintarič in Petek. Na tej seji je stečajni upravitelj obljubil, da bo poravnal stroške selitve.

»Stečajni upravitelj ravna na način, ki vzbuja dvom o njegovi strokovnosti, nepristranosti ter poštenosti«

Okrožno sodišče Murska Sobota je od upnika SKB-banke, d. d., v drugi polovici marca 1996 prejelo pritožbo zoper sklep stečajnega senata, s katerim je bila zavrnjena upnikova zahteva za odstavitev stečajnega upravitelja dr. Štefana Ščapa v primeru vodenja stečaja družbe Elrad, d. d. Zastopnik upnika je navedeni sklep spodbijal iz vseh pritožbenih razlogov ter ponovno redlagal njegovo razveljavitev.

Ga merilom za postavitve stečajnega upravitelja iz 78. člena ZPPSL, po katerih je stečajni upravitelj lahko tisti, ki je »... strokovno usposobljen in v katerega pristranost in nepoštenost ni mogoče dvomiti.« Predsednik senata, ki s sklepi pokriva opisano postopanje, nujno ni nepristran. (Iz pritožbe, I.4.)

Med drugimi navedbami in so zapisane tudi naslednje trditve in ugotovitve:

»Z nezakonitim in nestrokovnim postopanjem stečajnega upravitelja in predsednika stečajnega senata je nastalo privilegiranje upnikov, ki so bili poplačani iz sredstev, ki v celoti gredo ločitvenemu upniku, in to celo v večjem znesku, kot bi jim sicer prioriteto šel iz stečajne mase, ali pa so bili poplačani celo prioriteten upnik drugih stečajnih dolžnikov, to je hčeram Elrada, d. d., ki imajo istega stečajnega upravitelja. Če si je slednji v breme ločitvenega upnika Elrad, d. d., v stečaju izplačal nagrade v drugih stečajnih postopkih, kot to sam navede v dopisu z dne

19.12.1995, ni nemogoče, da je tako poplačal prioriteten terjatve v teh stečajnih postopkih (Elrad Antena, Profesionala, Orodja, Kabli).

Stečajni upravitelj in predsednik senata sta s tem dejansko povsem izničila položaj ločitvenega upnika, ki se je iz vrednosti kupnine upravičen v celoti poplačati pred drugimi stečajnimi

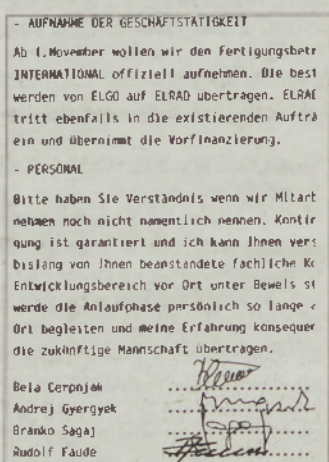
upniki, tudi pred prioritetnimi upniki po 2. odst. 160 člena ZPPSL. Takšno pravno razlago je SKB-banka, d. d., v tem stečajnem postopku podala s številnimi vlogami že v začetku leta 1995, vendar v tem stečajnem postopku ni bilo upoštevano (čprav je pravno pravilno), ker ni bilo skladno z interesi stečajnega upravitelja in stečajnega senata. (Iz pritožbe, I.2.)

Stečajni upravitelj in predsednik senata premoženja stečajnega dolžnika prodajata pod roko

Glede prodajanja premoženja stečajnega dolžnika Elrad, d. d., upnika SKB-banke, d. d., prek svojega pooblaščenega odvetnika ugotavlja in trdi:

»Stečajni upravitelj pri prodajah oziroma objavah ne sledi zemljiškoknjižnim podatkom glede nepremičnin, pač pa oblikuje z vidika zemljiške knjige nepreverljive sklope premoženja. Iz tega razloga stečajni senat sploh ne ve, na kateri parc. št. je mogoč izbris zastavne pravice, ker naj bi bila kupnina v celoti plačana za to parc. št.: predsednik senata je zato v sklepu St 50/93-399 z dne 15. 12. 1995 pod tč. 8 izreka stečajnemu upravitelju tudi naložil, naj pripravi opis nepremičnin z njihovimi izmerami, ki še niso bile podane.

Ker pri nobeni prodaji ni podana identiteta predmeta glede na zemljiško knjigo (primerjati je



To je le eden od dokumentov iz bogate korespondence g. Rudolfa Faudeja z vodstvom Elrada Elektronike v letu 1996. Še septembra 1996 so sedanji lastniki Elrada International verjeli, da bosta tudi Sagaj in Gyergyek soustanovitelja nove družbe, ki bi kupila opremo in nadaljevala z delom.

potrebno le zemljiškoknjižne podatke s pogodbenimi določili, npr. pogodbo s kupcem Projekt-Invest, d. o. o., kjer je predmet »delno parc. št. 384 in 380/1« ni mogoč noben izbris zastavne pravice.

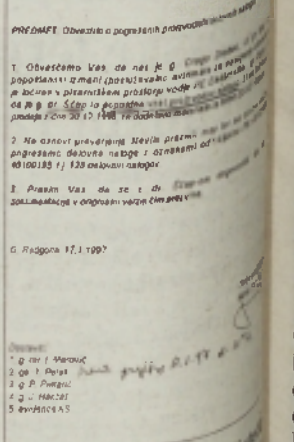
In ker pri nobeni prodaji ni navedeno, kolikšen je ta »del« v naravi oziroma izmeri, senat sploh ne more oceniti, po kakšni vrednosti stečajni upravitelj prodaja premoženje, kot bo posnjeno v nadaljevanju.

Trditve senata, da dosega 40 odstotkov ocenjene vrednosti, so glede na stanje spisa in zemljiškoknjižne podatke dane na pamet z namenom zaščite stečajnega upravitelja, zlasti še, ker stečajni upravitelj in predsednik senata v nasprotju s kogentnimi določbami ZPPSL premoženje stečajnega dolžnika praviloma prodajata pod roko tako, da objaviata javno dražbo ali poziv na zbiranje ponudb, ki ne uspe, zatem pa spremenita identiteto predmeta in cene ter sklepata neposredne pogodbe, pa še v teh dodatno spreminjata prodajne pogoje, kar je v tej vlogi pojasnjeno pri kupcu Elti, d. o. o., in MIR Gornja Radgona (pri drugem celo sklenitev predpogodbe). (Iz pritožbe III. 1.)

Elrad Elektronika, d. o. o., na nobeni dejanski in pravni podlagi ni bila lastnik nepremičnin vpisanih v k. o. Mele v izmeri 3860 m²

»Da bi Elrad Elektroniki omogočila pridobitev stvarne

pravice, sta stečajni upravitelj in predsednik senata brez prave pravne podlage določila, da Elrad Elektronika na nepremičninah k. o. Mele s površino 3860 m² stvarno pravico, zatem pa



Do kod segajo pristojnosti stečajnega upravitelja? Zaprta je ta funkcija povezana z funkcijo predsednika skupščine. Zaprta je ta funkcija povezana z funkcijo predsednika skupščine.

s sklenitvijo »menjalne pogodbe« dosega, da je pridobil stvarno pravico na nepremičnini, trjevanega stvarnega prava, sicer na tistih nepremičninah niso bile prodane kupcu Elti, d. o. o. (Iz pritožbe IV. 3.)

Priznanja petim pomurskim gospodarstvenikom

Za izjemne dosežke

Podelili so jih na seji upravnega odbora območne gospodarske zbornice konec prejšnjega tedna

V območni gospodarski zbornici za Pomurje že nekaj let podeljujejo priznanja gospodarstvenikom za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke. Petčlanska komisija, ki jo je imenoval upravni odbor območne zbornice, je tokrat prejela pet predlogov za podelitev priznanj, na zadnji seji upravnega odbora območne gospodarske zbornice pa so priznanja za leto 1997 podelili Jerneju Bojnecu, direktorju in lastniku podjetja ICS Ljutomer, Kolomanu Cigutu, ki je bil do upokojitve konec lanskega leta direktor Območne gospodarske zbornice za Pomurje, Branku Drvariču, direktorju Keme Puconci, Viljemu Kozicu, direktorju Radenske Tri srca, in Jožetu Magyarju, direktorju Kmetijskega gospodarstva Lendava.

Prilaganje najzahtevnejšim kupcem

Jernej Bojnec je po diplomni na ljubljanski strojni fakulteti leta 1964 svoje prvo delovno mesto našel v Iskri, po dveh letih nadaljeval v Elradu in se nato leta 1972 zaposlil v Radenski, najprej v Mineralni vodi in nato v Tovarni polnilne opreme, kjer je bil direktor v izgradnji in pozneje tudi direktor do leta 1990. Takrat je skupaj s še dvema družabnikoma v Ljutomeru ustanovil samostojno podjetje ICS. To podjetje je že v letu 1991 svoj program razširilo na proizvodnjo strojev polnilne tehnike in zaposlilo 20 delavcev. Po izstopu dveh družabnikov je podjetje odkupilo proizvodne in poslovne prostore ter opremo, danes deluje v lastnih prostorih in zaposluje 25 delavcev. Vselej se je prilagajalo potrebam tržišča, izdelke iz pestrega proizvodnega programa pa zdaj prodaja

MGZ za Pomurje in po reorganizaciji leta 1990 ponovno imenovan za direktorja območne zbornice, to funkcijo pa je opravljal vse do upokojitve konec lanskega leta. Pod vodstvom Kolomana Ciguta je območna gospodarska zbornica veliko prispevala k razvoju Pomurja, pospeševali so gospodarsko sodelovanje s sosednjimi državami in obmejnimi



regijami, pomurska zbornica je nosilec sodelovanja z županijskimi zbornicami na Madžarskem, bila je koordinator aktivnosti na področju razvoja infrastrukture (avtocestna in železniška povezava z Madžarsko), v njenem okviru pa teče tudi priprava Razvojne strategije Pomurja. Tudi po oceni Gospodarske zbornice Slovenije je območna gospodarska zbornica za Pomurje ena od boljših regijskih zbornic, zasluge za to pa ima tudi Koloman Cigut.

Uspešen prodor na tuje trge

Po diplomni na ekonomski fakulteti je Branko Drvarič stalno zaposlen v Kemi v Puconcih, do leta 1990 kot vodja komercialne službe in nato kot direktor podjetja, ki se je izločilo iz Tovarne dušika Ruše in začelo samostojno pot. Kot proizvajalka kremenovih peskov je Kema po izgubi jugoslovanskega tržišča v letu 1993 prepolovila proizvodnjo, to pa je seveda zahtevalo preusmeritev proizvodnje, ki je temeljila na razširitvi proizvodnega in prodajnega programa gradbenih materialov.



Z ustreznim marketinškim programom se je podjetje uveljavilo na slovenskem in tujem trgu.



posledica okrepljene dejavnosti na zunanjih trgih je proizvodnja za znanega francoskega kupca, po letu 1993 pa Kema dosega samo še vzpone. V razvoj tehnologije v zadnjih treh letih vlagajo 15 odstotkov realizacije, pomembnejša od količinske proizvodnje pa je preusmeritev na cenovno višje ovrednotene gradbene izdelke.

Tudi v najbolj kriznih časih, ko se je proizvodnja prepolovila, noben delavec ni izgubil zaposlitve, v letih 1994 in 1995 pa se je podjetje močno pomlajevalo in dosegalo višjo strokovno raven predvsem tehničnega kadra. Če je znašala v letu 1993 realizacija po delavcu 54.400 DEM, se je ta v letu 1996 povečala na 104.150 DEM. Danes Kema prodaja blago v 14 držav, intenzivno prodira na nova tržišča, delež izvoza pa naj bi že kmalu dosegel 40 odstotkov realizacije.

V družbi najuspešnejših

Kot diplomirani kemijski tehnolog se je Viljem Kozic najprej zaposlil v lendavski Nafti, od leta 1972 pa je zaposlen v Radenski. Delal je na različnih področjih, kot kemik tehnolog in tehnični vodja takratne temeljne organizacije Mineralna voda, od oktobra



1990 pa je direktor družbe Radenska Tri srca. Kljub zahtevnim delovnim nalogam je leta 1978 tudi magistriral.

Tri srca so v Radenskinem poslovnem sistemu ena od uspešnejših družb in tudi eno od najuspešnejših podjetij v Sloveniji. Polnjenje mineralnih voda in brezalkoholnih pijač je osnovna dejavnost družbe, ki temelji na naravnih virih, v zadnjih letih pa v podjetju vodijo politiko intenzivnega razvoja novih brezalkoholnih pijač, katerih osnova je mineralna voda.

Intenzivno posodabljanje proizvodnega procesa povečuje konkurenčnost podjetja in produktivnost, z organizirano in opremljenostjo proizvodnega procesa pa Tri srca prav nič ne zaostajajo za podobnimi podjetji v pridobitvi certifikata kakovosti ISO 9001 v letu 1995, lani pa je podjetje prejelo še visoko priznanje Republike Slovenije za kakovost.

S svojo sposobnostjo vodenja je Viljemu Kozicu uspelo, da so Tri srca sledila razvoju na področju proizvodnje mineralnih in brezalkoholnih pijač in ostajajo v družbi uspešnih podjetij tako doma kot v svetu, to pa želijo tudi v prihodnje.

Največji tržni pridelovalec krušnih žit

Jože Magyar se je po končanem šolanju na višji agronomski šoli leta 1996 zaposlil v Kmetijski zadruzi Lendava kot organizator in vodja lastne proizvo-



dnje, leta 1970 pa je prevzel vodenje Kmetijskega gospodarstva Lendava, takratnega obrata KIK Pomurke. Od takrat do danes je podjetje doživelo številne organizacijske in statusne spremembe, od osamosvojitve leta 1978 pa je Jože Magyar tudi direktor Kmetijskega gospodarstva Lendava.

Pomembne so njegove zasluge pri izboljšavi kmetijskih zemljišč, saj je podjetje odkupilo okoli 2.000 hektarjev najslabših in zamočvirjenih površin, do leta 1990 pa so meliorirali več kot 2.500 hektarjev kmetijskih površin. V zadnjem času je Kmetijsko gospodarstvo Lendava eden največjih tržnih kmetijskih pridelovalcev v Sloveniji.

Z 8.100 tonami prodane krušne pšenice je bilo lendavsko kmetijsko gospodarstvo lani največji slovenski pridelovalec in je prispevalo kar 10 odstotkov k celotnemu slovenskemu odkupu. pridelali so 18.000 ton sladkorne pese, kot edini tržni pridelovalec koruze v Sloveniji pa so lani slovenskim živinorejcem prodali 10.500 ton lastnega pridelka.

Kljub težavam v slovenskem kmetijstvu je Kmetijsko gospodarstvo Lendava uspešno gospodari, se razvijalo in s tem prispevalo k razvoju pomurskega gospodarstva. Podjetje je lani ustvarilo 9 milijonov DEM prihodkov.

LUDVIK KOVAČ
Fotografije: JURE
ZAUNEKER

VESTNIK

Območna obrtna zbornica Ljutomer Za pijačo poskrbljeno

Nekaj »vročih« informacij nam je posredoval dolgoletni sekretar Niko Šoštarč

»Na vrata obratovalnic trkajo vajenci. Ponovno uvedbo za obrt ustreznega sistema izobraževanja je nakazal nov obrtni zakon, podrobneje pa uzakonil lani sprejet zakon o poklicnem izobraževanju. Ta uvaja tako imenovani dualni sistem izobraževanja, vzpostavlja pa tudi partnerski odnos, kajti odgovornost za izobraževanje deli med državo in delodajalce. Praktični del izobraževanja vajencev je na obrtnikih. Poudarek je torej na praktičnem delu. Letos začnemo izobraževanje – poleg učencev v že znanih obrtnih programih – tudi pravi vajenci, in sicer v devetih poklicih,« beremo v zadnji številki Obrtnika.

Tudi na Območnem obrtnem združenju v Ljutomeru ugodno ocenjujejo uvedbo preizkušenega vajentstva, ki da boljše kadre kot šolanje, kjer je v ospredju teorija. Bo nova oblika izobraževanja pripomogla k večjemu razmahu proizvodnih obrtnih dejavnosti. Upajmo. Sedanje stanje je drugačno.

Koliko obrtnikov oziroma samostojnih podjetnikov je ta čas v občini Ljutomer?

»V Območnem obrtnem združenju Ljutomer je bilo ob koncu januarja vključenih 510 samostojnih podjetnikov (fizičnih oseb), v članstvu pa imamo še 14 družb z omejeno odgovornostjo, ki pa so pravne osebe.«

Katerih dejavnosti je največ?

»V Občini Ljutomer se največ obrtnikov ukvarja z avtoprevozništvom, saj imamo 69 članov, ki so organizirani v sekciji. Na drugem mestu so gostinci, katerih je 52, pojavljajo pa se tudi novi. Dobro so razvite tudi kovinskopredelovalna, gradbena in lesarska obrtna dejavnost. Frizerstvo in živilska dejavnost sta na našem območju prav tako močni. Naši fotografi pa so povezani v sekciji, ki je za celotno Pomurje.«

Slutim, da število samostojnih podjetnikov narašča?

»V preteklem letu je obrt prijavilo 56 samostojnih podjetnikov, 15 pa jih je dejavnost odjavilo.«

Katero so »nove« dejavnosti?

»Med vsemi, ki so se lani na novo odločili za samostojno podjetništvo, je še največ gostincev, po nekaj pa je novih samostojnih podjetnikov s področja kovinske predelave, tekstila, elektroinštalaterstva, vodovoda in centralnega ogrevanja, čevljarstva ...«

Glede na množico novih gostišč je torej za pijačo dobro poskrbljeno. Zakaj pa ljudje obrt odjavljajo?

»Bilo je sicer nekaj takih, ki so

dejavnost odjavili, ker posel ni tekel, dejansko pa je najpogostejši vzrok, da ljudje zapro obratovalnico, upokojitev.«

Koliko delavcev pa redno zaposlujejo obrtniki, člani Območne obrtne zbornice Ljutomer?

»Okrog 700. To pa je 1,3 delavca na obratovalnico, kar je več, kot je pomursko in državno povprečje. Skupaj z nosilci dejavnosti je v obrti in njej podobnih dejavnostih zaposlenih okoli 1.200 delavcev.«

Se pojavljajo na območju Prlekije kake nove oziroma take obrtne dejavnosti, ki niso značilne za vaše območje?

»Nič takega ni.«

Kaj zavira še večji razmah obrtništva?

»Kot sekretar Območne obrtne zbornice ugotavljam, da se je po osamosvojitvi Slovenije oziroma razpadu Jugoslavije začelo zmanjšati trg. Naši obrtniki so namreč veliko prodajali tudi v Srbijo. Za zdaj še niso urejeni odnosi med Slovenijo in ZRJ, zato nekateri morajo trgovati s to državo prek Avstrije. Steklo pa je trgovanje s Hrvaško. Mislim pa, da se bodo razmere prej ali slej uredile in bo posel spet cvetel.«

Pa finance?

»Da. Obrtniki se tudi pritožujejo čez plačilno nedisciplino svojih kupcev. Nič novega tudi ne bom povedal, ampak le ponovim znano: obresti za posojila so še vedno previsoke.«

Težavam navkljub, ki tarejo obrtništvo, pa so obrtniki, ki delajo, vztrajajo, kljubujejo, četudi bi se že zdavnaj lahko upokojili ali so uradno so v »penziji«, a brez dela ne morejo.

»Dva najstarejša obrtnika sta: Karel Žuman, lončarski mojster iz Ljutomer, in Marjan Mulec, strojni ključavničar iz Veržeja.«

Š. SOBOČAN

Kupcev ni bilo

Za prvo javno dražbo nepremičnin in premičnin TAM BUS-a ni vplačal varščine nobeden od zainteresiranih kupcev

Potek prve javne dražbe prodaje premoženja podjetja TAM BUS v stečajni, ki je bila napovedana za ponedeljek, 24. februarja 1997, ob 12. uri, je bil pričakovan. Da je prvih nekaj dražb neuspešnih, je namreč že skorajda ustaljena praksa. Vsaka nadaljnja dražba niža ceno, zato se kupci največkrat kar dogovorijo, da ne bo nihče kupil ničesar na prvih dveh ali treh dražbah. To vsekakor ni pogodu upnikom, saj to pomeni, da bodo dobili povrnjenega manj denarja.

Okrožno sodišče v Murski Soboti je na predlog stečajnega upravitelja dr. Štefana Ščapa in stečajnega senata objavilo obvestilo o javni dražbi 14. januarja letos, torej slabega pol leta po uvedbi stečajnega postopka v TAM BUS-u v Gornji Radgoni. Kot celota so bile ponujene nepremičnine: upravna zgradba, proizvodne hale (1, 2, 3), strojne delavnice, kompresorska postaja in zabojske sanitarije, stare sušilnice, skladišče, vratarne, tipski zabojski (6 kosov), zabojsnik, stavbno zemljišče ter stavbno zemljišče in nezazidano stavbno zemljišče na parcelnih številkah 965, 937, 938, 935. Naprodaj pa je tudi več kosov premičnin, in sicer tovorno vozilo, osebno vozilo, viličarji in prikolice, lakirna komora, garnitura sesalnih komponent, stroji in oprema v proizvodnji, varilni aparati in naprave, druga oprema v proizvodnji, kompresorji in pripadajoča oprema, računalniška oprema, pisarniški stroji in naprave ter pisarniško in obratovalno pohištvo. Izključna cena premoženja, ki je bilo ponujeno v odkup na javni dražbi, je bila 441.551.400 SIT.

Na vprašanje enega od interesentov za nakup starejšega dela nekdanje Avtoradgona (še prej stare radgonske opekarne), zakaj se prodajajo objekti v celoti in ne po delih, smo slišali odgovor stečajnega upravitelja, da je takšen postopek pravzaprav nujen zaradi zaščite interesov upnikov. Če bi prodajali po delih, bi se lahko zgodilo, da bi prodali kvečjemu okrog 60 odstotkov nepremičnin, saj bi vsi želeli kupiti le novejši in dobro ohranjene proizvodne prostore. Starih ne bi hotel nihče kupiti, zato bi imeli problem z nadaljnjo prodajo. Ker pa prodajajo objekte TAM BUS-a kot celoto, imajo več možnosti, da prodajo vse, tako slabo kot dobro, torej tisto, kar se dobro prodaja, kakor tudi tisto, kar se slabo prodaja.

Tudi na naslednji dražbi bo kupcem ponujena celota, vendar po nižji ceni, smo se izvedeli v ponedeljek. Takšen je menda nujen zakonski postopek. Če tudi takrat ne bo interesentov za nakup, bodo morebiti odločili drugače in prodajali premoženje po delih. Ponovna dražba bo čez slaba dva meseca.

BBP

Organizator gospodarskih aktivnosti

Kot agronom se je Koloman Cigut leta 1963 zaposlil v KIK Pomurke Kooperaciji, kjer je opravljal razna dela, od analitika do upravnika kmetijske zadruge. Leta 1969 je prevzel funkcijo direktorja Agromerkurja, ki je bil v izhodu, po enoletni sanaciji je podjetje začelo poslovati pozitivno in v 13 letih, kolikor mu je direktor, je doseglo razvojno in tehnološko posodobitev in se po temneletni uvrstitvi prav v vrh tovarne proizvodnje v Sloveniji.

Leta 1977 je diplomiral na katedri za sociologijo, v letu 1987 je bil izvoljen za predsednika

Predvsem spodbujanje kakovostnega pouka

V Ljubljani je bila pred dnevi priložnostna slovesnost, na kateri je direktor Zavoda Republike Slovenije za šolstvo Ivan Lorenčič podelil letošnja priznanja, ki jih podeljuje Zavod vsako leto sodelavkam in sodelavcem ter ustanovam, ki s svojim delom neposredno prispevajo k uresničevanju ciljev in nalog Zavoda za šolstvo. Med štirimi nagrajenimi osnovnimi šolami je bila tudi dvojezična osemletka iz Lendave, predlagala pa jo je Organizacijska enota ZŠ M. Sobota.

»Dvojezična osnovna šola I Lendava je vzgojno-izobraževalni zavod, ki je odprt v okolje, v katerem živi, saj s svojim delovanjem posega v širši državni in mednarodni prostor. Uspešno razvija in potrjuje upravičenost modela dvojezičnega izobraževanja ter pri tem sodeluje s starši in številnimi strokovnimi institucijami, med katerimi ima osrednjo vlogo Zavod RS za šolstvo. Kakor že v preteklosti, tako je še posebej v zadnjih sedmih letih kolektiv Dvojezične OŠ I s svojo dejavnostjo in delom nepo-

ni osnovni šoli, s katerima so odločilno prispevali k strokovnim rešitvam, ki so sledile na tem področju (fleksibilna diferenciacija pri slovenskem jeziku v 5., 6. in 7. razredu, učnolično načrtovanje pri pouku slovenskega jezika v 5. in 6. razredu idr.). S pomočjo omenjene šole je Zavod za šolstvo navezal tudi stike z zavodom Kodolány v Budimpešti, katerega strokovnjaki so začeli pripravljati učbenike za madžarski jezik kot jezik okolja (dva učbenika sta že izšla, dva sta v pripravi). Zelo pomemben delež



V imenu Dvojezične OŠ I Lendava je prevzela nagrado ravnateljica Elizabeta Pal (druga z leve).

sredno prispeval k uresničevanju strokovnih nalog Zavoda. »To je osnovna utemeljitev za podelitev priznanja. Med konkretnimi »zaslugami« pa velja posebej omeniti uspešno uresničevanje raziskovalnih projektov Vzgoja in izobraževanje v večjezičnih okoljih ter Motivacija za učenje in raba maternega ter drugega jezika v dvojezič-

so prispevali strokovni delavci Dvojezične OŠ I Lendava tudi pri pripravi Kataloga učbenikov in delovnih zvezkov ter priročnikov za dvojezično šolstvo pri nas pa tudi pri pripravi temeljnih vsebin oziroma povzetkov učbenikov iz slovenskega jezika v madžarski jezik na predmetni stopnji idr.

J. G.

Akcija Slovenske Karitas Streha nad glavo

Slovenska Karitas vodi ta čas akcijo Streha nad glavo. V ta namen je izdala letak, v okviru katerega je položnica. Ljudje dobre volje naj bi pomagali bosanskim beguncem, ki se vračajo v svoje kraje. Večina domov je poškodovanih ali porušeni, zato jih je treba popraviti ali zgraditi na novo.

»Ko človek ostane brez vsega, vsaka malenkost veliko pomeni. Morda je mama pred leti vzela samo najnujnejše, kar je lahko dala v vrečko, da je rešila življenje sebi in svojim otrokom. Zdaj stoji pred porušeno domačo hišo. In vendar - doma je! Novo upanje se poraja! Upanje, navdušenje lahko dajemo ali ga vzamemo. Zima je (bila) neizprosna. Upanje, veselje, navdušenje se lahko hitro ohladijo, če človek čuti, da je popolnoma sam. Tudi mi lahko pomagamo ogreti družinska ognjišča. V postu 1997 bomo skušali pomagati ljudem, da se bodo vrnil na svoje domove. Več kot polovica hiš v Bosni in Hercegovini je tako uničenih, da v njih ni mogoče živeti. Ljudje so ostali brez vsega. Denar, kolikor ga je bilo, so povečini porabili za preživetje. Radi bi se vrnil, toda nimajo kam ... Ljudje si pomagajo med seboj. Obnovijo, kar pač morejo. Pred porušeni domo-

vi se počasi zbira opeka za zidanje in pokrivanje. Po vaseh odmeva zvok kladiv, lopat in mešalcev za beton. Ali so to sanje? Ne, to niso sanje,« beremo v letaku, v katerem je potem tudi poziv *Kaj lahko stori vsak izmed nas?* Odgovor: S svojim darom podprimo obnovo najnujnejšega! Prispevajmo vsak po svojih močeh! Za kvadratni meter zidu 1.300 tolarjev, za vrečo apna 550 tolarjev, za vrečo cementa 600 tolarjev, za okno 19.000 tolarjev. Pomagamo po svojih močeh! Dar lahko nakažemo seveda tudi s položnico, ki jo dobimo na pošti. Ustrezni denarni prispevek pošljemo (položnico izpolnimo) na naslov: Slovenska Karitas, Ciril-Metodov trg 9, Ljubljana. Namen nakazila: Streha BiH. Številka računa: 50100-620-133 (sklic na št.) 05 1140116-623903. Če pa boste poklicali po telefonu 061 323 186, vam bodo položnico poslali domov. S. S.



Ljubljanski Ciciklub, ki najmlajše spodbuja k branju, je pred časom otroški oddelek murskosoboške bolnišnice nagradil z bogato zbirko pravljic. Pred dnevi pa je prav vse majhne bolnike, ki se zdravijo v naši bolnišnici, razveselil še profesor pedagogike in animator Cicikluba, saj jim je pripravil zanimivo predstavo z naslovom Pika nogavička praznuje rojstni dan. Pika nogavička je bila kajpak marionetka, toda pripovedovalec nadvse živ in torta sanjsko dobra kot iz pravljice. Spekle so jo pridne kuharice bolnišnične kuhinje, z njo pa so se ob koncu predstave posladkali mali obiskovalci lutkovne predstave. Foto J.Z.

Razvijanje in prenova poklicnega izobraževanja Pomen podjetnih, aktivnih pristopov pri učenju

Premik miselnosti v kulturološkem smislu je proces, ki potrebuje veliko časa. Pretekla stoletja Slovencem niso bila naklonjena, saj se je vedno našel kdo, ki je hotel poskrbeti za predalpsko pleme. Fevdalna gospoda, duhovščina, politkomisarji, ti in oni oblastniki so se trudili in se še trudijo misliti namesto nas in v tem dolgem času smo se tega kar navadili. Za slabo počutje smo lahko dolga leta krivili druge, velikokrat upravičeno, danes pa se želimo opreti na lastne sile. Želimo si mladih, podjetnih ljudi, ki bodo lahko plačevali naše pokojnine. Želimo si totalnih osebnosti, ustvarjalnih, humanih, strpnih, kritičnih, skratka takšnih, ki se bodo sposobne spopasti z neznanim. Žal ne bo šlo lahko. Navade so trdno usidrane v miselnosti in s svojo vztrajnostjo preprečujejo razvoj osebne pobude. Čakanje na pomoč od zgoraj ali od zunaj je čakanje na mezdno delo. Celo evropska socialna država nam ne more biti vzor. Kaj čaka državljan, ki čakajo državno pomoč od zibelke do doma onemoglih?

Odgovor je: Prav gotovo nič dobrega. Dolgoročna, težko izvedljiva in obenem edina rešitev je skrita v vzgoji in izobraževanju. A takoj se postavi novo vprašanje. Se smisel in uporabnost predelane učne snovi zrcalita v učbenikih in na učnih urah? Težko je reči. Stokovnost, ki ji v glavnem ne gre oporekati, težko dohaja spremembe, ki se dnevno dogajajo v industriji, obrti, komunikacijah ipd.

Živimo v svetu, ki se hitro spreminja. Izobraževanje ni sposobno opremiti mladega človeka z znanjem in praktičnimi izkušnjami, ki jih bo potreboval na poti skozi življenje. To, kar današnja mladina potrebuje od svoje izobrazbe, je sposobnost spopasti se z neznanim. Vsak posameznik se mora naučiti učiti. Nekdo je nekoč definiral intelgenco kot vede-

ti, kaj storiti, ko ne veš, kaj bi storil. Pred leti smo imeli intelgenco za nekaj, kar je človeku dano. Danes vemo, da je intelgencia podobna zbirki različnih učnih spretnosti, ki jih s pravo pomočjo lahko doseže vsakdo. Sposobnost biti dober »učenec« je torej najbolj dragocena lastnost, ki naj bi jo imel posameznik. Prednostna naloga izobraževalnega sistema je, da zaščiti in ojača podjetnost in prožnost mladega človeka in ga obenem opremiti z visoko stopnjo iznajdljivosti.

Mnogi svetovni programi podjetniškega izobraževanja oz. izobraževanja za podjetništvo so sestavni del rednega izobraževalnega sistema države ali pa so v tesni povezavi z njim. Ob tem se pri šolskih oblasteh, učiteljih in tudi učencih mnogokrat pojavljajo številni dvomi in vpraša-

nja, predvsem v zvezi z naslednjim:

- Koliko je takšen pristop le del trenutne gospodarske in politične situacije?

- Do kakšne stopnje se lahko naveže na glavnino učnih načrtov oz. se vanje vključi?

- Smiselnost vključevanja takšnih vsebin, za katere je pomebnost usposabljanje kot običajno izobraževanje, v redni šolski sistem.

Številni takšni dvomi in vprašanja izhajajo iz nepoznavanja bistva podjetniškega izobraževanja in njegovih globljih smotrov. S šolskim letom 1993/94 so bili v slovensko strokovno srednje šolstvo uvedeni diferencialni programi izobraževanja, ki omogočajo učenecem, da po končani triletni poklicni šoli, če s svojim uspehom v zadnjem letniku in na zaključnem izpitu zadostijo predpisnim pogojem, redno nadaljujejo z dvoletnim izobraževanjem za pridobitev naziva tehnik oz. V. stopnjo strokovne izobrazbe. Hkrati je kot izbirni predmet v 4. oz. 5. letniku diferencialnih programov uveden predmet podjetništvo.

Zakaj podjetništvo?

Podjetniško klimo, ki je sama po sebi okolje učenja, uporabimo za izobraževalno strategijo, s po-

Kaj so prinesle dveletne izkušnje pri uresničevanju projekta Korak za korakom v okviru mednarodnega programa Szoroseve fundacije?

V ospredju je otrokov interes

Pred dvema letoma se je tudi Sloveniji ponudila priložnost, da se je lahko vključila v Szorosev program za demokratizacijo predšolske vzgoje in izobraževanja v vzhodnoevropskih državah in Sovjetski zvezi. Zanj se je pri nas odločilo 7 otroških vrtcev. Pravzaprav so jih izbrali predvsem po načelu razpršenosti po vsej državi, in sicer so lahko povsod vključili le po dva oddelka, ki sta bila tudi deležna posebne finančne pomoči iz Szoroseve fundacije (pri ureditvi igralnih koticov in za plače vzgojiteljic v teh oddelkih). Med izbranimi vrtci je bila tudi enota Vzgojno-varstvenega zavoda M. Sobota v Gregorčičevi ulici. Kakšno je njihovo delo in kaj so prinesle dveletne izkušnje?

Vsekakor je projekt, ki smo ga v Sloveniji poimenovali Korak za korakom, prinesel veliko pozitivnih izkušenj. In da bi tudi v drugih otroških vrtcih v pomurski regiji neposredno zvedeli, kaj pravzaprav pomeni delati po Szorosevem programu, so pred dnevi povabili predstavnike vseh vrtcev (ravnateljice in vzgojiteljice) na strokovno srečanje v Mursko Soboto. Udeležence so si najprej lahko ogledale igralne koticke v oddelkih, ki izvajata projekt Korak za korakom, in seveda tudi delo z otroki, zatem pa prisluhnile »predavanju« Fanike Balič, ki je vodja Szorosevega programa v Mariboru in koordinatorka vseh vključenih vrtcev iz Slovenije.

Prvo leto so zajeli v projekt okrog 300 otrok, medtem pa je njihovo število naraslo na blizu 660. Pri izbiri vrtcev pa so upoštevali poleg razpršenosti tudi velikost kraja, organiziranost, odprtost, strukturo predšolskih otrok (otroci s posebnimi potrebami, romski in begunski otroci), sodelovanje s starši (tudi njihov pristopek) in pripravljenost vzgojnega osebja za drugačno delo. Osnovni cilji dela v tem projektu pa so: usmerjenost v prihodnost, odzivanje na spremembe, razvijanje kritičnega presojanja, odkrivanje problemov in njihovo reševanje, kreativno ustvarjanje, zavzetost in zanimanje za okolje. Pri delu je potrebno razvijati vsa otrokova področja in predvsem izhajati iz njihovega zanimanja. Otroci povedo, kaj jih zanima, vzgojiteljice

pa jim pomagajo uresničevati njihove ideje. Pri tem upoštevajo tudi različnost, drugačnost in narodnostno identiteto; ob tem pa je



Igralni koticček za igranje z vodo je prav gotovo nekaj posebnega in med zelo priljubljenimi. (Foto: J. G.)

potrebno razvijati pri otrocih pozitivno podobo, samospoštovanje, samokontrolo in tudi disciplino. Veljajo namreč določena pravila vedenja. Vse igrače in didaktična sredstva morajo biti dostopna otrokom ob vsakem času, tako da jih lahko sami vzamejo v roke in

za igre z vodo in peskom, namizne igre, igre s kockami, umetniško ustvarjanje ter knjižni koticček v koticček za dom in družino. Izrednega pomena v tem projektu je tudi sodelovanje s starši, saj načrtujejo dejavnosti skupaj z njimi in jih tudi neposredno vključujejo v

močjo katere lahko napreduje učitelj in učenec. Poudariti je potrebno, da moramo v tem primeru besedo podjetništvo razumeti prej v smislu podjetnosti posameznika ali skupine kot nekaj, kar nas sili v aktivnost, za kor podjetnost v smislu vodstva podjetja. Prav to daje takšnim metodam možnost za uporabo pri različnih predmetih, hkrati pa dopušča zlivanje znanj različnih predmetov v poljuben projekt. Učenci lahko torej znanje, katerega so v letih šolanja bili ali pa ne vedo, kaj bi se počeli, končno porabijo za določeno skupino.

Prav to, namreč delo v skupini (z rezultatom), je za rojene individualiste, kar pač Slovenci imajo največji problem. Socialne in individualne izkušnje se prek skupine zrcalijo na posameznika, otežujejo skupinsko delo v skupini. Pri načinu poučevanja, ki ga vpljuje podjetniški pristop, učenci dobijo priložnost, da se preizkusijo kot nepogrešljivi sestavni del skupine. Celotno ocenjevanje poteka v katerih vajah se prepušča skupini. Učenci si tako rekoč sami dajo naloge in iščejo rešitve, varji se razgibana skupinska dinamika, ki posameznika ne omejuje temveč mu na zabaven in motivativ način omogoča razvijati zavest in samospoštovanje. Učenci tako popeljejo v srž podjetniškega razmišljanja, nabirajo motivacijo. Izkažejo se tudi tisti, ki do sedaj niso imeli priložnosti pokazati svojih sposobnosti (katere običajno delo v skupini ne naredi transparentne). Tako delo pa je v veselje učencu in učitelju.

JANEZ OB

Seja turniškega občinskega sveta

Občinski proračun podoben lanskemu

Na dvajseti redni seji Občinskega sveta Občine Turnišče so svetniki obravnavali delovno gradivo proračuna občine za letošnje leto. Pri načrtu prihodkov in odhodkov so se zgledevali predvsem po izkušnjah iz lanskega leta, zato je predlog proračuna precej podoben lanskemu. Za letos so predvideli 144.488.673 tolarjev prihodkov in odhodkov. Lani je bila ta številka po rebalansu nekoliko višja, in sicer 147.426.156 tolarjev. Na seji, kjer so predlog proračuna v več kot štiriurni razpravi natančno obdelali, so svetniki največ časa porabili za razpravo o proračunskem denarju, namenjenemu kmetijstvu in šolstvu.

Več prihodkov kot lani pričakujejo od prispevka za uporabo stavbnih zemljišč, kjer so došle leto 1.200.000 tolarjev. Pričakujejo, da bodo letos zbrali 2.400.000 tolarjev ob ustreznem povišanju vrednostne točke. Povišanje vrednostne točke so na seji tudi sprejeli in bo od naslednjega leta 0,036 tolarjev. Postavka »prispevek staršev za prevoz otrok« je letos v predlogu plana proračuna prazna, saj so dobili predlog Ministrstva za šolstvo in šport, da naj bi občina dobila povrnjen znesek stroška za prevoz učencev v šolo in iz nje. Lani

so sedem milijonov tolarjev za ceste dobili od Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, nekaj pa tudi od Ministarstva za okolje in prostor. Letos bo po besedah župana Jožeta Koceta težje priti do teh sredstev, so se pa svetniki strinjali, da se bo treba čim bolj angažirati pri zagotavljanju republiških sredstev z vključevanjem v javne razpise.

Med predvidenimi odhodki so nekaj več kot 20 milijonov tolarjev predvideli za delo občinskih organov. Skoraj 57 milijonov tolarjev so predvideli za družbene dejavnosti, kot so šol-

stvo, kultura, socialno skrbstvo, telesna kultura in zdravstvo, kar pa je za skoraj 3 milijone tolarjev manj kot lani. Ob tem se je razvnela razprava ob stališču svetnika Jožeta Benceja, da namenijo v občini premalo pozornosti potrebam šole in vrtca, še posebno vrtce naj bi bil v zares slabem stanju, zato so se svetniki strinjali, da si bo komisija ogledala razmere v vrtcu in bodo v prihodnje v skladu z ugotovitvami tudi primerno ukrepali. Razprave povečanja sofinanciranja Centra za socialno delo, ki je lani dobil 820 tisoč tolarjev, letos pa naj bi kar 1.500 tisoč tolarjev. Na koncu so se strinjali, da je treba podpreti delo centra, saj je njegova dejavnost precejšnjega pomena tudi za ljudi v njihovi občini. Za vzdrževanje lokalnih cest so predvideli 2,5 milijona

tolarjev, za subvencije v kmetijstvu pa 6,8 milijona tolarjev, s tem da so se strinjali, da bodo subvencionirali le tiste kmetijske projekte, ki so zares bistveni za razvoj kmetijstva v občini, obenem pa je treba kontrolirati, da bo denar tudi namensko porabljen. Za požarno dejavnost bodo namenili 3,4 milijona tolarjev, za razvoj gospodarskih dejavnosti 5,4 milijona, za urejanje prostora pa so predvideli 1,7 milijona tolarjev. Za potrebe krajevnih skupnosti bodo namenili predvidoma 14,6 milijona tolarjev. Za tako imenovane »odhodke investicijskega značaja« pa namenjajo porabiti 28,2 milijona tolarjev, kar je za skoraj 20 odstotkov manj kot lani. Med naložbami namenjajo milijon tolarjev nameniti za šolo in vrtce, 1,2 milijona za adaptacijo občinske zgradbe in nakup opreme, 26 milijonov tolarjev pa za investicije na področju komunale, med drugim za ureditev vaških cest, izdelavo načrtov za kanalizacijo, odvodnjavanje in vodovod Renkovi-Turnišče, 2,4 milijona tolarjev pa bodo predvidoma namenili za posojila za razvoj drobnega gospodarstva in dopolnilno dejavnost na kmetiji. Sklenili so, da bodo predlog proračuna natančno pretehtali do naslednje seje, ko ga bodo tudi sprejeli.

Tudi na tej seji so turniški svetniki zavrnili predlagani odlok o ustanovitvi Zdravstvenega centra Lendava, kakšnega je predlagala Občina Lendava. Predlog so poleg Občine Turnišče odklonile še občine Črenšovci, Odranci in Kobilje. Sprejeli so sklep, da je potrebno pripraviti primernejši odlok, saj se nikakor ne morejo strinjati, da bi bila v skladu s tem odlokom ustanoviteljica le Občina Lendava.

Sprejeli pa so tudi pogodbo o koncesiji za graditev in upravljanje kabelskoinformacijskega sistema v občini. V skladu s pogodbo občina Turnišče podeljuje podjetju Rading iz Gornje Radgone tridesetletno koncesijo za gradnjo in upravljanje kabelskega omrežja ter distribucijo kabelskih signalov na območju občine. Z deli za gradnjo kabelskega omrežja bo Rading začel takoj po podpisu pogodbe ter pridobitvi vseh potrebnih dovoljenj in soglasij.

Jože Gabor

29. seja Občinskega sveta Občine Moravske Toplice

Prosenjakovska »afera« končana

Po številnih zapletih, ki so nastali zaradi protesta dvajsetih staršev otrok, ki obiskujejo vrtce v Prosenjakovcih (ta ni bil vključen v moravski občinski javni zavod vrtcev), s petico pa so zahtevali izenačitev plačil prispevkov za varstvo otrok, so na tokratni seji Občinskega sveta Občine Moravske Toplice sprejeli predlog spremenjenega odloka o ustanovitvi javnega vzgojnovarstvenega zavoda Vrtec Občine Moravske Toplice. Na ta način se tudi prosenjakovski vrtci, ki ima podružnici v Domanjševcih in na Hodošu, vključuje v omenjeni zavod, soustanoviteljica pa je madžarska narodna samoupravna skupnost. Kot dopolnitev pa so izglasovali, da bodo upravičeni do pečata z dvojezično vsebino. V drugem odstavku 31. člena pa so dodali besedilo, s katerim omogočajo sodelovanje tudi z drugimi dvojezičnimi vrtni.

Tudi glede predloga odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Dvojezične osnovne šole Prosenjakovci, o katerem so razpravljali že na prejšnji seji občinskega sveta, so imeli svetniki vrsto pomislekov. Po besedah župana Franca Cipota je neverjetno, da se tik pred zdajci pojavlja problem, čeprav se je o tej temi govorilo že dolgo. Med drugim ga je spodbudil tudi dopis sveta narodnostne madžarske skupnosti iz Občine Hodoš-Salovci, v katerem se zavzemajo za to, da bi prevzeli soustanoviteljstvo podružnične šole, katere sedež je v Občini Moravske Toplice. To bi bil, kot so opozorili v razpravi, edinstven primer, čemur ni v prid tudi način financiranja. Po informaciji z ministrstva za zakonodajo so dali prav odločitvi moravskega občinskega sveta, ki je tako soglasno sprejel predlog odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Dvojezične osnovne šole Prosenjakovci.

Komunalni prispevek skozi rešeto

Mnogo enostavneje je bil med moravskimi svetniki potrjen sklep o povprečni gradbeni ceni in povprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Občini Moravske Toplice v letu 1997. Odločili so se, da bo znašala povprečna gradbena cena za kvadratni meter uporabne stanovanjske površine 90.000 tolarjev, povprečni stroški komunalnega urejanja stavbnih zemljišč pa bodo 15 odstotkov od gradbene vrednosti zgradbe. Tako bo cena stavbnega zemljišča v naselju Moravske Toplice 720 SIT za kvadratni meter (0,8 odstotka), v drugih naseljih občine pa 540 tolarjev (0,6 odstotka).

Nekaj več razprave pa je bilo glede predlaganega sklepa o višini letošnjega komunalnega prispevka. Tu so se namreč mnenja svetnikov razhajala. Jože Vugrinec je predlagal za tretjino nižje cene, ker bi po njegovem dolgoročno veliko več pridobili z nizkimi komunalnimi taksumi kot visokimi. Nasprotnega mnenja je bil Janez Škalič, ki se je vprašal, od kod pridobiti denar za gradnjo infrastrukture v vaseh, če bi se odrekli komunalni taksi. Franc Horvat se je zavzel, da v prehodnem obdobju ta denar dobijo namesto občine posamezne krajevne skupnosti, Dušan Klančar pa se je zavzemal za 30 odstotkov nižje prispevke. Naposled so glasovali o spremenjenem sklepu o višini komunalnega prispevka. Ta bo za stanovanjske hiše, počitniške hišice, vinske kleti in poslovne prostore znašal 5.710,50 tolarja za kvadratni meter, za gostinske in trgovske lokale pa 9.517,50 SIT. Spremenjeni so tudi nekateri korekcijski faktorji za koristne površine. To velja za počitniške hišice in vinske kleti, ki je z 0,40 povišan na 0,50.

Na seji pa so odobrili tudi vlogo KS Sebeborci za prenos stare osnovne šole iz občine na krajevno skupnost. V prihodnje želijo v njej urediti zračno strelišče.

MILAN JERŠE

Tudi odlok o pokopališkem redu je lahko pomembna zadeva V Odrancih kmalu po novem

Novoustanovljene občine, med katerimi so tudi Odranci (edini kraj v občini), morajo sprejemati tudi številne lastne akte, s katerimi je potrebno urediti določene zadeve javnega pomena. Na zadnji seji občinskega sveta so tako obravnavali tudi osnutek odloka o pokopališkem redu ter o določitvi predmeta in pogojev za opravljanje gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije za urejanje in vzdrževanje pokopališča in pogrebne storitve. Gre za nekatere novosti, ki bodo naletele med občani prav gotovo na velik odmev.

V Odrancih bo kmalu naredila mrliška veža, ki so jo zgradili v skladu z veljavno zakonodajo. Zato bo v odloku o pokopališkem redu »predpisano«, da se »umrli morajo čuvati v mrliški veži«. Nekateri svojci umrlih bodo najbrž to težko sprejeli iz čustvenih razlogov, kajti doslej je bila tradicija drugačna. Umrli so pred pogrebom ležali eno ali dve noči doma, kjer so bila »varestitvanja« in slovo od hiše po starih običajih. Ampak tako je zdaj že skoraj povsod drugje v bližnji in daljni okolici. Ker bodo torej umrli do pokopa ležali v mrliški veži, se bo spremenila tudi pogrebna svečanost. Občinski svet je mnenja, da bi bilo na-

jbolje, če bi jo v celoti opravili na pokopališču, saj bo mrliška veža posvečena in bo torej rabila tudi

lo zadnje slovo, krsto ali žaro s pokojnikom pa bodo morali dvakrat prenašati čez pokopališče (nekateri menijo, da to ni dobro).

Svetniki so se tudi dogovorili, da bo otvoritev in blagoslovitev nove mrliške veže v času velikonočnih praznikov. V skladu s novim odlokom o podelitvi koncesije za pogrebne storitve in vzdrževanje pokopališča pa bo lahko opravljal to dejavnost le izbrani koncesionar. Ob dilemi, češ ali svojci ne bodo imeli pravice, da bi se sami dogovorili, kdo bo opravil pogreb, je župan Ivan Markoja odgovoril, da ne, ker prav gotovo tudi na Žalah v Ljubljani ne

Predloga finančnega programa za pospeševanje proizvodnje hrane v Občini Odranci za leto 1997, ki jim ga je pripravila kmetijska svetovalna služba, niso sprejeli, ker so menili, da je premalo dodelan. To pa ne pomeni, da subvencij ne bo, ampak da bodo to vprašanje uredili na podlagi lastnih izkušenj. Prav tako niso odobrili prošnje zasebnemu gostincu Venčeslavu Kavašu (bar-diskoteka Forum) za podaljšanje odpiralnega časa ob petkih in sobotah do 2.00, ob nedeljah pa do 24. ure. To pa predvsem zato, ker je lokal v strnjnem delu vasi, poleg tega pa še ob glavni cesti M. Sobota-Lendava, zaradi česar je ogrožena prometna varnost – parkiranje avtomobilov na pločnikih, pred okni in vrati sosedov –, obiskovalci (mladina) pa preveč kalijo nočni red in mir, čeprav je lastnik lokala v prošnji navedel, da je pripravljen organizirati varnostno oz. redarsko službo in narediti vse, da bi se razmere izboljšale.

kot objekt za verski obred (mašo). V osnutku odloka pa so za enkrat predvideli tudi možnost, da se del verskega obreda lahko opravi v cerkvi, če je bila taka želja pokojnika ali n željo njegovih svojcev. To bo sicer podaljša-

bi dovolili, da bi svojci umrlega pripeljali pogrebce od kod drugod. Pri vsem tem pa gre predvsem za to, da bo z enim koncesionarjem poskrbljeno tudi za večji red in čistočo tako na pokopališču kot v mrliški veži.

J. G.

Občni zbor Ribiške družine Tišina

Kdaj cesta do ribiške koč?

V temeljni enoti RD Gornja Radgona v Tišini so 104 člani, občnega zbora pa se jih je udeležila polovica

Na začetku je predsednik Jože Erjavec povedal, da so imeli čez leto deset delovnih akcij in da je bilo tudi nekaj prireditev, na primer tekmo za delo z mladimi ribiči so se žal izjalovili, ker je njihov mentor »odpovedal«. V preteklem letu tudi niso prodali načrtovanega števila ribičskih dovolilnic.

V reki Muri so lani lovili 107 dni. Kupili so dizelski agregat in uredili električno napeljavo. Dva člana sta se udeležila usposabljanja v Slovenski Bistrici za ribiškega čuvaja. Na občnem zboru so sprejeli delovni načrt za leto-

tos. Med drugim bodo uredili ribogojnico, »tretjo« gramoznico, igrišče za odbojko ... Seveda bodo imeli tudi več ribičskih tekmovalj. Sklenili so tudi, da ne bo mogoče kar tako razglašati največjega ulova, ampak je treba ri-

biško trofejo stehati v ribiškem domu v Gradišču, vsekakor pa ob navzočnosti najmanj še enega člana ribiške družine.

Na občnem zboru so odgovorne pozvali k ureditvi boljše ceste do ribiškega doma.

F. KUJAR

VESTNIK
VESTNIK

Svet krajevnih skupnosti Občine

Ljutomer se želi dejavno vključevati v odločanje

Trije »sporni« svetniki

V občinskem proračunu je potrebno zagotoviti 62 milijonov tolarjev za kolektivno komunalo v krajevnih skupnostih

Svojčas je bilo v razpravi na občinskem svetu v Ljutomeru rečeno, da je svet krajevnih skupnosti (poseben občinski organ) premalo dejaven oziroma da skoraj ni slišati o njegovem delu. Zato je predsedujoči temu svetu Stanko Ivanušič (tudi podžupan) povabil na zadnjo sejo tudi predstavnike javnih medijev. In slišali smo marsikaj zanimivega.

Najprej so se lotili občinskega proračuna za letos. Čeprav so potrebe pokazale, da bi krajevne skupnosti potrebovale za financiranje kolektivne komunale najmanj 62 milijonov tolarjev (brez zimske službe, za katero porabijo okrog 8 milijonov SIT, in plač za tajnike), je v osnutku proračuna predvideno, da bi dobile samo 30 milijonov tolarjev. »To je mačehovski odnos občine do krajevnih skupnosti. Prizadeto je tudi kmetijstvo, saj je v ta namen načrtovanih le 20 namesto 44 milijonov tolarjev, kolikor je bilo predlagano,« se je med drugim hudoval predsednik sveta KS Cven Matija Sever. Tudi drugi so bili podobnega mnenja, zato so sprejeli sklep, naj sestavljalci proračuna najdejo rešitev, da bodo krajevne skupnosti dobile iz občinske blagajne minimalna sredstva, ki so jih predvidele v svojih

programih za kolektivno komunalo.

Politično sceno v občini pa bo »razburkala« njihova ugotovitev, da so v občinskem svetu »sporni« trije člani – načelnik Upravne enote Ljutomer (Tomi Nemec), vodja Geodetske uprave v Ljutomeru (Rajko Mlinarič) in inšpektorica za kmetijstvo (Katja Pevec - Stajanko). Pri tem se sklicujejo na 37. b-člen Zakona o lokalni samoupravi, ki določa: »Funkcija člana občinskega sveta tudi ni združljiva s funkcijo načelnika upravne enote in vodje notranje organizacijske enote v upravni enoti kot tudi ne z delom v državni upavi na delovnih mestih, na katerih delavci izvršujejo pooblastila v zvezi z nadzorstvom nad zakonitostjo oziroma nad primernostjo in strokovnostjo dela organov občine.« Svet KS predlaga, da Občinski svet Občine Ljutomer o tem

vprašanju resno razpravlja, to razpravo pa je zaradi kršenja zakonitosti dolžan predlagati tudi župan. Takšno stanje, ki ga dopušča občinski svet, jemlje verodostojnost in ugled Občini Ljutomer. In če je nezakonita sestava občinskega sveta, ali so potem takem zakoniti njegovi sklepi, smo slišali vprašanje.

Velja zapisati, da so o tej zadevi v občinskem svetu že nekajkrat spregovorili, a so odločanje odložili, ker je bila pobuda za presojo ustavnosti omenjenega določila poslana v Ljubljano. Odgovora pa ni in ni. Po mnenju predstavnikov KS (le eden se je vzdržal) bi morali omenjenim svetnikom vsekakor odvzeti mandat, pa ne zaradi osebnih, ampak zakonskih razlogov.

Na končno odločitev bo seveda potrebno počati, ko bo o tem vprašanju odločal občinski svet, če morda ne bodo »sporni« svetniki tudi iz moralnih razlogov prej sami odstopili.

J. GRAJ

Dogajanje na ljubljanski borzi

Borzni trg si po pustnem zlomu še vedno ni opomogel. Takratno ukrepanje spekulativcev je bilo, vsaj upajmo tako, malo pretirano. Vzrok takega ravnanja je bil sprejet sklep Banke Slovenije o odprtju skrbniških računov za tuje investitorje pri naših bankah. To naj bi po prepričanju spekulativcev precej povečalo stroške nakupa naših vrednostnih papirjev za tuje fizične in pravne osebe. Objava sklepa pa sploh ni drastično vplivala na dogajanje na borzi, saj si ga skoraj nihče ni znal pravilno razlagati. Odločilna je bila uradna razlaga Banke Slovenije. Napaka osrednje banke pa je bila v tem, da je uradno razlago poslala samo nekaterim borznim članom, ne pa vsem. Nobena banka še ni dokončno izračunala, koliko naj bi odprtje skrbniških računov podražilo vrednostne papirje za tuje. Neuradno se govori, da naj bi se ta strošek gibal med 3 do 5 odstotki, morda celo tja do 8 odstotkov. To pa je bistveno manj, kot so ocenili spekulanti, ki so sprožili neverjeten preplah in dobesedno poteptali tečaje, namreč oni so ocenili, da bi se lahko ta strošek gibal med 15-20 odstotki. Trenutno, ker še ni omenjenih izračunov, je na borzi nebeško zatišje. Tečaji se gibljejo sicer na relativno gledano, nizkih nivojih, vendar so tu nekako tudi ustaljeni. Nobena delnica ne kaže jasnejšega trenda bodisi v pozitivno bodisi negativno smer. Borzna kotacija B je dobila pretekli petek dokaj uglednega novega gosta, namreč delnico Etola iz Celja.

Borzni trg

Delnice

Kakor je bilo že omenjeno, se je na organiziranem trgu v petek prvič trgovalo z delnico Etola. Gre za eno zelo uspešnih slovenskih podjetij. Prvi enotni tečaj se je izoblikoval pravzaprav povsem po pričakovanjih. Napovedi o ceni okrog 17.000 SIT so se povsem uresničile. Nekaj podobnega je bilo s ceno tudi v ponedeljek in torek (v torek je se je malenkostno znižala), vendar je bila likvidnost zelo slaba. V torek je namreč lastnika zamenjal nekaj več kot sto delnic, kar je več kot skromno, hkrati pa tudi naznanilo, da obstoječi lastniki v delnico verjamejo in je (še) niso pripravljene prodati ali le po precej višjem tečaju. Knjigovodska vrednost delnice je malo pod 25.000 tolarji, torej tržna za to vrednostjo še nekoliko zaostaja. Mogoče bi bilo prvi dan trgovanja precej živahnije, tudi tečaj bi bil ugodnejši, če ne bi na borzi prevladovalo splošno »premirje«.

Finmedia – tečaj te delnice drsi navzdol iz dneva v dan. Trenutno je pristal malo nad 12.500 tolarji, kar je 30-odstotni padec od zadnje uradne objave za javnost. Borza je zato trgovanje začasno ustavila, vzpostavljeno bo šele po obvestilu za javnost o morebitnih poslovnih dogodkih, ki bi lahko neposredno ali posredno vplivali na ceno delnice. V tem sporočilu bi lahko bili zajeti tudi že nekateri podatki o poslovanju družbe v preteklem letu.

SKB banka – tečaj te delnice predstavlja na grafikonih prave oceanske valove. Po strmem vzponu s 40.000 SIT na 80.000 SIT je doživel tudi strm padec, trenutno je (še) na ravni okrog 55.000 SIT. Čeprav je pri tem tečaju razkorak med ceno na naši in ceno na londonski borzi več kot 100-odstoten, se investitorji za to prav nič ne zmenijo, ampak jo dalje veselo prodajajo, med njimi so tudi taki, ki so delnico kupili precej dražje. Nepsredne povezave med našo in londonsko borzo sicer res ni, kajti arbitraža ni mogoča, a dolgoročno ni pričakovati velikega cenovnega razpona.

Lek – tudi delnica tega kova je ranljiva. Tečaj se giblje ves teden krepko pod 30.000 SIT, in sicer med 26.500 in 28.000 SIT. Zaenkrat, podobno kot druge delnice, ne kaže nobenih znakov okrevanja.

V zatonu so tudi še tako kakovostne delnice, kot so Kolinske, Droge, Term Čatež, Probanke in Dolenjske banke. S Kolinsko se pri relativno nizkem tečaju, okrog 2.200 tolarjev, dnevno sklene prav mizerno število poslov. Podobno se dogaja tudi z delnico Droge, katere tečaj se giblje med 22.000 in 23.000 SIT. V zadnjem tednu je precej nihala cena delnic Term Čatež. Cena se je gibal med 12.500 in 14.800 tolarji. Pred kratkim je dobila dobre reference od ene tujih analitskih hiš tudi Dolenjska banka. Cena delnice na borzi na to sicer ni reagirala v pozitivnem smislu, vendar se je ta delnica v primerjavi z drugimi na trgu najmanj pocenila. Krepko je upadla tudi cena delnice Blagovno-trgovinskega centra, le-ta se je z dobrih 15.000 SIT pocenila na zdajšnjih 12.500 SIT.

Obveznice

Na tem trgu se že nekaj časa praktično ne dogaja nič. Obveznice so ostale v senci rasti (kvantitativne in kvalitativne) trga delnic, zato je trenutno naložba vanje nezanimiva. Posledično so se tečaji domala vseh občutno znižali. Ob malo večji likvidnosti pa bi se najbrž znižali še bolj.

Zunajborzni trg

Tudi ta trg se je po evforičnih prodajah skoraj povsem umiril. Trgovanje sicer poteka, vendar v skromnem obsegu. Najbolj prometne so delnice Krke, le-te zamenjajo dnevno lastnika v vrednosti kakšnih 3.000 tolov, kar je v primerjavi s kvoto delnic, ki so na trgu (čez 2 milijona) več kot malo. Cena delnic se giblje okrog 20.000 tolarjev, kar je v primerjavi s ceno na začetku kotacije nižje za več kot 20 %.

Svojo dokaj dobro ceno pa imajo delnice Pinusa. Čeprav skoraj nevidno, se njihov tečaj vzpenja navzgor. Trenutno se zadržuje med 12.000 in 13.000 SIT. Zelo malo se je trgovalo tudi z delnicami Poslovnega sistema Mercator. Zaradi skromnega trgovanja tudi ni prišlo do kakšnih opaznejših sprememb cene, le-ta je na ravni okrog 4.700 tolarjev.

Slavko ROGAN, dipl. oec.

Japonska »samooskrba« s hrano

Ni je seje novodobnih občanarjev, na kateri v teh dneh ne bi namenili pozornosti nadaljnjemu razvoju občine, še posebno kmetijstva

Nekaj podobnega se dogaja tudi na drugih institucionalnih ravneh, recimo območni GZS (ki je posvetovalnega pomena za gospodarstvo), kjer prav tako tuhtajo o nadaljnjem razvoju. Vsi pravijo, »morali bi«, če hočemo v Evropo. Toda za to ni tega, tega in tega. Žal se zgodba ponavlja že desetletja, če hočete od predvidene naložbe Iskre naprej. Premaknilo pa se ni nič. Tokrat ne mislim razpredati na široko in počez, ampak se bom usmeril v kmetijstvo. Če poslušate kmeta ali državnega uradnika (pospeševalca) ali novodobnega agrarnega ekonomista, vsi vam bodo postregli z isto zgodbo, da nas v Evropi čaka propad, ker nimamo ustreznih posestnih struktur, upad govedoreje itd. Do sedaj mi je jasno vizijo pokazal le direktor Tovarne sladkorja, ki je povedal, da je cilj tovarne in pridelovalcev sladkorne pese, da zagotovijo 80-odstotno pokritost slovenskih potreb po sladkorju in na tej osnovi zagotovijo kvoto pridelovanja za solidno preživetje tovarni in pridelovalcem. Ob tem omenja težavo z razdrobljeno posestjo, vendar je prepričan, da kljub omenjenemu problemu Slovenija zastavljeni cilj v petih letih lahko doseže.

Na konkretni ravni se navkljub ekološki naravnosti razvoja slovenskega kmetijstva vrtimo v začaranem krogu v smislu, kaj bi morali in česa ne zmoremo ter kaj nam je dano. Pri uresničevanju strateškega cilja kljub povsem drugačnemu položaju kmetijstva na obeh bregovih Mure nasedamo agrarni ekonomiji, ki jaha zgolj znotraj Evropske zveze. Že na tej ravni se vidi, da ji pri definiranju in iskanju možnosti preživetja kmetijstva manjka poznavanje agrarne zgodovine in sposobnost primerjanja razvoja kmetijstva zunanaj evropskega prostora. Presečna me namreč, da rinemo z glavo skozi zid in na vsak način vztrajamo pri prenosu evropskega modela v naš prostor, namesto da bi svoj model poskušali približati evropskemu. Prepričan sem namreč, da s tem poenostavljanjem in poudarjanjem »evropskega modela« kopljemo jamo našemu kmetijstvu tudi zato, ker nimamo svojega razvojnega in organizacijskega modela. Zato bi se pri vzpostavljanju tega modela kazalo ozreti širše in ne zgolj v Evropo.

ga modela. Zato bi se pri vzpostavljanju tega modela kazalo ozreti širše in ne zgolj v Evropo.

Odpis angleške in ameriške kapitalno intenzivne metode

Kot zgled učinkovitega razvoja nega modela kmetijstva bom predstavil japonskega, ki sem ga proučeval pred poldrugim desetletjem. Japonsko kmetijstvo je imelo namreč pri razvoju dežele pomembno vlogo. Vlaganja v kmetijstvo so omogočila, da so dosegli razvoj tudi v drugih sektorjih. Tudi Japonci so začeli s kopiranjem angleške in ameriške kapitalno intenzivne metode kmetovanja velikih obratov z veliko mehanizacije in velikimi farmami, toda s tem so hitro opravili. Iskati so začeli nove metode organizacije in kmetovanja, prilagojene japonski drobnogospodarski strukturi in majhnim obra-

tom. V času okrog leta 1880 pač še niso mogli pričakovati radikalnega odliva delovne sile s podeželja. Z delovno intenzivno obdelavo in z zagotavljanjem majhnih zaslužkov množici ljudi so povečali kupno moč in razvili notranji trg podeželja.

Ob tem je vlada pospeševala razvoj metod obdelovanja zemlje s celo mrežo eksperimentalnih in raziskovalnih postaj ter kmetijskih šol. V tistem času so uvedli nove sorte riža, sviloprejke, murve, kmetije pa opremili z drobno ročno in vprežno mehanizacijo. S tem so dvignili donose za 100 do 200 odstotkov. Vzporedno s tem si lahko zastavimo vprašanje o vlogi stroke in pospeševalnih centrov pri nas.

Japonci so takoj po vojni sprejeli načrt agrarne reforme, ki je polkmetom dovoljevala največ en hektar, čistim kmetom pa tri hektarje obdelovalne zemlje. Rezultat reforme in vsega prej naštetega je bil, da so dosegli samooskrbo z rižem, to pa pomeni skoraj revolucijo za deželo, ki je veljala za prenaseljeno. Japonska je bila tudi ena redkih dežel, ki je začela s sistematično stabilizacijo cen glavnih živil za domačo porabo, saj je bilo kmetijstvo ves čas zaščiteno. Ena od oblik zaščite je pojavljanje države kot monopolnega kupca, ki je pri cenah in plačilu favorizirala neposredne proizvajalce pred zemljiškimi lastniki, saj je tem, če zemlje niso obdelovali sami, pridelke plačevala po nižji ceni. Posredno je država intervenirala tudi v zadržkih, in to ne s subvencijami, kot je delala naša rajnka država v preteklosti. Zadržkam omogoča zaslužek in oblikovanje raznih skladov z odkupom blagovnih rezerv, ki jih skladišči v združenih skladiščih in jim plačuje skladiščnino. S tem pa je kmete po-

sredno razbremenila stroškov zadržko. Z industrijskim razvojem se povečuje tudi vračanje vloženega kapitala, ki ga je vložilo delovno intenzivno kmetovanje v razvoj industrije, nazaj v kmetijstvo v obliki vedno večjih subvencij.

Kljub vsemu so se tudi Japonci začeli srečevati z vedno večjim razkorakom med trikrat nižjim dohodkom kmetov, kot so jih imeli industrijski delavci. Ta razkorak so poskušali odpraviti s temeljnim agrarnim zakonom leta 1960. Čeprav zakon odpravlja zemljiški maksimum in posredno teži k povečanju zemljiškega fonda v smislu krepitve življenja sposobnih kmetij, posredno tudi pospešuje kmetijsko proizvodnjo na še delcih citarnih področjih živinoreje, sadjarstva in zelenjave. Čeprav so Japonci odpravili maksimum, je zemljiška struktura ni bistveno spremenila, saj je kar 87 odstotkov kmetij mešanih. To pripisujejo tradicionalno visokemu vrednotenju zemlje pri Japoncih.

Če se ozremo k Japoncem, na prvi pogled zdi, da tudi oni težijo k prevladujočemu modelu. Toda kljub vsemu to ne bo držalo, kajti gledano skozi zemljiško pridelavo se ne odstopamo bistveno od japonskega povprečja. Odstopamo pa pri definiranju ciljev, kaj zemlja in kaj moramo pridelati za lastno preskrbo, kolikšno ceno je pripravljena plačati država za to pridelavo in s kakšno agrarno politiko bo dosegla zastavljene cilje. Strategija na načelni ravni brez definiranja ciljev in ukrepov je pač premalo. Ob definiranih ciljih pa so pomembne tudi podsistemske funkcije, ki doseganje jasnih ciljev. Da pa pri tem ne upravičeno, dokazuje tudi položaj na nekaterih kmetijskih področjih, ki so ostale brez dohodka iz pridelave in so pristale v revščini.

J. VOTER

Železnica proti Madžarski

Zelena luč skoraj prižgana

Tri goričke občine so pripravljene nekoliko popustiti pri zahtevah, kljub temu pa ne bodo podpisali soglasja, dokler ne bodo videli vsebine vladne uredbe

V petek, 21. februarja 1997, so goričke občine Puconci, Gornji Petrovci in Hodoš-Salovci obiskali pomembni gostje iz Ljubljane. Ne le, da so bili tokratni gostje bolj prijazni od prejšnjih, ampak so bili tudi bolj pristojni za dajanje obljub. Na prejšnjih sestankih je bil namreč prav to - da niso pristojni - najpogostejši izgovor. Kljub temu pa so predhodno dosegli »interni« značaj sestankov z župani in občinskimi vodstvi, torej so bili novinarji nezahvaljeni in smo lahko dobili informacije šele po končanih pogovorih.

Da nekomu teče voda v grlo in da ni več časa za ovinkarjenje, zavlačevanje in prelaganje, dokazuje sestava tokratne delegacije: poleg dosedanjih pogajalcev, kot sta Tatjana Jagodic z MOP-a (Ministrstva za okolje in prostor) in Marko Brezigar s Slovenskih železnic, so se minul petek po Goričkem vozili tudi Marjan Rekar, direktor Slovenskih železnic, državni sekretar Ušdan Blagajne in direktor Urada za prostorsko planiranje Jože Novak. Slovenija mora začeti z gradnjo železniške proge sredi tega leta, saj bo v nasprotnem morala plačati kazen za zav-

lačevanje - tako je namreč navedeno v pogodbi. Čeprav je bil ta člen dodan predvsem zaradi negotovih Madžarov, pa se lahko zgodi, da bo udaril po žepu vzvišene slovenske birokrate, ki se jim zdi škoda denarja za rešitev lokalnih zahtev.

Občina Hodoš-Salovci, ki je januarja zavrnila podpis soglasja zaradi neuresničenih zahtev, je zadovoljna z rezultati sedanjih pogovorov; ne bodo več vztrajali pri nujnosti gradnje nakladalnega tira, saj so jim strokovno dokazali, da to ni ekonomično; gradil se bo nadvoz Šalovci-Domanjševci

(že prej je bilo dogovorjeno za selitev igrišča ter gradnjo nadvoza Hodoš-Domanjševci), v načrte pa se vpiše tudi rezervirana lokacija za čistilno napravo in vodovodno zajetje. Dosegli so tudi pravico do nadzora lokalne skupnosti nad potekom gradnje, že sedaj pa so zbrali dvesto zainteresiranih domačinov, ki bi lahko (želeli) delali na novi železniški progi oziroma postajališčih. Slovenske železnice so se obvezale, da bodo pravočasno poskrbele za organiziranje potrebnega izobraževanja in prestrukturiranje delavcev.

Tudi v Občini Gornji Petrovci so s tokratnimi pogovori zadovoljni - upajo le, da se bo dogovorjena vsebina ponovila v vladni uredbi. Ne bodo več vztrajali pri nujni selitvi objektov Agromerkurja, saj je nesmiselno seliti nekaj, kar morda niti ne bo ogroženo.

Tudi pri zahtevanih nadomestnih povezovalnih cestah so pripravljeni na kompromis: asfaltirane bodo le tiste, ki povezujejo vasi in zaselke, gozdne in poljske poti pa bodo makadamske. Uresničena pa bo ena njihovih najpomembnejših zahtev, in sicer nadvoz za cesto proti Križevcem. Prav tako bodo uresničene druge zahteve glede ureditve zemljišč. Sicer

pa je lastnikom obljubljeno, da jim ne bo žal, če se bodo odločili za prodajo potrebnih zemljišč, kajti cena bo merila zelo dobra.

Tudi v Puconcih imajo obljubo, da se je o tako pomembnih zadevah potrebno dogovarjati z najbolj odgovornimi, enakovrednimi partnerji županom. V Puconcih se pač »bori« za svoje, za novo železniško postajo, za lokalno skupnost, za železnice ali Urad in državo.

V Puconcih so pristali, da se tako na severu kot na jugu kraja v prvi fazi uredi avtomobilski križanje z avtomobilskim križanjem, nato pa bodo druge faze glede na razmere obravnavali ustrezneje rešitve: na dvoz ali podvoz. Zelo zadovoljni so, da se bo rešil problem tovorne postaje, ki se bo selila iz središča na sever kraja, s tem bo rešen tudi problem sponjone skladkorne pese in skladišča Keme Puconci.

Za kraj bo zelo pomembna gradnja zahodne obvoznice, ki bo potekala od nekdanje ceste in se bo priključila na južno nivojsko križanje, s tem kraj prometno razbremenil. Hkrati naj bi zaradi tega tudi pločnike v Mačkovski potoki uredili Mačkovski potoki.

BERNARD BALAŽIČ PEČER

Delili bomo vstopnice za kino

Čeprav je v naše uredništvo prispelo kar nekaj odgovorov na vprašanje, v katerih krajih imamo kino, nobeden ni bil popoln. Klub temu smo bili tokrat še popustljivi in smo izžrebali **Manuelo Škodnik**, Boreča 50, 9203 Petrovci. Napisala jih je štiri: V Murški Soboti, Gornji radgoni, Ljutomeru in Šalovcih, pozabila pa je na Lendavo in Črenšovce. Po pošti ji bomo poslali dve vstopnici za kino.

Katere tri igralke so glavne v filmu Klub vražjih babnic?

Odgovor: — — — — —

Kupon št. 2

Odgovore pošljite do 4. marca na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Sprejeli odlok o višini subvencij za obnovo vinogradov in sadovnjakov S sredstvi proračuna do novih vinogradov in sadovnjakov

Cilj obnove je povečati površine in kvote za prodajo v Evropi pred vstopom v EU.

Murska Sobota – Svetovalna služba za Pomurje ter pomurski vinogradniki in sadjarji so pozdravili odlok o subvencioniranju obnove vinogradov in sadovnjakov, ki je izšel konec januarja v Uradnem listu.

Država je že lani subvencionirala obnovo vinogradov, vendar v drugi obliki, sredstva za obnovo sadovnjakov pa so predvideli šele z letošnjim odlokom. Kot je povedal vodja svetovalne službe za Pomurje Janko Slavič, bodo kmalu sredstva lahko koristili v enem paketu za rigoliranje in nakup trsnih cepiljenk. Višina sredstev, ki jih bo lahko koristil posamezni vinogradnik, bo odvisna od težavnosti terena oziroma razmer za obnovo in se bo gibala v razponu od 300 tisoč do milijon tolarjev na hektar. Kot je povedal Janko Slavič, bodo do subvencijskih sredstev iz državnega proračuna upravičeni vinogradniki, ki imajo najmanj 0,5 hektarja vinograda in so se odločili, da ga bodo obnovili najmanj 10 arov. Za prekmurske, haloške, belokranjske in kraške vinograde velja, da morajo imeti najmanj 0,3 hektarja vinograda in ga želijo obnoviti vsaj 10 arov. Državne subvencije pa bodo na voljo tudi za dosajevanje do deset let starih vinogradov. Obnavljanje vinogradov pred vstopom Slovenije v EU je pomembno, saj bo Slovenija po vstopu lahko zadržala vinograde v obsegu, ki jih je imela

pred vstopom. Od vinogradniških površin pa so odvisne tudi kvote vina, ki ga bomo smeli prodati na z vinom prezasičenem evropskem tržišču. Janko Slavič



Na fotografiji: Vodja svetovalne službe za Pomurje dipl. ing. Janko Slavič

meni, da bodo zaradi pomoči države obnove vinogradov hitreje stekle, in ker imamo v Gornji Radgoni, Ljutomeru in na Kapeli dobre kleti, ki že imajo uveljavljeno ime in tržišča, so povečane subvencije pomembne, še posebno zato, ker je prodaja dobro

stekla tudi pri zasebnikih. Zato je kakovost treba širiti in zadržati trg z vinom. Res pa je, ugotavlja vodja pomurskih svetovalcev gospod Slavič, da subvencije pokrijejo le od 10 do 20 odstotkov stroškov obnove vinograda.

Kot pomembno novost pa velja omeniti, da so letos po podobnem načelu kot za obnovo vinogradov subvencije namenili tudi obnovi sadovnjakov. Pri sado-

ljo 1,5 milijona subvencijskih sredstev, saj so obnove sadovnjakov dražje od obnov vinogradov. V povprečju stane obnova hektarja intenzivnega sadovnjaka okoli 7 milijonov tolarjev. Navedena višina subvencije velja za jabolka, hruške, višnje in breskve. Novost

Lani so v Pomurju obnovili okoli 80 hektarjev, letos pa načrtujejo obnoviti celo nekaj več hektarjev vinogradov.

je tudi, da bodo subvencije na voljo za subvencioniranje ekstenzivnih travniških sadovnjakov, v katerih je vsaj 200 visokostebelnih dreves na hektarju površine. Pri jagodičevju mora imeti prosilec najmanj 0,60 hektarja travniškega sadovnjaka na travniku ali okoli hiše in se je odločil urediti vsaj 0,2 hektarja nasada. Seveda bodo subvencionirali tudi obnove nasadov orehov, lešnikov in drugega. Janko Slavič meni, da bo uredba o subvencijah pospešila obnove vinogradov in sadovnjakov, ki so naložbe v trajne dobrine. Prosilec bodo sredstva za obnove odobraval od julija do oktobra, to pomeni, da bodo namenjena obnovam prihodnje leto, saj so za letošnje obnove tisti, ki so jih načrtovali, morali zemljo pripraviti že jeseni pa tudi sadike so že pošle.

Slika in besedilo Boris Hegeduš

Načrtovanje uspešnega poroda pri svinji

Cilj reje plemenskih svinj je rojstvo živih pujskov. Z intenziviranjem prasičereje so se nekatere pomembne reproduktivne lastnosti pri svinjah poslabšale. Današnje svinje se na primer slabše bukajo in imajo več težav pri prasičvah. Vendar pa lahko rejec z ukrepi, opisanimi v nadaljevanju članka, veliko stori za zdravje v gnezdu pujskov.

Načrtovanje uspešne prasičve se začne že pri pripustu oziroma osemenitvi svinje. Ta datum moramo natančno zabeležiti, saj bo le tako znan predvideni termin prasičve. Točen datum osemenitve potrebujemo tudi za izračun maksimalnega dneva brejosti (120. dan brejosti), ko mora veterinar prasičve sprožiti, če se ne začne po naravni poti. Ves čas brejosti moramo spremljati težo in kondicijo svinje; znano je namreč, da so težavne prasičve pogostejše pri predebelih svinjah.

Po 85. dnevu brejosti je treba začeti povečevati krmni obrok (glede na telesno kondicijo plemence naj znaša 2,5 do 3,5 kg na svinjo). V tem času se namreč začne hitra rast plodov v maternici. Lahko uporabljamo laktacijsko krmo, to je krma za obdobje, ko ima žival velike potrebe po hranilnih snoveh zaradi nastajanja mleka za sesne pujske. Za obdobje brejosti vseskozi priporočamo nadzorovanje prebave; predvsem naj ne pride do pojave »lenega črevesja« in zaprtij. Ta pojav je pogostejši zato, ker se svinje v intenzivni reji premalo gibljejo in v prehrani dobijo premalo vlaknine.

Dva do tri tedne pred prasičvijo (94. do 101. dan brejosti) moramo svinjo dehelmintizirati (razglistiti) in odpraviti garje. Parazite odpravimo najkasneje pet dni pred premetitvijo v porodni boks. Štiri dni po zdravljenju se namreč iz svinje še lahko izločajo paraziti, ki so sposobni okužiti tako druge živali (tudi pujske) kot tudi svinjo, ki smo jo zdravili.

Vsaj pet dni pred predvideno prasičvijo (pred 110. dnevom brejosti) svinjo premetimo v porodni boks, da se lahko navadi na novo okolje. Optimalna temperatura v prasišču je 18 do 20 stopinj C. Neposredno pred odhodom v porodni boks je treba svinjo temeljito umiti z mlačno vodo in milom, zlasti vime, notranjo stran stegen, glavo in ušesa. Tako se paraziti in umazanija ne bodo prenesli v porodni boks. Razumljivo je, da mora biti porodni boks pripravljen na vselitev. To pomeni, da mora biti mehanično očiščen, opran in razkužen po odhodu prejšnje svinje iz njega.

Dva dni pred prasičvijo krmni obrok svinji zmanjšamo za polovico. Priporočljivo je, da polovico obroka sestavljajo otrobi, ki pospešijo prebavo. Želimo namreč, da svinja pričaka prasičev s čimbolj praznim črevesjem. Tako preprečujemo pojav MMA-sindroma (vnetje vimena in maternice ter pomanjkanje mleka) in začetno drisko pri sesnih pujskih. Svinji lahko dodajamo rahla odvajala; npr. grenko sol (glauberjeva sol), dve jedilni žlici na dan. V porodni boks damo malo slame ali sena, saj ima svinja instinkt za delanje gnezda; če ji to omogočimo, se bolje počuti.

Med porodom potrebuje svinja veliko čiste vode (zlasti velike potrebe so med porodom in 12 ur po njem). Lahko ji damo tudi majhno količino hrane. Med porodom svinjo opazujemo, vendar je ne smemo vznemirjati, saj vznemirjena žival izloča hormon adrenalin, ki poslabša krčenje maternice (je antagonist oksitocina). Normalno je porod končan v štirih urah in med prihodi posameznih pujskov ni več kot 1/2 ure razmaka. Pujski morajo čimprej po porodu sesati, saj tako dobijo kolostrum, bogat s protitelesi, ki jih zaščitijo pred boleznimi, s sesanjem pa tudi povzročijo dodatno izločanje hormona okitocina, ki je potreben za krčenje maternice. Po prasičvi pujskom razkužimo popke.

Tabela 1.: Pomen spremljanja prasičev

metoda dela	smrtnost pujskov
dobra higienska priprava svinje pred prasičvijo, pri prasičvi je nekdo vseskozi poleg, pujske moramo takoj po porodu obrisati	2 %
redna kontrola svinje čez dan, stalna navzočnost ponoči, večino pujskov obrišemo	5 %
5- do 7-kratna kontrola čez dan in noč, pujske obrišemo izjemoma	8 %
čez dan občasno kontroliramo, ponoči ne	14 %

vir: Dr. Karl Otto Eich, 1991

Svinjo opazujemo tudi po porodu. Dva dni merimo zjutraj in zvečer njeno telesno temperaturo.

Če je višja od 39,3 stopinj C, takoj pokličemo veterinarja, saj gre verjetno za MMA-sindrom, ki ga najuspešneje ozdravimo, če začnemo čimprej z zdravljenjem. Nemirnost pujskov v gnezdu kaže na pomanjkanje mleka pri svinji, kar je lahko posledica hormonalnih motenj ali pa MMA-sindroma.

DEJAN ŽIDAN, dr. vet. med.

Veterinarski zavod Slovenije

OE M. Sobota, Oddelek reprodukcija

Turnišče – cene pujskov

Minuli četrtek so rejci pripeljali na sejem pujskov v Turnišče 18 pujskov in vse tudi prodali. Za osem parov je bilo potrebno odšteti po 14 tisoč tolarjev, za en par pa 15 tisoč tolarjev. Povpraševanje po pujskih je bilo tokrat veliko in prodali bi jih še več, če bi bila seveda ponudba.

Prodaja na črno

Pazljivo pri mesu in jajcih

Vodja veterinarske inšpekcije v Pomurju mag. Rozina Šimundič opozarja s pisnim obvestilom, da je v Pomurju vedno več primerov prodaje mesa ter mesnih in mlečnih izdelkov od vrat do vrat. Zasebniki ponujajo največ perutninskega mesa. G. Šimundič opozarja, da je prodaja živil od vrat do vrat prepovedana. Tako meso, mesni in mlečni izdelki ter jajca niso pod veterinarsko-sanitarno kontrolo in jih štejejo za zdravstveno oporečna živila.

Kupce opozarjajo, da je uživanje takšnih živil lahko nevarno za zdravje zaradi povzročiteljev nalezljivih boleznih, parazitov, antibiotikov, hormonov in drugih nalezljivih snovi.

Kaj mora kmet - lastnik gozda vedeti o zakonu o gozdovih

Za prej je bilo omenjeno, da je bil v letu 1993 sprejet nov zakon o gozdovih, v katerem so lastniki gozdov dobili mnoge pravice, prevzeli so pa tudi določene dolžnosti.

Gospodarjenje z gozdovi je, ne glede na lastništvo, regulirano s tem zakonom, tako da leti zagotavljajo splošnokoristne funkcije (ekološke, socialne, proizvodne). Zato mora lastnik gozda gospodariti v skladu s predpisi, načeti za gospodarjenje z gozdovi in upravnimi akti.

Lastniki gozdov imajo pravico sodelovati v postopkih sprejemanja gozdnogospodarskih načrtov, lovskogojitvenih načrtov in pri gozdnogojitvenih načrtih prek svojih zastopnikov v svetu območne enote Zavoda za gozdo.

Gozdnogospodarski načrti so načrti območij in gospodarskih enot ter so izdelani ne glede na lastništvo ob upoštevanju posebnosti na posameznih območjih. Splošni del gozdnogospodarskega načrta se praviloma izdeluje za deset let, a se glede na določene spremembe ali uskladitve med veljavnostjo lahko spremeni ali dopolni z namenom, da v takšnih primerih še vedno zagotavlja vse splošne koristne funkcije.

vlja vse splošne koristne funkcije.

Za spremljanje stanja in razvoja gozdov, varstvo gozdov, usmerjanje gospodarjenja z gozdovi, usmerjanje gradnje in vzdrževanja gozdnih cest, vodenje evidence, za gozdarsko strokovno svetovanje in usposabljanje lastnikov gozdov in še mnoge druge naloge je ustanovljen Zavod za gozdove, ki opravlja naloge javne gozdarske službe v vseh gozdovih ne glede na lastništvo.

Nadzor nad izvajanjem in uresničevanjem določb zakona o gozdovih in na njegovi podlagi izdanih predpisov opravljajo gozdarski inšpektorji.

Leti imajo pravico in dolžnost pregledovati dela v gozdovih in dokumentacijo za ta dela, spremljati izvajanje splošnih delov gozdnogospodarskih načrtov in gozdnogojitvenih načrtov, spremljati uresničevanje ukrepov za varstvo gozdov in še mnoga druga dela, ki se nanašajo na gospodarjenje z gozdovi.

Že večkrat je bilo omenjeno,

da se je potrebno za vsako poseganje v gozd dogovoriti s strokovnim delavcem zavoda za gozdove ne glede na to, kdo opravi dela v gozdu (lastnik gozda sam, registriran zasebnik ali podjetje). Posebno je to potrebno takrat, ko bi želel lastnik gozda močnejše poseči vanj.

Zavod za gozdove organizira vsako leto pred sezono sečnje v

posameznih krajevnih skupnostih odkazilo oz. izbiro dreves za posek. Kdaj in kje to poteka, se izve z izbešenimi obvestili. Če lastnik gozda takrat ne more sodelovati, naj se obrne na strokovnega delavca območne enote zavoda za gozdove v M. Soboti oz. krajevne enote, na področju katere ima gozd. Na ta način se bo izognil morebitnim kasnejšim neprijetnostim in nepotrebnim problemom.

Za prekrške, storjene na podlagi predpisov in določb zakona o gozdovih, so zagrožene precej visoke kazni, tudi do 150.000 tolarjev.

Rudi Kerčmar

Izobraževanje kmetovalcev

Med 28. februarjem in 6. marcem se bodo v Pomurju zvrstila predavanja in prireditve, ki jih pripravlja kmetijska svetovalna služba:

Kuzma, 28. 2. 1997, ob 9.00: Ohranjanje in izboljšanje rodovitnosti tal, boleznih žit in plevelna flora. Predavajo: Zita Flisar - Novak, Metka Barbarič in Branko Kornhauser.

Turnišče, 2. 3. 1997, ob 10.00: Rez sadnega drevja (šolski sadovnjak). Prikazujeta: Vlado Smodiš in Marija Feher.

Martjanci, 3. 3. 1997, ob 9.00: Zatiranje plevelov v žitih, sortiment koruze in dognovanje žit. Predavajo: Zita Flisar - Novak, Metka Barbarič in Franc Škalič.



SUBVENCije ZA OBNOVO SADOVnjAKOV IN VINOGRADOV SMO DOBILI...

... SEDAJ NAM PA MORA NOVI KMETIJSKI MINISTER, KI JE STROJNIK, KREDITI ŠE SUBVENCijo ZA KMETIJSKE STROJE





MESEC KULTURE NA BISTRICAH - Lahko bi rekli, da je v našem okolju malo krajev, kjer bi bilo zanimanje za kulturno dejavnost tako veliko in množično, kot v KS Bistrica. V okviru Kulturnega društva Ferda Godine dokaj aktivno delujejo pevka, folklorna in dramska sekcija. Vse sekcije se vsako leto predstavijo tudi na tradicionalni prireditvi Mesec kulture. Letos so bili prvi na vrsti pevci - mešani pevski zbor, moški oktet, mlada pevka Valentina in glasbeni spremljevalec Štefan. Njegovemu nastopu je prisluhnilo dokaj številno občinstvo. Posebna vrednost njihovega dela pa je ohranjanje starih ljudskih pesmi. Minulo soboto je bil večer folklorne Domača folklorna skupina je proslavila 15-letnico delovanja - za to priložnost so člani prejeli bronaste, srebrne in zlate Linhartove značke, ki jim jih je podelila ZKO Lendava -, na prireditvi pa so nastopili še odrasle FS Hotiza, Polana in Žižki, mladi plesalci in pevci iz bistriškega vrtača ter OŠ, harmonikarski orkester in tamburaška skupina Društva upokojencev Ljutomer. (J. G.)

Knjižne novosti za mlade bralce

Razveseljivo je, da kljub poplavi tujih slikanic, ki so v zadnjih letih preplavile naš knjižni trg, ne usahne niti domača tovrstna ustvarjalnost. Pri Mladinski knjigi so tako v zadnjem času izšle tri domače slikaniške novosti. Svetlana Makarovič je spisala novo iz serije že dodobra uveljavljenih in zelo priljubljenih slikanic o skratu Kuzmi, *Škrat Kuzma dobi nagrado*, Andrej Rozman - Roza je spisal besedilo za slikanico *Mihec, duh in uganka*, ki govori o tem, kaj vse se lahko ponoči dogaja v temnih in prostranih otroških sobah, Emil Filipič pa je avtor pravljice *Zlatolaska in zmaj*, nekakšne svobodne variacije na temo lepota in zver. Vse tri slikanice so domiselno ilustrirane z deli vrhunskih domačih ilustratorjev (Tomaž Lavrič, Marjan Manček, Gorazd Vahen) in bodo kakovostno obogatile življenje marsikaterega malega zvedavčka.

Večjim mladim in manj mladim bralcem, ki se že suvereno gibljejo po svetu pisane besede, pa je mladinska knjiga namenila novo knjižno zbirko Veliki pravljicari. Zbirko je »odprla« knjiga *Pripovedke znamenitega romantičnega pripovednika E. T. A. Hoffmanna*, katerega bogat in izvirni domišljjski svet je do sedaj za vedno zapeljal že brezštevilne bralce po vsem svetu, njegovo burno življenje pa je burkalo in še vedno burka domišljjsko romantičnih duhov. Knjiga je ilustrirana z ilustracijami Ruth Knorr, ilustratorke izvirnih izdaj, prevedla pa sta jo Katarina Bogataj-Gradišnik in Janez Gradišnik.

Nekaj novega je tudi v zbirki Zlata ptica, v kateri že dolgo vrsto let izhajajo izbrana dela iz svetovne pravljicarske zakladnice. Tokrat so izšle v njej japonske pravljice pod naslovom Najlepša pahljača, ki jih je iz češčine in ruščine prevedla Zdenka Škerlj - Jerman. Pravljčni svet te daljne in nam še vedno tuje dežele nam pomagajo približevati tudi izjemne ilustracije Wang Huiqin, pri nas živeče slikarke kitajskega rodu.

D. Štefanec

Slikarji za mamograf



V Galeriji Murska Sobota so v četrtek odprli dobrodelno prodajno razstavo, na kateri je razstavljenih petinpetdeset likovnih del.

Triinpetdeset sodobnih slovenskih in tudi avstrijskih likovnih umetnikov se je namreč odločilo za to humano dejanje in podarilo svoja dela za nakup mamografa. Na otvoritvi je nastopila tudi pianistka Zdenka Novak.

Od petinpetdesetih del so jih doslej prodali petindvajset, pričakujejo pa, da se bo pomurska publika bolj odzvala in jih bodo do ponedeljka, 3. marca, ko bodo razstavo zaprli, prodali še več. Do srede prejšnjega tedna so s prodajo zbrali 2,3 milijona tolarjev, celoten izklopček pa bo namenjen soboški bolnišnici za nakup mamografa.

Akcijo so skupaj z likovnimi umetniki pripravili Lions klub Murska Sobota, Galerija Murska Sobota, Društvo likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije, Splošna bolnišnica Murska Sobota in Podjetje za informiranje.

ANR

FOTO: JURE ZAUNKER

Gledališče Torpedo

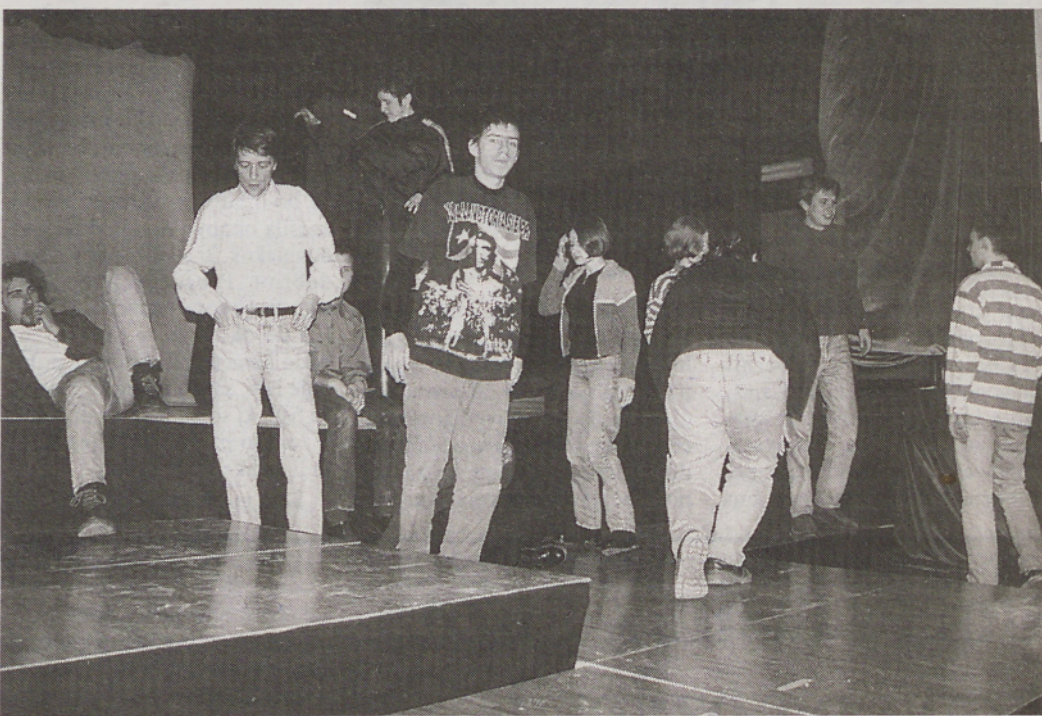
Kmalu nova predstava

Torpedo je mladinsko gledališče, ki je v lanskem leto enostavno rečno eksplodiralo na soboškem odru, potem pa so se uveljavili tudi na slovenskih odrih. S prvo predstavo, ki so jo naredili - Metek f čelo - pa so pobrali vse najvišje nagrade, kar so jih lahko. Najprej so se uvrstili na Linhartovo srečanje, potem pa so njihovo predstavo razglasili za najboljšo slovensko amatersko predstavo, Gorazd Žilavec je zanj prejel Severjevo nagrado, dobili pa so tudi letošnjo občinsko nagrado za kulturo. Pohvalili pa so jih tudi znani slovenski gledališčniki, med drugim tudi Matjaž Pograjc. In vse to v dobrem letu. O njihovem delu in načrtih je spregovoril direktor gledališča Torpedo Edvard Pergar, ki ima zaenkrat samo še gledališko skupino. Ampak to uspešno!

Povedal je, da so začeli iz čistega entuziazma. Igralci, ki sodelujejo v skupini, so bili v glavnem brez izkušenj ali so morda celo prvič stali na odru. Morda je kakšen sodeloval pri recitalih ali skečih, v glavnem pa so to entuziasti, ki resnično delajo in si prizadevajo za uspeh. Nobeden ni akademsko izobražen igralec, letos še nimajo nobenega na AGRFT, upa pa, da bodo morda v prihodnjem letu kakšnega dobili. Sedaj so se še najbolj zanašali na naravni instinkt, kar so kritiki tudi najbolj pohvalili.

mov, ker jih nismo potrebovali. Sicer pa so si delo odlično organizirali. Gorazd je prevzel režijo, Vlado Vlaškalič, ki je trenutno v vojski, pa je umetniški vodja in dela z vsakim posameznikom na odru individualno.

In kako gledajo na uspeh? »Razpoloženje v ekipi je fenomenalno, nad pričakovanji, upam, da bo tako ostalo. Vendar smo se pogovarjali, da je verjetno ta uspeh prišel nekoliko prehitro. Morda tudi sami preveč pričakujemo, zaradi tega so morda prehitro prišle vse nagrade in pohvale.



Priprava nove predstave Klavstorfobična komedija

Povedal je tudi, da bodo v začetku delali komedije, čeprav niso najlažje, so pa najbližje publiki. »V prihodnje, ko se publika na nas navadi, odvisno od ekipe, sredstev in interesa, pa bomo morda delali dve stvari hkrati. Kajti interes je, saj je bilo na avdiciji ogromno ljudi, in veliko dobrih smo morali poslati do-

Bojimo se samo, da če ta predstava ne bo tako uspešna, kot je bil Metek f čelo, da bi lahko kdo obupal.« Zato so prepričani, da je to nekoliko večja obremenitev za igralce, kajti sedaj tudi publika čaka, da bo vsaka predstava še boljše.

Nova komedija, ki nastaja, Klavstorfobična komedija, prav

tako Kovačevičeva, pa vsebuje druge vrste humor, kot je Metek. Tisto je bila burka, humor, ki je bližji ljudem. Njihovo novo predstavo bomo lahko videli neke marca.

Gorazd Žilavec:

Zaljubljen

v gledališče

Pogovarjali pa smo se tudi z Gorazdom Žilavcem, ki si je že dalj časa prizadeval pognati soboško gledališče. Z gledališko skupino Torpedo in gledališko predstavo Metek f čelo pa mu je to tudi uspelo.

Si bil presenečen, ko si izvedel, da boš dobil Severjevo nagrado?

»Bil sem presenečen, tega resnično nisem pričakoval. Sploh pa nisem pričakoval, da bomo s predstavo prišli tako daleč in da se je uspeh vse leto praktično

leg tega pa so redki tisti, ki so se verjevo nagrado tudi dobili.

»Zelo veseli smo, da smo nabrali na odobravanju, v začetku seveda soboške publike. Prva premiera smo bili nekoliko skeptični, ali jo bodo razumeli ali ne. Ampak publika je dobro sprejela predstavo, spoznala, da se mi zabavamo, zato so se zabavali tudi oni, in če so bili zadovoljni, smo lahko bili tolikor bolj zadovoljni mi. Strah je bil, v predstavo smo vložili ogromno dela in veliko svojega prostega časa, in če ne bi bilo uspeha, bi verjetno bili zelo malo razočarani.«

In tvoje izkušnje?

»Že v osnovni šoli sem sodeloval s starejšimi igralci pri predstavi Fiziki, katero je režiral Varga, ter pri predstavi Plamen rože za Valenta v režiji Drago Kuharja. Številni Sobočani so prav gotovo spominjajo teh predstav in zlatega obdobja soboškega gledališča, ki se je potem malo ljevalo še nekaj let. Takrat sem bil v bistvu zaljubljen v gledališče. V srednji šoli je bilo najbolj sušno obdobje v moji igralški karieri, imeli smo nekaj prireditev in seveda, ampak to ni dovolj. Tudi to, da sem hodil v srednjo šolo Maribor, je dodalo svoje, kajti bi hodil v Soboti, bi prav gotovo imeli kakšno dramsko skupino. Z Vladom Vlaškaličem sva bila lani na gledališki delavnici v Ljubljani in mislim, da mi je vse to prineslo veliko izkušenj.«

Kaj je bilo torej tisto, kar je privedlo do kritike?

»Nas so pohvalili tudi zato, ker smo naredili predstavo, ki ni bila, povedali so nam, da upajo, da bo ta predstava pomembna v mladinskem amaterskem gledališču, ter dodali, da se zavedajo, da smo pač mladi, toda po srcu, kar je tudi prišlo do izjave za pri predstavi Metek f čelo. Ne naj samo tako nadaljujemo. Nismo se odločili za slovenski humor, so povedali, ampak smo jo presegli. Omenili so tudi na primer Erwina Fritza, ki naj bi ogleдал predelavo našega teksta.

Tvoja posebna želja, mačrni ...

»Najbolj si želim, da bi bil gledalci zadovoljni z novo predstavo, poleg tega pa tudi, da bi jo kritiki lepo sprejeli in da bi se znova uvrstili na Linhartovo srečanje. Želim si tudi, da bi lahko dalj časa ostal v tem, kar me najbolj veseli, to pa je gledališče.«

Foto in besedilo: ALEKŠANDRA NANA RITUPŠ

Kulturno društvo Štefana Raja iz Turnišča

Pomembni so interesi ljudi

Kulturno društvo Štefana Raja iz Turnišča je že vrsto let eno najaktivnejših na območju nekdanje lendavske občine. Pomembno vlogo pri tem ima prav gotovo Danica Kocet, ki je že več let predsednica društva. O dejavnosti društva je povedala: »Področja dela društva se spreminjajo. Tako smo pred leti imeli aktiven pevski zbor in oktet, danes pa uspešno delujejo folklorna skupina, pevke ljudskih pesmi, pred slabima dvema letoma pa smo ustanovili pihalni orkester.

Orkester ima še nekaj začetniških težav, vendar so nastopi čedalje kakovostnejši. Vodi jih Željko Ritlop, članov pa je okrog dvajset. Pevk ljudskih pesmi je šest in so že precej časa združene v sekstetu. Imajo naštviranih precej pesmi, kot so Moja palica je trda, Snočkar sem bil v oštariji in podobno. Veliko nastopajo na kulturnih prireditvah v Turnišču in drugih krajih pa tudi v hotelu Lipa v Lendavi. Veliko je zanimanje za pevke ljudskih pesmi, saj vsakdo, ki skupine vabi v goste, želi, da je bogat repertoar ljudskih pesmi, kar pevke prav gotovo imajo, kakovosten nastop in seveda manj stroškov, kot bi jih imeli recimo s kakim pevskim zborom. Skupina se dobro razume, in če se dva tedna ne vidijo, se že pogrešajo. Folklorna skupi-

na ima trenutno člane, ki so predvsem srednješolci in študentje, zato je njihove nastope pogosto težko časovno uskladiti. Nekateri so namreč v Ljubljani in Mariboru, kjer študirajo. Njihove nastope tako dopolnjujemo tudi s folkloristi iz prvih letnikov srednje šole. Dogovarjamo pa se tudi z nekdanjimi folkloristi, ki so nekoliko starejši, da bi se spet dobili in začeli vaditi. Folkloristi nastopajo s prekmurski plesi, v svoje nastope pa vključujejo tudi ljudske običaje. Nastopajo na kulturnih prireditvah, na raznih medobčinskih srečanjih in v hotelu Lipa v Lendavi. Med turisti je za naše ljudske pesmi in folkloro precejšnje zanimanje. Letos s folklorno skupino v hotelu sicer ne nastopamo veliko, ker folkloristov ob petkih zvečer vča-

stopnjeval. Tudi zato, ker smo naredili šele prvo predstavo, presenečen tudi zato, ker sem jo dobil kot soredizer. Nagrada je prišla zelo nenadoma, vendar sem je bil izredno vesel.

Verjetno je bila ta nagrada presenečenje za soboško kulturno javnost, saj je bilo gledališče v Soboti že dolgo v mirujočem stanju, po-

stopnjeval. Tudi zato, ker smo naredili šele prvo predstavo, presenečen tudi zato, ker sem jo dobil kot soredizer. Nagrada je prišla zelo nenadoma, vendar sem je bil izredno vesel.

V društvu si želijo, da bi se tudi v prihodnje ohranila taka kulturna aktivnost, kot je sedaj,

želeli pa bi seveda kulturo obogatiti še s kako dejavnostjo. Društvo pa je, da vzamejo veliko odgovornost, saj pri pripravi prireditev organizirajo zbiranje sredstev, zato so dolžni obveznosti želeli preložiti na kulturno društvo, vendar letošnjo tako zaživelo, kot so želeli. Sodelovali so na prireditvi Ferda Godine, ki so ga letos v Turnišču organizirali prvič po vrsto let. Pripravljajo pa tudi prireditve o praznikih, kot so dan žena, prazniki majski prazniki in drugi.

In kaj je najpomembnejša dejavnost na področju kulture naših krajev? Danica pravi: »Najpomembni so interesi ljudi in njihova dejavnost, torej nekaj, na kar so povezani. Veliko pa je odvisno tudi od mentorjev in organizatorjev, torej predsednikov in članov šilenga odbora društva. Ob prireditvi se namreč danes pričakuje, da je na določen kakovosten nastop pa tudi da je primerno organizirano, v primerni dvorani. Pomemben dejavnik pa je časovna prilagodljivost nastopajočih zaradi dejavnosti, službe, družine. Društvo pa se mi zdi, da se ljudje vključujejo v kako aktivnost, ki je preveč gledanja televizije, dodatna dotičnost, sprejemni popestri življenje, poveča pa občutek odgovornosti do skupnosti, v kateri živijo.«

Jože Čadež

Pogovor z Evaldom Flisarjem

Večino svojih knjig bi rad še enkrat napisal

Evald Flisar se je rodil v Prekmurju, a že dolgo ne živi tu, čeprav se sem še vrača. Je pisatelj, dramatik, esejist, urednik, prevajalec, urejal je enciklopedijo, po srcu in duši pa je pesnik in popotnik. Živi namreč povsod, v Ljubljani, Londonu, Avstraliji, prepotoval je več deset držav, kjer se je za dalj časa ustavljal. Če ni navzoč sam, pa so tam njegova dela, gledališka, njegovi romani ... Ena najbolj uspešnih knjig je bila Čarovnikov vajenec, ta je tudi zaznamovala neko obdobje neke generacije. Kljub velikemu uspehu te knjige pa rad pravi, da ga tudi omejuje, saj je v svojem življenju napisal in ustvaril marsikaj drugega. Z njim se nisem pogovarjala o njegovih delih, ampak bolj o okoliscinah, ki so vplivale na to, da so njegove knjige in drame nastale.

Rodili ste se v Gerlincih, živeli v Ljubljani, Londonu, Sydneyu, potovali po vsem svetu, v dveh jezikih lahko enakovredno ustvarjate ... Kje ste pravzaprav doma?

»Nisem doma nekje, ampak pri nekom. Kraj ni tako pomemben, ampak oseba. Druga oseba začne človeku krog, kjer se počuti doma, varnega, je štartna točka, od koder si upa napadati in osvajati svet.«

Veliko ste potovali, katere pa so bile države ali kontinenti, kjer ste se počutili bolj doma in ste bili bližje ljudem in kje so se vam zdeli ljudje tuji?

»Od samega začetka, ko sem prvič šel v Indijo, sem dobil srhljiv občutek, da sem morda tam živel eno od prejšnjih življenj. Kljub tej grozni eksotični tujosti si mi je zdel Indija zelo domača. Tudi v Angliji se počutim domače, morda zaradi spomina, kako sem se s strahovitim naporom naučil angleškega jezika in prebil zid. So pa kraji Iran, Afganistan, kjer sem se počutil kot na drugem planetu, popolnoma odmaknjen od kulture in življenja. Ko sem iz Indije prišel v Afganistan, so bili ljudje bolj svetlopolti, kot so ljudje z Balkana ali Grki, zato sem imel najprej občutek, da sem doma, v bližini doma. Ampak njihov način razmišljanja, njihove manire so mi bile izredno tuje.«

Vse vpliva na človeka

Dejela, ljudje, religije ... vplivajo na človeka, da začne na določene stvari gledati drugače, z drugega zornega kota.

»Da, ampak ne tako, da bi to človek sproti registriral, ampak se vse akumulira. Vsako bežno srečanje vpliva. Vsi dogodki, konteksti, bežna srečanja, malenkosti, vse to vpliva, da je potem življenje drugačno, kot bi bilo sicer, če do tega ne bi prišlo.«

Večkrat tudi poudarjate, da ste v Avstraliji vozili električni vlak. Je to morda determiniralo vaše življenje?

»To poudarjam kot tisto stvar v življenju, na katero sem najbolj ponosen, iz dveh razlogov. Vsak majhen fantek sanjari, da bi bil strojevodja, a se to redkemu ureniči, tudi zato, ker pozabijo na svoje sanje. Meni se je ponudila priložnost in sem jo pograbil, tudi zato, ker sem potreboval denar, drugič zato, ker sem bil do takrat zelo studiozen plašen fantek, ki se je raje ukvarjal s knjigami, ki se je bal teh težkih, umazanih, železnih stvari, nevarnosti ...

tako sem se bal, da me je stvar fascinalna. Zato sem moral porogati, če s tem, da sem se v to podal, in to izobrazben človek z diplomom, ki sem se imel za ne- vem kako super intelektualca, kot se pač ima mladenič pri dvajsetih letih. In naenkrat se znajde med temi preprostimi Avstralci in migranti. Tam smo delali sredi noči, v dežju, temi, kjer so ljudje valili iz vagonov, kajti vagoni so se bili sredi vojne. Bilo je, kot da bil svojo naravo, da sem bil ne- nenadno narejen, da nisem bil pri- stien človek, da me je študij od- daljil od človečnosti. Prek tega

dela sem se počlovečil. Ti ljudje so bili strahovito zanimivi, duhoviti, dobri, kratka kontakt je bil neposreden. Ko sem končno prišel do vlaka, se je zgodilo, da je vsa umetnost v natančnem zavi- ranju in da ga spraviš na peron. Ščasoma sem se naučil. To je čudežno vplivalo na moje živ- ljenje, saj sem to spretnost prene- sel na pomembnejše področje - odnos do ljudi in sveta. Naučil sem se zavirati, kajti prej sem se le kotalil skozi življene, malo po- biral tu, malo tam. Sedaj zaviram in se ustavim natančno, ljudje vstopijo in izstopijo.«

Ko pridete s kakšnega potova- nja, se lahko v miru usedete za mizo in napišete zgodbo?

»Ko človek pride s potovanja, človeka prevevata dva občutka - ždenje, ker je poln spominov in je naenkrat v tujem okolju, ki je hkrati dovolj znano. Potem člo- vek ždi in čaka na razvoj dogo- dkov. Ali pa hodi okrog kot ne- mirna žival in išče izhod. Šele potem se pojavi potreba po pi- sanju in pisanje je ta izhod, vrata, skozi katera se vrneš v svoj do- mači kraj.«



Z jezikom prevzameš kulturo

V angleščini in slovenščini lahko enakovredno ustvarjate.

»To je bolj teorija kot praksa, kajti moj materni jezik je prekmurščina, to je prvi jezik, v katerem se mi je osmisli svet. Ko sem se v šoli učil knjižnega je- zika, je bil to zame tuji jezik. Ti mehanizmi učenja neznanega jezika in oblikovanje misli v nez- namem jeziku sem dal skozi že v osnovni šoli. Ko sem se začel učiti angleščine, sem šel skozi enake mentalne vzorce, povezo- vanje konceptov s konkretnimi stvarmi. V srednji šoli nisem imel angleščine, zato sem v Anglijo prišel popolnoma nedolžen in neobremenjen s šolsko slovnico in z grozljivo strukturo pravil. Jezika sem se učil, kot sem ga v življenju potreboval, šele kasneje

sem študiral slovnico in pravila. Primarni jezik je centriran v dro- bovju, v trebuhu, najgloblje, v tem jeziku imamo korenine. Večino izobrazbe sem si pridobil v angle- ščini. Pričen jezik bolj ostane v glavi, zato pa je težko prodreti v podzvest globokih dogodkov, travm, do čustvenega materiala, od koder izvira večina tematike. Zato je tisto, kar napišem v slo- venščini, drugačno kot tisto, kar nastane v angleščini. Poskušal sem pisati tudi v prekmurščini, pa je bilo spet povsem nekaj dru- gega, kajti v prekmurščini imamo zelo omejen besedni zaklad.«

Kako pa je z izraznostjo jezika.

»V angleščini je zelo enostav- no biti duhovit. Dejstvo je, da jezik naredi človeka. Če upora- bljam angleščino kot izrazno sre- dstvo, sem en človek, v slovenš- čini pa sem popolnoma drugačen. Či gučiva v prekmurščini pa san pa en drug človek. V Angliji, kjer komuniciram angleško, sem veliko bolj sproščen, manj krče- vit, bolj lahkotno živim, ker je to del njihove kulture. V slovenščini sem veliko bolj stisnjen, usodo- vski, pomemben, globokoumen, kar je nesrečen del našega jezika in naše kulture. Z jezikom nam- mreč prevzamemo celotno kultu- ro.«

Dejstvo je, da so velika dela in jezik velikih pisateljev napisana v lahkem jeziku, pa s tem ne mi- slim, da imajo nizko raven jezikovnega repertoarja, ampak so lahko berljiva. Avtorji, predy- sem mladi, pa radi uporabljajo

je kar nekaj. Tudi nekaj amater- skih, v Ljutomeru igrajo Strica iz Amerike. Videl sem to predstavo in je pri teh ljudeh zelo uspešna, bolj kot je bila pri Mestnem gle- dališču ljubljanskem, kjer so go- vorili tako neresničen, knjižni gledališki jezik. Pri nas lektorji zahtevajo, da zidar govori enako kot profesor slovenščine. Tega ni nikjer na svetu. S prevodom v prleščino pa ljudje postanejo to, kar so. Na podlagi te drame de- lam scenarij za televizijo v treh delih, poskušam bom predlagati, da bi se to dogajalo v nekem ta- kem pristnem okolju. Uporabili bi igralce, ki imajo »basic instin- ct«.

Radijske igre so pri nas zvrsti, ki izumirajo, vi ste jih pa včasih pi- sali

»Ne vem, če. Pred kratkim sem dobil vabilo, naj napišem radijsko igro, in jo tudi bom. Na žalost pa ljudje ne poslušajo radijskih iger, razen ko se vozijo z avtomobi- lom. Tudi poezija je postala le manjšinska zadeva. V gledališče še hodijo, ampak gledat napačne stvari. Televizija je tisti medij, ki je vse izenačila. Tudi vojna v Bo- sni je samo ena nadaljevanka, ki smo se je prehitro naveličali. To je pilotska mentaliteta. Mladi se ne morejo več skoncentrirati za več kot nekaj sekund. Otrok na enkrat postane zmeden, kajti v svetu ni vse tako enostavno kot na televiziji, ko z eno tipko v trenutku spremeniš dogajanje.«

Ali še kaj pišete poezijo?

»Ne, to sem pa nehal. Sem pe- snik po duši, ampak to izražam na drugačen način.«

Pred nedavnim ste povedali, da še vedno niste napisali vsega, kar si želite?

»Nekateri pisatelji so pri mo- jih letih napisali več, kot sem jaz. Tisti, ki pravi, da je večino dela že za njim, je mrtev pisatelj. Jaz še počeno začel nisem. Vse to je bila predpriprava, trening. Veči- no svojih knjig bi rad še enkrat napisal, z izjemo Čarovnikovega vajenca. Zame je zaenkrat to še material. Nekoč, ko sem bil še fantek, sem na nekem literarnem večeru vprašal Miška Kranjca, ali se mu kdaj zgodi, da nekaj napi- še, da v predal, in ko čez nekaj časa vzame ven, ugotovi, da to vendarle ni tisto, kar je hotel, pa potem popravi. Odgovoril je: Nikoli, to, kar jaz napišem, to je, to stoji, to je umetnost. Motil se je.«

Dominantni položaj pisateljev

Ko je bil konec prejšnjega leta podpis akta kulturne zbornice o začetku delovanja, društvo pi- sateljev Slovenije ni hotelo takoj pristopiti k temu. Zakaj?

»Društvo pisateljev je ugovar- jalo med drugim zato, ker je bil nekdo na hitro pred volitvami in so si nekatere stranke želele to zbornico zatakiniti za predvolilni klobuk. Tu je bilo še več razlo- gov.«

Ali je bil vzrok tudi, da se pi- satelji niso želeli priključiti, saj bi s tem izgubili dominantni po- ložaj?

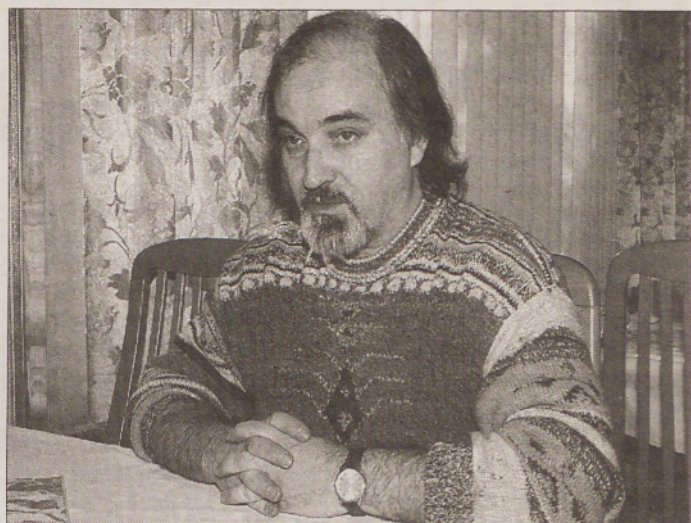
»Društvo slovenskih pisateljev ni isto kot Staroljubljansko dru- štvo, imamo dominanten položaj v slovenski kulturi, pa naj se vsi drugi postavijo na glavo. Mi ar- tikuliramo vse narodove travme, kdo drug, če ne mi, pesniki. Lah- ko se združimo v kulturniški zbor- niki, kjer pa imamo samo en glas, ki ne zaleže več kot od stra- oljubljanskega društva. Ne zdi se mi smiselno, ker ponuja preve- likemu številu ljudi, da zlorab- ljajo položaj in da se ukvarjajo s

pridobitniško dejavnostjo.

Država lahko nekega dne re- če, tu imate kulturniško zborni- co, denar pa si ga razporedite. Potem se bodo vsi spopadli za ta denar na najbolj grob in grd na- čin. Tudi minister lahko reče, da se z nami kot posamezniki nima kaj pogovarjati, ampak samo s kulturniško zbornico. Tako ne bi imeli več dostopa do oblasti. Am-

Slovenija bo dobila novega slo- venskega ministra. Kakšno je vaše mnenje o njem, predlagane- mu namreč očitajo, da ima v kulturi premalo izkušenj?

»Ne vem, zakaj bi moral imeti izkušnje s kulturo ali biti kultur- nik. Mislim, da je boljše, če ne prihaja iz kulturniških vrst. Kajti dejstvo je, da en človek ne more biti hkrati poznavalec likovne



pak prek odbora društva, kjer bodo sedeli glasbeniki, oblikoval- ci, arhitekti in drugi, in jaz bom moral njim razlagati, kakšne so potrebe pesnikov. Šli smo zra- ven, ker želimo imeti hudiča pred očmi, ne pa za hrbtom.«

Vam drugi priznavajo dominan- ten položaj?

»Neradi, ampak žali bog, tako je.«

Pisatelji so v slovenski zgodovini odigrali pomembno vlogo pri oblikovanju naroda, Prešeren, Cankar, Trubar. Se navezujete na to?

»Glejte, mi nikoli nismo imeli svoje države, mi smo lahko iden- tifikacijo kot narod, kot skupnost ohranili samo skozi besedo. Go- vorili smo slovensko, imeli smo slovensko poezijo, slovensko lite- raturo. Slovenski pisatelji, pe- sniki so bili neke vrste svečeniki, ki so pazili na ogenj slovenstva, da smo se ohranili pri življenju. Danes je drugače, imamo svojo državo, naenkrat pa nam kultura ni več potrebna. Smo člani števi- lnih mednarodnih organizacij, s čimer se naša identiteta prenaša nekam drugam. Bojim se, da bo potrebno za kulturo in književ- nost najti druge okvire, drugo motivacijo, drugačen smisel. Ne- koč je Slovenec šel v svet in re- kel, da je Slovenec, ker govori slovensko, danes pove, da je Slo- venec, ker ima slovenski potni list.«

V Sloveniji se je pojavilo veliko založniških hiš in s tem knjig, kaj pa kakovost?

»Ne zavedajo se, da je knjigo enostavneje natisniti kot prodati. Količina knjig je velika, naklade padajo, zato založniki kompenzi- rajo z več naslovi. Na površje so prišla najnižja pravila skupnega imenovalca - to kar se prodaja, ne kakovost. Mnogi založniki se ne zavedajo, da morajo subven- cionirati tudi pesniške zbirke in prve romane. Ljudje, ki so nekoč kupovali knjige, so sedaj brez dela ali premalo zaslužijo. Na kongresu v Budimpešti pa smo ugotovili, da so slovenske knjige najdražje v Evropi, in to ne glede na dohodek, ampak celo v abso- lutnem smislu.«

Perverzija vrednot

Kakšen je status umetnika v Av- straliji, Angliji, Sloveniji, vi ste se nedvomno srečali ... spošto- vanj ljudi, medijev.

»Pri nas so umetniki vseh vrst zmeraj uživali spoštovanje, ug- led, ki se je tujcem zdel neve- rjeten. V zadnjem letu pa so poli- tiki postali medijske zvezde, vse vemo o njihovih psih in domačih živilih ... Razpisujejo se o vsako- vrstnih neumnosti.«

Če dobi slovenski pisatelj po- membno evropsko nagrado, je to majhna vestička na kulturni stra- ni, če tega pisatelja prebutajo, pa je na prvi strani. Perverzija vred- not je pri nas čudna medijska za- rota, za katero ne vem, ali se je sploh kdo zaveda. Tisto, kar je najslabše, je eksponirano kot re- alnost življenja, prave vrednote pa dobivajo obrobni pomen.«

V svojih delih iščete resnico sve- ta, pa me zanima, ali gre za av- tobiografsko resnico in iskanje ali je to značilnost zahodnoe- vropskega človeka, ki je vpleten v določene miselne vzorce?

»Oboje. Jaz sem evropski rac- ionalist, evropski izobraženec, ki razmišlja s koncepti, ki čuti in ima čustva, ampak se jih je nau- čil uokvirjati v upanju, da jih bo obvladal, kar pa je iluzija. Ven- dar jih zna krotiti na ta način. In zaradi tega ne zna biti popolno- ma neposreden, ker je intelekt neke vrste filter, ki vpliva na člo- veka.«

To sem ugotovil po neštetihi potovanjih. Še posebno, ko sem pred kratkim letel iz Indije in je na letalu bilo slišati Beethovnovo simfonijo. Po nekaj mesecih Az- ije me je to tako presunilo, da so mi solze stopile v oči. Sam sebi sem se zazdel neumen, v sebi sem začutil Evropo, zazdela se mi je tako fantastično neverjetna, začutil sem, da sem to jaz, in sem se vprašal, pa zakaj jaz be- žim od tega, zakaj se ne poglo- bim v to in neham iskati neke druge.«

ALEKSANDRA NANA RITUPER
fotografija: JURIJ ZAUNEKER

VESTNIK
VESTNIK

Moja pesem

To pesem je moja.
Kot je moje sonce
in zvečer luna.
Ti verzi so žarki sonca,
ki se zlije v čudovito
mavrico po dežju.
Rime ni,
tako kot ni dežja
ob sončnem dnevu.
In pomen je večji,
kot je velika luna,
tam daleč,
vstran od nas.
In večji
kot sonce,
in večji,
kot svet.
Je srce v meni.

NATAŠA SAFRAN,
3. letnik
Gimnazija M. Sobota

P. S.: To pesem smo povzeli
(dobesedno) iz njene samo-
stojne pesniške zbirke z naslo-
vom *Moj krik, ki je izšla pred
kratkim na Gimnaziji M. So-
bota*. V njej je razgrnila svoje
videnje in čutenje sveta. Hote-
la je »izpisati« se in se tako
zapisati v večnost.

Urška v novem domu

Ko povodni mož in Urška izgi-
neta v valovih Ljubljane, se spet
zjasni in posije sonce.

Ljubljančani kmalu pozabijo
na ta dogodek, mladi par pa se
znajde čez čas v Črnem morju. V
njem tavata več dni. Urška začu-
deno gleda semtertja, naenkrat pa
zagleda potopljeno ladjo na dnu
morja. Ovitja je bila s samimi alga-

mi. Hoče pobegniti in se skriti,
toda povodni mož jo zgrabi in
skupaj zaplavata v notranjost te
ladje. V njej je bilo vse iz zlata,
čakala pa ju je miza, obložena s
samimi dobrotami (alge, polži,
ribe, raki ...). Še najbolj pa se je
Urška začudila, da je bilo okrog
mize polno žensk. Obrnila se je k
povodnemu možu in ga vprašala:

Zbolela sem

Nekega dne sem prišla iz šole
in zelo me je začela boleti glava.
Mama mi je izmerila vročino.
Ker je bila temperatura previsoka,
sta me skupaj z atijem
odpeljala v zdravstveno ambulan-
to v Gornjo Radgono, od tam pa
so me poslali v bolnišnico v
Rakičan. Pregledali so me in mi
izmerili vročino. Rekli so, da
moram ostati tam. Dali so mi
pižamo in mi pokazali, v kateri
sobi bom spala. Mislili so, da
imam meningitis. Vsako jutro je
prišel zdravnik in me vprašal,
kako se počutim. Bila sem
žalostna, ker se mi je tožilo po

domu. Tam je bil tudi stric, ki je
večkrat prišel k meni na obisk.
Lahko pa sem poslušala radio in
se igrala z igračami. Vsak dan
sem imela obiske. Prišla je tudi
sošolka Vida.

Nekega jutra je prišel zdravnik
in mi rekel, da grem lahko do-
mov. Bila sem zelo vesela. Pokli-
cala sem mamo, naj pride pome.
Zdravnik in mama sta se pogo-
varjala. Slišala sem, da sem imela
virusno angino.

Ko sem prišla domov, sem se
počutila bolje in tudi ležati mi ni
bilo več treba. Zelo sem bila ve-
sela, ker sem ozdravela.

DORIS PAHOR, 4. a
OŠ Kapela

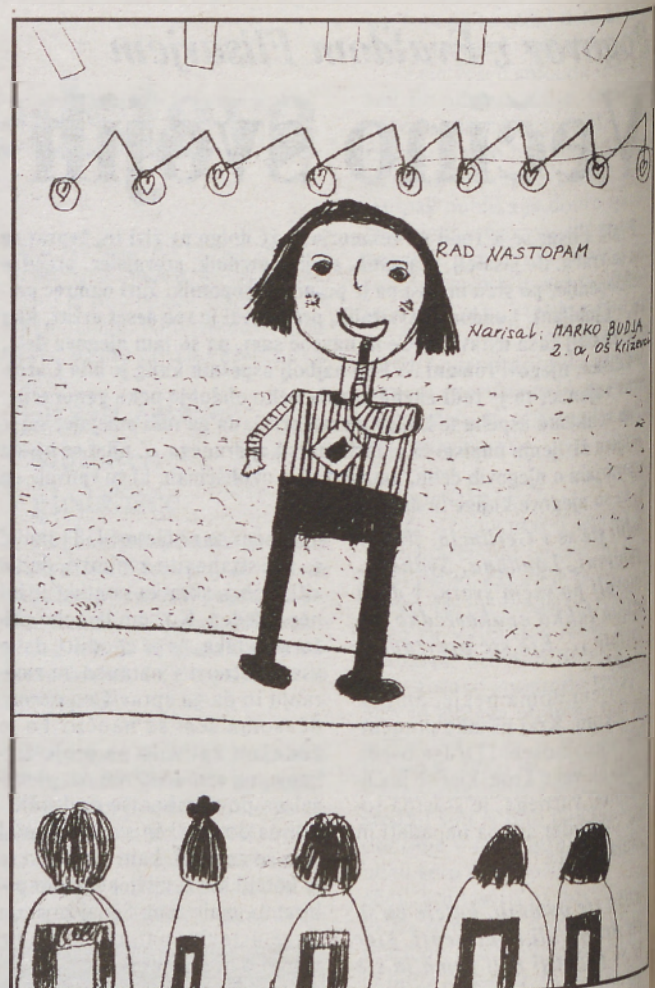
»Kdo so te ženske?« »To so vse
moje žene.« ji je mirno odgovoril.

Urška pa je razmišljala, da bo
pobegnila, ko se ji bo za to ponu-
dila priložnost. Nekega dne se ji
je zdelo, da ji bo to tudi uspelo.
Toda prišla je le do težkih vrat,
ki so bila trdno zaklenjena. Mine-
vali so dnevi, meseci in leta, Ur-
ška pa je bila še vedno v ujetni-
štvu. V novem domu nikakor ni
bila zadovoljna, čeprav je bil po-
vodni mož do nje zelo pozoren.
Na poroko pa vseeno ni pristala.

Nekega dne je rekla povodne-
mu možu: »Če naženeš vse te
ženske iz svojega kraljestva, bom
vesela in postala bom tvoja že-
na.« Toda on na poroko ni več
računal, kljub temu se je odločil,
da bo izpolnil Urškino željo.
Sam pri sebi si je mislil: »Te žen-
ske mi ne pomenijo kaj dosti,
zato jih bom res nagnal. Urška
pa bo morala opravljati vsa dela
sama. Naj že enkrat spozna, da
ni edina na svetu.« In ta načrt je
tudi izpeljal. Urška je morala biti
tako njegova kuharica, maserka,
snažilka ..., skratka vse, kar je
bilo potrebno narediti.

Zakaj pa je bila prej tako ošab-
na do Prešerna?

MATEJ ZADRAVEC, 7. raz.
OŠ Stročja vas



Dnevnik prostovoljcev

Petek, 6. 2. 1997

Na širokem stopnišču, okra-
šenem z veselimi pustnimi
maskami, se razlega vik in krik
skozi vrata na vrhu stopnic. V
tistem trenutku se vrata odpro
in proti nam skorajda plane
val veselja razigranih otročar-
jev. Ni časa, da bi si vzeli zrak,
že moramo v učilnico, polno
dvignjenega prahu in veselja,
skratka vsega, da pozabimo na
utrujenost.

Violeta se kuja, Denis se
smeji, Zdenka je do vratu po-
packana, Metka pa neprestano
vleče Mojca za rokave in jo
sprahuje: »Mojca, Mojca, se

gremo igrat?« Drugih nimamo
časa pogledati, kaj šele da bi se
z njimi pogovarjali in igrali.
Ko jim obljubimo izpolnitev
želja (čeprav nismo mislili čis-
to resno), ki so jih imeli za ta
dan, in vztrajali, da naj jim jih
izpolnimo, se vendarle umirijo.

Karavana dobre volje se od-
pravi po mestu v park. Ko pri-
spemo tja, se vse začne znova.
Gugalnice, peskovnik in tobo-
gan trpijo pod težko naših va-
rovancev. Pozimi je še bolj ve-
selo, saj se takrat lahko odpra-
vimo sankat.

Na poti domov se spomni-
mo, kako je bilo prvi dan, ko

smo se podali na obisk Dvo-
jezične OŠ II Lendava na pro-
stovoljno delo, kjer so nas ča-
kali radovedni otroci in mento-
rica Spomenka Juretič. Poime-
novali smo se kar PROSTO-
VOLJCI. Smo dijaki Dvojezične
srednje šole Lendava in zdaj se
že drugo leto vključu-
jemo v to dejavnost. Naša na-
loga je, da se ukvarjamo s du-
ševno prizadetimi otroki in
jim prinašamo vsaj enkrat te-
densko del našega veselja in
sreče (pa tudi bombončke), da
je tudi njim lepše.

Naslednji petek se spet vidi-
mo!

PROSTOVOLJCI
Dvojezične OŠ II Lendava

Nekaj (z) a vaše poti

Te dni, ko se je bilo potrebno odločiti, kam naprej – po osnovni
ali srednji šoli –, se je marsikomu postavljalo tudi vprašanje, ali
lahko računamo na štipendijo, ki bi mu omogočila pokrivanje stroškov
za prevoz v šolo in domov ali bivanje v kraju šolanja pa še za šolske
potreščine in druge izdatke.

Svojčas je bil namen tistih, ki
so usmerjali štipendijsko poli-
tiko, da naj bi skrbela za štipen-
diranje predvsem podjetja, po-
leg njih pa še obrtniki, kmetij-
ske zadruge, določeni zavodi in
sploh vsi tisti, ki iščejo na trgu
delovno silo. Prevladovalo naj
bi torej kadrovske štipendira-
nje, in to karseda množično za
srednješolce in študente. Nekaj
časa, v osemdesetih letih, je bilo
res tako. Tako se je v Pomurju
zgodilo, da je bilo v enem šol-
skem letu razpisanih že okrog
1500 kadrovske štipendije.

Do danes je tovrstno štipen-
diranje skoraj usahnilo, še zlasti
za srednješolce, prevladujoče pa
so postale republiške štipendije.
V prostem pogovoru jim radi
pravimo tudi socialne, ker naj bi
jih dobili samo tisti, ki se s potr-
dili o premoženjskem stanju
izkažejo, da izvirajo iz družin z
nizkimi denarnimi prejemki.
Kako je s temi potrdili pri samo-
stojnih podjetnikih in obrtnikih,
lastnikih farm ipd., ki so skoraj
vsi med upravičenci teh štipen-
dij, tokrat ne bi razglabljali.
Nekaj let je bila družba s temi
štipendijami dokaj radodarna,
saj so bili sprejeti kriteriji tak-
šni, da so lahko ugodno rešili
prošnje več kot 70 odstotkom
prosilcev. Do lani pa se je ta
odstotek zmanjšal pod 50. Tako
prejema v Pomurju republiško
štipendijo 3.646 dijakov in štu-
dentov. Lani je izšel razpis za te
štipendije šele konec julija, tako
da so imeli na enotah Republiš-
kega zavoda za zaposlovanje –
le-te sprejemajo in obravnavajo
prošnje – precej težav, da so

lahko do roka izpeljali ves po-
stopok. Upajmo, da bo letošnji
razpis republiških štipendij zgo-
dnejši. Kandidati pa seveda pri-
čakujejo, da cenzus ne bo tako
»oster«.

Pred desetimi leti je končno
obrodila sad tudi pobuda, da bi
kazalo posebej spodbujati di-
jake in študente, ki se izkažejo z
nadpovprečno sposobnostjo ozi-
roma so izrazito nadarjeni.

Njim so namenjene Zoisove
štipendije. V Pomurju ima tre-
nutno »status« Zoisovih štipen-
distov 458 dijakov in študentov.
Za to štipendijo nihče ne more
zaprostiti sam, temveč ga morajo
predlagati drugi – šola ali druga
javna ustanova, v kateri se je
kandidat izkazal s svojo izrazito
nadarjenostjo. Praviloma obli-
kujejo predlog za Zoisovo šti-
pendijo strokovni delavci na ti-
mskem pogovoru o poklicnih
odločitvah v osmem razredu
osnovne šole. Pri tem upošte-
vajo vse podatke o učencu, ki so
bili zbrani v procesu poklicnega
usmerjanja in udeleževanja
(anketiranje, ugotavljanje spo-
sobnosti, pedagoško opazova-
nje, testiranje, udeležba na ra-
ziskovalnih taborih, tekmova-
njih idr.). Pobudo za podelitev
Zoisove štipendije pa lahko da-
jo tudi strokovni delavci sre-
dnjih, višjih in visokih šol, če
ugotovijo, da je nekdo dosegel
izjemen dosežek, ki kaže na iz-
razito nadarjenost. Tako je tudi
prav, kajti nekateri šole po kon-
čani osnovni šoli dobijo pravo
priložnost za razvijanje svojih
sposobnosti.

J. G.

Babice na obisku

Za kulturni praznik smo pov-
abili na obisk babice, ker smo
li slišati stare pesmi. Najprej
Tadej zaigral na harmoniki
učenci pa smo zapeli pesmi
babici. Nato so one zapete
stare pesmi. Z njimi smo se
pogovarjali, kako so živeli
otroci. Nazadnje smo se vsi
paj še posladkali. Dan je bil
prijeten.

PETKA LUKAC, 2. a
OŠ Bakovci

Prišel je večer

Dan je bil lep in sonce je vroče
pripekalo na Zemljo. Mrak se je
spuščal, oblaki so prekrili pokra-
jino. Odmev ribnikov je potihnil in
drevesa so zaspano mežikala. Polja
in bregove, ceste in doline je zajela
temna noč. Zajčki so se odpravili v
svoje domove, ptički so nehali žv-
goleti in rožice so se pokrile s skro-
mno odejo. Reka je hitela po svoji
poti in še opazila ni, da so se začele
prizigati prve zvezde. Bile so druga
od druge svetlejšje in popisane z

zlatom. Kamenčki ob potoku so se
svetlikali kot drobni kristalčki, ki so
oddajali svetlobo. Zdaj je zvezdna
odeja prekrila že vso dolino in tudi
reka je začela teči bolj leno in tiho.
Dolina je zaspala ... Reka bo tekla
še dolgo v noč in zvezde še ne bodo
ugasnile, dokler jih ne bo prebudilo
belo jutro, obdano z meglo.

VALENTINA ZAMUDA, 6. raz.
OŠ P. Voranca Srednja Bistrica

Lisičina pripoved

Sem gozdna žival in sem tudi zvi-
ta. Imam majhna ušesa in ostre zo-
be. Rada imam zajce, najraje pa ko-
koši. Sem zelo hitra, zato me lovci
težko ustrelijo. Najbolj me je strah,
ko je zima. Imam svojo lisičino, kjer
se lahko skrijem pred sovražniki.
Pozimi dobim varovalno barvo.

ROK VOGRINČIČ, 2. b
OŠ II M. Sobota

Šola

Šola, šola,
če se učiš,
cvetka ne dobiš.
Kdor pa veliko se uči,
petica mu prileti.
V šolo mora hoditi vsak,
mogoče bo kateri učenjak.
Ali pa pišeš zgodbi-
ce in lepe peme.

PATRICIJA KAVAŠ, 3. raz.
OŠ Odranci

P. S.: Pesmico sem
nekoliko »spilila«.

Meseci

Marca se začne pomlad. Spo-
mladi cvetejo zvončki. Sije sonce
in večkrat dežuje.

ANTONIJA HORVAT

Zame je najlepši mesec maj.
Maja je vse lepo zeleno. Takrat
imamo prvomajске počitnice.

ŽELJKO FLISAR

Maj je mesec mladosti. Takrat
ima moj oče rojstni dan. Maja
cvetijo rože.

IGOR ROJKO, 3. b
OŠ IV M. Sobota



Veseli doživljaji v šolski klopi

Ko pridem v šolo, me šolska
miza pozdravi: »O, glej umazane-
ga Metoda!« Pogledam se in vi-
dim, da sem res umazan. Sedem
za mizo in počakam, da pride to-
varišica. Tedaj me miza pože-
čka, zato se na ves glas zasmejam.
Učiteljica neha razlagati in vpra-
ša: »Kdo se je zasmejal?« Učenci
pokažejo s prsti name. Tovarišica
pravi, naj vstanem. Ves prestra-
šen se dvignem in gledam vanjo.
Ona pa še enkrat vpraša: »Zakaj
si se smejal?« Odgovorim, da

zato, ker me je šolska klop pož-
gečkala. Tovarišica pride bliže in
si vsede na mojo mizo. Ker ji to
ni všeč, vzame pero in jo pož-
gečka. Tovarišica se na ves glas
zasmeje. Pri tem ji pomaga tudi
ves razred.

Ko smo se vsi najbolj smejali
in hahljali, je zazvonila ura. Sko-
čil sem na noge in ugotovil, da so
bile to le prijetne sanje.

METOD GUTMAN, 4. raz.
OŠ Bogojina

Ljubezen

Ljubezen je lepa,
če se ljubita oba,
če pa eden ne ljubi,
se hitro konča.
Če se ljubezen konča,
se lahko znova
rodi.

Ljubezen lahko traja
celo večnost
ali pa samo tri dni.
ALEKSANDRA
BENDERLA, 7. raz.

S teboj bom šel na plažo
in te ljubil tam
kot neversko luč v nebesih.

S teboj bom šel na plažo
in sedel na kamnu,
kjer piše: Ljubim te, veš!

Veš, da nekaj skupnega
imava –
to je ljubezen.
Moja si, veš?
DANIJELO GOMBOČ,
7. raz.

Omamljen sedim
in tvojo številko vrtim.
Čakam ...,
da se oglasiš.

Vznemirjen poslušam
zvonjenje telefona.
Ko se oglasiš,
mi srce zadrhti.

Ure in ure
omamljen sedim
in poslušam,
kako mlo prihajajo
iz tvojih ust
zvoki ljubezni.
MARKO BUNDERLA,
7. raz., OŠ Kuma

Laafeld ali Potrna, kakor vam drago

So štajerski Slovenci tipični Slovenci?

Ko se pripeljete čez slovensko-avstrijsko mejo v Gederovcih – Joj, pa tukaj te skoraj vsi razumejo – Obnova Pavlekove hiše – Za in proti ali odvisno od tega, kdo se s tabo pogovarja – Kontrola represivnih državnih organov očitno ni samo stvar nekdanjih socialističnih držav – Zadnji avstrijski dogodki ali o varljivosti odprtih meja evropske unije – Je bil Radgonski kot žrtvovan za Apaško dolino? – Koliko so vredne državne delegacije?

Državna meja v Gederovcih. Ko se znajdete onstran, vas topografski napisi prepričujejo, da ste v Avstriji. Laafeld, skozi katerega lahko pridrvite do nekdanje zelenih radgonskih trgovin. Tukaj naj bi bilo dvojezično območje oziroma večinoma prekmurški prebivalci, del t. i. štajerskih avstrijskih Slovencev? Po vašem napisu že ne. Torej, ali tretji paragraf sedmega člena »državne pogodbe o vzpostavitvi neodvisne in demokratične Avstrije« ne drži ali pa so pogodbo, ki so jo avstrijske države oblasti ratificirale prvega junija 1955, sprejeli samo proforma?

Ce hočeš, potem jih najdeš, bi lahko rekli ob vaščanih, ki po večini razumejo prekmurščino, malo manj pa že preleščino. Seveda so to starejši ljudje, ki so od rojstva naprej govorili prekmurško. Torej je lahko samo eno: Avstriji ne spoštujejo sedmega člena državne pogodbe, ki jih zavezuje, da slovenskim prebivalcem, ki so se po vojni znašli v Avstriji (česar z ekonomskega stališča ne glede na težo prebijanja na zemlji zagotovo niso obžalovali) zagotovijo pravice, pomembne za obstoj manjšine in jim omogočijo enakopravno mesto v javnem življenju.

V Potrni (Laafeldu) bo zrasel

ni napredaj, so Avstrijci zanj zahtevali milijon šilingov, torej vsoto, ki je bila tamkajšnjim Prekmurcem nedosegljiva. Prejšnji lastnik pa je bil očitno toliko pošten, da je pred letom o prodaji obvestil tamkajšnje prebivalstvo, ti pa so s pomočjo Kulturnega društva člen 7 kupili hišo.

Vendar pa ekonomski interesi niso edini, ki privedejo tamkajšnje prebivalstvo do zanižanja svojih korenin. Tako so pred nedavnim, ko jih je obiskala avstrijska televizija, nekateri na veliko razlagali, da kulturnega centra sploh ne potrebujejo. To pomeni, da so to ali ono,

odvisno od tega, kdo se z njimi pogovarja. Tipično slovensko? Ali pa so takšni postali v letih nenehnega zanižanja. Jah, česa jih je strah? Prepričani so, da jih avstrijske institucije nadzirajo, da dobro vedo, kdo si upa na glas povedati, da je Slovenec, in kdo ne, da jih imajo zapisane v kartotekah, da jih onemogočajo v javnem življenju ... Toraj kontrola represivnih državnih organov vendarle ni bila značilna samo za nekdanje socialistične države. Je ljudem, ki se prek meje obračajo po vetru, zameriti, ker hočejo »v miru« živeti?

Zadnji avstrijski ukrepi na državni ravni, med katere spada tudi omejevanje priseljevanja in zaposlovanja tujcev, zagotovo ne kažejo na razmere, ki bi bile prijaznejše avstrijskim manjšinam, pa naj gre za koroške ali štajerske Slovence ali gradiščanske Hrvate ali avstrijske Rome ... to navsezadnje pomeni, da navidezna proevropskost in od-



piranje meja, ki naj bi se začele za Avstrijo z vstopom v Evropsko unijo, deloma veljajo na ekonomskem področju, nikakor pa ne na nacionalnem. Zato se pojavlja vprašanje, kako dolgo bo takšna ali pa razširjena Evro-

dela dežele v urbana naselja, poročali z nemško govorečimi Avstrijci in počasi pozabili na svoje korenine. Navidezna odprtost meja lahko pomeni tudi dokončno asimilacijo.

In komu so potlej namenjene



pa regij sploh vzdržala. Najbrž samo, dokler ne bo gospodarstvo šlo rakom žvižgat. Zato se zdi dokaj naivno pričakovanje nekaterih, da se bodo v radgonskem kotu naseljevali Slovenci, ki bodo poskrbeli, da bodo izpraznjene prekmurske domačije zopet oživele. Ali pa se bodo mladi, ki še razumejo slovensko in ki ne pobegnejo iz agrarnega

vse delegacije, pa srečanja pri slovenskih politikih? Je tudi tukaj tako, kot je o porabskih Slovencih zapisala Pergerjeva? Bi država za ohranjanje storila največ, če bi podprla odpiranje obratov, kot je bil pred časom obrat Radenske? So srečanja namenjena za razpredanje o dobri slovenski manjšinski politiki in za medijsko popularizacijo posameznih politikov?

Bo čez desetletja, ko bodo pomrli rojeni avstrijski Prekmurci, slovenstvo onstran meje samo še nostalgija zanesenjakov oziroma zgodovinska dejstva?

A. POTOČNIK,

fotografije:
NATAŠA JUHNOV



kulturni dom, namenjen slovenski manjšini. Vsa ta povojna leta namreč niso imeli prostora, v katerih bi se tako ali drugače povezovali in organizirano ohranjali svojo prekmurščino. Leta 1995 pa je Kulturno društvo člen 7 za avstrijsko štajersko kupilo t. i. Pavlovo hišo, v kateri hočejo zgraditi dvojezično kulturno hišo, v njej naj bi bila tudi društvena pisarna in muzej o zgodovini štajerskih Slovencev, kulturni center pa naj bi ohranjal funkcijo dvojezičnega komunikacijskega centra. In kakor vedno, »je tudi tokrat po vasi zagorelo«. Vedno, ko se oglasijo narodnozavedni prebivalci, naenkrat nekateri pozabijo, da so Prekmurci, ki jih je država, kot vse kaže, žrtvovala za del Apaške doline, v preteklosti poseljen z večinskimi nemškimi prebivalstvom.

Neki sosed, tudi Slovenec, bi raje kot kulturni center na bližnjem ozemlju razširil svoje hlevce. In ko je bilo posestvo po voj-

Iz beležnice našega dopisnika

Novice z desnega brega Mure

V Gasilsko zvezo Gornja Radgona je vključenih 32 gasilskih društev. Tačas imajo redne letne občne zbornice. Zimski čas pa je po običaju tudi čas za izobraževanje. Pred kratkim so sklenili v PGD Radenci - Boračeva tečaj za izprašane gasilce, ki se ga je udeležilo 15 gasilcev. V Gornji Radgoni pa imajo tečaj za pridobitev naziva nižji gasilski častnik. Predavanja obiskuje 38 gasilcev. Diplome bodo podelili ob koncu marca.

PGD Spodnja Ščavnica bo letos praznovala 60-letnico. Na slovesnost, ki bo 14. junija, se že vneto pripravljajo, saj ne bodo imeli le slovesne proslave, ampak tudi več tekmovanj in srečanj z gasilci iz okoliških društev.

V januarju so v Centru za socialno delo Gornja Radgona izplačali 24.328.000 tolarjev socialnih pomoči, kar je za 500.000 več kot v decembru lanskega leta. Pomoč je prejelo kar 1.103 družin oziroma posameznikov. Vse kaže, da bo v februarju skupni znesek izplačil še višji, kajti do pomoči bodo upravičeni nekdaj nekdanji delavci Elrada.

Na območju Uprave enote Gornja Radgona (Občine G. Radgona, Radenci in Sveti Jurij) je 6.950 avtomobilov, 381 tovornjakov, 1.139 traktorjev in 115 motornih koles. Navajamo tudi podatke za leto 1980: 2.771 avtomobilov, 362 tovornjakov in 49 traktorjev. V dobrih 15 letih torej velik razmah motorizacije, zlasti osebni avtov. Prvi osebni avto v

Gornji Radgoni je imel mesar Ritonja. Registriral ga je 1928. leta.

Kako pa nataliteta? Lani se je v občinah Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij narodilo 36 več otrok kot leta 1994, a še vedno veliko manj kot v prejšnjih letih. Na območju teh treh občin je lani prikuhalo na svet 189 otrok, od tega 95 otrok strašem, ki niso poročni. Torej je tudi v teh krajih vse več zunajzakonskih skupnosti.

Čebelarstvo družstvo Peter Danjko iz Gornje Radgone ima čez 70 članov, leti pa več kot 1.200 njihovih čebeljih družin. Na nedavnem občnem zboru so okrcali zasebne vinogradnike, ki s čezmernim škropljenjem vinske trte uničujejo ne le škodljivce, ampak tudi čebele. Bolj uvidevni do čebel pa so v podjetju Radgonske gorice. Stanka Korošca z Noričkega Vrha so čebelarji ponovno izvolili za predsednika društva, štirinajstim zaslužnim članom pa so podelili priznanja II. in III. stopnje Antona Janše.

Na območju Občine Gornja Radgona deluje tačas pet turističnih kmetij, pet vinotočev, petnajst vinogradnikov pa svoja vina stekleniči. Na prijazne vinogradniške točke prihaja vse več turistov, med katerimi ne manjka tudi tujih, zlasti Avstrijcev.

F. KLEMENČIČ



Otroci so moje največje bogastvo,« je povedal Marjan Mohor iz Radnec, ko nam je pokazal motor - tricikel, katerega je izdelal za svojega 9-letnega vnuka Vasjo Nekrepa in mu ga podaril za njegov 9. rojstni dan, s čimer mu je izpolnil željo, da bi postal »dirkač«. Za izdelavo je uporabil več delov odsluženega mopeda. Dedek je motor tako »naštima«, da ni prehitel.

Marjan se je več kot 35 let ukvarjal s kovinarstvom, predvsem kot mehanik. Sedaj, ko je v pokoju, pa veliko časa prebije v svoji delavnici. Iz nje pa ni »prišel« le motor; lani je sestavil vnuku avtomobilček (gokart). Zares dober dedek, ki toliko stori za pridnega vnuka! - L. Kr.

Črno-bela preteklost



NEKDANJI MESAR SREČKO VOGRIN je danes znani gostilničar pri Sveti Trojici v Slovenskih goricah in še kje? Pred dvaintridesetimi leti je prijazno stregel Lenarčankam v tamkajšnji takrat obnovljeni mesnici. In pri Trojici si zdaj prizadeva, da bi se kraj prebudil iz turističnega sna. Tako lepo razgibanega naselja, kot je Trojica, namreč ne najdete povsod.

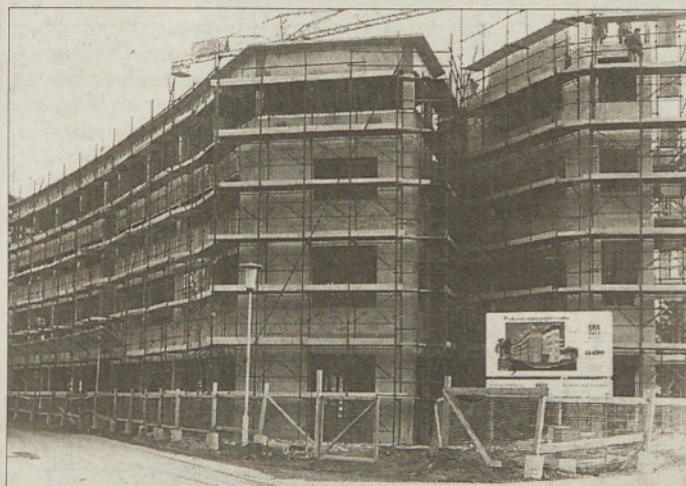
F. ŠTEFANEČ

KAPELA - Učenci sedmih razredov OŠ Kapela so v okviru naravoslovnih dni obiskali Medvedje Brdo nad Logatcem. Za »paket« petih dni bivanja so starši primaknili borih 7.000 tolarjev, razliko do polne cene pa je prispevalo ministrstvo za šolstvo in šport. Preživeli so lepe trenutke na smučanju, poučnih sprehodih, raziskovanju narave, s teleskopom so opazovali zvezde, seveda ni manjkalo tudi časa za zabavo in prijetno druženje. Ob prihodu pa so jih presenetila polomljena drveša kot posledica letošnjega zleđa. Pa nič zato, prihodnje leto nameravajo spet tja. (B. M.)

LENDAVA - Vse kaže, da se bo število krajevnih skupnosti povečalo z dosedanjih 12 na 18. Želje so izrazili krajanje Dolnjega Lakoša, Doline, Pinc, Radmožanec, Kape in Hotize. Dokončne odločitve pričakujejo na županstvu Občine Lendava do 10. marca. (J. Ž.)



KRVODAJALCI V LIPI - Na letnem srečanju krvodajalcev v Lipi so govorili zlasti o prizadevanjih, da bi kar največ vaščanov navdušili za humanitarno dejavnost - dajanje krvi, ki rešuje življenja. Predsednica krajevne organizacije Rdečega križa Darinka Pucko je namreč ugotavljala, da so za zdaj med krvodajalci predvsem starejši ljudje in da mladih »to ne zanima«. Morda pa bodo sčasoma tudi ti spoznali poslanstvo krvodajalstva, kajti tudi predsednik KS Lipa Štefan Zadravec bo zastavil svojo besedo. Po uradnem delu srečanja so krvodajalci nadaljevali z družabnim delom, ki se je končal v zgodnjih jutranjih urah. V objektiv so se dali ujeti (od leve proti desni): članica Francka Zadravec, predsednik KS Štefan Zadravec in predsednica RK Lipa Darinka Pucko. - Fotografija: J. Maroša



KOT GOBA PO DEŽJU - Na začetku Cvetkove ulice v Murski Soboti (blizu Jeklotehne) raste ogromen poslovno-stanovanjski objekt, katerega investitor je družba Fekt-Ing iz Ljubljane. Predračunska vrednost te sobne zgradbe znaša kar okrog 10 milijonov nemških mark. V novem poslovno-stanovanjskem centru, ki naj bi bil narejen do avgusta, bodo številni trgovski in poslovni prostori ter stanovanja. Urejeno bo tudi parkirišče in podzemne garaže s približno 160 parkirnimi mesti. M. JERŠE

VELIKA POLANA - Gasilski sektor Velika Polana vključuje gasilce iz društev Velika in Mala Polana ter Brezovica. Lani so se vsa društva tudi uradno preimenovala v prostovoljna (PGD). Člani so se uspešno vključili v ocenjevanje, malopolanski gasilci so zaznamovali 50-letnico. PGD Velika Polana pa je razvilo društveni prapor. Društva so sodelovala na občinski gasilski vaji v Črenšovcih, v mesecu požarnega varstva pa so se hitro odzvala namišljenemu požaru (vaji) pri Copekovem mlinu v Mali Polani. Ob koncu leta so v društvih temeljito pregledali opremo in stanje v orodniših ter odpravili napake. Lani na florijanovo pa so se gasilci udeležili tudi maše. (J. Ž.)

Vezi z domovino čedalje trdnejše

Zdomsko društvo Slovenija, ki ima sedež v avstrijskem Rankweillu na Predalberskem, je v svoje vrste pritegnilo čez 200 Pomurcev. Od domovine jih »loči« več kot 700 kilometrov, a se kljub temu radi vračajo v naročje svojega otroštva.

Društvo deluje v novem sestavu od 1990. leta, vodi pa ga požrtvovalni predsednik Štefan Škerlak, doma z Vaneče. V upravnem odboru so še: Marija in Joško Bedöke, Jože Hozjan in Viktor Repoš.

V društvu so že ob koncu lanskega leta pripravili program aktivnosti za leto 1997, letos pa bodo sicer že tradicionalni obisk domovine še obogatili. Povezali so se namreč z OŠ Puconci in Občino Puconci, ki je prevzela pokroviteljstvo. V februarju je društvo Slovenija gostilo 10 učencev puconške šole, ki so več ur dnevno preživeli na smučanju. Poleti pa se bodo otroci zdomcev pridružili mladim s puconške šole v šoli v naravi na morju v Izoli.

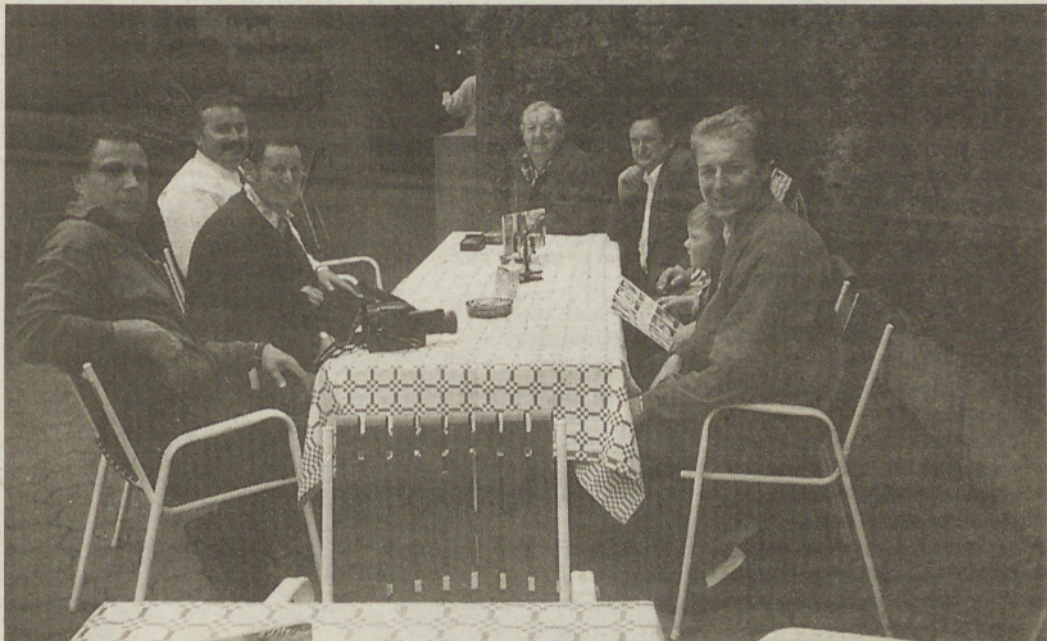
Stiki z domovino pa se tudi sicer krepijo prek tradicionalnih prireditev družabnega in rekreativnega značaja. Omenim naj le domače prekmurske kolone, ki jih je v Rankweillu pripravil Dušan Zelko iz Pečarovec. V najlepšem

mesecu - maju - bodo naši delavci prišli na obisk v domovino in

spoznavali njene lepote. Junija bo »piknik«, osrednja prireditev pa bo v septembru. To bo kulturno in zabavno srečanje mladih iz domovine s svojimi vrstniki na Predalberskem.

Zdomci v omenjenem delu Avstrije so si drug drugemu v oporo in tako lažje prenašajo vsakodneвне tegobe življenja v tujini.

J. KONKOLIČ



Predstavniki pokrovitelja (občine Puconci) in zdomci (člani društva Slovenija) si imajo ob vsakem srečanju veliko novega povedati. Tako bo tudi na letošnjih srečanjih. - Fotografija: J. K.



ZLATOPOROČENCA LEPOŠA IZ DOLENC - Janez Lepoša, rojen 14. aprila 1917, in Ana Goston, rojena 14. julija 1930. leta, oba Dolenčana, sta se poročila 2. februarja 1947. leta. On je bil takrat fant v 30. letu, ona pa je bila stara dobrih 17 let. Po poroki je prevzela možev priimek Lepoša in šla živeti na njegov dom. V zakonu se jima je rodilo 10 otrok, od katerih jih živi šest v Prekmurju, štirje pa so na Gorenjskem. Ana se je posvečala niji, nazadnje se je zaposlila pri gozdnem gospodarstvu, od koder je odšel v pokoj. Oba sta delala tudi na svojem manjšem kmetijskem posestvu. Na zlatoporočno slovesnost, ki je bila najprej Dolenčani, so prišli prav vsi otroci, seveda zdaj tudi sami že v zrelih letih. Lepoševa imata 13 vnukov in enega pravnuka. Družabni del zlate poroke je bil v gostišču na Vaneči. Zlatoporočenca živita pri sinu Ludviku. - Š. S., fotografija: V. Juhnov

Človek in njegov konjiček Družinski kvartet

Oče in trije otroci igrajo in pojejo

Letošnja pustna vedra na Ženiku, ki je v občini Sveti Jurij ob Ščavnici, je bila pri Novakovih. Za to »lokacijo« so se odločili iz najmanj dveh razlogov: tam imajo veliko po kmečko urejeno sobo in tam so doma muzikanti in pevci, ki so seveda (za)igrali in (za)peleli.

To, kar ste pravkar prebrali, sem napisal »na pamet«, saj sem vabilo za udeležbo pa pustni vedri nekje založil in zato pozabil priti. Priložnosti za klepet z veselimi muzikanti in pevci pa seveda nisem »pustil iz rok«, ko pa so v Novakovem družinskem kvartetu tako uigrani, da jih je človeku veselje poslušati. Zaigrali so mi »solo« - samo zame - ob poznejšem obisku.

Oče Alojz je že preverjen muzikant. Na »fajtonarico« igra od svojega sedmega leta naprej. Kot pridnemu sinku so mu jo kupili starši. Nanjo se je sam naučil igranja, s trinajstimi leti pa je začel obiskovati nižjo glasbeno šolo v Ljutomeru in se usposobil za igranje klarineta. Igra tudi na saksafon in kitaro. Kdo ve, v katerih vseh ansamblih je igral? Jaz vem za dva: Štajerci in Slovenskogiški kvintet. Alojz, ki pa ga nekateri kličejo Slavko, je dvakrat nastopil na regijskih tekmovanjih za izbiro harmonikarjev za tekmovanje za zlato harmoniko Ljubecne. Lani je bil celo prvi in dobil »titulo« naj... harmonikarja v deželi ob Muri.

Pregovor, da seme ne pade daleč od drevesa, se je potrdil tudi pri Novakovih: za igranje sta se ogrela sinova. Damjan, star 15 let, igra na prostotonsko harmoniko, s katero je predlani nastopil na regijskem tekmovanju harmonikarjev ob Blaguskem jezeru v Branoslavcih, 13-letni Darko igra na sintetizator, in - da je glasbena skupinica popolna - tu je še 10-letna pevka Simona. Z očetom in bratoma je že večkrat nastopila, nazadnje na vedri, in tudi pred podpisanim novinarjem ni imela treme. Držim pesti, da se dobro odreže, morda celo zmaga na karokah.

To, da so Alojz in njegovi (in ženini) otroci glasbeno nadarjeni in da so oblikovali družinski kvartet, je dobro tudi za njihovo dopolnilno dejavnost na kmetiji. Postopoma - v okviru gmotnih možnosti - preurejajo ločeno gospodarsko poslopje, v katerem je 100 let stara lesena preša, v prostore za sprejem in



Družinski trio z Ženika igra in poje v tejle zasedbi: oče Alojz - kitaro, sin Damjan - prostotonska harmonika, sin Darko - sintetizator, hčerka Simona - solo petje. »Spilajo« tako narodnozabavne kot zabavne melodije. Kot kdo naroči ali si zaželi. - Fotografija: Š. S.

pogostitev gostov. Eno od večjih sob so že lepo uredili (kmečke mize, klopi in stoli ...), bo pa potrebno zbrati še precej denarja, preden bodo povsem usposobili poslopje, ki je staro prav toliko kot preša. Kp bi dobili posojilo po ugodni obrestni meri, potem bi šlo hitreje.

Alojz Novak in njegovi otroci so bili sicer zgovorni, kljub temu pa se mi je zdelo, da rajši igrajo kot »nakladajo«. Pravzaprav je bil le oče tisti, ki je za hip odložil instrument, fanta pa sta vseskozi »naštimala«, da bi potem, ko je bilo pogovora konec, spet zaigrali, kot je treba. In tako, kot je treba, je tudi svoj delež dodajala mlada pevka Simona.

Običaj velevala, da je treba godcem plačati. Veste, kaj se mi je zgodilo? Pozabil sem na to! In kaj mi je zdaj storiti?

Š. SOBOČAN

Izkušnje z zdravo prehrano Deana Horvatha

Vsak mora najti svojo pot do zdravja

V časopisih in revijah je zadnja leta vedno več nasvetov o zdravi prehrani in zdravem življenju - Veliko ljudi članke prebere, manj pa je tistih, ki te nasvete tudi upoštevajo v vsakdanjem življenju

Dean Horvath iz Črenšovca pravi, da je spremenil svoj odnos do hrane pred šestimi leti, ko je imel zdravstvene težave, in prav zdrava prehrana mu je, kot trdi, pomagala, da je zdravstvene težave tudi odpravil. Dean sodeluje s slovenskimi vegetarijanskimi društvi, nekajkrat je že bil objavljen pogovor z njim v revijah, ki se ukvarjajo s to tematiko, v prihodnje pa namerava tudi pripravljati predavanja.

O tem, kako se je sploh lotil zdravljenja s hrano, je povedal: »Vsak, ki spremeni način prehranjevanja, običajno to naredi šele, ko ima kake zdravstvene težave. Šele bolezen običajno prisili človeka, da začne razmišljati o svojem načinu življenja in prehrani. Sam sem imel vrsto let vsako zimo hude težave z bronhitisom in obiskoval zdravnika, ki mi je predpisal zdravila. Sama bolečina me je prisilila, da sem začel razmišljati, kako se pozdraviti, da se to ne bi vsako zimo ponavljalo. Zato sem začel iskati vzrok moje boleznin možnost, da bi se pozdravil tudi brez zdravil. Začel sem študirati literaturo o zdravi prehrani.

In ko sem bral o presni prehrani, sem nekako začutil, da je to moja pot. S tem, da pravim, da je to moja pot do zdravja, želim poudariti, da ne mislim, da bi se vsak lahko pozdravil na ta način. Mislim, da mora vsak najti svojo pot do zdravja, ugotoviti hrano in način življenja, ki mu najbolj ustreza, da postane in ostane zdrav. V 24 dneh sem vse zdravstvene težave, ki sem jih imel, odpravil. Od takrat nimam več bronhitisa. Že šest let sem vegetarijanec, eno leto sem jedel celo le presno hrano.

Presna prehrana je surova hrana, torej hrana, ki se je ne kuha, vključuje pa predvsem sadje in zelenjavo. »To je popolna hrana, ki jo daje narava, in človek ne more ustvariti popolnejše hrane. Obstaja več vrst vegetarijanstva. Nekateri vegetarijanci recimo jedo ribe, nekateri pa ne jedo niti mleka in jajc. Vegetarijanska hrana dopušča kuhane stvari, presna pa ne. Človek mora začutiti, kdaj je pripravljen, da se take prehrane loti. Morajo biti ustvarjene možnosti. Sam sem o takem načinu prehrane bral že v

buje veliko energije in časa, da ga prebavi. Sadje je energijsko renejše, vendar želodec ne porabi toliko časa za njegovo prebavo. Želodec je velik porabnik energije in čim manj ga obremenjujemo, več energije nam ostane.

In kaj meni o tipični prehrani v deželi ob Muri? »Pred desetletji je bilo v tej pokrajini veliko pomanjkanje, ljudje so bili pogosto lačni in po mojem je v ljudeh zaradi tega sedaj tista želja, da bi živeli v razkošju in je zato hrane preveč. V prehrani je preveč sladkih stvari in mesnih izdelkov, in če je česa preveč, seveda ni dobro.

Ljudje se nenehno pogovarjajo o boleznih, mislijo o boleznih. Ko bodo ljudje začeli razmišljati, se pogovarjati in sploh misliti o zdravju, bo drugače. Pomembno je, v kaj usmerjamo pozornost. Ko se pogovarjam z ljudmi o zdravi

srednji šoli, vendar so bile takrat take razmere, da tega preprosto nisem zmogel. Čim bolj take stvari študiramo, spoznavamo, bolj smo prepričani vanje. Moja odločitev, da ne bom jedel mesa, je bila videti kot trenutna odločitev, vendar sem o tem razmišljal že nekaj let.

Taka prehrana na neki način osvobaja, ker se človek z njeno pomočjo osvobodi boleznin potlačenih čustev in je zato pogosto zelo navdušen nad svojim spoznanjem. In tako navdušeni hočemo posredovati svoje spoznanje o zdravem življenju tudi drugim, vendar nas pogosto ne razumejo.

Mislim, da je dobro, da druge seznanjamo s temi našimi spoznanji, vendar pa je pomembno, da vsakemu pustiš, da se prehranjuje, kakor se hoče, in da mu ne vsiljuješ svojega prepričanja o zdravi prehrani.

Dean meni, da je pri zdravem prehranjevanju pomembna tudi potreba telesa po energiji, ki jo dobi telo s hrano, in poraba te energije. Meso je sicer visokoenrgijsko, vendar pa telo potre-

neki občutek krivde, da ne živijo zdravo in da se ne zdravi prehranjujejo, obenem pa priznavajo, da jih kljub prizadevanju, da bi živeli bolj zdravo, ne zdravi prehrana in način življenja ne kako premamita. Ne morejo se mu upreti. Tisti, ki uspejo premagati nezdrave navade, pa nekateri poletijo, se čustveno, duhovno in telesno osvobajajo. Dokler človek sam ne poskusi, se o tem ne more prepričati.

V zadnjem času je vzbudila pozornost javnosti primer dojenčka v Ljubljani, ki naj bi po trditvah zdravnika umrl zaradi podhranjenosti oziroma pomanjkanja nekaterih snovi, čemur naj bi bil vzrok vegetarijanska prehrana staršev, vendar se zdi, da je veliko bolj zapleten. Slišanih tudi očitke o pomanjkanju določenih vitaminov in beljakovin telesu po dolgotrni vegetarijanski prehrani, vendar pa tudi iz tiki te prehrane priznavajo, da običajno več pozitivnih kot negativnih učinkov. O koristi prehrane Dean pravi: »Telesno vedno zdravi samo, mi pa moramo s prehrano in zdravim življenjem le omogočiti, da začne izločati strupene snovi, ki so se nabrale pri našem klasičnem hranjenju in stresnem življenju.

Zelo pomemben pri tem je tudi stik s tišino, umirjenost, hodi v naravo, športna aktivnost in pozitiven odnos do življenja. Tem pa človek začne tudi duhovno in osebno rasti, kar zahteva pridobivanje čim več znanja in izkušenj. Pomembna je tudi lajenost duha in telesa in pri tem je prehrana šele začetek.

Besedilo in fotografija
JOŽE GABER

Človek, ustvarjalno bitje Ko spomini zbledijo

V sejni sobi Kleklovega doma v Črenšovcih je že nekaj časa odprta razstava 12 oljnih slik slikarja samouka iz Črenšovca

Marjan Horvat, ki stanuje v Otroški ulici 25, je po poklicu nemškega jezika in poučuje na srednji šoli v Lendavi. S slikarstvom se ukvarja od 1973. leta in upodablja predvsem motive iz domače pokrajine. Prekmurska pokrajina, ljudje, skromne kmečke hiške, mačije, pokrite s slamo, Mura, štoklje ... Tudi dišeči šopki in okrasne slike, zato je imel tudi že več samostojnih razstav v lendavskih djetjih in krajevnih skupnostih. Še več: njegova dela je bilo mogoče videti tudi v Murski Soboti in Moravskih Toplicah.



Slikar samouk Marjan Horvat in nekaj njegovih likovnih del.

Na sedanji razstavi 12 slik v Črenšovcih spoznamo njegov barviti in občudojoči pogled na našo pokrajino ob Muri pa ljudi, ki živijo in občutijo dušo prekmurske dežele. Sicer pa umetnik pravi, da ves prosti čas porabi za slikarstvo - ustvarjanje domačega črenšovskega motiva, reke Mure ... V svoje delo je tako re-

koč zaljubljen in čopje je katerim pričara to, kar vidi sebe, in tisto, kar prihaja iz slike, kot jih ustvarja, so imajo radi realistične upodobitve. Še bo slikal, še bo razstavljal zato morda že zdaj vabljeno prihodnjo predstavitev, ki jo lendavski galeriji.

TRIDESET LET GRADBENIŠTVA - Te dni je poteklo 30 let, odkar je zidarSKI mojster Franc Šumenjak s Hotize vzel obrtno dovoljenje za splošno gradbeništvo. V treh desetletjih so on in njegovi delavci (redno zaposlenih je okrog 10) zgradili toliko stanovanjskih hiš in gospodarskih objektov, da bi jih bilo - če bi bili vsi v enem kraju - za pravečo večjo vas. Sezidali pa so tudi več stanovanjskih blokov, gostišče in poslovnih objektov ter ducat cerkva, nazadnje v Gaberju. Znani so tudi kot prenavljalci starejših zgradb. Tako je splošno gradbeništvo Šumenjak med drugim obnovilo nekdanjo lendavsko občinsko stavbo in prvotne strojne delavnice v



Mlinski ulici v Lendavi v sodobne poslovne prostore. Ob 30-letnici je majster Šumenjak priredil za svoje redno zaposlene delavce (in njihove žene) krajšo slovesnost, na kateri je orisal razvoj firme, nato pa jim je izročil spominska darila (ure). Ti pa so se mu zahvalili za 30-letno vztrajanje v obrti, kajti mnogi, ki so začeli pred toliko ali manj leti, so dejavnost odjavili, on pa še vztraja in bo delal še naprej, če tudi bi se že lahko upokojil. Delo mu je v veselje! Trije delavci (Štefan, Stanko in Janez) so v imenu vseh zaposlenih izročili delodajalcu spominsko darilo (polansko keramiko).

Fotografija: Š. S.

Konflikti zaradi telefonskih priključkov

Radmožanci so manjša vas s pretežno madžarskim prebivalstvom - Precejšnji odstotek je kmečkega prebivalstva, veliko pa jih tudi hodi na delo v lendavska podjetja

Za zdaj sicer spadajo v krajevno skupnost Genterovci, vendar pa si po besedah podpredsednika krajevnih skupnosti Genterovci Štefana Kalamarja prizadevajo, da bi bili Radmožanci samostojna krajevna skupnost in so zato že oddali zahtevek o tem.

Ker je vas pretežno kmečka in delavska in ker večji del prebivalcev nima velikih dohodkov, je za vas vsaka pridobitev, vsaka naložba v razvoj vasi toliko pomembnejša. Lani se sicer o kaki pomembnejši naložbi niso uspeli dogovoriti, saj je med krajanima nastal spor zaradi telefonskih priključkov. Leto pred tem pa so uredili vaško-gasilski dom, v katerem so uredili kuhinjo, sanitarije, sobe, oder, obnovili pa so tudi fasado in teraso. Uredili so tudi vodovod in vaškega pokopališča in električno omrežje ter asfaltirali 2.300 kvadratnih metrov ceste. Nekaj denarja za naložbe so vaščani zbrali sami, pomagala pa jim je tudi občina. Naložbe v letu 1995 so stale več, kot so pričakovale, zato jim je zmanjkalo

660.000 tolarjev, vendar so s pomočjo poslanke Marije Pozsonec uspeli zagotoviti 1.500.000 tolarjev za obnovo vaško-kulturnega doma. Z ostankom denarja so



V Radmožancih so uredili vaški dom.



Štefan Kalamar

letos uredili še centralno ogrevanje v domu in sedaj lahko res trdijo, da imajo lep in prijeten vaški dom.

Težave so se začele lani. O tem Štefan Kalamar pravi: »Lani smo delali relativno malo. Uredili smo dokumentacijo za dograditev mrliške vežice, potem pa se je ustavilo, ker so se pojavili konflikti med vaščani zaradi telefonskih priključkov oziroma nesoglasij s Telekomom. Že leta 1989 se je namreč 16 vaščanov Radmožanec odločilo, da si bomo z lastnimi sredstvi uredili telefonsko omrežje od vasi Kamovci do Radmožanec. Takratno podjetje PTT za to ni imelo interesa, zato smo si to uredili z lastnimi sredstvi, pri čemer je vsak prispeval 6.120 nemških mark in 80 delovnih ur. S tedanjim podjetjem PTT smo se dogovorili, da bi ob priključevanju novih telefonskih naročnikov vsak moral prispevati 1.200 nemških mark za kritje stroškov, ki jih je imelo 16 krajanov pri gradnji telefonskega omrežja. Telekom, ki je naslednik nekdanjega podjetja PTT, o tem dogovoru ni hotel nič slišati in je hotel priključevati nove naročnike, ne da bi plačal del stroškov krajanom, ki so z lastnim denarjem gradili omrežje. Zaradi tega je v vasi prišlo do konfliktov, ki

vključujejo tudi fizične grožnje in uničevanje kmetijskih strojev.«

Po letu dni konfliktov med krajanima in preprirov s Telekomom, ki je v zadnjih letih spremenil ceno telefonskih priključkov in stroškov za telefonsko omrežje, so se ob sodelovanju občine Lendava vendarle uspeli dogovoriti o plačilu stroškov, a so se odnosi med krajanima v vasi v tem času poslabšali.

Vendar pa bo po Kalamarjevih besedah za nadaljnji razvoj pomembno boljše sodelovanje vasi, saj bo še marsikaj treba postoriti, in dodal: »Čeprav je vas v krajevni skupnosti Genterovci, ki poleg Genterovcev vključuje še Kamovce, so vasi pri odločanju o razvoju že zdaj precej samostojne. Zato je tudi v interesu krajanov Radmožanec, da bi postali samostojna krajevna skupnost in bi tako imeli tudi večje možnosti za zagotavljanje denarja za posamezne naložbe v vasi.

Sicer pa si za samostojno krajevno skupnost prizadevajo tudi nekatere druge vasi na območju lendavske občine. V vasi je sicer velik odstotek kmečkega prebivalstva in kot vemo, v kmetijstvu razmere trenutno niso preveč rožnate, zato se nam zdi pomembno sodelovanje z Občino Lendava pri reševanju naših težav in zagotavljanju denarne pomoči pri razvoju vasi.«

J. GABOR

VESTNIK



ZLATOPOROČENCA HOZJAN IZ BREZOVICE - V krogu svojih najdražjih sta 2. februarja 1997. praznovala 50 let skupnega življenja Marija in Štefan Hozjan iz Brezovice. Ves čas živita in delata na kmetiji, kjer sta s trdim delom ustvarila prijeten dom svoji družini. V zakonu so se jima rodili trije otroci, imata pa tudi štiri vnuke. Zahvalna maša je bila v turniški cerkvi. Opravil jo je njun sin Franc, ki je župnik v Dravogradu, nagovoril pa ju je tudi domači župnik. Po slovesnosti sta se poveselila v družbi svojih najdražjih. - Fotografija: A. Sapac

VESELA UPOKOJENKA

Nekateri pa imajo srečo! Marija Flegar s Petanec je upokojenka že več let, toda ne mislite, da se drži le doma! Rada se zapelje s kolesom, pomaga sosedom ... In dobra plesalka je! Ni nujno, da zapleše s soplestalcem, saj se je tudi z litrom radenske na glavi mogoče zavrte. S tem ne dela le reklame podjetju Radenska, v katerem je delala 36 let, ampak tudi dokazuje, da je še poskočna. - Fotografija: Franc Kuhar



Halo, 33 019 - VESTNIK?

Novinarji in terenski dopisniki Vestnika si prizadevamo, da bi »pokrili« vse kraje na območju Prelekije, Prekmurja, Apaške doline, dela Slovenskih goric ..., ampak zgodi se, da nam kak dogodek uide, kot pravimo. K sodelovanju vabimo nove krajevne dopisnike, zlasti z območij, ki so po našem mnenju, dragi bralci, poredko v časopisu. Če pa sami niste večji pisarja, nas vsaj obvestite o dogodku. Naš naslov: Uredništvo Vestnika, 9000 Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13. Seveda nas lahko tudi pokličete po telefonu na številko 33 019. Vstajamo zgodaj, če boste poklicali pred 8. uro, boste zagotovo »ujeli« katerega od novinarjev, pozneje pa že nekoliko težje, kajti dekleta in fantje odidejo »na teren«.

Ftičje gostüvanje na valentinovo

Imeli so ga v Murskih Črncih in tudi v Melincih

V vaško-gasilskem domu v Murskih Črncih se je v petek, na valentinovo, sešla množica ljudi iz domačega kraja in sosednjih vasi: Satahovec, Gradišča, Tropovec, Tišine in drugih. Uživali so v programu ftičjega gostüvanja, ki so ga pripravili člani ptičjega društva Slavček iz Beltincev, ki ima sicer deset gojiteljev ptic, veliko več pa je članov - ljubiteljev ptic.

Letošnje ftičje gostüvanje je bilo že šestnajsto po vrsti, kar kaže, da so se v društvu že veliko prej, preden smo začeli praznovati valentinovo (tam po 1990. letu), domislili te valentinove prireditve. Že stari ljudje so odhajali v gozdove, kjer so se ob bližajočem se koncu zime parili ptiči. Tam so jim nastajali na veje vrtnanke, nekaj pa so jih prinesli tudi nazaj domov in otrokom so govorili, da so jim vrtnanke prinesli dobri ptiči. Tako so otrokom vcepili ljubezen do ptic.

Letošnje ftičje gostüvanje je bilo v znamenju petja narodnozabavnih pesmi na temo o ftičjih, recitacijah in skecih mladit. Pa tudi sicer je bilo med gledalci veliko otrok, ki so si prišli ogledat ftičjo zenitev. Program so popestrile starejše članice tria kmečkih ženic, tamburaši iz Beltincev



Neumorni Ivan (Vanek) Mauček iz Beltincev je bil pobudnik ftičjega gostüvanja že pred 15 leti, to pa je najmanj deset let prej, preden smo tudi v Pomurju »ustoličili« valentinovo.



Že stari ljudje so nastavliali pticam vrtnanke, zato s tem običajem nadaljujejo tudi v društvu Slavček. Spodobi se in pravico je, da vrtnanke podare tudi ftičjim botrom, ki tako radi razvežejo mošnjice in prispevajo za rast društva.

ma. Glavno dejanje pa je bilo na koncu, ko sta »župnik« Vanek Mauček in njegov »kaplan« Franc Novak podučila kume in bore ter poročne priče, ki so jih izbrali izmed občinstva, kako morajo med letom skrbeti za ftičje mladožence. Vsaka vrsta ptic (od škranjčka do storklje ...) je

imela svojo poročno pričo.

Po koncu uradnega dela prireditve je bilo družabno srečanje. Za urne pete so poskrbeli beltinski in domači muzikantje, seveda pa ni manjkalo (kot se za gostüvanje spodobi) jedilne in pijače.

B. HEGEDUŠ

ZLATOPOROČENCA BALAZIC IZ ODRANEC - Štefan se je rodil 1922. leta, Ana (dekleški priimek Zver) pa je prišla na svet leta 1926. V zakonu sta se jima rodila dva otroka: Štefan in Vika, imata pa šest vnukov in dva pravnuka. Pred kratkim sta z zlatoporočno slovesnostjo zaznamovala pet desetletij skupnega življenja in dela. Ni bilo lahko, kajti doma na kmetiji ni bilo dovolj zaslužka, zato je Štefan delal več sezon v Avstriji. Balazicova pa sta našla tudi čas za odransko cerkveno pevsko zbor. Ob 50-letnici petja sta poročnem jubileju jima je Občina Odranci vročila priznanje in darilo, zahvalno mašo za srečen zakon pa je daroval župnik Lojze Kozar mlajši. - Fotografija: J. Ž.

MORAVSKE TOPLICE - Na območju Občine Moravske Toplice so imeli lani slikarsko kolonijo, lončarsko delavnico, likovno razstavo, tabor mladit, zelo pa se je uveljavil občin teden kulture. V tej občin deluje veliko kulturnih društev, veliko je kulturnih spomenikov, zato je to področje (kultura) velik izvir za ljudi, ki živijo v tej mladi občin. (G. G.)

AVTOMOBILSKA

PRILOGA

Kakšen avto kupiti? Več vzrokov je, ki vplivajo na odločitev za nakup. Mi bomo zapisali nekaj najnižjih cen za avtomobile:

Alfa Romeo: 145 1.3L - 20.989 mark; Audi: A3 attraction 1.6 - 32.215 mark; BMW: 316i/compact - 34.487 mark; Chrysler: Neon LE 2.0 Sohc - 4.165.730 tolarjev; Citroen: AX spot 1.0i 3v - 1.140.000 tolarjev; Daewoo: Tico - 10.990 mark; Daihatsu: Charade 1.3 CX 5v - 21.990 mark; Ferrari: 355 Berlinetta - 179.700.000 lir; Fiat: Panda 1.1 4x4 - 17.890 mark; Ford: Fiesta flair 3v 1.3i - 17.250 mark; FSO: Truck standard 1.9D - 16.800 mark; Honda: Civic hatchback 1.4 i 3v - 21.990 mark; Hyundai: Accent 1.3 Lsi 3v - 17.500 mark; Jeep: Wrangler sport 2.5 - 4.112.416 tolarjev; Kia motors: Pride GLX 1.3v - 14.990 mark; Lada: karavan - 999.000 tolarjev; Lancia: Kappa - 52.590 mark; Maruti: 800DX city star - 9.900 mark; Maserati: Quattroporte - 147.800 mark; Mazda: 323/1 1.3 4v - 24.990 mark;

Mercedes-Benz: C 180 - 48.373 mark; Mitsubishi: Colt 1.3 Gli - 20.994 mark; Nissan: Micra 1.0 L 3v - 14.990 mark; Opel: Corsa city 1.2i 3v - 15.700 mark; Peugeot: 106 sketch 3v - 1.576.999 tolarjev; Porsche: 986 boxster - 98.800 mark; Proton: 413 Gsi 5v - 20.990 mark; Renault: R5 five 3v - 1.237.200 tolarjev; Rover: 114 Gsi 3v - 1.777.330 tolarjev; Saab: 900 coupe - 45.220 mark; Ssangyong: Korando K-5 RS 3v - 26.900 mark; Seat: Ibiza 1.0 entry - 15.992 mark; Subaru: Justy J 1.3 standard 3v 4 WD - 23.000 mark; Suzuki: Alto 1.0 3v - 12.990 mark; Škoda: Felicia LX - 1.269.000 tolarjev; Tata: 2.0 D, model D - 16.990 mark; Toyota: Starlet 1.4 Xli 3v - 138.230 šillingov; Volkswagen: Polo 50 - 17.270 mark; Volvo: 440/460 1.8i - 3.081.500 tolarjev.

V tovarni avtomobilov Revoz v Novem mestu so v lanskem letu izdelali skupno 89.229 avtomobilov Renault in s tem presegli svoj dosedanj proizvodni rekord iz leta 1995, ko so naredili 87.513 avtomobilov. Od skupne proizvodnje so lani izdelali največ - 72.507 - cliov in 16.722 petk. Renault 5 so sredi lanskega leta sicer prenehali izdelovati. Po opustitvi izdelave petk so posodobili posamezne obrate in spremenili potek montažnega traku. O lanskega septembra izdelujejo v Novem mestu le še model Renault Clio, ki je bil lani najbolj priljubljen avtomobil na slovenskem trgu. Ta avto tudi izvažajo, predvsem v Nemčijo in Italijo, kamor so lani poslali približno 31 odstotkov svoje proizvodnje tega modela; v Francijo so izvozili 27 odstotkov, v Avstrijo pa 3 odstotke od celotne lanske izdelave.

Audi je že uradno predstavil nove fotografije novega audija A6. S sodobno in zanimivo obliko ter tehnično temeljitostjo povzema ta Audijev srednjeveliki model nekatere podrobnosti, uporabljene že pri audijih TT coupe in roadster, ponašal pa se bo tudi z bogatimi paketi serijske opreme (advance, ambition in ambiente), ki bodo vsi po vrsti že vključevali stranski zračni varnostni blazini za prednja sedeža in elektriko za upravljanje stekel v vratih. Novi udi A6 bo na voljo s štirimi bencinskimi motorji s petventilsko motorno tehniko in z 1,9-litrskim motorjem TDI z močjo 110 KM, nekatere različice pa bodo ponujali s stalnim štirikolesnim pogonom (quattro).

Slovenske zavarovalnice so predstavile predlog sprememb pri obveznem zavarovanju avtomobilov. Po novem sistemu naj bi začele sklepati obvezno zavarovanje 1. aprila letos. Dodatna obremenitev je predvsem za tako imenovano rizično skupino voznikov v starosti od 18 do 25 let. Ti namreč povzročajo največ prometnih nesreč, zato naj bi ob sklenitvi obveznega zavarovanja plačali še dodatno 35-odstotno premijo. Napovedana novost je tudi 10-odstotno doplačilo osnovne premije za tista vozila, s katerimi se vozniki pogosto odpravljajo na tuje. Vse torej kaže, da se bo zavarovanje precej podražilo. Zavarovalnice so nastopile enotno, kar kaže, da med njimi ni zdrave konkurence.

Poznate angleške avtomobile? Britanski proizvajalec avtomobilov Rover je lani prodal

507.254 avtomobilov, kar je za pet odstotkov več kot leto prej. Rekordno prodajo so dosegli v deželi avtomobilizma - Japonski - in v ZDA. Zunaj Evrope je Rover prodal 95.516 avtomobilov.

Za leto 1997 so v japonski Hondi pripravili vrsto novosti. Tako so civicu s tremi vrati namenili kromano masko, kakr-

šno že ima limuzina, coupe SR pa ima ogledala v barvi karoserije. Vsi civici imajo tudi svetlejša digitalna ure. Za model Accord so pripravili osem novih barv z bisernim odtenkom, pet novih barv pa je pripravljen tudi za model Prelude, pri dveh pa si bodo kupci lahko zaželeli oblaženje v barvi slonovine.



LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Lenart - Maribor), telefon: (062) 640 540
od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.30, v soboto od 8.00 do 12.00

PONOVNO IZBRAN ZA NAJBOLJŠEGA PRODAJALCA V SLOVENIJI

Posojila brez pologa do 5 let, tudi za kmetovalce in s. p., ugoden lizing, avtomobili v zalogi * sistem rabljeno za novo



SAMARA 1500/5v

od 12.410 DEM



NIVA 1700i

od 16.440,00 DEM

obrok že od 282 DEM

OB NAKUPU
PODARIMO
prevleke in
preproge
ter opravimo
tehnični pregled

**POOBlašČENI PRODAJALEC
IN SERVISER
3-LETNA TRADICIJA**

* rezervni deli
* avtomehanika
* avtokleparstvo
* vulkanizstvo
* optika

+ = evropska cena - od **14.990 DEM**

+ = evropski avtomobil

+ = odlična lega na cesti

+ = prostornost večjih avtomobilov

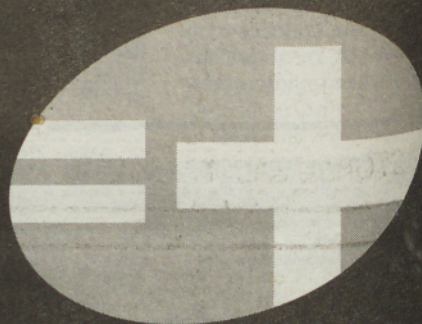
+ = večtočkovno vbrizgavanje

+ = 16 ventilski motor

+ = izjemna varnost

+ = *

MICRA



Made in Europe

NISSAN

* ni primerljiv z drugimi avtomobili v svojem razredu

Iz Evrope. Za Vas.

ALMERA od 22.490 DEM • PRIMERA od 29.400 DEM
MAXIMA od 51.300 DEM • TERRANO od 53.200 DEM

Pooblaščen zastopnik za Slovenijo:

NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana

Pooblaščen trgovci in serviserji za področje Slovenije:

AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061 / 1597331

KRULC, Moravče, telefon: 061 / 731143

VIDRIH, Otočec-Novomesto, telefon: 068 / 75180

ZIERER, Sevnica, telefon: 0608 / 81389

KOS, Polzela, telefon: 063 / 702230

AVTOHIŠA, Murska Sobota, telefon: 069 / 32209

MG, Muta, telefon: 0602 / 61760

FABJAN, Branik, telefon: 065 / 57012

PIŽEM, Domžale, telefon: 061 / 372333

TRUNK, Ljubljana - Ježica, telefon: 061 / 342692

AVTOSALON Kovinarska Vrhnika, tel.: 061 / 753842

BARLOG, Trebnje, telefon: 068 / 45700

A&MFERK, Maribor, telefon: 062 / 224478

AVTOMOČNIK, Kranj - Britof, telefon: 064 / 242277

SALON NISSAN Lipnik, Velenje, telefon: 063 / 893546

AUTOCOMFORT, N. gorica-Solkan, tel.: 065 / 23274

NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062 / 778507

LAVRENČIČ, Ajdovščina, telefon: 065 / 641144

AVTOKUK, Slovenske konjice, telefon: 065 / 641144

AVTOCELJE, Celje, telefon: 063 / 4903631



AVTOMOBILSKA HIŠA V NOVI PODOBI Z VELIKIM PARKIRIŠČEM!

**NAŠI PRODAJNI
MESTI:**

HORSER, d. o. o.
Gornji Lakoš 97a
9220 Lendava

AVTO STRAJNŠAK
LACKOVA 15
9250 Gornja Radgona



PROSTOREN SALON VOZIL



NAJSODOBNEJE UREJEN SERVIS OPLOVIH VOZIL



DA VAM BO ČAS HITREJE MINIL,
KO VAM VOZILO SEVISIRAJO ... BIFE VAS PRIČAKUJE

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER ZA POMURJE

Avtohiša KOLMANIČ & DOKL d.o.o.

TRGOVINA IN SERVIS, d.o.o. • Industrijska 1, 69000 Murska Sobota • Tel./fax: 069/ 31 645

VOZILA OPEL SEDAJ PO NOVIH
NIŽJIH CENAH

OPEL CORSA ŽE OD **15.700,00 DEM**

UGODNA
POSOJILA
ALI
LASTEN ZAKUP

Zagotovljeni
originalni
nadomestni
deli

OPEL
je pač
OPEL!

AGROSERVIS d.d.
Murska Sobota

9000 Murska Sobota, Kroška ul. 58

že od
1.363.680,00 SIT
v prodaji novi
modeli
CLIO PARIS
in CLIO FIDJI



posojilo: TOM + 4 %



Classic RT

V ZALOGI
MEGANE
IN MEGANE
CLASSIC
že od
2.004.878,00 SIT

PAZITE
PRIHAJA NOVI
TWINGO WIND!



RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA

AGROSERVIS - SERVIS
Z NAJDALJŠO
TRADICIJO V POMURJU

KROŠKA 58
MURSKA SOBOTA
tel.: (069) 21 630

RENAULT priporoča elf

IZBERITE AVTO, MI VAM POMAGAMO DO KLJUČA

Želite kupiti ali zamenjati svoj avtomobil?

V LB Pomurski banki, d. d., Murska Sobota vam lahko pomagamo z odobritvijo posojila za:

- * nakup novega avtomobila katerekoli znamke,
 - * nakup rabljenega avtomobila, ki ni starejši od treh let.
- Če ste svoje obveznosti do prodajalca že poravnali in ste pozneje ugotovili, da se vam račun ne izide, vam na podlagi dokumentacije (račun) kupnino refundiramo kot posojilo v 30 dneh od dneva plačila avtomobila.

Za odobritev posojila potrebujete

- * podatke o kreditni sposobnosti, od katere je odvisna višina posojila (plača, pokojnina, drugi prejemki)
- * podatke o namenu posojila (predračun, račun, kupoprodajna pogodba)
- * podatke o poslovnem sodelovanju z banko (tekoči račun, hranilna vloga, devizni račun, žiro račun, depozit ...)
- * kasko zavarovalno polico

Oblike zavarovanja posojila

- * pri zavarovalnici s plačilom zavarovalne premije
- * pri kratkoročnih posojilih pa tudi: s poroštvom treh kreditno sposobnih porokov (kratkoročna posojila)
- * z zastavo deviznih sredstev (kratkoročna posojila)
- * z zastavo obveznic Republike Slovenije (kratkoročna posojila)

Zgled izračuna obveznosti

Informativno prikazujemo višine mesečnih obveznosti glede na zneske posojila in odplačilno dobo. Pri izračunu mesečnih obveznosti je upoštevan TOM (temeljna obrestna mera) za mesec februar 1997 in naslednje obrestne mere:

za posojila do 1 leta	TOM + 9 %
za posojila nad 1 do 2 let	TOM + 11.5 %
za posojila nad 2 do 5 let	TOM + 12.0 %

doba znesek	1 leto	2 leti	3 leta	4 leta	5 let
500.000	45.342	25.152	-	-	-
1.000.000	90.684	50.304	35.556	28.116	23.891
1.500.000	136.026	75.456	53.334	42.175	35.536
2.000.000	-	100.608	71.112	56.233	47.381
2.500.000	-	125.760	88.890	70.291	59.226
3.000.000	-	150.912	106.668	84.349	71.072
3.500.000	-	176.064	124.445	98.407	82.917

Temeljna obrestna mera in obrestna mera za posojilo se spreminjata.

Podrobne informacije o posojilih za nakup avtomobila vam bodo z veseljem posredovali naši delavci v vseh 20 organizacijskih enotah banke, posojila pa vam bodo odobrili v organizacijskih enotah: MURSKA SOBOTA, GORNJA RADGONA, LENDAVA, LJUTOMER, RADENCI, BELTINCI, ČRENŠOVCI IN TURNIŠČE.

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.

Murska Sobota

~~ZAPRTO~~

ODPRTO



POSEDI, M. Sobota
28 100, 38 100

POSEDI, Ljutomer
81 166



POSEDI, M. Sobota
28 100, 38 100

POSEDI, Ljutomer
81 166



GENERALNI PRODAJALEC IN SERVISER ZA POMURJE



S.O.S. Company Veščica d.o.o.

69000 M. SOBOTA, Veščica 4a, tel.: 069/23 507, fax: 31576

V soboto, 1. marca, ob 10.00 vabljeni na predstavitev
najmanjšega člana FORDOVE DRUŽINE - vozila KA.

S SVOJIMI PRODAJNIMI MESTI:

TRIOTEHNA, Kolodvorska 14, Lendava, tel.: 75 074, AVTO RAJH, Jeruzalemska 1, Ljutomer,
tel.: 81 560, S. O. S. COMPANY, Pušinci 12a pri Ormožu, tel.: (062) 701 454



AVTOSERVIS "RIKI"

Pooblaščen servis in prodaja

Rihard TÜRHA s.p.

9220 LENDAVAL, Dolnji Lakoš 4/c, Tel/Fax: 069 / 75 421



ŠKODA FELICIA že od 1.269.396 SIT
FELICIA 1.6 že od 1.485.095 SIT
FELICIA 1.9 diesel že od 1.622.154 SIT



ŠKODA FELICIA COMBI
že od 1.355.976 SIT



ŠKODA PICK-UP 1.3
že od 1.199.000 SIT
PICK-UP 1.9 diesel že od 1.353.752 SIT

- ugodna posojila do 5 let
 - obrestne mere že od D + 2 %
 - rabljeno za novo
 - ob nakupu darilo: poln rezervoar goriva, varnostni trikotnik, prva pomoč in žarnice
- Obiščite nas!**
Delovni čas: delavniki od 7.00 do 15.00
sobota od 8.00 do 12.00



zavarovalnica triglav

OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA

AVTOSERVIS ŠKAFAR

Bratonci, 9231
Beltinci
telefon: 42 283,
42 284



Vsa nova vozila RENAULT
pri nas so letnik '97!
Preizkusite in se zapeljite



- z MEGANOM classic -
prestižno limuzino,
najcenejšo v Evropi
- CLIOM fidji
- MEGANOM scenic
- ali katerim drugim ...



Vsa vozila
v zalogi!

Ugodna posojila že od TOM + 5 %

Obenem vam ponujamo še kakovostne in hitre
servisne, avtoličarske in kleparske storitve.

Obiščite nas in se prepričajte o ugodni ponudbi vozil RENAULT.

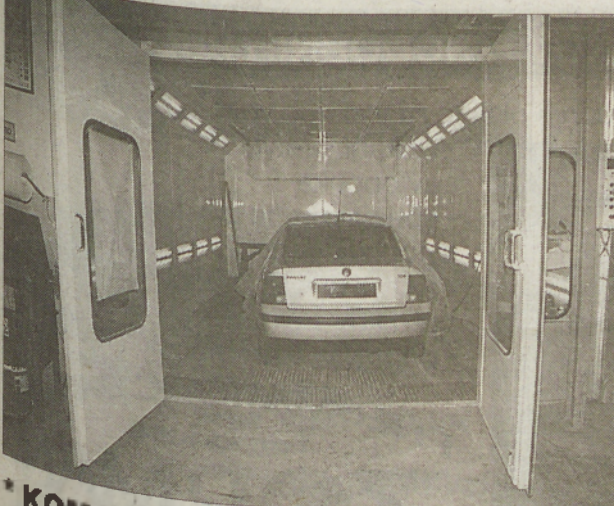


Avtocenter Škafar

Industrijska 4b,
Lendava
telefon: 77 556,
75 627

EMIL TIGELI

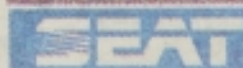
Veščica 30, 9240
LJUTOMER, tel.:
(069) 89 098



IMATE
POŠKODOVAN
AVTO?
OBIŠČITE
NAS,
REŠIMO VAS
VSEH TEŽAV!

- * RAVNALNA
MIZA
- * MEŠALNICA

- * KOMORNO LAKIRANJE V TEHNIKI SIKKENS
- * SPECIALIZIRANI ZA POPRAVILA VOZIL AUDI, BMW

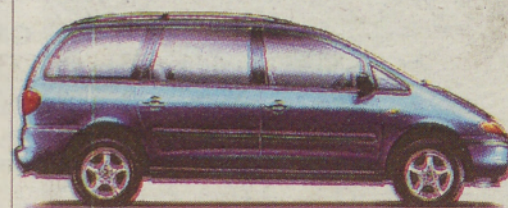


AVTO ORI - prodaja in servis

Murska Sobota, Obrtna cona, tel./faks: (069) 31 042

VOZILA S ŠPANSKIM TEMPERAMENTOM

ZA VSA VOZILA POSOJILA IN ZAKUP PRI PORSCHE LEASING SLO.



AVTOBUSNI PROMET
Murska Sobota d.o.o.

PEUGEOT

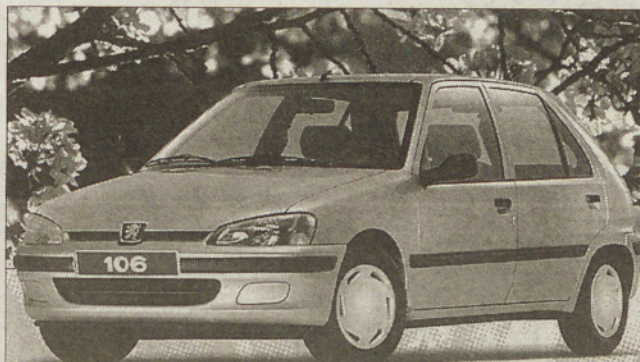


Slomškova 33, Murska Sobota,
telefon: (069) 31 282

Prodaja vseh vozil iz
programa
PEUGEOT



P 406 SR
že za
33,760 DEM



P 106
že za
14,800 DEM

P 406 1,8
BREAK -
karavan
Možnost
naročila!

Ugodna
posojila
6% obresti
leasing



AP AVTOBUSNI PROMET, AVTOSALON PEUGEOT
pooblaščen prodajalec in serviser PEUGEOTOVIH vozil.



MALOPRODAJA - SERVIS - REZ. DELI
SEBEBORCI 27, 9221 MARTJANCI

AVTOSERVIS VINKOVIČ
BORIS VINKOVIČ s.p.

Tel./fax: 069-48-727, Mobilni: 0609-617-043

AVTOSERVIS VINKOVIČ OBIŠČITE NAS,
NE BO VAM ŽAL!

- PRODAJA IN MONTAŽA
AVTOGUM
- PRODAJA IN MONTAŽA
AVTOMOBILSKIH
SONČNIH STREH s
petletno garancijo
- VELIKA IZBIRA IN
ZALOGA TER MENJAVA
AVTOSTEKEL
- ROČNA AVTOPRALNICA
IN ČISTILNICA
AVTOMOBILOV



ZAGOTAVLJAMO NAJNIŽJE CENE V POMURJU
POKLIČITE ALI OBIŠČITE NAS!



zavarovalnica triglav

OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA



NOVO NA TRGU

Terensko vozilo HYUNDAI GALLOPER 2,5 diesel, 38.700 DEM



Kombinacija
elegance in
izzivalnega
pogona 4x4

Sedan Wagon LANTRA
1,8 SPECIAL, 130 KM
26.800 DEM

- klimatska naprava
- zadnji spojler
- električna antena in ogledala
- alarm
- centralno daljinsko zaklepanje vrat
- električni pomik stekel
- radio z zvočniki



* ugodna posojila od 1 do 5 let * lizing

Pooblaščen prodajalec vozil



AVTOSALON HYUNDAI

Štefana Kovača 30

Murska Sobota, telefon: 31 065

HYUNDAI

Vedno na dobri poti

JERUZALEM ORMOŽ
KMETIJSTVO d.d.

P.S.C. RENAULT PE LJUTOMER

dobite ga že za 1.363,680,00 SIT

CLIO 1,2



MEGANE RL 1,4

ŽE ZA 2.004.878,00 SIT

Možnost plačila: posojilo TOM + 5 %

Prodaja in servis vozil



- PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL

možnost menjave staro za novo in staro za staro

- TRGOVINA Z ORIGINALNIMI DELI

- SERVISNE STORITVE (hitro, kakovstno, poceni)

OBIŠČITE NAS OD PONEDELJKA DO PETKA 7.00-11.30
IN 12.30-15.30, SOBOTA 8.00-12.00

JERUZALEM ORMOŽ, p. e. LJUTOMER. Telefonska številka je: (069) 84 220.

TOYOTA FERENČAK SERVIS IN PRODAJA

Lipa 20, 9231 Beltinci, tel./faks.: (069) 42 530



PICNIC

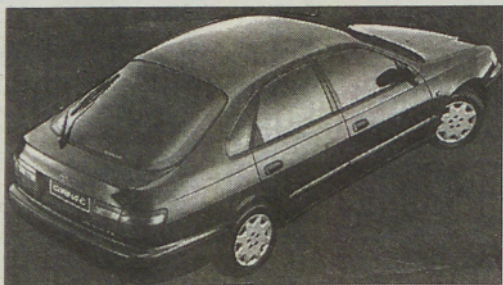
- 2 x zračna blazina, klima, ABS, el. pomik stekel, centralno zaklepanje, 6 sedežev

CENA: 46.098 DEM

CELICA

To je najboljša celica vseh časov!
- 2 x zračna blazina, ABS, zategovalniki varnostnih pasov spredaj, dodatna zavorna luč, el. pomik stekel in bočnih ogledal, centralno zaklepanje, nastavljen servovoln ...

CENA: že od 40.297 DEM



CARINA

2 x zračna blazina, ABS, elektronska blokada motorja, nastavljen servovoln, el. pomik stekel spredaj in zadaj, centralno zaklepanje ...



LANDCRUISER

Odslej tudi pri nas NOVI CAMRY 2.0 že od 51.743 DEM

Terensko vozilo TOYOTA RAV 4, že od 40.764 DEM

AKCIJA: COROLLA - COLL

3-letna garancija na motor, 6 let za pločevino.

Ugodna posojila! Možnost menjave rabljeno za novo z doplačilom.

PNEUMATIC CENTER

ZORMAN

OBIŠČITE NAS V NOVIH SODOBNIH PROSTORIH

- prodaja navadnih platišč za vse tipe vozil in ALUPLATIŠČ



- vulkanizirstvo
- avtooptika
- specializirana prodaja avtoplaščev
- KODIRANJE STEKLA (zaščita pred krajo vozil)
- popravila vetrobranskih stekel

PNEUMATIC CENTER
Lomanaša
ZORMAN
tel. (069) 61-820

postanite
zanesljiv
šofer z

AVTO
DE

ŠOLA
TA

Obiščete nas lahko

v Gornji Radgoni, tel.: (069) 63 100

v Križevcih pri Ljutomeru, tel.: (069) 87 873

v Murski Soboti, tel.: (069) 22 364

- A- in B-kategorija - prijazni inštruktorji - zagotovljena uspešnost pri izpitu

NOVO

NOVO

NOVO

POSREDNIŠKA PRODAJA VGRADNIH OMAR

Izdelajo vam jih po meri in omogočajo 40-odstkov boljši izkoristek prostora.

Omare so funkcionalne, različnih barv in prilagodljive prostoru.

OGLEDATE SI JIH LAHKO V ŽITNI 27 V MURSKI SOBOTI

OBIŠČITE NAS!

Klepet z avtomehanikom Janezom Makoterjem iz Ljutomera V korak s časom

Kaj se je spremenilo na motorjih?

Avtomehanik 57-letni Janez Makoter je že na začetku pogovora poudaril, da je imel srečo, ker se je poklica učil v Mlekoprometu v Ljutomeru pri zelo cenjenem mehaničarskem mojstru Alojzu Vauptiču. Tam je pridobil znanje ne le o motorjih z notranjim izgorevanjem (bencinski in dizel), ampak se je usposobil tudi v strugarstvu, varjenju ... Njegov mojster je bil prvi, ki je bil v naših krajih več varjenja aluminija. Sicer pa so v takratnih Mlekoprometovih delavnicah popravljali motorna kolesa, osebne in tovarne avtomobile, mlinska »postrojenja« in vse stroje, ki jih je imelo podjetje v svojih predelovalnih obratih.

Pri Agroservisu se je izkazal

Janez Makoter je seveda uspešno končal praktično in teoretično izobraževanje v šoli za avtomehanike v Mariboru in leta 1958 postal kvalificiran avtomehanik. Kakih šest mesecev je še delal v Mlekoprometu, a ker je bilo tam preveč zaposlenih, si je moral poiskati delo drugod. Šel sem na Agroservis v Mursko Soboto in direktorja Evgena Škrabana prosil za službo. Zelo srečen sem bil, ker me je kar takoj sprejel. Verjetno tudi zato, ker sem praktični del izpita za avtomehanika opravljal v tem podjetju in pred komisijo, v kateri je bil tudi on. Za izpit sem moral narediti dve novi lameli za sklopko na glavni gredi motornega kolesa Java in urediti glavne ležaje na motorju tovarnjaka TAM Praga.

Janez je prišel na delo v Agroservis že naslednji dan – 1. marca 1958. leta. Tam je popravil motorje do 15. novembra leta 1959, ko je odšel na dveletno služenje vojaškega roka v takratno JLA v Leskovec pri Nišju v Srbiji.

Dobar je taj Slovenac

Razporejen je bil v ABH (atomska biološko kemijska četa). Imel je srečo, kajti na tako imenovani obuki (za tiste, ki niste bili vojak, pojasnilo: vojaški pouk) je bil le 15 dni, potem pa so oficirji odkrili njegove ročne spretnosti: izdelovanje kovinskih pečatov. Dotlej so uporabljali lesene! Kak mesec dni jih je delal. Tudi take z imeni oficirjev. Potem je nekemu častniku popravil motorno kolo Puch. To se je hitro razvedelo in še drugim je bilo treba popraviti motorje, le da ni bilo nadomestnih delov. Janez je že po treh mesecih služenja vojaščine dobil odsustvo (vojaški dopust) in šel je domov ter iz Avstrije priskrbel nove dele za motorje. Po vrnitvi je delal v avtomehanični delavnici svoje vojne pošte. Bil je tako imenovani dežurni mehanik za motorje. Popravljale je motorna kolesa Horex pa policijske NSU-je. Vojški rok mu je ostal v prijetnem spominu, čeprav je trajal dve leti, ker so

ga zelo cenili, ogovarjali s Slovenac, in ker so sprejeli njegov predlog razvrstitve avtostern in prikolic v novem hangerju na vadišču. Povedano na kratko: vozila za dejstvovanje ABH je razporedil v

dve vrsti in speljala so lahko hitro, ne da bi bi izhodu iz pokritega prostora nastajala gneča. Po tem (Makoterjevem) zgledu so vozila razvrstili še v drugih hangerjih.



Vsak začetek je težak in po taki poti je hodil tudi avtomehanik Janez Makoter iz Ljutomera. Zdaj, po 36 letih dela v stroki, je seveda lažje. Ali res? Pravi, da je treba iti v korak s časom, ni pa mogoče preživeti tudi zgolj s popravili, ampak sta nujna pooblaščen servis in tudi prodaja avtomobilov. – Fotografija: Š. S.

od 1958. leta, ko je končal šolanje za avtomehanika, pa do današnjih dni, ko je izkušen avtomehaničarski strokovnjak, pa je Janez Makoter iz Ljutomera odgovoril:

»V bistvu se tehnologija motorjev (tako bencinskih kot dizelskih) ni spremenila. Spremenili pa so se materiali, konstrukcija motorjev, oprema motorjev, moč motorjev, način krmiljenja, polnjenja in praznjenja motorja z gorivom, novost je elektronski vžig, nova

mobile?»

»Mislim, da ne. Tisti, ki vozijo motorje, pravijo, da imajo občutek svobode, v hitrosti in v vetru uživajo. Pretiravanje pa se seveda lahko slabo konča.«

Usposobil 80 vajencev

Tako avtomehanik Janez Makoter iz Ljutomera. Vprašal pa sem ga tudi, ali je usposobil kaj vajencev. Povedal mi je, da je svoje znanje prenesel (ko je

Po vojaščini na Tehnostroj

»Iz JLA sem se vrnil 1. marca 1961. leta in že 4. marca sem se zaposlil kot avtomehanik v ljutomerskem Tehnostroju, kjer smo popravljali vse vrste avtomobilov in motorjev. Na pobudo tehničnega vodje Franca Fišerja smo pridobili tudi tovarniško pooblastilo za servisiranje motornih koles NSU Pletis in osebni avtomobil NSU. V Tehnostroju sem delal do začetka aprila 1968. leta. Tedaj (4. aprila) pa sem na domu žene Metke v Ljutomeru, v ulici Nade Rajh, kamor sem se poročil, preuredil nekdanje hleve v avtomehaničarsko delavnico. Tam sem popravljaj vse, kar je brnelo. Tudi mopede T 12, ki jih je v tistem času izdeloval Tomos. Še dobro, da sem sproti kupoval orodje, tako da je bila moja prva delavnica sorazmerno dobro opremljena. Dejavnost sem začel postopoma širiti. V ta namen sem podrl drvarnico in uredil prostor za popravilo fičkov. Anton Krajncar iz Ljutomera pa je »kriv«, ker sem se odločil tudi za popraviljanje spačkov in Citroenovih avtomobilov AMI 6. Mož je namreč imel spačka in želel si je, da bi imel v bližini mehanika zanj.« mi je v nadaljevanju povedal Janez Makoter, s katerim sem se pogovarjal v sprejemni sobi oziroma pisarni.

Kaj je dobrega na Francozih?

Ostal je zvest francoskim avtom, saj ima od 1992. leta pooblaščen servis in prodajo Peugeotovih vozil, zato sem ga vprašal, v čem so prednosti francoske avtomobilске industrije oziroma njihovih vozil. »Omogočajo mehko vožnjo, so udobna, vzdržljiva,« je povedal. Na »generalno« vprašanje, kaj se je spremenilo na motorjih

goriva (neosvinčeni bencin). Osnovno znanje, pridobljeno v šoli in praksi, je treba danes nenehno izpopolnjevati, ga dograjevati, skratka: človek mora iti v korak s časom in tehniko, sicer ga čas »povozi«. Preživeti pa tudi ni več mogoče zgolj s popraviljanjem avtov oziroma, kot jaz pravim: *golo tehniko*, ampak moraš imeti še pooblaščen servis in prodajo vozil. Nujna je tudi ozka specializacija za določeno avtomobilsko znamko. V naši obratovalnici smo se specializirali za Peugeot, Citroen in Crysler (Simca-Talbot).«

Brez generalke: 200.000 kilometrov

»So današnji avtomobili vzdržljivi?»

»Motorji so v redu, pločevina pocinkana, nekatera vozila pa imajo šasijo celo iz rostfray pločevine ... Ob rednem servisiranju (takem, kot ga predpiše določena tovarna) vzdržijo brez večjih popravil do 200.000 prevoženih kilometrov. Potem pa je odločitev na posamezniku: bo dal motor generalno popraviti ali bo vozilo zamenjal z novim. Tisti, ki so močno navezani na svoj avto, ga dajo generalno urediti.«

»Kako pa, po vašem mnenju, skrbimo za jeklene konjičke?»

»Na splošno: dobro! Torej jih vozimo na servisiranje in vzdržujemo. Dobro je tudi to, da je večina voznikov dobro tehnično podkovana.«

»Vprašanje, mimo katerega ne bova šla: Kakšni pa smo kot vozniki?»

»Nekateri so objestni. Posameznikom še vedno manjka vozniška kultura.«

»Zdi se mi, da je na naših cestah vse več motornih koles. Bodo motorji izpodrinili avto-

bil zaposlen in zdaj, ko je samostojen podjetnik na okrog 80 vajencev. Velika večina teh so zdaj že dolgo pomočniki ali samostojni avtomehaniki; le nekaj se jih je prekvalificiralo v kak drug poklic.

»Kaj pa vaši sinovi?» sem vprašal.

»Z ženo imava samo hčerke! Najstarejša Suzana je zdravničarka anesteziologinja in poročena v Ljubljani. Hčerka Maja je študentka prvega letnika ekonomije na Ekonomski fakulteti v Ljubljani; najmlajša – Tjaša – pa je dijakinja 2. letnika Gimnazije v Ljutomeru. Študirati namerava naprej in pravi, da bo pravica.«

»Mar to pomeni, da bo potem, ko boste šli v pokoj, pri Makoterjevih konec avtomehaničarstva, servisiranja, prodaje avtomobilov?»

»Trdno upam, da ne! Potrebno bomo ekonomistko, pravico ...«

Janez Makoter računa seveda na svoji hčerki, ki bosta to, kar je začel oče, nadaljevali.

Na koncu pogovora sva si segla v roke. Njegov stisk je bil močan. Pač človek močnih rok. Avtomehanik najbrž že ne more biti kak slabič. Sam to prav gotovo nikoli ne bom, dasiravno rad »šraufam« starega golfa.

ŠTEFAN SOBOČAN

Največji japonski izdelovalec avtomobilov Toyota Motors namerava v letošnjem letu prodati po vsem svetu 4.970.000 vozil in s tem za 100.000 avtomobilov preseči dosedanj rekord iz leta 1990. Lani so v Toyotinih tovarnah izdelali »samo« 4.750.000 avtomobilov. Zanimivo: letošnje nameravajo na domačem japonskem tržišču prodati kar 2.210.000 avtomobilov.

Matija KUZMA

EDINI POOBLAŠČENI PRODAJNI SERVIS V POMURJU ZA DAEWOO MOTOR

TICO že od 10.990 DEM

Na Daljnem vzhodu nikoli ne spimo

ponudba meseca 15.990 DEM

ESPERO DAEWOO MOTOR

23.690 DEM + zračna blazina zastonj

DAEWOO MOTOR

* prodaja in pooblaščen servis, trgovina z originalnimi rezervnimi deli,
* avtokleparska in avtoličarska dela
* komorno lakiranje
* ravna miza, mešalnica barv in optika vozil

DAEWOO MOTOR

MOBIX, Prekmurske čete 61, Črenšovci
tel.: 069/ 70 550



TUDI TOVORNJAK JE BIL »ŽEJEN« – Pred marsikaterim gostinskim lokalom je slišati brnenje avtomobilov, traktorjev, kosilnic ... medtem ko se njihovi lastniki krepčajo. V sredo, 19. februarja, okrog 10.30 je Aleš F. iz Murske Sobotice parkiral svoj tovornjak na obračališču pri železniški postaji, in sicer tako, da je vozilo »gledalo« proti okrepevalnici Art cafe, katere lastnik je Jože K. iz Partizanske ulice 1. Kaže, da tovornjakar vozila ni zavrl z ročno zavoro, zato je tovornjak začel nenadoma drseti po rahlo nagnjeni cesti in – to je zdaj tragedija! – zaletel se je v steno oziroma okno Art cafea. Še sreča, da ne lastnik tovornjaka ne osebe ne gosti lokala niso poškodovani, gmotno škodo, ki so jo ocenili na 1.000.000 tolarjev, pa bo že nekdo poravnal.

Nauk, ki izjaja iz te »zgodbe«? Ko gremo v lokal, dobro zategnimo »ročno«. Tudi zato, ker ponavadi pri »šanku« ne ostanemo le hip, da bi popili kavico, ampak se ta »trenutek« raztegne. In na svoja prevozna sredstva ne pozabimo! – Š. S., posnetek: N. Juhnov.

kulturni koledar

GLEDALIŠČE

LJUTOMER: V četrtek, 27. februarja, bo v Domu kulture ob 19.30 premiera gledališke komedije Pokvarjeno. Predstavo je pripravila gledališka skupina kuda Ivana Kaučiča iz Ljutomerja.

LJUTOMER: V petek, 28. februarja, pa bo v Domu kulture ob 19.30 repriza komedije Pokvarjeno.

GLASBA

GORNJA RADGONA: V soboto, 1. marca, bo ob 18. uri v avli Osnovne šole Gornja Radgona nastopil pihalni kvintet Slowind iz Ljubljane, ki deluje v okviru Simfoničnega orkestra SF. Izvajali bodo dela Ligetija, Mozarta in Globokarja.

PRIREĐITVE

LENDAVA: V soboto, 1. marca, bo v okviru madžarskega meseca kulture ob 18. uri v grajski galeriji otvoritev razstave umetnika Jozsefa Lakatosa. Podelili bodo tudi priznanja s področja kulture za leto 1997.

LITERATURA

BELTINCI: V petek, 28. februarja, bo ob 19. uri v prostorih občine predstavitev nove knjige Frančka Štefaneca Sij nad reko.

ZA OTROKE

MURSKA SOBOTA: Vsako sredo ob 16.30 lahko otroci v grajski knjižnici prislunkejo pravljicam, ki jih pripovedujeta Vesna Račman in Metka Sraka. Po pravljici otroci skupaj rišejo ali kako drugače ustvarjajo.

LJUTOMER: Vsak ponedeljek se v otroškem oddelku knjižnice ob 16. uri začne pravljerna ura, katero vodi Branka Jasna Staman.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA: V Galeriji je na ogled 5. razstava del članov Društva likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije.

MURSKA SOBOTA: V študijskem oddelku PIŠK-a Murska Sobota si lahko do 15. marca ogledate razstavo z naslovom Prekmurje in prekmurjski ustvarjalci v bibliografiji.

MURSKA SOBOTA: V predprostorih grajske dvorane si lahko ogledate razstavo slik in grafik Antona Buzetija.

LENDAVA: V Galeriji Lendava pa si lahko ogledate pregledno razstavo slik, risb in grafik Jožeta Denka.

LJUTOMER: V malem razstavnem prostoru si lahko ogledate razstavo Drobci iz gospodarske dejavnosti občine Ljutomer v slikah po letu 1945.

LJUTOMER: V malem razstavnem prostoru Zavoda za kulturo in izobraževanje je na ogled razstava fotografij, nastalih na beograjskih demonstracijah Dogodio se narod. Fotografije je posnela Vestnikova fotografinja Nataša Juhnov.

MORAVSKE TOPLICE: V razstavnih prostorih občine so razstavljena dela, nastala na 2. slikarski koloniji Primož Trubar Moravske Toplice.

PUCONCI: V prostorih občine si lahko ogledate razstavo Evgena Titana Skrivnostna duševnost v telesu narave.

KINO

KINO PARK:

Ameriško psihološko kriminalno Sleepers si lahko ogledate v četrtek, 27. februarja, v petek, 28. februarja, ob 17. uri ter v soboto, 2. marca, ob 17. uri in v nedeljo, 3. marca, ob 17. uri in 19.30. V četrtek, 27., in petek, 28. februarja, ob 17. uri ter v soboto, 1. marca, ob 17. uri in 19.30 pa bodo vrteli ameriški vesoljni spektakel Dan neodvisnosti. V sredo, 5. marca, pa bo ob 17. in 19. uri na sporedu ameriška komedija Klub vrazjih babnic. V ponedeljek in torek ni predstav!

KINO LJUTOMER:

V soboto, 1. marca, ob 19.30 in v nedeljo, 2. marca, ob 17.15 in 19.30 bodo vrteli ameriško romantično komedijo Na vse ali nič.

KINO GORNJA RADGONA:

Ameriško vojno dramo Pravi pogum si lahko ogledate v petek, 28. februarja, ob 17. in 21. uri, v soboto, 1., in v ponedeljek, 3. marca, ob 17.30 ter in v nedeljo, 2. marca, ob 19.30.

Ameriško komedijo Klub vrazjih babnic pa bodo vrteli v petek, 28. februarja, ob 19. uri, ter v soboto, 1., in v ponedeljek, 3. marca, ob 19.30 ter v nedeljo, 2. marca, ob 17.30.

Gornjeradgonski lovci so ogorčeni

Klateški psi pobili pet srn

Predsednik in gospodar rotita: Nikar ne puščajte psov brez nadzora!

V Vestniku smo pred dvema tednoma pisali o zločinu nad naravo, ker je nekdo vrgl v Ščavnico poginulo tele in ustreljeno psico z ovratnico. Danes pa moramo poročati o prav tako krutem dejanju, le da so bili tokrat na delu klateški psi.

Predsednik LD Gornja Radgona Janko Kralj in gospodar Franci Strniša sta nas popeljala na kraj zločina nad srnami. Imeli smo kaj videti! Ob kakih 150 metrih žične ograje, ki ob gozdu varuje bližnji vinograd, so na petih mestih ob ograji ležale pokončane srne. Nemo smo zrli v pobito divjad.

»Sem lovec in kinolog,« nam je začel pripovedovati Franc Strniša, »zato se vsak dan gibljem v naravi. Čeprav sem že 25 let lovec in kinolog, doslej česa takega še nisem videl oziroma doživel! Morda bi tudi to ostalo skrito, ko nas ne bi obvestili bližnji krajan, ki so prvi odkrili pomor. Sklepam, da so bile srne pokončane v zadnjih 14 dneh. Štiri so že bile »deležne pojedine«, ena pa je še cela. Nobenega dvoma ni: srne so žrtve klateških psov, saj smo na njihovih vratovih našli sledi pasjih ugrizov. Psi prihajajo na

odškodninskem ceniku, objavljenem v Uradnem listu, je škoda za 250.000 tolarjev. Bolj kot škoda, pa zaskrbljujejo vzrok, način ... poboja. Janko Kralj je izjavil: »Čeprav sem lovec več kot 30 let, česa takega še nisem videl. Kot človek, lovec ... sem že naletel na pobito srno, toda na različnih lokacijah. Od jeseni do danes smo našli v naših loviščih tri raztrgane srne, tu pa jih je naenkrat pet na razdalji 150 metrov! Krivi so lastniki psov, ki jih puščajo brez nadzora. Tu bi rad poudaril, da pes ni kriv. Ima pač svoj nagon. Tu je še nekaj. Lastnik vinograda si je ob gozdu postavil ograjo, da bi zaščitil vinograd pred divjadjo, do česar ima seveda pravico.

Pa vendarle: po mojem bi moral ograditi celotno parcelo, ne samo na enem mestu, torej le ob gozdu. Ograja je sicer v obliki črke U, kar pa je bilo usodno za divjad, saj ni mogla najti izhoda,



Klateški psi so v zaselku Rupenki na Stavešinskem Vrhu pokončili pet srn. Gospodar LD Gornja Radgona Franci Strniša in predsednik LD Kralj sta nam pokazala ostanke pobite srne. Kar je bilo dobrega, so pospravili v nočnih poledinah.

Človek se zgrozi, ko naleti na tak prizor v naravi. Krivi pa – po mnenju lovec – niso psi, saj ti ne vedo, kaj je prav, ko pa imajo nagon po lovu, ampak ljudje, ki pse ponoči spuste z verige ali z dvorišča.



pojedino ponoči, ko jih gospodarji spustijo, da se »razgibajo«.

Dve pokončani srni sta odrasli, tri pa mlade. Po odredbi o

zato je postala lahek plen klateških psov. Take ograje so tudi nevarne, ker se srna zaleti vanjo, kajti v naglici je ne vidi, in se

usodno poškoduje. Tisti, ki postavljajo ograje, bi morali pomisliti tudi na to!

Janko Kralj je še povedal: »Lo-

vci ne želimo biti ubijalci, vendar bi se njihovi lastniki rali zavedati, da če že imajo psa, ga morajo imeti pod nadzorom. Po tem pokolu moramo skrbeti. Naš revirni čuvaj Franc Strniša pa tudi drugi lovci bomo vse, da odkrijemo storilca. Če stili so nas, da sta na delu večja volčjaka. Uvedli smo žurstvo, saj psi ponoči, ko lovci spustijo z verig, pobegnejo na srnino »večerjo«. Dodelimo najdemo krivca, ne moremo vedati ničesar konkretnega.

Po mnenju Fracija Strniša za divjad nevarni tudi psi, ki imajo v mestih. Konec decembra je pes iz blokovega naveden Gornji Radgoni ob naveden lastnice pokončil srno, ki je šla na območje športnega stadiona na Tratah. Tam je bil ubil tudi divjega zajca. Muri in tam jih spuste z verig, da tekajo po goščavi. Tudi lovci ne bodo več toleranti.

Besedilo in fotografije: LUDVIK KRAMBERGER

Zgodilo se je ...

Lendava: Avto na nočni vožnji

V noči z 18. na 19. februar je nekdo odpeljal osebni avto Toyota Carolla s parkirišča v Župančičevi ulici v Lendavi. Lastnik je imel srečo: še preden se je zbudil in začel pogrešati avto, je že dobil sporočilo, da so avto našli navsezgodaj v Ajdovščini. Domnevajo, da je avto odpeljal kakilegalec in ga, ko mu je zmanjkalo goriva, kar pustil na cesti.

Panovci: Kam je izginila žaga?

Predzadnji torek dopoldne je bilo vlomljeno v stanovanjsko hišo v Panovcih na Goričkem. Predrznih in tatič je sunil motorno žago in lastnika oškodoval za nekaj deset tisočakov. Policisti za storilcem poizvedujejo.

Murska Sobota:

Vlomilec na tržnici

Vlomi v kioske in prodajne mize na tržnici v Murski Soboti so zelo pogosti. Tu in tam pa policisti celo primejo kakega nepridiprava. Predzadnji sredo ob 22.40 so prijeli Ž. R. iz Radenec, ki je vlomil v predal kovinskega prodajnega pulta na tržnici v

Murski Soboti, iz katerega je nameraval suniti trenirke.

Beltinci: Tatu je pregnal

V četrtek, 20. februarja, ob 15.50 je prišel na dvorišče Ivana L. v Beltincih državljani ZRJ K. Š., začasno prijavljen v Murski Soboti, in nameraval ukrasti moško kolo in zaščitno masko. Lastnik je nepovabljenega gosta pregnal, to pa ne pomeni, da je zadeva končana, kajti K. Š. so prijeli zaradi kršitve nedotakljivosti stanovanja in poskusa tatvine.

Lendava: Odpejal se je z yugom

S parkirišča novoodprtega gostišča Lovce v Petišovcih je 20. februarja okrog 19. ure izginil yugo, last Zoltana G. iz Petišovca. Storilec ni imel napornega dela, ko pa je lastnik menda pustil ključee za zaganjanje motorja kar v avtu. Avtomobilski tat se je odpeljal do bližnjih Trimlinov, potem pa si je očitno premislil: avto je pustil na cesti.

Mostje: Če vinček govori, se ...

V Mostju sta soseda S. J. in Č. M. prejšnji četrtek ves dan žagala

drva. Delo je bilo naporno, zato sta spila šest litrov vina. Znano pa je, da če vinček govori, se marsikaj zgodi. Tam okrog 18.30 sta se sprla in Č. M. je posegel po večjem kuhinjskem nožu in soseda S. J. zabodel v zgornji desni predel telesa in mu povzročil hujšo poškodbo. S. J. so odpeljali v bolnico, Č. M. pa za nekaj ur v zapor.

Gornja Radgona: Zaprl ju je v avto

V soboto, 22. februarja, ob 12.30 sta neznanca v Prešernovi ulici v Gornji Radgoni z osebnim avtom mariborske registracije zapeljala pred osebni avto 22-letnega voznika iz Selišč, zato je le-ta moral svoj avto ustaviti. Neznanca sta se znesla nad njim (ga tepla) in mu očitala, češ da ju je oviral med vožnjo. Seliščan pa tudi ni bil kar tako: začasno mu ju je uspelo zapreti v svoj avto, kjer sta brčala in povzročila za 100.000 tolarjev škodo. Brž ko sta se rešila, sta jo popihala. Ja, na naših cestah se marsikaj zgodi!

Neradnovci:

Vlomilec v prtljažniku

Ernest L. je 22. februarja ob 23. uri parkiral svoj osebni avto v bližini veseličnega prostora v Neradnovcih, da bi se še sam

malo poveselel. Glej ga, tam po kakih treh urah, ko se je meraval zapeljati domov, je sicer bil na svojem mestu, pa je vlomljeno v prtljažnik, katerega so izginili vsi predmeti, komplet športne opreme in avtomobilske opreme.

Gornja Radgona: Vlom v osebni avto

Ta ponedeljek med 20. in 21. uro je neznanec vlomil v osebni avto, katerega lastnik je v Gornji Radgoni. Vozilo je bilo parkirano pred enim od gostinskih lokalov v Gornji Radgoni, na so ženska torbica in dotrajni

Pomurje: Spei veli ilegalcev

Z nastopom lepega vremena ni le povečalo število posredno legalno potujejo čez meje, ampak tudi število tujcev, določenih razlov ne moremo nam, zato prestopajo »na mejo«. Gre seveda za takozvane ilegalce, med katerimi namadujejo Romuni, ki prihajajo iz Madžarskega. Navedeni tujcem (zlasti pa tujcem, ki magajo tudi nekateri naši vendar ne zastoj). O tem so rili tudi na večerajšnji tiskovni ferenci na policijski postaji davi, o čemer bomo več prihodnje.

Jazz & Blues

Dianne Reeves

Dianne Reeves prav gotovo sodi med tiste pevke jazza, ki z svojim glasom (obsega tri in pol oktave) in skladbami skrbijo za kakovost, ki so jo dosegle njene velike predhodnice, kot so Billye Holiday, Ella Fitzgerald, Sarah Vaughan in druge.

Rodila se je leta 1956 v Denverju, kjer je tudi odrasla. Peti je začela zelo pozno, pri sedemnajstih letih, ko jo je odkril veliki trobentač Clark Terry. Takoj je začela nastopati in snemati z njim in tako je dobila marsikje možnost nastopanja in s tem potrjevanja svoje kvalitete, o čemer veliki Clark nikoli ni dvomil. Po srednji šoli je Dianne Reeves prvič prišla pod vpliv svoje velike vzornice Sarah Vaughan. Vpisala se je na univerzo v Denverju in tam študirala nekaj let. Po študiju se je preselila v Los Angeles, kjer je pogosto nastopala z orkestrom pianista Billyja Childsa, ki je bil na njeni nedavno izdani kompilaciji *The Palo Alto Session*.

Od leta 1983 do leta 1986 je Dianne živel v New Yorku, kjer je delala s *Harryjem Belafontejem* in snemala glasbo, ki je prihajala s Karibov, Afrike, Brazilije itd.

Leta 1987 se je vrnila v Los Angeles in začela snemati albume pod svojim imenom. Prvi s preprostim naslovom *Dianne Reeves* je takoj izšel pri znanai založbi Blue Note, kateri je Dianne ostala zvesta do danes. Na tem albumu je Dianne prepevala predvsem skladbe drugih avtorjev. Naslednji album je izšel leta 1989 in je nosil naslov *Never Too Far*. Na njem je Dianne že postregla z nekaterimi avtorskimi skladbami. Leta 1991 izide njen naslednji album z naslovom *I Remember*, kjer se poleg Dianne predstavijo še nekatera znana imena iz sveta jazza, med drugim njen stari sodelavec Billy Childs, saksofonist Greg Osby, bobnar Marvin Smity Smith, basist Charnett Moffett in kitarist Kevin Eubanks. Naslednja dva albuma *Art And Survival in Quite After The Storm* kažeta njeno zanimanje za pop glasbo, kjer se je vsekakor izkazala za zelo uspešno pop pevko.

Njen zadnji izdelek (ponovno je izšel pred kratkim pri založbi Blue Note) *Dianne Reeves* ponovno vrača v vode jazza in ima naslov *The Grand Encounter*. Naslov plošče je vsekakor pomen-
ski, saj je Dianne na tem albumu zbrala dejansko same velike jazz, ki so v njeni karieri kakorkoli pripomogli k razvoju njene-
ga pevskega talenta. Na tem albumu sodelujejo takšna imena, kot so vokalisti Joe Williams, Germaine Bazzle in Kimberly Lon-
gstreth, trobentača Clark Terry in Harry Sweets Edison, saksofo-
nist James Moody, Phil Woods in Bobby Watson, trombonist Al Grey, orgličar Toots Thielemans in ritem sekcija, ki jo sestavljajo pianist Kenny Barron, basist Rodney Whitaker in bobnar Herlin Riley. O plošči Dianne pravi: »Moja ideja je bila zelo preprosta: izbrati nekatere zares dobre skladbe, ki mi nekaj pomenijo, jih pripraviti in deliti z menij zelo dragimi ljudmi. Največja stvar je bila, nerediti jih dovolj enostavne, da jih lahko poslušajo kdorkoli in ob njih preživijo lepe trenutke.« Skladbe, kot so *Besame*, *Side By Side*, *Tenderly*, *Let Me Love You*, in druge so same klasike in so Dianne želje prav-
gotovo izpolnile.

Velika imena na veliko prodajajo plošče, prav tako ta velika imena na veliko polnijo koncertne dvorane in zato ne preseneča, da se združujejo v najrazličnejše oblike skupin in pod naj-
različnejšimi imeni izdajajo plošče z namenom, da bi prodali še več plošč in vs-
topnic. Ena takšnih je naj-
novejša zasedba *Tonya Wil-
liamsa*, že zdavnaj preži-
vetega bobnarja, ki je svoje največje trenutke slave do-
življal v sedemdesetih letih, ko je bil jazz-rock na vrh-
uncu. Pri novi plošči z naslovom *Wilderness* so mu pomagali zvezdniki, kot so kitarist Pat Metheny, saksofonist Michael Bre-
cker, basist Stanley Clark in klavirist Herbie Hancock. Turneja sledi in upajmo, da bodo prodali zares veliko vstopnic.

Iztok R.



Evrovizijska melodija Slovenije

Zbudi se

Še dve minuti ... še trideset sekund, gremo! In po odru se ob Odi ra-
dosti zapodijo plesalci, za njimi Mojca Mavec ... v kombineži, pozdravi
publiko, ki se sprašuje, kdo, holje rečeno kako nas bo zastopal na Evro-
viziji 3. maja. Evrovizija, letos so jo poimenovali Ema. Izbor pa je že
vnaprej podvržen kritičnim očesom in peresom. Bolj ali manj smo vsi kot
hiene, ki komaj čakamo, da bomo raztrgale žrtev, ki se muči za mikro-
fonom. Tudi način glasovanja, letos so prvič lahko glasovali poslušalci in
gledalci, je že naletel na vrsto kritik, kljub temu pa se je vse skupaj prej
končalo. Edino se je morda zmanjšala napetost v zakulisju ...

Vsi ne morejo iti na Irsko, to je
dejstvo. Toda, koga poslati? Gle-
dalci so izbrali Tanjo Ribič s kla-
dbo *Zbudi se*. Glede na to, da je
Tanja na slovenskem zelo ugledna
igralka, da negativnih odzivov na
njeno delo praktično ni, je neko-
liko nepričakovano, ampak upra-
vičeno zmagala. Drugi nastopa-
joči pa so bolj ali manj vsi vprek
govorili, da so se oni prišli sem
samo zabavati in da sploh niso
pričkovali, da bi ONI zmagali.
Vendar ... Vidno otožna je postala
Irena Vrčkovnik, ki je upala, da pa
bo letos zmagala le doletela njo.
Tako je še pred nastopi polna op-
timizma klepetala z nastopajočimi
in fotografi, po glasovanju pa je je
bilo slišati bolj manj.

Čprav je Darja Svajger zased-
la drugo mesto, nas je s pesmijo
razočarala, vse njene skaldbe so si
namreč podobne kot jajce jajcu.
V bistvu pa ima zelo dober glas, ško-
da. Absolutni zmagovalac med
avtorji je bil prav gotovo Saša Lo-
šič, saj je njegova skladba zmagala,
polet tega je bil *Rock'n'band* z
njegovo skladbo *Jagoda* in čokola-
da na tretjem mestu. Tudi »Pre-
sleya« so kar ogreli srca gledalcev.
Le redki pa so bili, ki so svojo sk-
ladbo odpeli tako - iz duše. Med
njimi so bili tudi Vili Resnik, to-
krat ne v usnju. Kaj pa pravite o
skupinah Napoleon in G. r. o. m.

Napoleonovci že dalj časa oge-
vajo srca mlajših poslušalk, Gro-
movci pa bodo prav gotovo mora-
li še nekoliko vaditi. Vse nastavke,
da bodo na oder dobivali spodnje
hlačke, modrčke ... pa že imajo.

Naša Evrovizija se vse bolj fe-
minizira, tako so nastopile še Na-
talija, Tinkara Kovač, Katrina in
duo M4M, med katerimi sta imeli
slednji še največ uspeha. Čeprav
ne moremo reči, da druge ne zn-
ajo peti, le preveč povprečne skla-
dbe so bile. In ker festival postaja
vedno bolj etno, so tudi naši na
slovenki izbor poslali eno bolj
»etno skupino« - in sicer Melita in
Klarisa, ki sta peli ob spremljavi
Vena Dolenca (Sedmina). Tudi

Dominik Kozarič je bil precej v
svojem stilu, le besedilo je imel
nekoliko daljše.

Blišč in sijaj glasbenikov izgine
takoj, ko padejo zavese. Nekaj jih
ostane na pogostitvi v nekem ute-
snjenem prosoru, kjer poskušajo

tako, kot je dolga njegova sklad-
ba, in nekoliko dlje, če po na-
ključju zmaga. Druge pa vzamejo
pod drobnogled učeni kritiki, ki
znajo biti vedno tako preroški,
ampak jasno post festum. Pozitiv-
na kritika je pri nas precej tvega-



dobiti košček sira, sadja ali na-
rezka ali francoske solate, če im-
ajo srečo. Sicer pa je vse tako hi-
tro izginilo z dolgih miz, da me je
še najboj spominjalo na sredn-
ješolsko deljenje malice, ko smo
jo želeli dobiti vsi naenkrat. Blišč,
ki na pogostitvi to vsekakor ni, pa
je za vsakega posameznika dolg

na, zato raje iščemo napake. Tudi
za Tanjo so se že začeli dvigovati
oblaki prahu, češ da je prišla v
izbor eno leto prepozno, da Saša
Lošič ne zveni ravno najbolj slo-
vensko, pa še kakšna nova po-
gruntacija bi se našla ...

Tekst: ANR, Foto: I.R.

Kmalu nova plošča skupine Orlek

Bunkovc Party

Skupina Orlek bo konec tega
meseca, natančneje 1. marca,
izdala svojo novo kompaktno
ploščo, poimenovali so jo Bunko-
vc party.

To je že njihova tretja kom-
paktna plošča, ki je izšla pri ZKP
RTV Slovenija. Vsi dosedanja al-
bumi so bili studijski, skupina pa

je veliko spontanejša, zato so se
odločili, da bodo izdali še nekaj
živega materiala. Za skladbo No-
coj sem spet težil pa so posneli
tudi videospot.

Večina skladb, ki so na albu-
mu, je bila posneta septembra
1995 na nastopu na radiu Stu-
dent, kjer je skupina igrala v od-

daji Jureta Longyke Izštekanu.
Dodali pa so še tri skladbe: Stra-
ussov Radetsky marš v izvedbi
godbe na pihala (odigrano v ži-
vo), glasbo iz filma Balkan ek-
spress in priredbo skladbe Toma
Waitsa. Tik pred izidom je Gre-
gor Tomc, znani kritik, o skupini
Orlek in njihovi novi plošči zapi-
sal: »Posnetki potrjujejo status
ene najzanimivejših slovenskih
skupin etnorocka. Žive izvedbe
delujejo sveže in učinkovito. Si-
cer pa so posnetki tudi po tehni-
ni plati dobri.«

S tem albumom bodo nekako
sklenili klasično knapovsko ob-
dobje benda in v prihodnje se
bodo osredotočili bolj na sodob-
ne življenjske probleme in teco-
be.

Obljublja pa, da bodo nekaj
domačega kolorita in slenga oh-
ranili tudi vnaprej. Takoj po izi-
du nove plošče se bodo odpravili
na dvomesečno slovensko tur-
nejo in proti koncu marca se bo-
mo z njimi srečali tudi v Murski
Soboti. Podrobnosti sledijo v
prihodnjih rubrikah.

Novice od tu...

Ena najbolj veseljaških skupin
v Sloveniji The Drinkers je pred
nedavnim v studiju Megatron po-
snela dve novi skladbi - *Liter*
vina in *Žeja*. Za skladbo *Žeja* so
posneli tudi videospot *Žeja*. Pe-
smi in videospot pa napovedu-
jejo nov album, ki bo pivsko
obarvan, izšel pa bo pri založbi
Megaton Records. Sicer pa so
koncertno popolnoma zasedeni.

Skladbo *Rit'm planet*, ki jo
lahko v zadnjem času slišite ali
pa vidite na televiziji, sta posnela
ritmična fanta, ki se skrivata v
skupini Undercover - Jani Pavc
in Uroš Semeja. Fanta sta tudi
sama avtorja besedil in koreogra-
fije. Jani pa je celo režiral video-
spot. Do konca marca namerava-
ta izdati album z veliko plesne
glasbe.

... in tam

V začetku tega leta so v Parizu
odprli muzej glasbil.

V njem je razstaven prostor z
več kot 900 eksponati, menijo
pa, da so vredni skupaj 30 milio-
nov nemških mark.

Muzej ima tudi dvorano z 230
sedeži, kjer občasno prirejajo
koncerte.

Kot zanimivost naj še doda-
mo, da lahko najdemo tudi kase-

te in plošče s slovensko ljudsko
glasbo.

Ice - T je pustil glasbeno delo
nekoliko ob strani in začel sne-
mati akcijski film *Mean Guns*.
Ice T-ju so določili vlogo Moona,
šefa svetovno najmočnejše krimi-
nalne organizacije. Pregarjal pa
ga bo policist, ki je v zasebnem
življenju Christopher Lambert.

AUDIO - VIDEO - CD

MUSIC
SHOP

TRGOVINA IN PRIREDITVE

Slomškova 43,

9000 Murska Sobota

tel.: (069) 37 333, faks: (069) 37 331

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo RELAX iz
Murske Sobotice postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od
21.30 do 22.30 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:

V katerem italijanskem mestu vsako leto prirejajo znani
pevski festival?

ODGOVOR:

Odgovore pošljite najkasneje do 5. marca 1997 na naš
naslov: Murski val, za oddajo MURSKO-MORSKI VAL, Uli-
ca arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.
NAGRADA: prvomajski konektedenski paket v prvomaj-
skem RELAXOVEM KLUBU v Novigradu.

KUPON ŠT. 4!

Narodnozabavna uganka

Darjo Kegl že nekaj časa sodeluje s kupino
Sirk in z njo je posnel tudi novo kaseto. Pra-
vilo je odgovorila tudi Regina Sobocan, Dolga vas 127, 9220
Lendava. Cestitamo! Kaseto z zabavno glasbo bomo poslali po
pošti. Nova uganka pa se glasi:

Ali ansambel Slovenija še deluje?

Odgovor:

Kupon
št. 6

Odgovore pošljite do petka, 7. marca, na naš na-
slov: Podjetje za informiranje, Ulica arhitekta
Novaka 13, 9000 Murska Sobota. S pripisom
»za narodnozabavno glasbeno uganko«.

GLASBA	VIKTORJI '96
Viktor	Ime in priimek:
	Oddaja:
Moj naslov:	
	ŠT. 6

RADIO	VIKTORJI '96
Viktor	Ime in priimek:
	Oddaja:
Moj naslov:	
	ŠT. 6

TeVe	VIKTORJI '96
Viktor	Ime in priimek:
	Oddaja:
Moj naslov:	
	ŠT. 6

Rubriko pripravlja: ALEKSANDRA NANA RITUPER

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNMV

1. HOW BIZARRE - CMC
 2. DAYS - Kirsty MacColl
 3. THE LOVE WE MAKE - Symbol
 4. BROKEN ANGEL - Hanne Boel
 5. BEAUTIFUL ONES - Suede
 6. INTO MY ARMS - Nick Cave
 7. IS THAT WHAT IT'S ALL ABOUT - Mark Owen
- PREDLOGI:
SILIKON - Bajaga
ADRENALINA - Octopus
BEETLEBUM - Blur

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. PESEM ZA AČKUA - Orlek
 2. ZVEZDICE BELE - Vlado Kreslin
 3. TIH, DEŽEVEN DAN - Gimme 5 in Cole Moretti
 4. JAZ TE NIMAM RAD - Faraoni
 5. MOJA LJUBEZEN - Marjan Zgonc
 6. POZABljena - Jan Plestenjak
 7. CECILJA - Patrol
- PREDLOGI:
ZBUDI SE - Tanja Ribič
NIČ VEČ BOLERO - Majda Petan
VSAKDANJI ČUDEŽI - Darja Svajger

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. LETO JE OKROG - Ans. Nika Zajca
 2. SONCE MOJH DNI - Slapovi in Simona Weiss
 3. HENČKOV ABRAHAM - Henček
 4. DECEMBRSKI DAN - Primorski fantje
 5. TETKA POVEJTE - Ansambel Lojzeta Slaka
 6. NAJLEPŠI DAN - Bobri
 7. ŽIVLJENJE JE VESELO - Ans. Maska Kumra
- PREDLOGI:
SLOVENCI - Alfi Nipič in njegovi muzikanti
POZDRAVLJENA, OČKA, MAMICA - Dan in noč
ZAPOJMO ZA SLOVENJO - Ans. Marjana Hercega

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 6. februarja 1997, na naslov: Murski val, Ulica
arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 9

Glasujem za skladbo:

*tuja:

*domača:

*narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

Ne, ne, to ni bilo na dunajskem »operu ballu«. V frak se je Heider stlačil za ples filharmonikov v dunajskem glasbenem društvu. Svoj veliki met je okronal skupaj s hčerjo Ulrike.



Ježešna, Heider v fraku!

Star si toliko, kot let občutiš



Klaus Kinkel, 60: »S svojimi 60. leti živim resda odlično, toda dejansko ne občutim toliko let. Res pa je, da sta džoging in hujšanje moja obsesija.«



Claudia Nolte, 30: »Počutim se mlajša, kot sem. To začutim predvsem, ko se srečam z mlajšimi ljudmi: sploh ne občutim nobene distance. Moj trideseti rojstni dan zame ni ljub spomin.«



Rosa von Praunheim, 54: »Včasih sem star 500.000, drugič 5. Za homoseksualne moške je starost podoben problem kot za ženske. Upam samo, da bom mlad umrl.«

Roberto Blanco, 59: »O svojih letih sploh ne premišlujem. Bojim se, da bi me zajela panika. Toda v Nemčiji te na to nenehno opozarjajo: ljudje te sprašujejo in po časopisju za imenom vedno navajajo še starost. Počutim se mladega – kot če bi jih imel 40!«



Na kolena pred izbranko

Najstarejši trik pametnih žena, če hočeš moža, moraš reči: »Ne!« To je storila Gwyneth Paltrow, 23, pri najbolj seksi moškem na svetu.

Od leta 1995 je Bradu Pittu, 33, vedno znova dala košarico. Resda ga je poljubljala in razvajala, poletela 8000 kilometrov do Argentine, vse samo za to, da bi ga videla. Toda, poroka? Ne. Ampak, ko je Pitt že četrtič padel pred njo na kolena, je zavzdihnila: »Da.«

Gwyneth & Brad



Kako zvest ni noben moški



Gloria Estefan:

Lucy s plavalnim jopičem je eden od petih dalmatincev, ki živijo v 15 milijonov vredni luksuzni vili v Miamiu. In ki očitno uživajo na obalah ob svoji gospodarici.



Madonna:

Od rojstva njene hčere Lourdes Chihuahua psička Chiquita ni več prva violina v Madonninim življenju. To seveda za psičko, vajeno Madonninih rok, ni nič kaj enostavno.



Brigitte Bardot:

Pred pasjo zavetnico ni varen noben pes. Pasji mešanec je eden od petnajstih, ki jih Bardot razvaja na posestvu La Madrague pri St. Tropezu.



Liz Hurley:

Nemška ovčarka Nico se je nam tekla h Grantovi Loasangeles prijateljici. Jasno je, da je pasjo vzela s sabo domov. Že kot ovčarka je privlekla domov vse (živalstvo) brezdomce.

Na podelitvi zlatih globusov

84-metrski rdeča preproga, ki krasi vhod v hotel Beverly Hilton v Los Angelesu, je kot nalašč za razkazovanje vseh filmskih zvezd in njihovih spremljevalcev. 500-dolgarska vstopnica je poplačana z »nastopi« na 86 TV postajah in s 450 fotografi, ki čakajo, da bodo ujeli svoj zadovoljni plen. Ameriški filmski koncerni so pač spoznali, kako pomembno je, da pošljejo svoje junake na »zlati« fronto, ki jo vsako leto organizira Hollywood Foreign Press Ass. Sama organizacija žal ni najboljša. Nihče ne ve, zakaj se morajo povabljeni ob treh popoldne zbrati na kosilu (kjer so jim ponudili na enem krožniku ribo in jagnje) in nato obseleti pred krožniki, ki jih natakari ne pospravijo vse do konca šova. Po dvanajst gostov se drenja za mizo, kjer



Madonna je prišla na podelitev zlatega globusa z očetom svoje hčere, Carlosom Leonom.



naj bi jih sedelo samo osem. »To je edina večerna obleka, ki še spravim nase, odkar je na svet prišla hčerka Lourdes,« je svojo prezentacijo pojasnila Madonna, ki ji je z Evito, za katero je dobila zlati globus v kategoriji komedij in glasbenih komedij, končno uspel tako dolgo zeleni veliki filmski met. Tom Cruise, edini, ki se je pojavil v moški obleki, je Dustinu Hoffmanu zdel zlati globus za življenjsko delo. Miloš Forman je postal redatelj leta s filmom People vs. Larry Flynt, ki govori o svobodi tiska.

Med nagradjenci so bili tudi Tom Cruise za vlogo agenta nogometa, nega igralka v komediji Jerry Maguire, Geoffrey Rush je bil libranist, najboljšega igralca v filmski drami (v filmu Shine je odigral pianista, ki se bori proti duševni bolezni), Brenda Blethyn je bila razglašena za najboljšo igralko v filmski drami (Skrivnost in laži), najboljšo žensko stransko vlogo je odigrala Laureen Bacall (Mirror Has Two Faces), Edward Norton je dobil zlati globus za najboljšo moško stransko vlogo v Primal Fear. Zlati globus sta prejela film Evita in Angleški bolnik.

Igralec v Eviti, Antonio Banderas, in Melanie Griffith

S tem priznanjem imajo nagradjeni filmi precej možnosti za oskarja, ki jih bodo podeljevali 25. marca v Hollywoodu.

Samo enkrat mesečno

Prve ženske so že začele testirati tabletko za preprečevanje nosečnosti. Novost tablrte, ki bo preprečila paniko, gledanje na ure števane dneve... je, da jo je potrebno vzeti samo enkrat na mesec. Novi proizvod so začeli testirati na Škotskem, preizkušanje pa trajalo vse leto. Ker tabletko ne vsebuje estrogena, jo je potrebno vzeti samo enkrat sredi mesečnega ciklusa. Prednost: ženske niso stalno zaščitene, lahko občasno skočijo na zavoro. Znanstveniki iz burghške univerze verjamejo, da ima tabletko manj stranskih učinkov. Toda mesečne tabletko ne bo na tržišču pred letom 2000.

Star si toliko, kot let občutiš



Cvetka, 16: »Bolj obvladujem neki položaj, bolj se počutim zrelo. Ljudje pogosto mislijo, aha, še ena nezavedna šestnajstletnica. Največkrat jih lahko prepričam o nasprotnem. Ne bojim se odrasti, kajti tudi takrat mi moč ne bo pojenjala. Power!«



Uschi Glas, 52: »Sploh ne občutim let, če pa že, sem vedno mlajša. Morda tudi zato, ker sem pozno imela otroke, kar me je prisililo, da sem začela razmišljati bolj po otroško. Včasih pa pogled v ogledalo marsikaj pokvari.«



Jasmin Gerat, 18: »Vedno rada ostala sedemnajstletnica. Zdi se mi, kot da bi skočila dve leti. Tudi če bi vsi smejili, me že zdaj panika pred starostjo. Zdi se mi, da je tako lepo, da ne bi kdaj minilo.«

POMURSKE LEKARNE RAZKRIVAJO ZDRAVILNE SKRIVNOSTI (3)

Na bolnikovi poti k zdravju je zdravilo kompas, ki kaže vedno prav. Le pot ni vselej ravna in gladka.

Droga: Materina dušica, vrtna (Thymus vulgaris).

Raba v prehrani: Droga je pogosto rabljena začimba v kuhinji, eterično olje pa za živilske izdelke.

Zeliščna raba: Kot karminalativ, odpravlja vetrove. Spazmolitik, popusti krči gladkih mišic. Antitusik in ekspektorans, prvi pomirja kašelj, drugi lajša izkašljevanje. Baktericidno sredstvo, ubija kužne bakterije, anthelmintik, uničuje gliste in trakuje, ter adstringent, skrči tkivno površino in s tem omeji bolezenski razvoj in potek, npr.: vnetje, okužbo in krvavitev. V ljudskem zdravilstvu se rabi proti dispepsiji (prebavnim motnjam), kroničnemu gastritisu (ponavljajočemu se vnetju želodčne sluznice), astmi (naduhi), diareji (driski) otrok, enurezi (nehotnem izpraznitvi mehurja) pri otrocih, laringitisu (vnetju grla), tonzilitisu (vnetju mandeljnov) in še posebno proti oslovskemu kašlju in bronhitisu (vnetju sapnic).

Odmerek za odrasle: Čajni napitek se pripravi kot poparek iz 1 do 4 gramov droge trikrat na dan.

Novija dognanja: Raziskave na živalih so pokazale, da so glavne zdravilne lastnosti vrtna materina dušica povezane s flavonoidi in eteričnimi olji, timolom in karvakrolom. Zaradi prvih naj bi pomirjala kašelj in blažila krče gladkih mišic po mehanizmu blokade kalcijevih kanalov, zaradi drugih pa naj bi lajšala izkašljevanje. Timijanovo eterič-



no olje zniža krvni tlak, pospeši dihanje in zviša moč srčnega utripa. Timijanov izvleček zniža temperaturo in blaži bolečine. Timol je anthelmintik, še posebno uspešen proti trakuljam, ter protibakterijsko in protiglivično sredstvo.

S timijanovim oljem so zdravili enurezo pri otrocih.

Stranski učinki in strupenost: Timijanovo eterično olje draži kožo in sluznice.

Timol je sestavina nekaterih zobnih past, ki so pri nekaterih ljudeh povzročile vnetje jezika. Kopeli z eteričnim oljem pa so povzročile kožno vnetje in rdečino.

Prepovedi in opozorila: Timijanovo olje se notranje ne sme uporabljati, zunanje pa le razredčeno v oljni podlagi. Ni znano, da bi vrtna materina dušica med nosečnostjo in dojenjem povzročala težave, vendar se v teh okoliščinah nikoli ni odveč ravnati po načelu splošne previdnosti: pričakovane koristi morajo odtehati tveganje.

Ženske nasploh naj je ne bi

Magnetni valovi

Na univerzitetni kliniki v Jeni so začeli odkrivati majhne tumorčke s pomočjo magnetne resonance. Rakaste celice tvorijo razvejene krvne žile. Kri v takšnih vozličih teče drugače kot v zdravih žilah.

Te zelo majhne spremembe odkrivajo s pomočjo magnetnega valovanja. Rezultati so opogumljajoči, saj zgodaj odkriti rak na dojkah in hitro zdravljenje ženski omogočata, da rak premaga.

med zvezdami

Oven
Ona: Nikakor ne moreš pozabiti tistega, ki si ga po nemarnosti izgubila. Konec tedna boš izvedela informacijo, ki ti bo pomagala do ponovnega zblizanja. Pazni, da ne boš vse skupaj ponovno pripeljala v slepo ulico.

Bik
On: Z lepo besedo ti bo uspelo precej več kot z grozovitimi, to pa seveda ne pomeni, da cilj opravičuje sredstva. Nekdo ti bo poskušal nagajati, a mu ne bo ravno najbolje uspelo.

Dvojčka
Ona: Zberi se in vse skupaj dobro pretehtaj, saj nekdo čaka na tvojo napako. V čustvenih zadevah bo potrebna predvsem vztrajnost. Konec tedna se ti da ga alko ne bi bilo. On: Razveselil se boš prijateljčine pozornosti, vendar boš pozneje pričakoval veliko več, kot ti je pripravila dati. Da bi si pridobil naklonjenost sodelavcev, ti bo potrebno razmetavati denarja.

Rak
Ona: Frenagljena odločitev ti lahko prinese celo kopico prejetih novih zapletov in ljubeznj. Izkoristi svoje vpliva, ne enostaven način zagotovi prednost. Toda On: Vsi strahovi in pomisleki, ki ti že nekaj časa grejo na um, bodo prešli ob prijateljskem presenečenju, pa raje preloži na kasnejše obdobje.

Lev
Ona: Vse se bo uredilo in kmalu boš videla, da je bilo tvoje ravnanje v preteklosti še kako pravilno. Partner ti bo prinesel z na prvi pogled absurdno idejo, ki pa ti bo v družbi sodelavcev boš raztresen in vzkipljiv, vendar se boš kmalu spustil v kaj večjega in tvegane, ki ti bodo prinesli dolgo zelen dušo. On: Prijeti popoldnevi ti bodo prinesli dolgo zelen dušo, ki ti bo prinesel dolgo zelen dušo, ki ti bo prinesel dolgo zelen dušo.

Devica
Ona: Naj te obdutek zadovoljstva ne zabava v lenobnosti, ki ti lahko s takšnim ravnanjem zapraviš res dobre prilike. Nekdo, ki ti veliko pomeni, te bo opazil, a predvsem v pozitivnem pomenu. On: Prijeti popoldnevi ti bodo prinesli dolgo zelen dušo, ki ti bo prinesel dolgo zelen dušo, ki ti bo prinesel dolgo zelen dušo.

Tehtnica

Ona: Dolečela te bo pravcata histerija, ki bo v najbližji zvezi s tvojim nekdanjim prijateljem. Pomiri se in trezno razmisli o vseh morebitnih posledicah ter se šele nato dokončno odloči. Vsekakor ti ne bo lahko.

On: Imaš odlične možnosti, da uspeš na področju, kjer si to že dalj časa prizadevaš. Vendar pa možnosti same niso dovolj - za uspeh se je potrebno tudi pošteno potruditi, prav pa bo prišel tudi kanček sreče.

Škorpion

Ona: Iščiš sračo predvsem v tem, kar imaš, ne pa v tem, kar pogrešaš. Ljubezen je vse preveč relativna stvar, da bi ti uspelo karkoli posploševati. Pa tudi tvoj partner nima neskončnega potrpljenja.

On: Začel boš premišljevali na povsem nov način, kar te bo privedlo do prav osupljivih rezultatov. Toda nikar ne stoj odprtih ust, ampak zagrizi v vabo, dokler je še topla. Nekdo se bo opekel, toda to vsekakor ne boš ti.

Strelec

Ona: Zadnje čase poslušaj le glas svojega srca, vendar bi ne bilo slabo, če bi vključila tudi svoj razum. Sedaj je pravi čas, da si tudi ti omogočiš vsaj manjši poslovni uspeh, ki bi ti vsekakor le koristil ...

On: Obeta se ti dokaj viden uspeh, saj si se za nastop do popolnosti pripravil; zblestel pa boš ravno tam, kjer so vsi drugi odpovedali. Toda vsak uspeh ima dva obraza in vedi, da poti nazaj pač ne bo mogoče najti.

Kozorog

Ona: Pojavilo se bo izredno zanimanje za tvoje proste trenutke, zato se nikar ne izogibaj tistim, ki si jih želiš. Kdo ve, mogoče pa se bo iz vsega tega še kaj izcimilo. Paži na zdravje, saj se ti bližajo določene komplikacije.

On: Če boš neko preizkušnjo dobro prestal, se ti bodo odprla marsikatera vrata, ki so ti bila do sedaj zaprta. In to tako na poslovnem področju kot tudi v zasebnih zadevah. Torej se ti res splača potruditi!

Vodnar

Ona: Dobro premisli, preden se boš odločila za korak, ki lahko dobera spremeni tvoj odnos s partnerjem. Raje mu pusti malo več svobode. Tako se bo tudi on veliko bolj veselil ponovnega srečanja.

On: Čeprav si mislil, da je vseh težav končno konec, se ti obeta dokaj presenečenje. In nikar ne misli, da se boš iz vsega skupaj izlekel povsem brez posledic, ampak se raje pripravi na izdatke.

Riba

Ona: Presenečenje, na katero se pripravljaj že dalj časa, se ti bo popolnoma posrečilo in rezultati ne bodo mogli izostati. Prijatelj te bo povabil na prijeten pomenek, ki se bo končal malce drugače kot ponavadi.

On: Postavi se na noge in si zavijaj rokave! Le tako lahko upaš, da se ti bodo načrti tudi uresničili. Prijetni pogledi te bodo sicer za kratek čas zmedli, vendar se boš kaj hitro znašel. Le pogumno!

PRSNİ ČAJ



PRSNİ ČAJ

uživale v prevelikih količinah, ker vpliva na menstrualni ciklus.

Lekarniško mnenje: Vrtna materina dušica se veliko uporablja v kuhinji, značilno lastnost ji daje eterično olje.

Raziskave v glavnem potrjujejo upravičenost zeliščne rabe po ljudskem izročilu. Za večino ljudi je varno zdravilo, če se uporablja v predpisanih odmerkih.

Sklep: Marsikdaj vam lahko tudi materina dušica pokaže pot k zdravju. Lekarnarji pa smo zato, ker pot ni niti ravna niti gladka.

JANEZ ŠPRINGER, mag. farm.

Cvrtnjaki - palačinke in omlete

V prehrani imamo skupino jedi, ki jih pripravljamo iz žvrkljanega testa. Glavne sestavine so cela jajca (včasih tudi ločen beljak od rumenjaka), mleko, moka, sol, voda, pivo, vino, sifon.

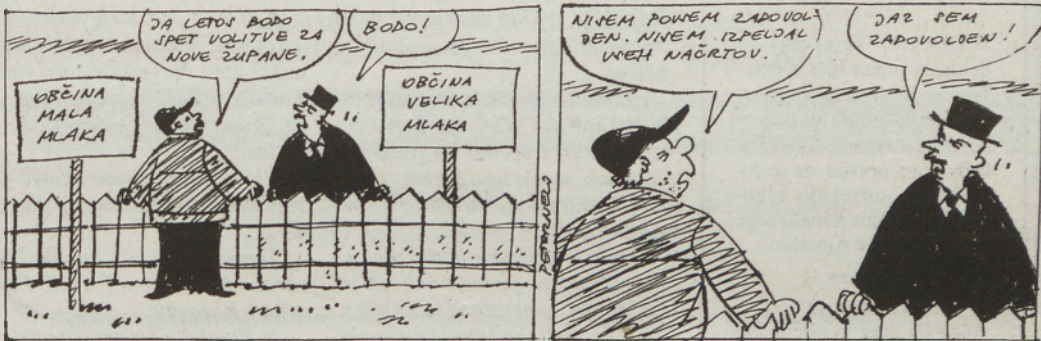
Sladkim cvrtnjakom sladkorja ne dodajamo, ker se pri cvrtju žge. Sladkamo pozneje. Moka mora biti suha in presejana, da je rahla. Vedno uporabljamo pšenično moko, ki vsebuje dovolj lepka, ki je temu testu še kako potreben.

Pripravljanje žvrkljanega testa. Jajca ubijemo v posodo, prilijemo malo tekočine in med žvrkljanjem dodajamo moko. Ko je masa gladka in v njej ni več grudic, testo razredčimo s preostalo odmerjeno tekočino. Žvrkljamo z ročno metlico ali električnim ročnim mešalnikom. Pred cvrenjem ga še odisavamo po receptu.

Za omlete pripravljamo žvrkljano testo s snegom tako, da najprej razžvrkljamo v tekočini rumenjake, dodajamo moko in vse druge dodatke (npr. pecilni prašek, ki ga že pre-sejemo skupaj z moko, da se med njo enakomerno porazdeli), beljake pa stepemo v trd sneg in ga narahlo primešamo. Testo s snegom ne sme počivati, ampak ga takoj uporabimo, sicer sneg razvojeni in testa ne rahlija več. Takoj spečemo ali ocvremo tudi testo, ki ga rahljamo z dodatkom pecilnega praška, tudi ta postane slabo učinkovit, če testo stoji dalj časa.

Žvrkljano testo, posebno omlete, so veliko rahlejša, ko so pečene, če testo brez snega pred uporabo stoji pol ure in mu šele tedaj rahlo vmešamo trd sneg in takoj ocvremo ali spečemo. V tem času se škrobna zrnca dobro prepoje. Jodi pa so lažje prebavljive, ker prebavni sokovi lažje razgradijo škrobna zrnca.

Cilka Sukić



Nevarno: grenivka plus

Da zdravil naj ne bi jemali skupaj z alkoholom, je znano. Toda tudi zdravo je lahko v kombinaciji z zdravili škodljivo: npr. grenivka lahko zelo poveča učinkovitost zdravil za srce. Toda nikar ne bodite svoj zdravnik.

Cene sadja in zelenjave

Zelenjava	M. SuhoblaG. Radgona	Ljutomer
jabolka	90	80
pomaranče	133	180
banane	175	180
hruške	220	220
grajski	660	560
limone	276	260
orehova jedra	960	880
paradižnik	360	350
paprika	770	450
krompir	30	30
solata	330	250
korenje	110	180
rdeče zelje	100	100
čebula	70	90
fižol v zrnju	321	490
jajca	20	24
česen	500	450
kittajsko zelje	100	150
ananas	350	330
cvetoča	260	250
suha figa	780	640
suhe slive	800	599
mandarine	275	200
hren	320	450
klase zelja	160	150

SESTAVLJENIK	FRANČOSKI	DEJNA	VODNA	NEVŠKI	NEVARNA	STROKOV-	KOROŠKI
MARKO	FILOZOF	DUŠEVNA	RASTLINA	POLKOVNIK	SKALA	NIJAZ ZA	KANTAVTOR
NAPAST	RAZSVET-	BOLEZEN	Z VELIKIMI		V MORJU	BROKENJO	
	LIJENEC		CVETI				
DOLOČILO							
MESTO V SUDANU							
MESTO V DRŽAVI RIO DE JANEIRO							
POLITIK BAVČAR					KRAJEVNA SKUPNOST		
SLOVENSKI GLASBENIK (AT)					ERNA MUSER		
					JEZERO V KANADI		
DOUGLAS FAIRBANKS			ALPINIST CENEN				
			RIMSKA OVOJKA				
REKA NA PELOPONEZU				AFRIŠKI VELETOK			
				KOPALISČE V BELGIJI			
PRISTAJIŠČA DEJZMA							
GLAVNI STEVNIK			FRANČOSKA PLEMISKA STOPNJA				
			SANJE				
TEHNIČNI POKLIC						VARNOSTNI SVET	ARABSKI ZREBEC
PREDNJI DEL VOZA				VRSTA VRBE			
				KALJI			
NASPROTJE DEBELOSTI							

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE: vodoravno: Marakeš, ilegala, kabaret, Abe, emu, lak, Lel, Asad, NJ, IT, ruta, tepež, iranist, N, dacar, etažera, Nera, DK.



Franc Huber - Vrtni je že razposlal vabila za slovesno otvoritev Mc'Donaldsove restavracije. Za protiuslugo mu bo industrialec hamburgerjev plačeval najemnino za poletni vrt in točil vodo Izvir namesto kokakole.

Žaljujoči preostali so se v ponedeljek prvič poslavljali od paradnega »fragmenta« nekdanjega radgonskega ponosa Avtoradgone, in sicer Tam-busa. Žalne slovesnosti sta se udeležila tudi Maks Tajnikar in Janez Kocijancić.

Goričanci so te dni prenašali zapike za dve pomembni podjetniškorazvojni osebnosti periferije Stanislava Srako - je že bil direktor - in Ferija Lainsčka - Vestnega. Gospoda sta merila geometrijsko središče novega mednarodnega krajinskega parka Goričko.

Direktor Telekomu in Beltinski župan Jože Kavaš - Telžup je prašičji farmi v Nemščeku priklupil posebno vročo linijo za Ameriko. Ižakovčani pravijo, da se odplake že otekajo s pomočjo digitalne kanalizacije na predelavo v Ameriko.

V Ljutomeru se pripravljajo na dražbo občinskih stavbnih zemljišč. Pooblaščenka za prodajo je Jerica Mlinarič - Svetna. Kandidat za odkup pretežnega dela zemljišč je zaradi dobrih izkušenj z občinskimi zemljišči Posedi - Zaprti - odprti. Posedija podpira tudi Tomi Nemec - Dvoedlini.

Jože Toplak - Podzemni je naročil štetje polnih steklenic vseh mineralnih vod v Radenski. Steklenice štejajo na deponiji za sladkorno peso. S to potezo je Toplak ubil dve muhi na en mah - ima natančne statistične podatke za pobiranje rente, hkrati pa je oživil center Radenec z dodatnim povpraševanjem po turistični ponudbi. Kot smo izvedeli, mu bo pri štetju pomagal tudi državni sekretar Tauzes s svojo ekipo.

Priznani glasbeni urednik in gostilničar Bojan Kos - Kosič se je te dni lotil novega projekta, postal je namreč D. J. v soboški Diani. Kot nam je uspelo izvedeti, se je projekta lotil iz humanitarnih nagibov, saj polovico zaslužka namenja za pospeševanje drobnogostilniške dejavnosti v soboški Diani.

Ludvik Bratuša - Luidgi bo na nekdanjem smetišču začel z gradnjo vil za novo poslovno elito. Da je teren za gradnjo vil v Razlagovi ulici zares ugoden, je preizkusila že svetnica Vlasta Markovič. A-testno dokumentacijo pa je izdal Miro Lasbaher.

Eskadejavec Mirko Prelog-Nota je te dni ponovno obremenjen s projektom prileške identitete. Pri globokem razmišljanju so ga iztirile demonstracije pred parlamentom, saj dva dni ni mogel zatisniti očesa.

KESEDAN KONJ

Kako je Franček služil pri bogu

Ne spomnim se čisto natančno kraja, kjer je živel bogat trgovec. Morda v Bogojini ali kje v okolici, saj so ga tudi ljudje iz drugih krajev spoštljivo gledali kot kakšnega boga. In zelo hitro nam lahko postane jasno, da je bil prav neprijazen s tistimi, ki so pri njem iskali službo. Vsakič, ko je kaka uboga ženska prihajala iz njegove hiše z žalostnim pogledom, so ljudje šepetali: »BOG, O, JI NA lepo prošnjo noče dati dela!«

Nekega dne se je trgovec sprehajal po parku, čeprav si je kot »veliki« zasebnik to le redkokdaj privoščil, saj ni hotel zapravljati dragocenega časa, ampak je raje večal svoj kup denarja. Tokrat pa je srečal prebrisanega Frančka, ki se je leno raztegoval na travniku, in ga pobara: »Le kako lahko tako nemarno zapraviš čas. Mar ničesar ne znaš delati, da bi si kaj zaslužil?«

Franček pa ga je le postrani pogledal in mu odgovoril: »Seveda znain. Saj sem se v gostinski šoli v Radencih priučil za kuharja!«

Trgovcu so se v glavi že začele množiti vsote, ki bi mu jih Franček lahko še povečal, zato mu je predlagal: »Ja, potem te pa lahko jaz vzamem v službo, le storiš moraš čisto vse, kar ti bom naročil.«

Franček se je strinjal in skupaj sta odšla na farmo Nemščak po lepega odojka. Kajti naslednji dan je trgovec pričakoval svoje zasebniške kolege.

Doma je svojemu novemu kuharju naročil: »Odojka moraš že zgodaj dati v pečico, da se bo do poldneva počasi lepo spekel. Toda ne sme biti preveč vroče, da ne bo zgorel!«

In res je naslednje jutro Franček ubogal svojega gospoda. Odrezal je veliko šibo, nanjo obesil odojka in v kleti postavil vse skupaj na sredo med dvema sodoma.

Opoldne so prišli gostje in vsi so nestrpno pričakovali kosilo. V kuhinjo je prišel Franček in se opravičeval: »Oprostite, gospod, vse je že nared, le odojek še ni pečen.«

»Kam pa si ga potem odnesel, saj ga v pečici nisem videl?« je zanimalo trgovca.

»V hladno klet, gospod! Nobene-ga drugega hladnejšega mesta v hiši nisem našel, ker ste mi rekli, da temperatura ne sme biti previsoka!«

Vsi gostje so se smeje postavili, in ker niso sklenili predvidene kupčije, se je trgovec razjezil. »Najrajši bi te kar odpustil, ampak jutri potrebujem voznika, ki me bo peljal v Soboto. Le pazi, da me boš tokrat bolj pazljivo poslušal! In lepo namaži avtomobil, da se bo svetil!«

Naslednji dan je Franček namažal avtomobil od znotraj in od zunaj, tako da si je trgovec pošteno umazal hlače. Zdaj je bil trgovec že res jezen. »Neumnež, ali misliš, da bom zdaj takšen lahko zaslužil kaj denarja?! Hitro obrni nazaj in pelji naravnost proti domu!«

Nista se peljala prav daleč, ko sta prišla do križišča, ki je vodilo v dve smeri.

Franček pa je ubogal ukaz in peljal kar naravnost.

»Stoj, stoj!« je začel kričati trgovec. Ampak peljala sta se še kar naravnost proti domu čez pšenico in krompir.

Ko sta le prispela domov, je trgovec jezo kričal: »Ti norec, kaj vendar počenjaš?! To noč se lahko prespiš tukaj, jutraj pa izgini! Za kazen pa se prej izprazni vso navlako iz dneвне sobe!«

Naslednji dan, ko je prišel trgovec iz hiše, je Franček začel služiti svojo kazen. Na cesto je začel vlačiti omare, sedeže, mizo, preproge in vse drugo, za kar je menil, da je navlaka.

»Dobro jutro, gospod trgovec, jaz že pridno čistim, kot ste mi naročili!«

Trgovcu je od jeze butnila kri v obraz: »Nočem te več videti! Pojdi nekam k vragu!«

In Franček se je res odpravil na pot, da bi nekeje poiskal vraga.

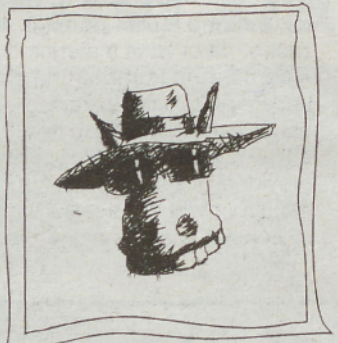
Od takrat naprej ljudje trgovca niso več imeli za boga, zato se je moral izseliti iz Bogojine. Kasneje se je slišalo govoriti, da je odšel v Sužnjico. Tam je postal suženj svojega denarja in osamljenosti.

NI-GRA



Kujski val, proslavljamo

V čast velikega uspeha slovenske tranzicije smo zavedni Prleki v zasebni družbi popili kozarček dobrega vina. Navdušilo nas je dejstvo, da je državna uprava samostojne Slovenije danes številčno enako močna, kot je bila tista v okupatorski SFRJ, na prebivalca celo petkrat večja, stroški pa hvala Drnu desetkrat manjši. Če se bo državna uprava večala z enako hitrostjo kot do zdaj, bomo leta dva tisoč pet v državni upravi zaposleni vsi Slovenci. Tako bomo vsi preskrbljeni do konca svojih dni.



Pripomba s strani: Če bi se širjenje nadaljevalo, bi bil leta 2060 v slovenski državni službi zaposlen že vsak drugi zemljan.

Kujski val, natolcujemo

Potrebna bo popolna prenova Prleške akademije znanosti in umetnosti. Vanjo so se vtihotapili najrazličnejši brezverci.

Uporabili bomo izkušnje sedanjega predsednika SAZU Frančka Bernika, ki je Slovensko

akademijo znanosti in umetnosti brez velikih besed pretvoril v cerkveno ustanovo najširšega narodovega interesa.

Po prenovi PAZU bodo tudi pri nas podelitve visokih cerkvenih priznanj in predstavitve n-tih verzij biblije na sporedu vsaj dvakrat letno, če ne še pogosteje. Prvi ukrep prenove bo molitev ob jutranji kavici.

Kujski val, zunanje kritična redakcija

Ameriško zunanjo ministrico Marlene Dietrich Olbright bomo



tožili na sodišču v Haagu zaradi kraje intelektualne lastnine. Brez našega privolenja je uporabila zaščitni znak Kujskega vala za svoj videz, čemur odločno nasprotujemo. Naš konj je imel takšne zobe prej kot ona. Vkolikor nam sodišče ne bo ugodilo, bo Slovenija na mednarodnih trgih Ameriko osamila.

Kujski val, nepreverjena vest

Največji slovenski uvoznik ki-

sle vode (uvažajo jo iz pravi iz podzemlja) je vložil tevek za razveljavitev denarniškatega porekla. Moja stvar, da se je na uspešno djetje usedla množica »ničarjev«, ki v podjetje niso niti stotina, a so jim po slovenskega CK-ja vseeno zna izplačevati dobiček. Nar bi zaposleni tega postvarili in porabili tudi ničarjev.

Kujski val, obvestilo

Ormoška bolnica uvažuje tujoče psihiatrične pripravke. Psihiatrični zavezanec obisku obveščeni dan pregledu. Ta časovni nič nenavadnega, saj praksi že obnesel. Uporabljutomerska izpostava nedela. Dvanajstega



šljejo pošto, da morate plačati desetega v istem cu.

Kujski val, reklamni oddel

Samo za vas smo pripravili dva izdelka z novim vsakodnevno okusom. Zobna pasta Student in žvečilni gumi ment sta dva nova izdelka vaše zdravje in boljše počutje. Naj vas spremljata ves dan.

Lendavski pehenci

Pozdravljeni!

Pomlad trka na vrata in marsikateri od nas kmetov na območju upravne enote Lendava/Lendava (verjetno pa je tako tudi na Goričkem in Štajerskem) si razbija glavo, saj ne ve, ali bo poljščina, ki naj bi jo posadil ali posejal, donosna ali potrebna.

Za »primer« vzemimo koruzo! Na območju občin Lendava, Turnišče, Crenšovci, Odranci in Velika Polana odlično uspeva, ampak čemu nam bo, če je ne bomo imeli komu pokladati. V mislih imam predvsem bike, ki jih »šitramo« s koruznimi »pripravki«. Teh štironožnih mrcin pač ne bomo redili, če ne bo kupcev zanje. Krivda je seveda na potrošnikih, ki se naenkrat boje goveje pečenke.

»Kukarco« sicer lahko porabimo tudi za ljudsko prehrano. Saj se še spomnite, dragi moji, kako so nam nekoč teknila mastni koruzni žganci in oni, ki so jih »mamca« pripravili z mlekom?! Spomnili se boste tudi koruznih pogac. Tudi sam dobro vem, kako so dobre, zlasti iz nove, sveže moke. Starejši vemo tudi, kakšen je bil koruzni kruh ... Škoda, da naše gospodinjke skorajda ničesar več ne pripravljajo same, ampak rajši vse kupujejo v trgovinah, doma pa potem le pogrejejo gotova zamrznjena živila. Se »piceke« nosijo iz tr-

govin, domači »kokoti« pa prekapajo gnoj in - pojdite sosedove kure.

Boki bogine: pogospodili smo se! »Dobro« nam je samo tisto, kar kupimo v trgovini, ne vemo pa, kaj pravzaprav prinašamo domov. V teh postnih časih zato predlagam, da malo »prevetrimo« domači kuhinjski jedilnik. Še sam bom »naš« naročil - z eno besedjo mora ubogati! - da bo spel skuhala kaj »domačega« bika, bo nekega časa od naše hiše šel tja s cekarjem, kajti »domača« je pač - domača. Vemo, da so bika krmlili s koruzo in silažo ter da ni k nam priromal iz kraja, kjer imajo nore krave in bike.

Kaj torej saditi? Koruzi se le ne kaže kar da odpovedati. Tudi zato ne, ker nam je ni treba ne za no okopavati, ko pa že vse »spricamo«. Morda bomo naposled spet začeli ceniti koruzno »moč«. Spominjam se, da kakih dvajset let nazaj (in pozneje) ženske niso le gledale Sainte Barbare (in pozneje moških v njej), ampak so ob večerih prišle s cekarje. Da, prave cekarje, kajti voženski svetki so bo treba z mesom k »žegnju«, se z naglico bližajo. Šal sem namreč, da gospod ne bodo pozegnali mesa prinesenega v cekarjih, pletenih iz plastičnih trakov. Kakršne pletejo nekatere naše pletilje.

Živela koruza! Vi, ki živite »na koruzi«, ne pozabite veliki noči le »spakirajte« pred oltar!

Babica rodila četverke

V Santa Barbari živi babica s sedmimi otroki in šestimi vnuki. Nič posebnega, boste rekli. Toda petdesetletna Cheryl Fillippini je nedavno tega rodila še četverke - tri deklice in dečka. Z 49-letnim soprogom Robertom se je poročila pred tremi leti, za otroke pa sta se odločila, da bi dopolnila svojo zvezo. Četverčki so rezultat oplojitve v epruveti, njuna starša, ki imata skupno deset otrok, pa sta presrečna.

Čokolada za roparja

V nemškem kraju Lindlar je ropar v supermarketu s pištolo zagrozil poslovdnji trgovini in

mu iz rok odvzel vrečko, ne da bi pogledal, kaj je v njej. Namesto dnevnega izkupička prodaje so bila v njej le čokoladna jajčka.

Vegetarijanske svinje in seks

Svinje, ki so jih v Švici začeli hraniti s sojino moko namesto z moko živalskega porekla, za kar so se rejci odločili zaradi pantičnega strahu kupcev pred boleznijo norih krav, kažejo dosti manj navdušenja nad spolnostjo. Zaradi vegetarijanske hrane ne kažejo več ljubezenskega zanosa, če pa so že popustile čarom zapeljavanja svojih samcev, pa so skotile manjše mladiče kot v preteklosti. Strokovnjaki v Bernu pa trdijo, da je manjkajoče navdu-

šenje samo začasen pojav, slednja spremenjena prehrana, za kar so zanimali občutljivi.

Lenin kot vrtni pasnik

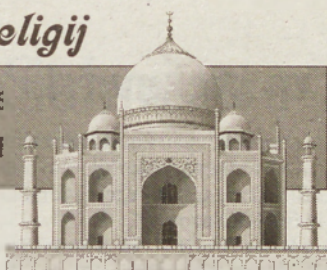
Nizozemski podjemnik Koop je kot svarilo pred mom k vrodu na eno postavil devetmetrski Lenkip. »Palčka« je postavil na mesto, kjer bi se kmetijstvu na Nizozemskem ne sme gojiti kot Rosson. Oblast prišel Lenin. Lenin krasil sredozemsko padcu berlinskega vjetjskega vojaškega

Južna Indija - Dežela templjev in religij

Pot na vzhod

Piše: Janez Jaklič

5. del



Po popoldanskem počitku, ko je vročina malce popustila, sva se napotila proti vzhodni skupini templjev, ki je nekaj kilometrov oddaljena od novega naselja. Templji so iz istega obdobja, vendar jih je večina posvečena Džinu, ustanovitelju džainizma. Razpoznavni so po kasneje vdolanih kipih tega asketa. Zanimiv je tudi nov džinovski tempelj, ki hrani številne gole kipe ustanovitelja nove vere, ki so nastali že pred tisočletji. Džainizem je ustanovil Budov sodobnik knez Vartamana Znata v letih 640-468 pred našim štetjem. Imel je časten naslov Džina zmagovalca, zato njegove učence imenujejo džainisti. Njegovi privrženci so po večini trgovci in jih ni več kot nekaj milijonov. Knez je živel povsem nag in begal ter beračil v okolici Patne. Njegov nauk trdi, da se mora človek, ki se hoče rešiti kroga nenehno ponavljajočih se rojstev, odvajati od sveta in zatreti v sebi vsako željo. Za to je eno samo sredstvo: asketizem, premagovanje. Glavna zapoved džainizma je spoštovanje slehernega živega bitja, zato so džaini vegetarijanci. Najbolj zagrati verniki hodijo naokrog povsem gol, na ustih nosijo trak, da ne bi požrl kakšne mušice, tla pred seboj pa pometajo, da ne bi pohodili kakšne mravlje. Ker je smrt rešitev, mnogo menihov naredi obredni samsar s postom do smrti. Večerni sprehod do najinega prenočišča je bil prijeten. Mige-tajščak vročega dne se je umiril. Ramena krogle je vse bolj zardeva-

la in se bližala ravni črti obzorja. Čez ravnino je pihljal prijeten vetrič. Voli so pod nadzorstvom mlade družinice neutrudno vrteli zobato kolo. V neskončni verigi lončenih posod je prihajala voda iz globine vodnjaka - drobna prgišča vode, povezana v neprekinjen krog, ki v suhi pokrajini pomeni življen-



Sarnath, kapitelj Asokinega stebra, ki je postal simbol sodobne Indije.

nje. Na svoji poti sva srečala le redke prijazne vaščane. Odsotnost indijskih množic me je pomirjala. Za trenutek sem pomislil: »Tukaj bi se dalo živeti.«

Dopolodne naslednjega dne, pred odhodom, sva si krajšala čas z ogledovanjem drobnih kipcev v mavcu, ki so prikazovali pare v ljubezenskih objemih. Drugi del trgovin in delavnic pa je bil posvečen mi-

niaturnemu slikarstvu, ki je bilo na mogulskem dvoru zelo cenjeno. Slikarske delavnice, ki so reproducirale kopije starih mogulskih motivov, so pravzaprav v nasprotju s krajem, kjer stojijo. Muslimanski osvajalci so v Khajuraho prišli zelo pozno, po ohranjenih templjih sodeč pa so ga mogoče celo zgrešili. Vračala sva se po isti poti, kot sva prišla, le da sva si za nočno vožnjo z vlakom uspela priboriti spalnice, katerih lesene klopi so omogočale dremanje najbolj utrujenim potnikom. Varanasi naju je ponovno privlačil kot magnet, bil pa je tudi edini kraj, ki je omogočal pametno nadaljevanje poti. Le deset kilometrov od najsvetejšega hinduističnega mesta, pravzaprav v njegovem predverju, je mestoce, iz katerega se je pred tisočletji začel širiti nauk, ki ima danes presenetljivo večji vpliv v drugih deželah kot v Indiji.

Sarnath je eden najpomembnejših budističnih centrov. Buda je v tem mestu začel učiti svoj nauk, ki ga je spoznal malo pred tem v razsvetljenju pod smokinim drevesom. Spoznal je, kako prek srednje poti, globokega premišljevanja dosežeš nirvano in se tako izogneš trpljenju, neprenehnemu krogu ponovnih rojstev, to je spoznanje, kako lahko uideš okrutni vzročnosti samsare. Živel je v 5. stoletju pred našim štetjem.

(nadaljevanje prihodnjič)

JELOVICA Vam na sejmu
ALPE ADRIA - DOM '97 v hali A2
od 4. - 9. marca

poleg 5 - 14% gotovinskega popusta
ponuja dodatni 3% SEJEMSKI POPUST



za:

- OKNA,
- VRATA,
- POLKNA,
- prenavo OKEN,
- stanovanjske HIŠE,
- montažne STENE

JELOVICA

Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA
tel.: (064) 61-30, faks: (064) 634-261

POTRJENA KAKOVOST - ISO 9001

JELOVICA-MURSKA SOBOTA, Cankarjeva 25, tel., fax: 069/22-921
DISKONT UNIVERZAL, Krževci/Ljutomer,

Sadovi ranih cvetov

Karolina Holmanič

21. del

Čas se je začel plaziti. Nestrpnost in želja po sa-
moti se je razrašala in razplamtevala čustva in telesi.
Iz kuhinje sem je prodrlo čisto banalno premikanje
stolov, ki se nikakor ni ujemalo z njunim razpo-
loženim. Znak za materin odhod, se je iz tega le-
žanja. »Kde, da je tako daleč,« je olajšano vzdihnila Mi-
lena. »Najbrž odhaja za kratek čas.«

Ne, ki leti gre po hčerko. Ženska je brez otrok in
se kar puli za našo razvajenko. Skoraj vsak dan gre
teta v vrtec ponjo in jo cartlja do večera. Ko pride
teta, mala niti ni navdušena, da bi zapustila
materini odločni koraki so naznanili, da prihaja.
ko so se odprla vrata. Ženska srednjih let, z urejeno
prisko in s čednim obrazom, je pomolila samo gla-
vo skozi vrata in povedala:
»Grem. Saj se bova kmalu vrnili.«

»Za dobro. Tudi midva nimava danes veliko dela,«
je rekla Milena. Boris pa je zavzeto bolščal v knji-
žnici. Najbrž je ta prizor tudi vplival na žensko, da je
teta pozdravila in neslišno zaprla vrata.

»Majša je tvoja mama,« je znil samodejno.
»Saj res, še petdeset nima. Zelo se neguje in skrbi
zame. Meni je niti prvič videl.«

»Ne, ampak vedno bolj površno. Tudi tokrat sem
blegnil samo prehltsniti, ali ustvaril sem si dobro
sliko.«

»O, moj fant upošteva estetska merila!« se je po-
čutila in ga poljubila na lice.

»Kako meni, da bi bil našel tebe?«

»Sem torej ustvarjena po tvojem vzorcu?«

»Prav gotovo! Na svetu je veliko žensk in ...«

»Izmed te množice si izbral Mileno, poročeno.«

»Ni me treba ob vsakem koraku spominjati,« je
prijel grnko.

»Saj te ne, malo zajedljivosti popestri razmerje.«

»Temo razmerju lahko podaljšava življenje v ne-
skorajnosti.«

»Ah, vse je več ali manj prehodno, naj se človek še
tako bori za pečat večnosti.«

»Moje mnenje sloni na dejstvih: studiral bom ... v
Ljubljani.«

»Gotovo, fant moj, priložnosti so in tvoje vizije
gotovo niso trhle. Toda zdaj bova nazdravila; tako

posteno, kakor se za maturante in zaljubljenice spo-
dobi.« je govorila in nalila zopet kozarec.

»Ne vem, si danes pikra ali duhovičič, nekaj je na-
robe s teboj. Vendar si ne morem pomagati, da...«

»me ne bi ljubil, tudi jaz ne.«

Ohlapna, svetla halja je zdrknila najprej z ramen,
nato so se gumbi najbrž odpeli sami. In tako izboče-
no telo je zanihalo v njegovem naročju. Samo noge
so se še dotikale tal. Vse drugo se je dvignilo v nadze-
meljsko slast. Čas za občudovanje gladkega, mehke-
ga telesa z nežno izbočenimi, drobnimi prsmi je po-
goltnila strast. Ta je, dopolnjena z ljubeznijo, zlita v
čudežno harmonijo, ujeta kot v pesmi enakomeren
ritem, prenaplo izgovarjala. Nista je mogla ne hotela
brzdati. Predana naravnemu toku sta neokrnjeno
uživala ta veliki dar. Nato sta se kot drhteči struni
polagoma umirjala, dihanje je prešlo v neslišno melo-
dijo izpetih mladih teles.

»To je najdražje maturitetno darilo,« je dahnil
iskreno, ko je zopet urejen, še ves živo obarvan sedel
na kavcu.

»Hvala, Boris. Ne vem, s čim sem si ga jaz prislu-
žila, ker je moja matura že zgodovina.«

»S svojimi prisrčnimi in ženskimi čari si me pov-
sem začarala. Verjameš, ponoči sanjam o tebi in se
ljubim s teboj; kot sedaj, tako živo. V meni prekipeva
moč in večno bi te želel, podnevi in ponoči ... Ti si
mi odkrila nov svet in odstrla zavese življenja do
kraj, prej sem samo kradoma kukal skozi špranje.«

»Ne, Boris! Umetnost ljubezni pozna še nešteto
drobnih odtokov, ki jih lahko spoznaš in uživaš
samo za skrbno zaklenjenimi vrati, kjer ti v podzave-
sti ne visi strah, da bo vsak trenutek zaškrtnilo v
ključavnici.«

»Torej je strah ves čas kot duh prisoten med
nama?«

»Je, pred tem. Ko se resnično združiva, ga za tre-
nutek zavestno izrinem, se predam samo tebi, brez
spremljajoče bojazni. In takrat, razvneta kot sem, ne
jamčim zase, da bi mogla prekiniti, tudi če bi kdo
vstopil.«

»Se pravi, da si željna mojega telesa?«

»Sem, zares! In tudi tvoje nežnosti. ... Mlad, kot si,
si pravi mojster v vsem ...«

»Samo začetnik in tudi sam malce pod vplivom
strahu. A neke in neke si bova najino veliko noč
izborila ... za zaprtimi vrati.«

Njena ljubka glava je nekajkrat zapovrstjo priki-
maje zanihala, nakar se je zopet naslonila na mišiča-

sto telo, se ozrla proti njemu in šepnila:

»Ljubim te!«
»Še nikogar nisi tako!«
»Sem, nekoč. In ti?«
»Zares nikogar.«
»Verjamem, ker ti ni potrebno lagati. Tudi če bi
mi povedal, da sem druga, ne bi najin odnosov nič
spremenilo. Smešno, ko bo izbruhnilo, bo tragično!
Poročena ženska in mati je začarana, neumna, neod-
govorna, pokvarjena, zapeljivka mladega, še nedol-
žnega maturanta. Linčati jo bo treba, spogledljivo
in brezvestnico!«
»Poznaš še kaj ustreznega za samoobsodbo?«
»Še kup tujk! Jih hočeš?«
»Mm, dovolj! Da hudič ni tako črn, kot je nama-
lan, lahko verjamemo reku, kajti hudič ostane le hu-
dič! To lahko verjameva, in da se bo opičil ostreje
vate kot vame, to tudi. Toda nobena pot ni tako zapr-
ta, da se ne bi dalo splezati pod njo ali zlesti nad njo
na prosto. Izhod se torej vedno najde!«
»Boris, ti si opravi! maturo! Opravi! maturo iz
življenja, pa pomeni umeti živeti. Ko se čustva tepejo
z razumom in se razcepijo v dve smeri, je težko iz-
brati pravo, ker je na vsaki polni zank,« ga je učila.

Veliki, pozlačeni kazalec na beli številčnici z ven-
cem rimskih števk so se premikali z neskončno na-
glico, bog, kako neusmiljeno meljejo sončni čas in
kako brezobzirno polzevo tečejo prazne, sive ure!
Milena notranjost je pela od prebujene pomladi, ki
jo je naselil vanjo prehodni mladi gost. Molk. Samo
tikkanje stenske ure, vdolane v veliko, rjavo omari-
co, in kovinski zvok pozlačenega nihala, ki se je opo-
zorično oglašil vsake pol ure. Dva para rok sta se
ujela, dva para oči sta iskala sorodne misli, skrite či-
sto na dnu. Sporazumevanje z brezglasno močjo; za-
navanje diha in bitja srca. V tišino se topo oglase
udarci; veliki kazalec je otrpnil na dvanajstici, mali
na petici. Greh je zmotiti te trenutke še s človeškim
glasom, kljub temu se prikrađejo na njene ustnice:
»Boris, mama nama je danes podarila veliko lepe-
ga in časa ...«
»Razumem, čeprav bi najraje ostal ... za vedno.«
»Vem, in tudi ti veš, kako je. Zato je bolje, da te
vseeno ne najde več tu,« ga je nagovarjala, še vedno
držeč za vlažno dlan.

Vstal je, se sklonil in skozi ustnice so mu privrele
hladne besede:
»Kdaj se vidiva!«

Prožnost duha je zatajila. Bližajoči se dogodki so
bili neurejeni v mislih zaradi zastrašujoče vsebine.
Končno se je izkristaliziralo nekaj uporabnega:
»Poišči me raje na šoli. Saj veš, vsak hip se lahko
pojavi: s kovčkom na vratih. Samo še nekaj brska po
univerzitetni knjižnici in dopolnjuje podatke za nalo-
go in še en izpit.«

»Torej moj odhod za njegov prihod!« je izmodro-
val in znižal glas.

»Oba to dobro veva. Dejstvo ne dopušča nobene-



ga sprenevedanja! Tako bi lahko prišel tudi ... da-
nes?«

»Izključeno ni, vendar je pisal, najbrž za konec
tedna,« ga je pomirila.

»Dovolj, da se še srečava.«

»Ne tu, v hiši! Recimo, da se peljem v šolo v četr-
tek s kolesom. Pouk končam že ob pol enajstih. Po-
tem je najin dopoldan in še ves popoldan. Narava
ponuja streho vsemu, kar je naravno. In ljubezen je
čista potreba narave. Zato naju bo ščitila.«

»Prepričala si sebe in mene. Krošnje hrastov in
jelš ob Muri so prijazne, trava posipana s cvetjem,
mehka, modro nebo nad nama molčeče.«

»Fant, besede sanjača pa na krilih romantike, že
zdavnaj pohojene v dvajsetem stoletju.«

»Na svidenje pri brvi ob tri četrta na enajst.«

»Tam bom, razen če bo grmelo in lilo. Srečno!« je
dahnila in ga spremila do vrat.

Kakor si je običajno ob tem dnevnem času neizmer-
no želela hčerkin družbe, ji je zdaj njena odsotnost
godila. Podoživljala je njune skupne užitke, in čeprav
bi bila lahko vse stlačila v obseg nekaj ur, jih je name-
noma razvlekla v celo večnost. Ležala je na kavcu vz-
nak in sanjarija z zaprtimi očmi. Razčlenjevala je do-
godke vse od zametkov do danes in si priznavala, da
prvi stik z njim ni odtisnil v njej kake posebne vredno-
ste. Nehote se je zanimanje zanj v njej prebujalo. Čisto
na dnu je prevladoval še vedno kanček pustolovščine,
kakršne si je rada privoščila s fanti še pred poroko.

(nadaljevanje prihodnjič)

Izenačenost derbijev Beltinci - Mura

V samostojni Sloveniji sta se moštvi Beltince in Mure v prvoligaški konkurenci srečali 14-krat, rezultat pa je neodločen, Beltinci so dosegli le dva zadetka več (18:16).

Dosedanji rezultati: 1991/92 - Mura : Beltinci 5 : 1 (Vickovič 2, Šarkezi 2, Kokaž za Muro ter Škaper za Beltince); Beltinci : Mura 2 : 0 (Vöröš in Baranja). 1992/93 - Mura : Beltinci 0 : 2 (Prekazi in Škaper); Beltinci : Mura (Emeršič). 1993/94 - Potrošnik : Mura 1 : 2 (Ilić in Baranja za Muro ter Škaper za Beltince); Mura : Potrošnik 2 : 1 (Ilić 2 za Muro ter Škaper za Beltince). 1994/95 - Mura : Beltinci 1 : 2 (Poznič za Muro ter Škaper 2 za Beltince); Beltinci : Mura 3 : 1 (Škaper, Baranja, Herceg za Beltince ter Topić za Muro). 1995/96 - Mura : Beltinci 1 : 1 (Bakula za Muro ter Črnko za Beltince); Beltinci : Mura 0 : 0; Beltinci : Mura 2 : 0 (Šarkezi in Ilić); Mura : Beltinci 1 : 0 (Cifer). 1996/97 - Mura : Beltinci 1 : 3 (Alihodžić za Muro ter Džafić 2 in Gutalj za Beltince); Beltinci : Mura 0 : 1 (Vučićević). FM

Športni koledar 1997

Športna unija Slovenije je izdala Koledar športa za vse v letu 1997. Med številnimi organizatorji prireditelj so tudi pomurska športna društva in klubi. Poglejmo jih po panogah - **kajak-kanu**: Kajak kanu klub Most Petanjci organizira 15. maja ekološko akcijo Mura '97, 20. julija pomursko tekmovanje v spustu in slalomu na reki Muri in 23. avgusta spust po reki Muri za vse kategorije. Brodarski društvi Bistrica in Krog organizirata 25. maja spust po reki Muri za Dimekov memorial. **Kegljanje**: Zveza paraplegikov Slovenije organizira novembra kegljaško tekmovanje za Magdičev memorial. **Kolesarjenje**: ŠD PRŠ Skott iz Veržaja organizira 1. maja mednarodno tekmovanje Prekija '97 cross-country na 30 km dolgi progi. Kolesarski klub Tropovci organizira 15. junija 6. kolesarski maraton Ajda. Športno društvo Radenci bo 10. avgusta organizator 2. banovskega kolesarskega maratona na 56 km dolgi progi, društvo bo pripravilo skupaj s KK Tropovci 24. avgusta 17. kolesarski maraton treh src, 8. novembra pa še 15. martinovo kolesarjenje. **Košarka**: Agencija za šport Ljutomer organizira 30. septembra ulično košarko. **Pohodni-**

štvo: Planinsko društvo Gornja Radgona organizira 29. junija 3. nočni pohod k negovskemu gradu, 28. septembra pa 2. praznik jeseni na Kapeli. Športno društvo Radenci organizira 8. novembra 15. martinov pohod na 21 km dolgi progi. **Rolanje**: Športno društvo Dokonca iz Lendave organizira 26. aprila tekmovanje za 2. pokal Lipe v hitrostnem rolanju, 7. junija pa še tekmovanje za državni pokal v hitrostnem rolanju. **Športni ribolov**: Ribiška družina Ljutomer organizira junija državni tabor mladih ribičev ob Gajševskem jezeru. **Tabor**: Planinsko društvo Gornja Radgona organizira 27. julija desetdnevni planinski tabor. **Tek**: Športno društvo Radenci organizira 17. maja 17. mednarodni maraton treh src na 10, 21 in 42 km. Zdravilišče Moravske Toplice bo 14. junija pripravilo Olimpijski tek za vse kategorije. Agencija za šport Ljutomer pripravlja za 30. september Ulični tek po Ljutomeru. **Tenis**: Zdravilišče Moravske Toplice organizirajo 25. junija teniški turnir za pokal hotela Termal. (FM)

Šah

Lazar in Tompova druga

V Kranju je bilo državno prvenstvo osnovnih šol v šahu. Sodelovali so tudi številni pomurski šahisti in šahistke ter dosegli nekaj dobrih uvrstitev. Najuspešnejša sta bila Aleš Lazar (DOŠ Lendava), ki je v skupini dečkov do 13 let s 7,5 točke zasedel drugo mesto, in Neda Tompa (Odranci), ki je bila druga v skupini do 15 let s 7 točkami. Mateja Zver (Bistrica) je med deklicami do 9 let s 6,5 točke zasedla četrto mesto. Denis Gjuran (Bakovci) je bil v skupini do 11 let s 5,5 točke šesti. Maja Vučko (Beltinci) je v skupini do 13 let s 5,5 točke zasedla osmo mesto. Deveta sta bila Maja Hočevar (OŠ III MS) v skupini do 11 let s 5,5 točke in Blaž Fras (Bakovci) v skupini do 11 let s 5 točkami. Od preostalih velja omeniti še deseto mesto Renata Müllerja (GR), dvanajsto mesto Mitje Kovača (Bakovci) in Alenke Kavčič (Negova), štirinajsto mesto Martine Horvat (Beltinci) in petnajsto mesto Leona Cajnka (OŠ III MS).

Moravske Toplice

Ustanovili hokejski klub

Na pobudo predsednika in člana Zveze za hokej na travi Slovenije, ki ima sedež v Murški Soboti, Štefana Vučaka in Štefana Škerlaka ter v dogovoru s predstavniki občine, zdravilišča in krajevne skupnosti Moravske Toplice so konec preteklega leta ustanovili Hokejski klub Moravske Toplice. Kot je znano, je bilo v okviru športnega centra Zdravilišča v Moravskih Toplicah zgrajeno igrišče z umetno travo (v celoti ni izkoriščeno), s čimer so ustvarjeni osnovne možnosti za delovanje kluba. Po dogovoru med klubom in direktorjem Zdravilišča Moravske Toplice Dušanom Bencikom je klub vzel igrišče v najem za šest let. Zdravilišče Moravske Toplice pa je tudi glavni pokrovitelj kluba. Na ustanovnem obecnem zboru so sprejeli programske usmeritve in izvolili novo vodstvo. Za predsednika je bil izbran Jože Škerlak, za sekretarko Andreja Škerlak, za blaginjičarko pa Nada Horvat. Strokovno vodstvo v klubu je prevzel Štefan Škerlak, ki je tudi trener ekipe. V tem času jim je uspelo v klub pritegniti devet igralcev iz mariborskega Železničarja, ki je zaradi finančnih težav prenehal delovati, sedem igralcev iz HK Triglav iz Predanovec in enega igralca iz HK Murska Sobotica. V klub pa so se vključili tudi trije nekdanji igralci HK Bogojina. Tako so ustvarili moštvo, ki bo tekmovalo v državnih članski hokejski ligi. Osnovna usmeritev dela v klubu pa je vzgoja mladega naraščaja. Zato so se za sodelovanje dogovorili z osnovnima šolama Bogojina in Fokovci, kjer bodo imeli svoja mentorja, ki bosta delala z mladimi. V Bogojini bo to Ivanič, v Fokovcih pa Črnko. Prvo leto tekmovanja v prvi državni članski ligi v klubu nimajo prevelikih ambicij, kar je tudi razumljivo, saj moštvo šele ustvarjajo. Želijo pa si, da bi oblikovali ekipo, ki bi dosegla primerno kakovostno raven. Prava afirmacija hokeja na travi pa bo v Moravskih Toplicah 18. maja, ko na sporedu evropsko žensko prvenstvo C-skupine. Feri Maučec

Pred startom v 1. SNL

Veliko zanimanje za prekmurski derbi v Beltincih

V nedeljo se začneja spomladanski del prvenstva v prvi državni nogometni ligi. Prvenstvo bo gotovo zelo razburljivo tako zaradi borbe za naslov prvaka kakor tudi za obstanek v ligi. Za nadaljevanje prvenstva so se v vseh klubih vneto pripravljali, v nekaterih okoljih pa je prišlo tudi do precejšnjih kadrovskih sprememb. Zato je težko napovedovati vrednost posameznih moštev. Že na začetku se bosta spopadla prekmurska ligaša Beltinci in Mura. Zaradi kartonov in poškodb moštvi ne bosta nastopili v najboljših postavah. Pri Muri bodo manjkali Dominko in Lukič (kartoni) ter Cifer in Stamper (poškodba), pri Beltincih pa ne bodo igrali Črnko, Godina in Sirk (poškodbe). Vprašljiv pa je tudi nastop Gutalja, ki se je te dni mudil v Južni Koreji. Za srečanje je med ljubitelji nogometa veliko zanimanja in v beltinskem parku v nedeljo pričakujejo velik obisk. V obeh tabo-

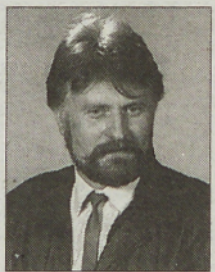
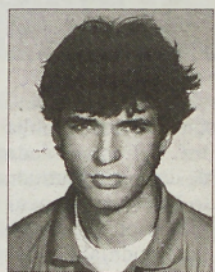
rih napovedujejo zmago. Sicer pa smo za mnenje o derbiju povprašali nekatere ljubitelje nogometa iz obeh taborov.

Peter Brežič - NK Mura: »Tako kot vsak derbi je tudi prekmurski nogometni derbi med Beltinci in Muro negotov. Zato je tudi vabljiv za gledalce, saj oboji pričakujejo zmago. Želim si, da bi srečanje upravičilo naziv derbija, da bi moštvi igrali športno in prikazali dober nogomet. Prav tako pričakujem od gledalcev, da bodo športno navijali. Pričakujem zmago Mure.«

Igor Adžić - NK Beltinci: »Od prekmurskega derbija med Beltinci in Muro pričakujem minimalno zmago Beltince. S tem bi

bila plačano delo in vloženi trud nekaj entuziastov, ki vodijo klub in zagotavljamo potrebna finančna sredstva. Prav tako bi bilo tudi nagajeno delo strokovnega vodstva in igralcev. Pričakujem tudi poln stadion v beltinskem parku in športno navijanje gledalcev.«

Stanko Močnik - NK Beltinci: »Nogometni derbi med Beltinci in Muro bo tako kot



vselej praznik prekmurskega nogometa. Ob polnem stadionu želim, da bi videli dober met in športno borbo, tako kot to bilo doslej. Seveda si želim dobrega sojenja in korektna navijanja gledalcev. Naša pa si seveda želimo, da bi Beltinci in s tem razveselili naše lne privrženice.«

Ludvik Domjan - NK Mura: »Nogometaše Mure spremljam že vrsto let in se navdušujem nad njihovimi uspehi. Čeprav derbijih težko napovedovati zmagovalca, pričakujem, da bo v Beltincih zmagala Mura. Seveda pa si od derbija želim lep in privlačen nogomet, ter korektno navijanje. Če igrašču zmagal nogomet, bomo gotovo vsi zadovoljni puščali beltinski park.«

Šport od tod in tam

Nogomet - V prijateljski mednarodni nogometni tekmi je madžarski prvoligaš Haladás v Sombotelu premagal soboško Muro 2 : 1. Strelci golov: Feher in Toth za Haladash ter Alihodžić za Muro. (FH)

Igra z zvonečo žogo - V Celju je bilo drugo kolo tekmovanja v igri z zvonečo žogo slepih in slabovidnih. Sodelovalo je sedem ekip. Murska Sobotica je premagala Ljubljano 7 : 1, Kranj 10 : 0, Koper 15 : 1 in Celje 7 : 4 ter izgubila z Zmaji 3 : 5. Po drugem krogu je prevzela vodstvo ekipa Murske Sobote (Potrošnik, Vogrinčič, Golob, Korosak) s 33 točkami. (TK)

Nogomet - Društvo nogometnih trenerjev Lendava in ONZ Lendava sta pripravila seminar za nogometne trenerje za pridobitev licence C. Predavala sta selektor slovenske članske reprezentance dr. Zdenko Verdenik o specialni vzdržljivosti in dr. Mirko Komarčič o poškodbah nogometašev. Licence je dobilo 35 trenerjev. (FB)

Karate - V Mariboru je bil kvalifikacijski turnir za državno prvenstvo starejših selekcij v karateju. Med 101 tekmovalcem iz 11 klubov so sodelovali tudi pomurski tekmovalci in tekmovalke in dosegli nekaj prvih mest. V katah je pri st. mladincih v skupini B zmagal Kuhar (MS), med mladinkami je bila v skupini A prva Tuševa (GR), ekipno pa Gornja Radgona. V borbah pa je pri st. mladincih v skupini A v absolutni kategoriji zmagal Vrečić (MS).

Nogomet - V prijateljski mednarodni nogometni tekmi je hrvaški prvoligaš Inker iz Zaprešića v Bakovcih premagal domače Bakovce s 6 : 0.

Košarka - V petem kolu prvenstva slovenske košarkarske lige za st. deklice (1. do 6. mesto) je Slovan premagal Pomurje Skiny s 55 : 48. Strelke za Pomurje Skiny: Svetinova 19, Pušenjakova 10, Kolmanova 9, Lukova 6, Matejeva 2 in Kerecova 2. (ZT)

Nogomet - Nogometaši Beltince so v zadnji preizkušnji pred prekmurskim derbijem premagali drugoligaša Nafto iz Lendave s 3 : 1. Strelci golov: Šarkezi, Franko in Cvikel za Beltince ter Utroša za Nafto.

Veleslalom - V Kranjski Gori je bilo državno prvenstvo invalidov v veleslalomu. V sedmi skupini tekmovalcev s cerebralno paralizo je zmagal Izidor Vrtnjak iz Murske Sobote in postal državni prvak. Tekmovalo je 99 tekmovalcev. (TK)

Nogomet - Nogometni veterani Nafta iz Lendave so sodelovali na

mednarodnem turnirju v malem nogometu v Nagykanizsi na Madžarskem in med 12 moštvi v predtekmovalju zasedli drugo mesto, na koncu pa bili peti. (FB)

Mali nogomet - V 14. kolu slovenske lige v malem nogometu je Interior MF iz Ključerovec v Škofji Loki premagal Marmor Hotavlje z 8 : 1 (D. Novak, Nemec, Mlinarič po 2 ter Ciglaric in Kolbl po enega). (NS)

Nogomet - V prijateljski nogometni tekmi je soboška Mura premagala Nafto 2 : 1 : 0. Mura je nastopila z rezervnim moštvom. Edini gol je dosegel Baranja. Kmetec pa je zgrešil enajstmetrovko.

Šah - Šahovsko društvo Radenska Pomgrad iz Murske Sobote je pripravilo članski hitropotezni turnir za februar. Med 11 šahisti sta bila najuspešnejša Alojz Kos in Boris Kovač z 8 točkami pred Robijem Radosavljevičem, 7,5, Danilom Harijem, 7, Štefanom Režonjo in Mihom Gombocem, po 6 točk.

Nogomet - V prijateljski nogometni tekmi so Beltinci v Gornji Radgoni premagali domačo Radgono s 5 : 1. Strelci: Novak 3, Cvikel in Vickovič za Beltince ter Makar za Radgono.

Veleslalom - Osnovna šola II iz Murske Sobote je organizirala v zimskih počitnicah enotedenski smučarski tečaj na Kopah, ki se ga je udeležilo 24 učencev. Po končanem tečaju so izvedli tekmovanje v veleslalomu. Pri dečkih je zmagal Recek pred Vöröšem in Zemljičem, pri deklicah pa je bila najboljša Kukovčeva pred Horvatovo in Bukvičovo. (KG)

Nogomet - V prijateljski mednarodni nogometni tekmi kadešev je Čakovec premagal Nafto s 5 : 0. Srečanje mladincev pa se je končalo z zmago Čakovca s 3 : 2. (FH)

Rolanje - V Murški Soboti je bil 1. tabor hitrostnega rolanja, na katerem je sodelovalo 40 udeležencev iz Slovenije. Tabor je bil namenjen tekmovalcem in tekmovalkam, trenerjem in staršem. (FB)

Pikado

Jolly Rankovci	7	7	0	0	50:20	14
Kanu Krog	8	6	1	1	57:23	13
Cafe Royal	7	6	0	1	46:24	12
Satahovci	7	4	1	2	39:31	9
Prency bar	8	3	2	3	38:42	8
Bakovci	7	2	2	3	37:33	6
B. Jerič	7	2	2	3	31:39	6
Hribček	8	2	2	4	33:47	6
G. Benčec	7	1	0	6	25:45	2
G. Slavic	7	1	0	6	24:46	2
Kanu 97	7	1	0	6	20:50	2

Dvoranski hokej Svoboda prvak, Triglav drugi

V organizaciji HK Lek iz Lipovec in ZHNT Slovenije je bilo v Lipovcih dvorani soboške tretje osnovne šole državno člansko prvenstvo v soboškem hokeju. Sodelovalo je pet ekip. Zmagala je ekipa Ljubljane, ki je bila v postala državni prvak. Najboljši strelci so bili Puhan (Triglav) s 10 zadetki pred Maučecem (Lek), 8, in Kramarjem (Svoboda) s 7. Rezultati: Lek : Triglav 3 : 3 (Maučec 2 in R. Mesarič za Lek ter Lec 2 in Puhan za Triglav);

Svoboda : Lipovci 3 : 2 (Pečjak 2 in Kramar za Svobodo ter Časar 2 za Lipovce); **Triglav : Svoboda 5 : 5** (Fujs 3 in Puhan 2 za Triglav ter Kramar 2, Pečjak, Troto-

Lipovce; Svoboda : Lek : Lipovci (Hiti in Jug); Lek : Lipovci 2 (Maučec 6, Kerman 2, Gomboc 2, Gaber za Lek ter Troto in Štiblar za Lipovce); Triglav : Lek 3 : 3 (Maučec 2 in R. Mesarič za Lek ter Lec 2 in Puhan za Triglav);



všek in R. Bratec za Svobodo); **Murska Sobotica : Lek 1 : 2** (Časar za MS ter F. Mesarič in Gomboc za Lipovce); **Svoboda : Murska Sobotica 5 : 1** (Kramar 2, L. Bratec, R. Bratec, Trotošek za Svobodo ter Županek za MS); **Triglav : Lipovci 5 : 1** (Puhan 3 in Zrim 2 za Triglav ter Š. Mesrič

Murska Sobotica 6 : 2 (Puhan 3, Fujs 2 za Triglav ter Časar 1, Kuzmič za MS). Vistni rezultati: Svoboda : Murska Sobotica 5 : 1 (Kramar 2, L. Bratec, R. Bratec, Trotošek za Svobodo ter Županek za MS); Triglav : Lipovci 5 : 1 (Puhan 3 in Zrim 2 za Triglav ter Š. Mesrič brez točke. FM, fotografija: Jurij Žigler)

Kegljanje Mladi kegljaški upi

Naša najboljša kegljarka, svetovna prvakinja Marika Kardinar iz Dobrovnika, je v zimskih počitnicah uspešno končala šolo kegljanja za učence višjih razredov osnovnih šol v Radencih in Lendavi. Na kegljišču Nafta v Lendavi je kegljaško šolo obiskovalo 27 učencev, podprli pa so jo: Občina in Športna zveza Lendava,

KK Nafta, Terme. Merzenal verzal in Šport - trgovina Zver iz Lendave. Na kegljišču Radencih je kegljaško šolo skovalo 18 učencev, podprli so jo: Občina Radenci, Lendavska, Podjetje Radenci, murske mlekarne Murska Sobotica in Restavracija V kmetu Radenci. Po končani dolgi tekmovalni sezoni pri dečkih zmagala in Boštjan Colnik, enako število kegljev pa pred Martinom Belakom. Viktorjem Belakom. V ekipi je bila najboljša Vesna Šušteršič, ki je bila s 103 podrimi najboljša tekmovalka pred Horvat in Melito Varnič. Lendavi je pri dečkih rut Magdič pred Simeonom in Srečkom Pečnikom deklicami je bila najboljša na Žižek pred Doris Suzano Špijak.

Namizni tenis

Zmagi Radgončanov in Sobočanov

V štirinajstem krogu tekmovanja v prvi državni moški namiznoteniški ligi sta obe pomurski ekipi zmagali. Moravske Toplice so doma po razburilni igri premagale Preserje, čeprav so gostje povedli z 2 : 0.

Odključno je bilo srečanje med najboljšima igralcema Ungerjem in Petrovičem, ki je po odlični igri dobil Unger. Pohvaliti kaže tudi borbeno igranje mladega Kocuvana in zmago s tretjim igralcem, medtem ko se Horvat in Solar nista proslavila. Radgončani so gostovali v Križah in zanesljivo zmagali, saj so gostitelji precej zaostajali po kakovosti razen Rusa Gusseva, ki je premagal Rihtariča in odvzel set Kovaču. Benko pa z drugim in tretjim igralcem ni imel težav.

Moravske Toplice Sobota : Preserje 4 : 3 (Unger : Koretkin 21 : 14, 19 : 21, 16 : 21, Solar : Petrovič 10 : 21, 12 : 21, Horvat : Petelin 21 : 11, 21 : 11, Unger : Horvat : Petrovič : Petelin 21 : 19, 21 : 17, Unger : Petrovič 21 : 6, 22 : 24, 21 : 19, Horvat :

Koretkin 18 : 21, 20 : 22, Kocuvan : Petelin 21 : 13, 21 : 15). **Križ :** Arcont Radgona 1 : 6 (Gussev : Rihtarič 21 : 18, 14 : 21, 22 : 20, Snedič : Kovač 9 : 21, 13 : 21, Polanšek : Benko 8

: 21, 15 : 21, Gusev - Polanšek : Kovač - Benko 21 : 17, 16 : 21, 16 : 21, Gussev : Kovač 17 : 21, 21 : 16, 14 : 21, Polanšek : Rihtarič 19 : 21, 19 : 21, Mali : Benko 7 : 21, 6 : 21). **Gorica :** MTS II. 1 : 6 (Koščak 2, Puhan 2, Šbül, Koščak - Šbül. Arrigoni : MTS II 2 : 5 (Koščak 2, Smodiš, Šbül, Puhan).

M. U.

Šah

Tanja Štumberger DP

Na državnem mladinskem šahovskem prvenstvu do 20 let v Mariboru se je zopet izkazala Tanja Štumberger, članica novoustanovljenega športnega društva Beli grad iz Črenšovca, saj je zasedla prvo mesto in postala državna prvakinja. Štumbergerjeva, ki se uspešno izpopolnjuje pod strokovnim vodstvom Georga Mohra iz Maribora, je bila tudi lani državna mladinska prvakinja do 18 let in je sodelovala na svetovnem prvenstvu. Z osvojitvijo državnega naslova pa si je zopet pridobila pravico sodelovanja na svetovnem prvenstvu. (Štumberger)

Rokomet

Zopet nesrečen poraz Pomurke

V petnajstem kolu prvenstva v moški rokometni B-ligi so rokometarji Pomurke iz Bakovca zopet nesrečno izgubili, drugič zapored z golom razlike. Tokrat jih je v Murski Soboti premagala ekipa Benke s 26 : 25 (14 : 13). **Pomurka Bakovci :** B. Buzeti, Haložan, A. Verš 2, Ritonja, Kavaš 11, S. Husar 6, J. Husar, Javornik, S. Buzeti, B. Verš, Okreša 2, Lomenjak 4.

V petnajstem kolu prvenstva v drugi državni moški rokometni ligi so rokometarji Kropa v gosteh premagali Veliko Nedeljo z 21 : 20 (9 : 13) in dosegli pomembno zmago. Strelci za Kropo : A. Kolman 6, Hegečuš 5, Meolic 5, L. Sapač 3, A. Sapač 1 in Lukač 1.

Odbojka

Pomgrad premagal Fužinarja

V dvanajstem kolu drugega dela prvenstva v državni moški 1. A-ligi je Pomgrad v Murski Soboti premagal dobro ekipo Fužinarja z Raven na Koroskem s 3 : 1 (15 : 3, 14 : 16, 15 : 10, 15 : 9).

Sobočani so tokrat igrali zelo dobro, zlasti v prvem nizu, ko so povsem nadigrali goste. V igri se rita najbolj pa je navdušil Bakovci, ki je bil najboljši igralec. Tako se Sobočani oddolžili za poraz v Ravnah. V trinajstem kolu prvenstva pa je Salonit Anhovo po razburilni igri premagal Pomgrad s 3 : 2 (15 : 9, 15 : 11, 10 : 15, 11 : 15, 15 : 8). **Pomgrad :** Berdon, Jerša, Kerec, Bačvič, Novak, Bogdan Marič, Topovšek, Poredoš, Bakovič.

V desetem kolu drugega dela prvenstva v državni ženski odbojki 1. A-ligi je mariborski Zavarovalnica premagala Ljutomer s 3 : 0 (16 : 14, 15 : 6, 15 : 7). Ljutomerke so nastopile brez Lukienblizu zmage, saj so vodile s 13 : 8 v 14. minuti, kar pa ni bilo dovolj. **Kodila, Ljubec, Šostarič, Kosi, Vrnjak, Pirher, Adamina, Vreš** premagale Kopra s 3 : 0 (15 : 10, 15 : 7, 15 : 11). **Sobota :** Osipčič, Drevenšek, Zver, Resanovič, Šteinger, Draš, Molec, Kuhar.

V dvanajstem kolu prvenstva v ženski 1. B-ligi je Zuzemljani premagali Ljutomer s 3 : 0, 15 : 11, 15 : 3, 15 : 9). V predzadnjem kolu pa je Ljutomer premagal Zirovnico s 3 : 0 (15 : 2, 15 : 10, 15 : 5) in si tako zagotovil obstanek v ligi. **Ljutomer :** Primec, Gnuš, Zidar, Pirher, Rajnar.

V tekmovanju tretje državne moške odbojarske lige je Mi-

Rokometarji Radgone pa so v gosteh premagali ekipo Angela Besednjaka iz Maribora z 31 : 28 (16 : 13). Strelci za Radgono : Klun 10, Ravš 5, Smolko 5, Trbuc 4, Strah 4, Pintarič in Kepe po enega.

Maričeva druga

V Velenju je bilo pokalno tekmovanje v katah in borbah za dečke in deklice. Tekmovanja so se udeležili tudi tekmovalci KK Mura-Ken iz Murske Sobote in dosegli nekaj solidnih uvrstitev. Najuspešnejša med njimi je bila Martina Marič, ki je v borbah pri ml. deklicah v kat. nad 45 kg zasedla drugo mesto. Sanja Jezernik je bila v kat. do 45 kg tretja. V katah pa so v svojih kategorijah Sobočani zasedli naslednja mesta : Andreja Gomboc peto, Miranda Huber šesto, Igor Benkič in Andreja Benkič pa sta bila osma. V ekipni konkurenci so malčki Mura-Kena zasedli četrto mesto. (R. Horvat)

Namizni tenis

Državno prvenstvo v Soboti

V soboto in nedeljo bo v Murski Soboti šesto državno člansko prvenstvo v namiznem tenisu za posameznike in dvojice.

Sodelovalo bo blizu 130 tekmovalcev in tekmovalk iz 28 klubov.

Nastopili bodo vsi najboljši, saj bo to zadnja tekma, po kateri bosta državna kapetana določila državno reprezentanco, ki bo sodelovala na svetovnem prvenstvu v Manchesteru v Angliji.

Na državnem prvenstvu bo nastopilo 19 pomurskih igralcev in igralk, zlasti si veliko obetamo od igralcev Arconta. Tekmovanje bo v telovadnici OŠ III v soboto od 9.00 do 21.00 in v nedeljo od 8.30 do 14.00. Ljubitelji bele žogice priložnosti ne bi smeli zamuditi.

M. U.

Šah

Zmagal Štefan Cigan

V gostilni Slave Maučec v Gančanih je bil šesti konecteden-ski mednarodni šahovski turnir, na katerem je sodelovalo 73 šahistov. Zmagal je član Radenske Pomgrade Štefan Cigan pred Krumpačnikom (Ptuj) s po 8 točkami. Sledijo : Lindner in Dular (oba Maribor) po 7, Dizdar, Supančič (oba Maribor), Gruškovnjak (Radenska), po 6,5, Brunčič, Gomboc, Zupe, Veličkovič, Štefcer, Števanec (nabojšja ženska) in Tomašič, po 6 točk. Naslednji turnir bo 9. marca ob 9. uri v gostilni Vučko v Izakovcih.

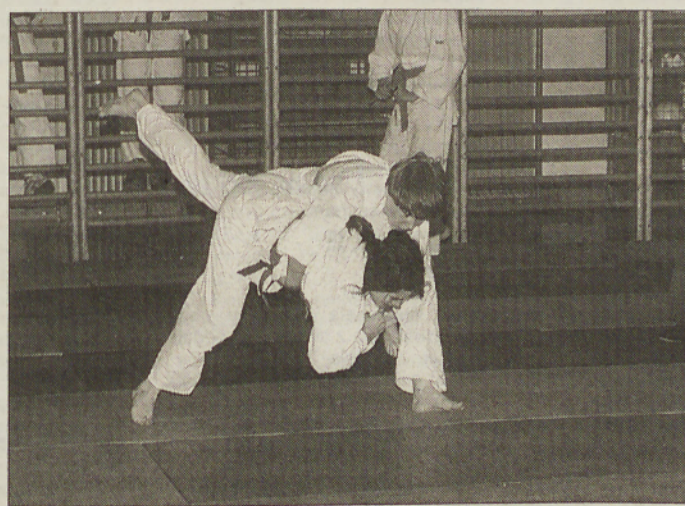
Judo

Pokal Lendave v Celje

Judo klub Lendava je bil organizator tradicionalnega mednarodnega tekmovanja v judu za pokal Lendave. Sodelovalo je 288 tekmovalcev in tekmovalk iz 24 klubov iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Največ uspeha so imeli tekmovalci JK Sankaku iz Celja, ki so v skupni uvrstitvi zasedli prvo mesto.

Lendavčani so bili šesti, Sobočani pa osmi. Lep uspeh so dosegli tudi pomurski tekmovalci in tekmovalke, saj so zasedli več prvih, drugih in tretjih mest. Najbolje so se odrezali Tadej Časar (27 kg) pri ml. dečkih, Alenka Premoša (52 kg) pri deklicah, oba iz Lendave, ter Maja Uršič (32 kg) pri deklicah iz Murske Sobote, ki so zasedli prva mesta. Druga mesta so zasedli : Alen Rogan (27 kg) iz Murske Sobote in Rene Žunič (42 kg) iz Lendave pri mlajših dečkih. Aleš Balazic (46 kg) iz Murske Sobote pri starejših dečkih, Tadeja Rojko (32 kg) iz Murske Sobote in Petra Žerdin (36 kg) iz Lendave pri deklicah, Ana Legčević (40 kg) iz Lendave pri mlajših mladinkah ter Maja Perme (56 kg) iz Murske Sobote pri mladinkah in članicah. Tretji so bili : Štefan Mertik (27 kg) in Robert Hajdu (30 kg), oba iz Lendave pri mlaj-

ših dečkih, Danijel Perme (38 kg), Matej Časar (65 kg) in Aleš



Nedelko (65 kg), vsi iz Lendave, ter Andrej Dolamič (50 kg) iz Ljutomera pri starejših dečkih, Štefka Horvat (36 kg) iz Lenda-

greb 13 točk. Prireditelj je lepo uspela.

Fotografija : Jure Zauneker

Strelstvo

Zmagal le Ljutomer

V osmem kolu tekmovanja v prvi državni strelski ligi je Ljutomer premagal Kamnik s 1740 : 1726 krogov. Njihova strelka Manuela Rudolf je v ponedeljek z državno strelsko reprezentanco odpotovala v Varšavo na Poljsko, kjer bo evropsko strelsko prvenstvo. Najboljša pomurska strelka Manuela Rudolf bo tekmovala v ekipni in posamični konkurenci.

SD Ljutomer : Rajko Robnik 583, Manuela Rudolf 580, Darko Horvat 577 krogov. Olimpija iz Ljubljane je premagala ekipo SD Kolomana Flisarja iz Tišine s 1754 : 1730 krogov. **SD Kolomana Flisarja Tišina :** Branko Bukovec 584, Drago Pertoci 573, Dušan Žiško 573 krogov. Strelci Bresta iz Cerknice pa so v Turnišču premagali ekipo SD Štefana Kovača s 1758 : 1718 krogov. **SD Štefana Kovača Turnišče :** Božidar Draškovič 577, Robi Markoja 575 in Danijel Režonja 566 krogov. Strelci Prvega pohorskega bataljona iz Ruš so premagali ekipo SD Janka Jurkoviča iz Vidma s 1737 : 1714 krogov. **SD Janko Jurkovič Videm :** Anton Kocbek 573, Sebastijan

Vajda 573, Gorazd Kocbek 568 krogov.

V osmem kolu prvenstva v drugi državni strelski ligi je Celje premagalo ekipo SD MI Pomurka iz Murske Sobote s 1703 : 1658 krogov. **SD MI Pomurka :** Milan Kreft 564, Martin Žigo 550, Janez Gomboc 544 krogov.

Strelstvo

Osnovno- in srednješolsko prvenstvo

V organizaciji SD Škorpion je bilo v Murski Soboti regijsko prvenstvo osnovnih in srednjih šol v streljanju z zračno puško. Sodelovalo je 15 osnovnih in 5 srednjih šol. **Osnovne šole - dečki - ekipno :** 1. OŠ II MS (Pajič, Pajič, Babič) 536 krogov, 2. DOŠ Lendava 506 in 3. OŠ Tišina 493 krogov; **posamežno :** 1. Vito Pajič 186, 2. Blaž Gomboc 177, 3. Valter Pajič (vsi OŠ II) 177 krogov; **deklice - ekipno :** 1. OŠ III MS (Balaško, Gerenčer, Faflek) 501 krog, 2. OŠ Turnišče 453, 3. OŠ Cankova 421 krogov; **posamežno :** 1. Mojca Balaško 176, 2. Katja Gerenčer (obe OŠ III MS) 169, 3. Eva Cuk (DOŠ Lendava).

Srednje šole - dečki - ekipno : 1. Gimnazija MS (Balaško, Kerčmar, Čör) 1063, 2. DŠ Lendava 983 krogov; **posamežno :** 1. Grega Gomboš (Setuš) 366, 2. Tomaž Kerčmar (G. MS) 364 in 3. Peter Cuk (DOŠ) 353 krogov; **deklice - poamežno :** 1. Minka Žalik 342, 2. Tončka Hren (obe SZŠ) 299 krogov. (ŠB)

Druga zmaga Radenske

V drugem krogu sklepnega dela prvenstva v državni moški košarkarski B-ligi je Radenska v Novi Gorici premagala istoimensko ekipo s 96 : 85 (51 : 28). Visoko vodstvo so si Radenčani že zagotovili v prvem polčasu, kar je bilo dovolj za zmago. Tako so priložnost dobili tudi mlajši igralci. Strelci : Želj 26, Bratkovič 16, Pavlin 14, Banič 11, Novak 11, Ojsteršek 10, Ulaga 4 in Granfola 4. (BG)

Razpored tekem - 3. SNL vzhod

14. kolo - 29. marca (15.00)
Dravinja : Pohorje
Kungota : Aluminij
Bakovci : Črenšovci
Steklar : Turnišče
Odranci : Goričanka
Brunšvik : Paloma
Kovinar : Unior

Pohorje : Unior
Kungota : Kovinar
Bakovci : Brunšvik
Steklar : Odranci

15. kolo - 5. aprila (16.30)
Kovinar : Dravinja
Unior : Brunšvik
Paloma : Odranci
Goričanka : Steklar
Turnišče : Bakovci
Črenšovci : Kungota
Aluminij : Pohorje

21. kolo - 14. maja (16.30)
Steklar : Dravinja
Odranci : Bakovci
Brunšvik : Kungota
Kovinar : Pohorje
Unior : Aluminij
Paloma : Črenšovci
Goričanka : Turnišče

16. kolo - 12. aprila (16.30)
Dravinja : Aluminij
Pohorje : Črenšovci
Kungota : Turnišče
Bakovci : Goričanka
Steklar : Paloma
Odranci : Unior
Brunšvik : Kovinar

22. kolo - 17. maja (16.30)
Dravinja : Goričanka
Turnišče : Paloma
Črenšovci : Unior
Aluminij : Kovinar
Pohorje : Brunšvik
Kungota : Odranci
Bakovci : Steklar

17. kolo - 19. aprila (16.30)
Brunšvik : Dravinja
Kovinar : Odranci
Unior : Steklar
Paloma : Bakovci
Goričanka : Kungota
Turnišče : Pohorje
Črenšovci : Aluminij

23. kolo - 24. maja (16.30)
Bakovci : Dravinja
Steklar : Kungota
Odranci : Pohorje
Brunšvik : Aluminij
Kovinar : Črenšovci
Unior : Turnišče
Paloma : Goričanka

18. kolo - 26. aprila (16.30)
Dravinja : Črenšovci
Aluminij : Turnišče
Pohorje : Goričanka
Kungota : Paloma
Bakovci : Unior
Steklar : Kovinar
Odranci : Brunšvik

24. kolo - 31. maja (16.30)
Dravinja : Paloma
Goričanka : Unior
Turnišče : Kovinar
Črenšovci : Brunšvik
Aluminij : Odranci
Pohorje : Steklar
Kungota : Bakovci

19. kolo - 3. maja (16.30)
Odranci : Paloma
Brunšvik : Steklar
Kovinar : Bakovci
Unior : Kungota
Paloma : Pohorje
Goričanka : Aluminij
Turnišče : Črenšovci

25. kolo - 7. junija (17.30)
Kungota : Dravinja
Bakovci : Pohorje
Steklar : Aluminij
Odranci : Črenšovci
Brunšvik : Turnišče
Kovinar : Goričanka
Unior : Paloma

20. kolo - 10. maja (16.30)
Dravinja : Turnišče
Črenšovci : Goričanka
Aluminij : Paloma

26. kolo - 14. junija (17.30)
Dravinja : Unior
Paloma : Kovinar
Goričanka : Brunšvik
Turnišče : Odranci
Črenšovci : Steklar
Aluminij : Bakovci
Pohorje : Kungota

PETEK

28. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

- 7.30 Vremenska panorama
8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Videoring
8.35 Aerobika, 6. oddaja
8.50 Zimski počitniški program
8.50 Pri Periskopovih, 5. del: Vedeževanje, prerokovanje, sreča
9.20 Silvestrovanje
10.00 Očividec, angleška dokumentarna serija, 10. del
10.30 Tedenski izbor
10.30 Podoželski utrip, angleška nani-zanka, 4/10
11.20 Babetina gostija, danski film
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, ponovitev tv-igrice
13.35 Videostrani
15.15 Filipinski madrigalisti
15.50 Večna baletna domačija, 90 let Pina Plakarja, ponovitev
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program: Dogodivščine iz živalskega vrta, 3. oddaja
18.00 Po sloveniji
18.30 Aerobika, ponovitev 6. oddaje
18.50 Podarim - dobim
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Šport
20.05 Kam so šli vsi?, prenos dobrodelne prireditve
22.05 Raziskovalec, ameriška dokumen-tarna serija, 8/10
23.05 Odmevi, vreme, šport
23.40 Murphy Brown, ameriška nani-zanka, 8/20

TV SLOVENIJA 2

- 0.05 Tetoviranec, ameriški film
1.45 Resnična resničnost, ponovitev
2.15 Videoring
2.45 Tv-jutri, videostrani
7.30 Vremenska panorama
7.45 Včeraj, danes, jutri
7.50 Otroški program
7.50 Radovedni tačci: vozilo
8.05 Taborniki in skavti, 8. oddaja
8.20 Pod klobovom
9.10 Zgodbe iz školjke
9.45 Pesem za zdravje
10.15 Tedenski izbor
10.10 Italijanska restavracija, 8. zadnji del italijanske nadaljevanke
11.10 Hugo, tv-igrice
11.30 Tednik
12.30 TV-avtomagazin
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja
14.05 Policisti s srcem, avstralska nani-zanka, 16/20
14.50 Videostrani
15.30 Zgubica, dansko-švedski film
17.00 Obzorik
17.10 Kronika afriških živali, francoska poljudnoznanstvena serija, 1/13
18.05 O x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.30 Ozare
18.35 Hugo, tv-igrice
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Utrip
20.10 Prosti pad, ameriški film
22.00 Za tv-kamero
22.20 Poročila, vreme
22.30 Šport
22.50 Aleksander Marodič: Mali oglasi - Mojstra
23.45 Umor v osrčju dežele, ameriška na-daljevanke, 1/0
1.30 Tv-jutri, videostrani

POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Na jug - 12.00 Pop-kviz, ponovitev - 12.30 Argument, ponovitev - 13.00 Par iz Filadelfije - 15.30 Pop 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop-kviz - 18.25 Hokej super Play OFF - 19.30 24 ur - 20.00 Hokej super Play OFF - 21.30 Dosjeji X - 22.30 Mrtev in pokopan - 0.30 Lovci na glave - 1.30 24 ur - 2.00 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 1

- 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.05 Santa Barbara, serija - 13.50 Risanka - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.45 Živeti v Mihaljcu, dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.10 Kolo sreče - 18.35 Govorimo o zdravju - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.15 Šov program - 21.35 Portreti - 22.30 Pol ure kulture - 23.00 Opazovalnice

TV HRVASKA 2

- 15.25 Leteči razred - 16.55 Divje srce - 17.20 Zvezde steze - 18.05 Svet zabave - 18.35 Hugo - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Zakon v LA - 21.05 Kdo je šel - 21.35 Smrt neke podgane, film - 23.40 Nedožna kri - 1.30 Noč košarke

TV MADZARSKA 1

- 9.05 Športna akademija in ob 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Julijin program - 12.55 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Madzarska danes - 16.00 Posel - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Za upokojece - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Dallas, ponovitev - 21.10 Desert - 22.10 Ekskluzivno - 22.35 Obtoženci, ameriški film

TV MADZARSKA 2

- 12.00 Siesta - 15.00 Robin Hood - 15.25 Pratika - 18.30 Friderikus, pon. - 17.00 Regionalni dnevnik - 17.55 Vreme - 18.00 Nekje in nekoč - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Strasti, serija - 19.55 V ateleju - 21.00 Policijska poročila - 21.05 Šport - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.35 Keno

TV AVSTRIJA 1

- 9.40 Šport - 13.00 Otroški program - 13.20

- Kids & Kids - 14.10 Artefix - 14.20 Dinozavri - 14.45 Mini Zib - 14.50 Naša mala farma - 15.40 Vesoljska ladja Voyager - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.05 Poslušaj, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Šport - 20.15 V imenu časti, triler - 21.10 Interne zadeve, triler - 23.00 Čas v sliki - 23.05 Free Jack, znanstveno fantastični film

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Tasebna tajnica, kome-dija - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna država danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Divji potok - 14.45 Lipova ulica - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiefek vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Nepristranski pogledi - 20.15 Stari - 21.15 Naš svet - 22.30 Moderni časi

RTL

- 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Glej, kako razbija! - 13.00 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Felix - prijatelj za življenje - 21.15 Urad - 22.15 Sedem dni, sedem glav - 23.15 Happiness

SOBOTA

1. MAREC

TV SLOVENIJA 1

- 7.30 Vremenska panorama
7.45 Včeraj, danes, jutri
7.50 Otroški program
7.50 Radovedni tačci: vozilo
8.05 Taborniki in skavti, 8. oddaja
8.20 Pod klobovom
9.10 Zgodbe iz školjke
9.45 Pesem za zdravje
10.15 Tedenski izbor
10.10 Italijanska restavracija, 8. zadnji del italijanske nadaljevanke
11.10 Hugo, tv-igrice
11.30 Tednik
12.30 TV-avtomagazin
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja
14.05 Policisti s srcem, avstralska nani-zanka, 16/20
14.50 Videostrani
15.30 Zgubica, dansko-švedski film
17.00 Obzorik
17.10 Kronika afriških živali, francoska poljudnoznanstvena serija, 1/13
18.05 O x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.30 Ozare
18.35 Hugo, tv-igrice
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Utrip
20.10 Prosti pad, ameriški film
22.00 Za tv-kamero
22.20 Poročila, vreme
22.30 Šport
22.50 Aleksander Marodič: Mali oglasi - Mojstra
23.45 Umor v osrčju dežele, ameriška na-daljevanke, 1/0
1.30 Tv-jutri, videostrani

TV SLOVENIJA 2

- 8.00 Euronews
8.35 Tedenski izbor
8.35 Roka rocka
9.35 Echo point, avstralska nanizanka, 17/60
10.00 Življenje v računalniški dobi, 13. zadnji del ameriške dokumentarne serije
10.25 Trondheim: SP v nordijskih discipli-nah, tek 30km (ž), prenos
12.25 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), posnetek iz Kvittfjella
13.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (ž), posnetek iz Nagana
13.55 Trondheim: SP v nordijskih discipli-nah, skoki 120m, prenos
16.00 Košarka NBA: Seattle - Miami, po-snetek
17.35 Podarim - dobim, ponovitev
17.55 Maribor: DP v košarki (m), Satex - Republika, prenos
19.30 Echo point, avstralska nanizanka, 18/60
20.00 Razkrite skrivnosti, ameriška maga-zinska oddaja
20.45 Plaz, angleška dokumentarna od-daja
21.40 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Nostalgija z avtorji, 12. oddaja: Pesniki - Miroslav Košuta
22.40 V vrtnicu
23.10 Sobotna noč

POP TV

- 8.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 8.30 Junak akcije - 9.00 Maska - 9.30 Max Glick - 10.00 Dogodivščine brečbebe čebelice - 10.15 Flipper - 11.00 Vesoljski bojevniki - 12.00 Lois & Clark: Nove supermanove dogodivšči-ne - 13.00 Roseanne - 13.30 Bonanza: Vrnitev - 15.00 Obraz tedna, ponovitev - 15.30 Hokej - 16.30 Evita Peron, ponovitev - 18.00 Prijatelji - 18.30 Varuška - 19.00 Računalniški guruji - 19.30 24 ur - 20.00 Filmski hiti: Kapitan Kljuka, ameriški film - 22.30 Teksaski mož postave - 23.30 Škandal, ameriški film - 1.30 24 ur, ponovitev

TV HRVASKA 1

- 8.15 Poročila - 8.20 Srečni Luka - 8.45 Klub, d. d. - 9.00 Dobro jutro, Hrvatska - 11.00 Potovanje dr. Dolittle - 11.30 Zanimive tekle: Puščavski človek - 12.00 Dnevnik - 12.20 Stari in novi Supetar - 12.50 Tarzanov boj za življenje, ameriški film - 14.15 Filipovi otroci

- ci - 14.50 Brijant - 15.35 Skupaj v vojni - skupaj v miru - 16.05 Dokumentarna oddaja - 16.35 Televizijski dokumentarni program - 17.05 Poročila - 17.10 Pogovor s sencami - 18.00 Otroci - 19.03 V začetku je bila beseda - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.20 Umanzan pokvarjen prevarant, ameriški film - 22.10 Opazovalnice - 22.45 Svet zabave - 23.15 Polnočna premiera

TV HRVASKA 2

- 15.20 Divje srce, serija - 17.10 Zakon v LA - 17.55 Skrita kamera - 18.20 Dosje X - 19.30 Dnevnik - 20.15 Triler - 21.50 Mojstrovine svetovnih muzejev - 22.05 Nove prilike - 22.50 Neskončno potovanje

TV MADZARSKA 1

- 12.00 Poročila - 12.05 Narodna glasba - 12.30 ponovitev serija - 14.20 Odgovarjamo na telefone - 14.30 Živo morje - 15.00 zale-tena družina, madzarski film - 16.15 Tako smo snemali Evito - 16.45 Štorije - 16.55 Klip mix - 17.05 Kultura bivanja - 17.45 Za boljši jezik - 17.55 Televideo 97 - 18.00 Pa-norama - 18.35 Kolo sreče - 19.00 Pravljica - 19.15 Deklamacija - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Kleopatra, 1. del ameriške-ga filma

TV MADZARSKA 2

- 11.30 Presaditev jeter pri otrocih - 12.00 Tisa - 12.40 zamejski Madžari - 13.10 Ytene - sta-rodavni gozd Anglije - 14.05 Gozdarska hiša Falkenau - 15.00 Melodije - 15.30 Kratki filmi - 17.00 Šport - 18.30 Horizont - 19.05 Fami-lija, zabavna oddaja - 19.40 Violinski koncert - 20.30 Jesti - 21.15 Hitler, dok, serija

TV AVSTRIJA 1

- 12.15 Dogodivščine mladega Indiane Jone-sa - 13.00 Kalifornijski klic v sili - 13.45 Življenje in jaz - 14.10 Čudovita leta - 14.35 Princ iz Bel-Aira - 16.15 Beverly Hills - 17.10 Savannah - 17.45 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Šport - 20.15 Ljubica, naš otrok je orjak, komedija - 21.40 Onstran nedolžnosti, triler

TV AVSTRIJA 2

- 10.05 Kleopatra, ob 60-letnici Elizabeth Taylor - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Črna ovca, komedija - 14.40 Ko si z mano, film - 16.10 Narejeno v Avstriji - 16.35 Dežela in ljudje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče - 17.53 Religije sveta - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Champion - 22.20 Čas v sliki - 22.25 Postelja polna gostov, igra - 23.50 Čas v sliki - 23.55 Ob 60-letnici Eliza-beth Taylor

RTL

- 11.15 Power Rangers - 12.30 Salty, morskli levček - 13.00 Polna hiša - 13.50 Princ iz Bel-Aira - 14.15 Nanny - 15.15 Grozno prijazna družina - 15.50 Beverly Hills - 16.50 Me-lorose Place - 17.45 Models Inc. - 18.45 Po-ročila - 19.10 Eksploziv - 20.15 Zvezde proti zvezdam - 22.00 Boks - 23.30 RTL v soboto ponoči

NEDELJA

2. MAREC

TV SLOVENIJA 1

- 7.30 Vremenska panorama
7.55 Včeraj, danes, jutri
8.00 Ozare, ponovitev
8.05 Otroški program
8.05 Skrivnost sedme poti, ponovitev nizozemske nadaljevanke, 12/13
8.30 Živ žav
9.20 Dodojeve dogodivščine
9.25 O x 4, ponovitev oddaje o ljudeh in živalih
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Polho-vega Gradca
11.00 Svet divjih živali, angleška poljud-noznanstvena serija, 1/10
11.30 Obzorja duha
12.00 Dlan v dlani, oddaja TV Maribor
12.30 Nedeljska reportaža, oddaja TV Koper/Capodistria
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja
13.35 Kam so šli vsi?, posnetek dobro-delne prireditve
15.35 Videostrani
15.55 Aleksander Marodič: Mali oglasi - Mojstra, ponovitev
17.00 Obzorik
17.10 Popolna tujca, ameriška nanizanka, 8/22(vps 17.10)
17.35 Po domače (vps 17.35)
18.30 Domače obrti na Slovenskem: Puškarji (vps 18.30)
19.10 Risanka
19.20 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Rondo kviz
21.40 Večerni gost: Mitja Meršol
22.35 Poročila, vreme
22.45 Vroči diamant, ameriški film
0.20 Tv-jutri, videostrani

TV SLOVENIJA 2

- 8.00 Euronews
9.00 Tedenski izbor
9.00 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Nostalgija z avtorji, 12. oddaja: Pesniki - Miroslav Košuta
10.00 Echo point, avstralska nanizanka, 18/60
10.25 Trondheim: SP v nordijskih discipli-nah, tek 50km (m), prenos
14.00 Euronews
14.45 Vihar nad Jamajko, ameriški film
16.25 Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveloslalom (m), posnetek iz Kvittfjella
17.25 Košarka NBA - Action
17.55 Slovenj Gradec: DP v roketu (m), Prevent - Slovani, prenos
19.30 Echo point, avstralska nanizanka,

- 19/60
20.00 Kruh in vrtnice, novozelandska na-daljevanke, 3/0
20.50 Slovenski magazin
21.20 Žive legende iz daljnih dežel, fran-coska dokumentarna serija, 9/10
21.45 Šport v nedeljo
22.30 Filmska glasba s Carlom Daviesom
23.20 Slovenski magazin, ponovitev (do 23.50)

POP TV

- 8.00 Pink panter, risanka - 8.30 Peter pan - 9.00 Kapitan Zed - 9.30 Casper in prijatelji - 10.00 Maček felix - 10.30 Dogodivščine Ani in Nejkca krpice - 11.00 Srečni Luka - 12.00 Argument - 12.30 Poslednja meja - 13.00 Formula 1 - 13.30 Safari v Afriki - 15.00 Glavni kuhar - 15.30 Gorski zdravnik - 16.30 Prstan - 17.45 Čisto prava pustolovščina - 19.30 24 ur - 20.00 Nedeljski film: Orel je pristal, ameriški film - 22.15 Hokej super Play OFF - 0.30 24 ur, ponovitev

TV HRVASKA 1

- 10.00 Program za otroke in mladino - 12.25 Sadovi zemlje - 13.45 Mir in dobro - 14.15 Duhovni klic - 14.20 Opera Box - 15.05 Oprah Show - 15.55 Salzburške zgodbe, nemški film - 17.30 Beverly Hills - 18.20 Melrose Place - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.20 Hitra sprememba, ameriški film - 21.55 Opazovalnice - 22.25 Noč v New Yorku

TV HRVASKA 2

- 13.30 TV-koledar - 13.40 Dosjeji X - 14.25 Ponočna premiera - 17.05 Koncert klasične glasbe - 18.05 Bela hiša, dokumentarna serija - 19.05 Popaj, risanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Aplavz, prosim - 21.15 Top šport - 22.30 Zakonske vode - 22.55 Glasbena oddaja

TV MADZARSKA 1

- 11.00 Zabava - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Melodije - 13.00 Top model, ponovitev - 14.35 Znanstveni poročeval-ec - 15.10 Lomilec src, serija - 16.05 Naša veroizpoved - 16.30 Disneyjevi filmi - 17.35 Turistični magazin - 17.50 Kratki film - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes Dnevnik - 19.55 Gesta Madžarov - 20.05 Zlata vejica, nadaljevanje (do 0.35)

TV MADZARSKA 2

- 10.00 Potepanje po deželi domači - 10.30 Zgodovina tehnike - 11.00 Mali grešni ko-ze, franc. film - 12.35 Filmski program - 13.00 Pesmi Janosa Ligetija - 13.30 Angleško podožetje - 13.55 Moda - 14.25 Pratika - 14.30 Begavci - 15.05 McKenna, serija - 16.00 Šport - 16.45 Plesi iz Kalotaszega - 17.05 Gimnazija stritih src - 17.55 Klip mix - 18.05 Kviz - 18.30 Po poti - 19.00 Pravljica - 19.15 Balet na letu - 21.00 Trk, politična okrogla miza - 21.55 Šport

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Confetti TV - 7.20 Disneyev festival - 9.45 Šport - 15.30 Vse za mačko - 17.30 Mr. Bean - 18.00 Srček - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nori par, komedija - 21.55 Šport - 22.00 Tatort - 23.00 Čas v sliki - 23.35 Interne zadeve - 1.25 Pikantne za-deve - 2.55 Free Jack, znanstvenofanta-stični film - 4.40 Mr. Moto, kriminalka - 5.50 Otroški program

TV AVSTRIJA 2

- 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.30 Domovina, tujca mati - 14.00 Pogledi s strani - 15.30 Čudne zgodbe Friedrich Freiherrn von der Trenck, film - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Klub za seniore - 17.55 Lipova ulica - 18.25 Kristus skozi čas - 18.30 Avstrija v sliki - 18.55 Kuharske mojstrovine - 19.00 Av-strija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Po-gled s strani - 20.15 Lepo bi bilo na otoku - 21.00 Sosedje - 21.10 Ginekolog dr. Markus Merthin - 22.05 K stvari

RTL

- 12.20 Neverjetno potovanje - 14.00 Formula 1, poled na sezono 1997 - 15.00 Fortune Hunter - 16.50 Xena - 18.45 Poročila - 19.10 Klic v sili - 20.15 Nori par, komedija - 22.20 Spiegel TV - 23.10 Prime Time - 23.50 Groz-no prijazna družina - 0.20 Twist - 1.30 Alja-ska - 2.20 Bolnišnica - 3.15 Hans Meiser - 4.05 Ilona Christen - 4.55 Barbel Schäfer

PONEDELJEK

3. MAREC

TV SLOVENIJA 1

- 9.00 Vremenska panorama
9.20 Včeraj, danes, jutri
9.25 Videoring
9.55 Tedenski izbor
9.55 Popolna tujca, ameriška nanizanka, 8/20
10.20 Vroči diamant, ameriški film
11.55 Za tv-kamero
12.00 Utrip 12.20 Zrcalo tedna
12.30 Rondo kviz
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev tv-igrice
13.35 Videostrani
14.00 Tedenski izbor 14.00 Zoom 15.00 Ljudje in zemlja 15.30 Večerni go-st: Mitja Meršol
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program 17.10 Radovedni tačci: Lovci
17.20 Skrb za zemljo, angleški dokumentarni magazin, 8/13
18.00 Po Sloveniji
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače
18.35 Lingo, tv-igrice
19.10 Risanka
19.20 Žrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Šport
20.05 Pro et contra
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu

- 21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Visoka družba, ameriška nanizanka, 9/13

TV SLOVENIJA 2

- 9.00 Euronews
10.55 Na potep po spominu ... oddaja arhiva otroškega in mladinskega programa
12.05 Tedenski izbor
12.05 Okolje in mi
12.35 Šport v nedeljo
13.20 Pesem za zdravje
13.50 Raziskovalec, ameriška dokumen-tarna serija, 8/10
14.45 Obzorja duha
15.15 Filmska glasba s Carlom Daviesom
16.05 Kruh in vrtnice, novozelandska nadaljevanke, 3/4
16.55 Echo point, avstralska nanizanka, 19/60
17.20 Viper, ameriška nanizanka, 3/10
18.10 Sedma steza
18.55 Recept za zdravo življenje
19.30 Simpsonovi, ameriška animirana serija, 69/92
20.00 Komisar Rex, nemška nanizanka, 1/15
20.50 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija, 8/10
21.45 Roka rocka
22.45 Brane Rončel izza odra
0.15 Recept za zdravo življenje, telev.

POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gorski zdravnik - 12.00 Kviz, ponovitev - 12.30 Veterinar - 13.00 Prstan - 14.30 Flipper - 15.00 Max - 15.30 Pop, gost skupina Agropop - 16.30 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Uglavina serija - 19.30 24 ur - 20.00 Poslastica tedna - 21.00 ni spomin - 22.00 Športna sreča - 22.30 Gasilci - Na jug - 1.00 24 ur, ponovitev - 1.30 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 1

- 8.00 Dobro jutro, Hrvatska - 10.00 Izobraževalni program - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 13.10 Narodna glasba - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.15 Hrvatska kulturna noć - 16.45 Dom in svet - 17.15 Hrvatski sport - 18.05 Kolo sreče - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.15 Voline 97 - 21.15 vaska in svet - 22.05 Usode - 22.55 valnice - 23.10 Filmska noć - 23.30 cholsonom - 00.55 Poročila

TV HRVASKA 2

- 13.20 TV-koledar - 13.30 Aplavz, prosim - 14.25 Ljubezen v tujini, ameriški film - 15.30 Mestece Peyton - 16.50 Divje srce - 17.30 Obalna straža - 18.05 Pol ure kulture - 19.30 Dnevnik - 20.15 Prijatelji - 20.45 Pica - 22.35 predsojdi - 22.55 Socializem ali kapitalizem - 23.30 mentarni film

TOREK

4. MAREC

TV SLOVENIJA 1
9.00 Vremenska panorama
9.20 Včeraj, danes, jutri
9.25 Videoring
9.55 Tedenski izbor
9.55 Viper, ameriška nanizanka, 9/10
10.45 Poljubi me, Kati, ameriški film
12.30 Domače obitni na Slovenskem: Puškari
13.00 Poročila
13.05 Lingo, ponovitev tv-igrice
13.35 Videostrani
14.20 Tedenski izbor
14.20 Po domače
16.15 Pro et contra
16.05 Homo functicus, oddaja o turizmu
16.20 Mostovi
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program
17.10 Sprehodi po naravi, 1. oddaja
17.25 Skrivnost sedme poti, 13. zadnji del nizozemske nadaljevanke
17.50 Dodajevke dogodivščin
18.00 Po Sloveniji
18.35 Kolo sreče, tv-igrice
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Magdalene gospe Radojke Vrančič (vps 20.05)
20.55 Studio City
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanke, 20/23
23.20 Svet poroča
23.55 Studio City, ponovitev
0.40 Videoring
1.10 Tv-jutri, videostrani

TV SLOVENIJA 2

8.00 Tedenski izbor
8.00 Sobotna noč
10.15 Dlan v dlan, oddaja TV Maribor
10.35 Recepti za zdravo življenje
11.05 Nedeljska reportaža oddaja Tv Koper/Capodistria
11.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka, 8/20
12.00 Osmi dan
12.05 Stojteje ljudstva, angleška dokumentarna serija, 8/10
13.25 Slovenski magazin
13.55 Potrošnikov kašpot, 9. oddaja
14.10 Tedenski izbor
14.10 Komisar Rex, nemška nanizanka, 1/15
14.55 Simpsonovi, ameriška nanizanka, 69/90
15.20 Vesoljska policija, ameriška nanizanka, 9/24
16.05 Dominik Smole: Antigona, ponovitev predstave slovenskega stalnega gledališča v Trstu
18.05 Nogomet: pregled prvega dela lige
18.55 Volja najde pot
19.30 Echo point, avstralska nanizanka, 20/65
20.00 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Najel sem poklicnega morilca, finski-švedski film
21.20 Običaj
21.50 Običaj v megli, francoski film (čb)
23.20 Diski, ponovitev

POP TV

1.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gasilci - 12.00 Pop kviz, ponovitev - 12.30 Kritič - 13.00 Casper in prijatelji - 13.30 Športna scena - 14.30 Zaznamo - 15.30 Santa Barbara - 16.00 Mulci - 17.30 Pop kviz - 17.30 Na zdravje - 18.30 24 ur - 128.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Resnične zgodbe: Zaznamo - 21.00 Zaznamo upanja - 22.30 Hokej super play OFF - 2.00 24 ur, ponovitev - 2.30 POP kviz, ponovitev

HRVASKA 1

1.00 Dobro jutro, Hrvatska - 10.05 Izobraževalni program - 11.10 Program za otroke in mladostnike - 12.00 Dnevnik - 13.10 Santa Barbara - 14.00 Izobraževalni program - 14.50 Izobraževalni program - 15.55 Prizma - 16.45 Zvečer - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 19.10 Hrvatski spomini - 19.30 Dnevnik - 20.15 Moč denarja - 23.05 Filmska noč z Jackom Nicholsonom: Kitajska četrt

HRVASKA 2

1.00 TV-koledar - 14.55 Iz dramskega albuma - 17.15 Obalna straža, serija - 18.05 Dete, to je moj život - 19.30 Dnevnik - 18.35 Dete, to je moj život - 21.10 Črno-belo v barvah: filmi Meri Menroe: Moški ljubijo plavalaske

MADŽARSKA 1

1.00 Vajda TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dobro jutro, Madžarska - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Na jug - 12.00 Pop kviz, ponovitev - 12.30 Ekstremno smučanje - 13.00 Zamenjava ob rojstvu - 14.30 Bolnišnica upanja - 15.30 Pop 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Parada zvezd: Ženska v rdečem - 21.30 M.A.S.H. - 22.00 Obraz ledna - 22.30 Gasilci - 23.30 Na jug - 24 ur, ponovitev - 1.00 Pop 30, ponovitev

MADŽARSKA 2

1.00 Zvezdane noči - 17.00 Bela vizitka, serija - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevniki in magazini - 19.05 Magnum, kriminalka - 20.00

Mojstrovine - 20.10 Trend - 21.00 Kriminalistični magazin - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.40 Keno

AVSTRILIJA 1

6.20 Otroški program - 10.25 Ljubica, naš otrok je orjak, komedija - 11.50 Otroški program - 14.20 Dinozavri - 15.40 SeaQuest - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.10 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Policaiz iz Tolza - 21.45 Selfman - 22.40 Rocky, IV, film

AVSTRILIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Čudne zgodbe Friedricha Freiherrna von der Trenck - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Divja reka - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Unverzum - 21.10 Reportaža - 22.30 Na kraju dogodka

RTL

9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 UEFA, Schalke - Valencia - 23.00 Miami Vice - 0.00 Poročila

SREDA

5. MAREC

TV SLOVENIJA 1

9.00 Vremenska panorama
9.35 Včeraj, danes, jutri
9.40 Videoring
10.10 Otroški program oglejmo si, angleška dokumentarna serija, 7/10
10.35 Tedenski izbor
10.35 Vesoljska policija, ameriška nanizanka, 9/24
11.20 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Najel sem poklicnega morilca, finski-švedski film
12.35 Žive legende iz daljnih dežel, francoska dokumentarna serija, 9/10
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, ponovitev tv-igrice
13.35 Videostrani
15.10 Tedenski izbor 15.10 Razkrite skrivnosti, ameriška magazinska oddaja
15.55 Kronika afriških živali, francoska poljudnoznanstvena serija, 1/10
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Male sive celice, kviz
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče, tv-igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Igor Karlovšek - Anton Tomašič: Dosje J. K., 4. del: Rop menjalnice
21.00 Made in Slovenia
22.00 Odmevi, vreme
22.25 Sport
22.40 Posadka, ameriška nanizanka, 3/25
23.05 Kinoteka: Grenki čaj za generala Yena, ameriški film (čb)
0.35 Made in Slovenia, ponovitev
1.20 Videoring
1.50 Tv-jutri, videostrani

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews
11.20 Tedenski izbor
11.20 Svet poroča
11.50 Volja najde pot
12.20 Obala v megli, francoski film (čb)
13.50 Obiski
14.20 Visoka družba, ameriška nanizanka, 9/10
14.40 Plaz, angleška dokumentarna oddaja
15.30 Studio city
16.20 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanke, 20/23
17.10 Echo point, avstralska nanizanka, 20/60
17.35 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka, 19/23
18.00 L. Bernstein: Koncerti za mlade, 21. oddaja: Fidelio - proslava življenja
18.55 List in cvet: 5. oddaja: Drevesa
19.30 Echo point, avstralska nanizanka, 21/65
20.00 Manchester: Četrtnofinale lige prvakov v nogometu, Manchester United - Porto, prenos
22.25 Zavrtimo stare kolote
22.55 Koncert simfoničnega orkestra slovenske filharmonije - Bravničar, Musorgski
23.45 List in cvet, ponovitev 5. oddaja: Drevesa

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Na jug - 12.00 Pop kviz, ponovitev - 12.30 Ekstremno smučanje - 13.00 Zamenjava ob rojstvu - 14.30 Bolnišnica upanja - 15.30 Pop 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Parada zvezd: Ženska v rdečem - 21.30 M.A.S.H. - 22.00 Obraz ledna - 22.30 Gasilci - 23.30 Na jug - 24 ur, ponovitev - 1.00 Pop 30, ponovitev

HRVASKA 1

8.00 Dobro jutro, Hrvatska - 10.05 Izobraževalni program - 10.05 Antologija hrvatske drame: Miroslav Krleža - 11.20 Nagradna igra - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10

Santa Barbara, serija - 14.15 Antologija hrvatske drame: Miroslav Krleža - 15.15 Osvajalci - 15.30 Zagreb te kliče - 16.30 Moč denarja - 16.45 Iz sveta znanosti - 18.35 Gaudeamus, oddaja o solstvu - 19.10 Hrvatski spomini - 19.30 Dnevnik - 20.15 Živa resnica - 20.50 Družinski glasbeni kviz - 22.30 Opazovalnica

HRVASKA 2

12.55 TV-koledar - 13.05 Chicago Hope, serija - 13.50 Črno-belo v barvah - 16.50 Divje srce - 17.15 Obalna straža, serija - 18.35 Hugo, tv-igra - 19.30 Dnevnik - 20.15 Nogomet liga prvakov Manchester - Porto - 22.35 Sestre, serija - 00.25 Kontakt, glasbena oddaja

MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Športna akademija in ob 11.15 Acapulco H.E.A.T. - 12.00 Poročila - 12.05 Posel v 12.25 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Narodnostne oddaje - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Unilariščne cerkve - 17.35 Vklopi! - 18.00 Nujna pomoč - 18.10 Išče mo izginule odrasle - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Moči za vsako ceno, 1. del kanadskega filma - 21.55 Mediamix

MADŽARSKA 2

15.55 Vrnitev Bonanze - 17.24 Pomagač - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevniki - 19.05 Moonlighting, serija - 19.55 Kodaly: Psalmus Hungaricus - 20.25 Manchester U. FC Porto, nogomet, v odmoru Dnevnik - 22.25 Policijska poročila - 22.30 Vse ali nič, kviz - 23.00 Aktualno - 23.40 Keno - 24.50 MC

AVSTRILIJA 1

11.50 Otroški program - 12.15 Calimero - 12.40 Smrkci - 12.55 Am, dam, des - 15.40 SeaQuest - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.05 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Šport - 23.45 Čas v sliki

AVSTRILIJA 2

12.00 Čas v sliki - 12.10 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.55 Pozdravljen stric dr. - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Help - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Povprek in počez - 23.35 Tri barve, film, trilogija

RTL

9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Polslušaj, kdo razbija - 13.00 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Ekskluzivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Champions League, Borussia Dortmund - AJ Auxerre - 22.20 Highlights

ČETRTEK

6. MAREC

TV SLOVENIJA 1

10.00 Vremenska panorama
10.10 Včeraj, danes, jutri
10.15 Videoring
10.45 Tedenski izbor
10.45 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka, 19/20
11.00 Grenki čaj za generala Yena, ameriški film (čb)
12.30 Svet dvih živali, angleška poljudnoznanstvena serija, 1/10
13.00 Poročila
13.05 Tedenski izbor
13.00 Kolo sreče, tv-igrice
13.30 Made in Slovenia
14.20 Videostrani
15.00 Novice iz sveta razvedrila
15.25 Tedenski izbor
15.20 V vrtincu
15.50 Igor Karlovšek - Anton Tomašič: dosje J. K., 4. del: Rop menjalnice
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program Santo Žužkito, ameriška risana nanizanka, 8/10
17.35 Hugo, tv-igrice
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče, tv-igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Tednik
21.05 Forum
21.20 Frasier, ameriška nanizanka, 2/24
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Ozmje
0.05 Tednik, ponovitev
1.00 Forum, ponovitev
1.10 Videoring
1.40 Tv-jutri, videostrani

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews
12.05 Tedenski izbor
12.00 Karaoke, razvedrilna oddaja
13.00 List in cvet, 5. oddaja: Drevesa
13.30 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije - Bravničar, Musorgski
14.20 Posadka, ameriška nanizanka, 3/20
14.50 Evrogol
15.50 Poletni čas - zimski čas, ponovitev dokumentarne oddaje
16.20 Ellen cleghorne, 15., zadnja epizoda ameriške nanizanke
16.45 Echo point, ponovitev avstralske nanizanke, 21/60
17.15 Podeželski utrip, angleška nanizanka, 5/10
18.05 Šport
18.55 Resnična resničnost

19.30 Echo point, avstralska nanizanka, 22/60
20.00 Vzdihljaji Španije (in Portugalske), španski film
21.40 Podoba podobe
22.10 Sprehodi po vilinovi ulici, francoska dokumentarna oddaja
23.00 Alica, evropski kulturni magazin
23.30 Mammoth ml.: Svetlovni pokal v alpskem smučanju, supervelėsialom (ž), posnelek
0.10 Podoba podobe, ponovitev (do 0.40)

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gasilci - 12.00 Pop kviz - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Ponos in strast - 15.30 POP 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop kviz - 18.25 Hokej super Play OFF - 19.30 24 ur - 20.00 Hokej super Play OFF, prenos - 21.30 M.A.S.H. - 22.00 Argument - 22.30 Gasilci - 23.30 Nas jug - 0.30 24 ur, ponovitev - POP 30, ponovitev

HRVASKA 1

11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.15 Ponovitev - 16.45 Besede, besede, besede - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Istrske poti, dokumentarna oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.15 Ekran brez okvirja - 21.20 Željka Ogresta in gostje - 22.50 Klub, d. d. - 23.10 Filmska noč z Jackom Nicholsonom: Poštar zvoni dvakrat - 1.05 Poročila

HRVASKA 2

14.15 TV-koledar - 14.25 Michael Collins, dokumentarni film - 15.20 Simon in Laura, angleški film - 16.50 Divje srce, serija - 18.05 Kontakt, glasbena oddaja - 18.35 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.15 Dosjeji X - 21.10 Filmi Roberta Rossellina: Rim, odprto mesto - 22.50 Filmska gibanja - 23.30 Seinfeld, humoristična oddaja

MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marienhol in ob 11.10 Dvorec Frankenberg - 12.00 Poročila

RADIO MURSKI VAL

UKV 94.6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipl mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sej - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začnemo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Mladi jutro - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 09.05 Občine - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi -

- 12.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary - 12.55 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Gimnazija strlih src - 15.00 Repeta, književnosti za solanje - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Čakajoč na vlado - 17.30 Vklopi! - 17.55 Ramadan na Madžarskem - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Malo mesto, serija - 20.55 Molci za vsako ceno, 2. del kanadskega filma

TV MADŽARSKA 2

15.15 Zamejski Madžari - 14.45 Robin Hood - 16.10 Sotripini - 16.20 Pralika - 16.25 Repeta plus - 17.00 Tajno poslanstvo - 17.30 TOP 40 - 18.00 Regionalni dnevniki in magazini - 19.05 Charlie Grace, serija - 19.55 Nogometni pokali - 20.20 Stiki brez meja - 20.45 Srednjeevropski kulturni magazin - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.40 Keno

TV AVSTRILIJA 1

12.55 Otroški program - 14.20 Dinozavri - 15.40 SeaQuest - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.00 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Hope & Gloria - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Texas Ranger - 21.50 Železni križ - 23.55 Čas v sliki

TV AVSTRILIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Noč s cesarjem - 10.35 Bogati in lepi - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Divja reka - 14.45 Lipova ulica - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ko Musi igra - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Siling - 23.05 Dvojčki, film

RTL

8.45 Springfieldska zgodba - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 13.00 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 18.45 Poročila - 19.10 Ekskluzivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Mestna klinika - 21.15 Schreinemakers - 0.00 Poročila - 0.30 Cheers - 1.00 Zlata dekleta

17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Moja mala noč na glasa - 24.00 Želimo vam lahko noč.
TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country

Vest ima pravico, ker ima dolžnost

Dnevno časopisje in dogodki zadnjih dni na družbenem področju javno zavest prepričujejo o izjemni vrednosti morale v ravnarjih nekaterih parlamentarnih poslancev. V središče tega postavljajo vest posameznika, njeno zakonitost, odločitve in dejanja.

Neutrudni v teh trditvah so celo posamezniki v poslanskih klopih in tudi mnogi volivci.

V Vestniku 16. januarja 1997, št. 3, str. 3, sem zasledil članek A. Potočnik Anketa s »pravovernimik« poslanci. Ob prebiranju tega članka me ni zanimala politična usmeritev poslancev, ampak njihove izjave o vesti poslanca Cirila Pucka.

Feri Horvat: »... povsem legitimno je, če se poslanec po svoji vesti in po svoji presoji tako odloči.«

Maria Pozsonec: »... To je njegova legitimna stvar. Tako v našem kot v evropskem parlamentu se to vedno dogaja ... čas za takšno odločitev pa si vsak izbere po svoji vesti, svoji volji.«

Jože Spindler: »... mislim, da se je odločil po svoji vesti.«

Ti in še drugi poslanci so Cirilu Pucku dali v roke vest kot kuhališče, s katero je kuhal in kuhal, ko pa je skuhal, je padel v kotel, poln javnomnenjskega kropla.

Zelo zanimive so vsebine, ki jih mnogi poslanci, mediji in volivci mečejo v ta krog. Gotovo pa je, da niti sestavljalci parlamentarnega jedilnika ne vedo, kaj se bo skuhalo, juha ali golaž? Karkoli bo »ralo«, bo neokusno. Predvsem zato, ker že od leta '92 v vreli kotel mečejo preveč afernih začimb. Za ublažitev vsebine kotla, ki postaja vsebolj začinjena, so tokrat uporabili vest prestopnega poslance, ker za njegove volilce je bilo to, kar je skuhal, le preveč pekoče.

O vesti in njeni naravi so nam spregovorili pri verouku. V šoli o vesti nismo nikdar slišali. Katehet nam je podal preprosto trditev: »Vest je božji glas!« S tem spoznanjem smo otroci šli v življenje, v katerem se tudi nevedujoči radi sklicujemo na vest, čeprav za njih ni božji glas. Vest imajo verni in neverni ljudje. Zato so lahko dobri in pošteni eni in drugi, če se ravna po vesti. Ostali samo pri tem spoznanju, pa bi pomenili nedoslednost v iskanju odgovora, kaj je vest?

Vest daje človeku izjemno dostojanstvo in ga usmerja k zorenju zrele osebnosti. V vesti človek prepozna sebe in druge kot svobodne osebe, ki so se sposobne odločati za dobro ali slabo. Ta odločitev za človeka je zelo pomembna, saj z njo in z dejanji, ki jih izvršuje glede na odločitev v vesti, določuje kvaliteto svoje osebe in življenjsko usmeritev. Zato je vsak razumen človek svoboden za dobra ali zla dejanja.

Velik mislec prejšnjega stoletja John Henry Newman je dejal: »Vest ima pravico, ker ima dolžnost!« To pomeni, da ni samo svoboda tista, ki daje pravico vesti za kakršnokoli odločanje in ravnanje, ampak vest ima še dolžnost. Dolžnost do koga? Do moralnega ali npravnega zakona!

Moralni zakon je postava, ki je zapisana v človeškem srcu in pomeni jedro vesti. Ta postava človeka vedno kliče, naj ljubi in dela dobro ter se izogiba zlega. Ravno v poslušnosti tej postavi je človekova zrelost.

Postava Sinaja. Dekalog ali kot drugače pravimo Deset božjih zapovedi na posebno jasen in temeljit način izraža moralni zakon (prim. 2. Mz 20, 1-21). Ta pa ni zaupan posameznikom v presojo in določanje o njegovi primernosti ali neprimernosti. Moralni zakon obvezuje vest posameznikov in posameznika, to je vseh ljudi, ki so kdaj živeli, živijo in bodo živeli. Postava Sinaja ni bila zaupana Abrahamu, Izaku in Jakobu, ampak narodu. Ko je Izrael sprejel postavu Sinaja, se je rodil kot narod. Mojzes je pred postavu samo tisti, ki v vesti sprejema osebo in postavu ali morali zakon in skrbi, da postane ta zakon jedro naroda. Dogodek s Sinajo nam jasno govori o vseobsebnosti in obsebovznosti moralnega zakona.

Poglejte si, dragi bralci, osrednji slovenski dnevnik Delo, torek, 21. januarja 1997, št. 16, str. 1. Na naslovnici boste ali pa se že videli, kako prisega predsednik ZDA Bill Clinton. Roko je položil na Sv. pismo.

Lahko bi komentirali, da je ta Clintonova prisega versko dejanje. Pa ni! Gre za povsem laično prisego. Clinton ni prisegel na svojo vest, ampak na to, na kar se mora njegova vest ozirati! Na moralni zakon, ki je jasno in določno zapisan v Desetih božjih zapovedih Sv. pisma.

Predsednik ZDA je takole prisegel: »Jaz, William Jefferson Clinton, slovesno prisegam, da bom zvesto izpolnjeval dolžnosti predsednika Združenih držav in da bom z vsemi močmi varoval in branil ustavo Združenih držav. In tako mi Bog pomagaj!«

Clinton je vsaj uradno, če pa tudi osebno, ve samo on, moralni zakon prizna kot absolutno normo njegove vesti v vodenju države. Država od njega zahteva, da s tega Boga prizna kot temelj moralnega zakona («... tako mi Bog pomagaj,» je sklenil prisego).

Bog daje absolutnost moralnemu zakonu. Še več. Bog sam je moralni zakon.

Takšno priseganje ni Clintonova samoiniciativa, ampak je zahteva njegove države, za katero dobro vemo, da je laična. Ne bom trdil, da so Združene države zaradi tega idealna država in tudi Clinton predsednik brez napak. Vendar pa takšna prisega pomeni, da kot predsednik uradno priznava svojo odgovornost do vsega, kar bo naredil po svoji vesti za svojo državo in država ga v tem potrjuje. Karkoli bo storil za svojo državo, bo odgovoren po vesti moralnemu zakonu oziroma Bogu in šele nato državi oziroma volivcem in državljanom. Američani nehoti ali hoti s prisego predsednika na Sv. pismo ponavljajo dogodek s Sinajo.

Zakaj pa Clinton ni prisegel na ustavo ZDA? Ustava ni moralni zakon, ampak je lahko v najboljšem primeru razlaga moralnega zakona in poskrbi za njegovo izvajanje. In tudi ustava se vedno lahko moti!

Če se vest ne ozira na moralni zakon, izgubi svo verodostojnost, saj izgubi moralno kvaliteto. V primeru, ko vesti posameznika kratijo svobodo, tako da ga zara-

di psihičnih, političnih, socioloških in drugih vzrokov prisilijo v odločitve in dejanja, ki se zoperstavijo moralnemu zakonu, taka vest sicer ne izgubi dostojanstva, ni pa pristojna za moralno oceno dejanja, ker so ji odvzeli svobodo. Isto velja za vest, ki ji sicer nič ne odvzeli svobode in je vendar delovala mimo moralnega zakona.

Takšna vest je lahko zmotna ali nevezgajena, v skrajnem primeru boleзна.

Zaradi različnih kulturnih, socialnih, političnih, filozofskih in tudi verskih razlik ali pa celo deformacij, ki jim v krščanstvu pravimo grešna dejanja, je moralni zakon v vesti mnogih ljudi in celo narodih zelo zbledel ali pa je celo popolnoma izginil.

Kljub vsem je moralni ali npravni zakon brezpogojen. To pomeni, da če cela država zahteva od posameznika, da ubije otroka za dobro te države, je to ne samo nedopustno, ampak nemoralno, tudi če bi vest posamezniku govorila, da mora storiti to dejanje v dobro vseh. Moralni zakon prepoveduje tako dejanje!

Papež Janez Pavel II. pravi, da ni dovoljeno delati zlega, da pride dobro (prim. Janez Pavel II. Okrožnica Sijaj resnice, Ljubljana 1994, str. 74-76). Ljudje, ki ne upoštevajo brezpogojnosti, veljavnosti in učinkovitosti moralnega zakona, so hitro lahko mnenja, da so v določenih razmerah tudi laži, kraje, uboji, prešustva nekaj dobrega in to zagovarjajo celo v vesti. Brezpogojnost vesti in omalovaževanje ali zanemarjanje moralnega zakona je zelo razširjen pojav današnje družbe, kar pa je lahko zelo nevarno. V tem primeru govorimo o etiki trenutnih razmer, v katerih ima vest samo še vlogo določitelja koristi, da je dobro samo to, kar trenutno koristi posamezniku ali družbi.

Mnogi gredo tako daleč, da celo takšno dejanje imenujejo zakonito ali celo moralno. Ljudje smo se kar navadili, da se za mnoga dejanja, ki našo osebo označujejo kot moralno ali nemoralno, sklicujemo na vest. Samo takrat, ko se vest prepozna v luči moralnega zakona in v moči tega izreka svojo sodbo, kateri potem sledi dejanje, se lahko človek sklicuje na vest. Za takšno sklicevanje pa je potrebno kar precej poguma.

Vest se vedno lahko moti! Moti pa se takrat, ko je nepoučena, nevezgajena, zavedena ali ko je boleзна (pravimo, da ima nekdo »laško ali kosmato« vest).

Samo moralni zakon daje vesti, njenim sodbam in odločitvam trdnost, gotovost, resničnost in zato tudi veljavnost.

Najpomembnejše področje človeške vzgoje je vzgoja vesti. Kateheti pri veroučnih urah tolikokrat ponavljamo z otroki Deset božjih zapovedi. Otroci morajo biti poučeni o tem, kaj je dobro in kaj slabo. Če ne vedo, kaj moralni zakon sploh je, potem je vzgoja vesti nemogoča, saj nimajo na kaj utemeljevati svojih moralnih dejanj.

Ko človek odrasča, mu mora postati moralni zakon vrednota.

Mladostnik se bo lahko odločil za moralna dejanja šele takrat, ko mu bo vzgojitelj pomagal k utrjevanju v odločitvah po vesti. Mladi, ki niso sposobni odpovedi in žrtve, nimajo poguma in moči, da bi se odločali v moči moralnega zakona, ker kot prvo jim le-ta ni vrednota, ampak breme, kot drugo pa jih je strah obveznosti, ki izhajajo iz tega. Tukaj lahko iščemo vzroke, zakaj se danes mnogi ne poročijo, ampak ostajajo v zunajzakonski skupnosti. Zato, ker jim je zvestoba breme, saj od njih nič ne nikdar v mladosti zahteval kakšne posebne odgovornosti. Starejši se tolažijo: »Nam je bilo hudo, zato naj bo mladim sedaj lepo.« Mladi odrastejo in hočejo, da jim je samo lepo, pa bodi prilično ali neprilično. Pri tem na žalost večkrat ne izbirajo sredstev. Podkupovanja, afere in druge zablode niso nič drugega kot nevezgajenosti vesti nekoč mladih, sedaj odraslih ljudi.

Pred desetletji, ko je bil Clinton še otrok, je starosta naših ključarjev in ponos župnije, Tegljev oče iz Iške, moral prisegati pred sodniki »ljudske oblasti«. Kaj je naredil? Vprašal je sodnike: »Kje imate Boga in sveče?« Misli je na simbol našega odrešenja, na križ! Križ in sveč »sodniki« niso imeli, zato se je Tegljev oče obrnil in odšel izpred njihovih zaprepatenih oči. Tegljev oče, ki danes šteje čez devetdeset let, ni teolog niti filozof ali učenjak, ampak posejalec, ki niti ne ve, kaj je to moralni zakon. On ve, kdo je Bog in kakšna ravnanja pričakuje od ljudi.

Bili smo priče prisage mandatarja slovenske vlade. Na kaj je prisegel? Na svojo vest in na govorniški pult, na katerega je položil svoje roke.

Priseči samo na vest, pomeni puščati odprta vrata trenutku in času, da bomo videli, kaj bo. Če bi bil Tegljev oče še pri moči, bi najbrž pohitel v parlament in posodil križ in sveče, da bi prisega bolj držala.

Meni ni jasno, na čem temeljijo vesti naši poslanci, ki nas volivce prepričujejo o pravilnosti nekaterih njihovih dejanj, da so izvršena po vesti.

Iz izjave prej navedene poslanke vidim, da so sedaj evropski parlamenti zakon vesti. Temu torej sledi, da če bodo tam nekoč prodajali svojo državo za »kilo govedine«, bo potem to zakonito tudi za nas. Ugotavljam izjemno moralno neusposobljenost naših poslancev.

To, ali so politično moralni ali nemoralni, o tem naj si ustvarja sodbo vsak sam. Ampak da nam naši poslanci predstavijo evropske parlamente, trenutno presojo in vest prestopnega poslance za zakonitost in celo vzor pravičnega ravnanja, v tem pa se mi zdi, da so do javnosti skrajno nepošteni.

Če bi šel v parlament izpraševati naše poslance Deset božjih zapovedi, bi bila zadeva za njih zelo neugodna!

Lahko bi se našli tudi taki, ki bi trdili, da je bil prestopni poslanec v krizi vesti. To pomeni navzkrižje dolžnosti, ko izbira manjše zlo, da se izogne večjemu. To pa je še bolj žalostno, saj pomeni, da so njegovi volivci morali biti tako veliko zlo, da je nujno izbral manjše zlo in je storil, kar pač je storil, in je tam, kjer pač je.

Dvojnost vesti, nekaj zase in nekaj za narod, pomeni dvojnost odločitve in ravnanja.

Kdaj se bo v našem parlamentu in seveda tudi v narodu zgodil Sinaj?

Mag. PETER ŠTUMPF sbd.
župnik na Igju

O podvozu Puconci-Gorica

Podpisani občani Puconci smo ogorčeni nad vsebino določenih predlogov, ki so bili objavljeni v članku v VESTNIKU 6. 2. 1997 o izvedbi podvoza na cesti Puconci-Gorica.

Informacije o nameranih navedenih posegih smo dobili tudi od predstavnika občinskega sveta.

Presenečeni smo nad predlogom pod številko ena, da naj se na jugu na cesti Puconci-Gorica namesto nadvoza zgradi podvoz in naveže na obstoječe križišče.

Prizadeti moramo najprej povedati, da smo za omenjeni predlog zvedeli iz časopisa. Pri tem je treba poudariti, da so potekali določeni postopki v zvezi z gradnjo železniške proge, v katerih pa navedeni predlog nikoli ni bil predložen.

V postopku razgrnitve lokacijskega načrta takšen predlog ni bil obravnavan. Zato sprašujemo odgovorne, kakaj in s kakšno pravico lahko kdo predlaga rešitve, ki niso bile obravnavane v lokacijskih načrtih ter na zakonit način razgrnjene občanom.

Iz članka je razvidno, da sta Janko Rožič in Aleksander Ostan (AMFION, d. o. o.) predlagatelja navedena ter še drugih petih predlogov. Občani spet sprašujemo, kaj se je zgodilo z vsemi drugimi predlogi, ki so jih izdelale pooblaščenice organizacije in jih je potrebno strokovno utemeljiti ter podkrepiti z ustreznimi ocenami vplivov na okolje?

Občani smo ogorčeni nad načinom pisanja v članku, nad posploševanjem problemov, pisanjem o neki verjetnosti in sožitjem navedenega predloga. Občani prosimo, da se nam odgovori, na osnovi kakšnih analiz je bil podan naveden predlog in kakšne so posledice njegove izvedbe? Poleg navedenega nas še zelo zanimajo tehnične rešitve takšnega predloga, usklajenost s predpisi in prometna varnost. Dejstvo je, da se bo z izvedbo manjšega števila križanj z železniško progo na teh mestih občutno povečal promet. Občani, ki živimo neposredno ob prizadetem območju, smo začudeni nad tistimi, ki takšne predloge podpirajo, čeprav so v nasprotju z do sedaj razgrnjenimi variantami.

Podpisani občani ugotavljamo, da bi realizacija navedenega predloga zelo negativno vplivala neposredno na naše bivalno okolje. Posega bi v naš prostor, nas obremenila z dodatno onesnaženostjo zraka, povečanjem hrupa in izrednim povečanjem transporta, za katerega sploh ne vemo, kakšen bo. Pri vsem tem se lahko pojavijo najrazličnejše nevarne snovi, lahko se pripetijo nepredvidljive nesreče, ki znajo pustiti trajne posledice. Vse to in še marsikaj drugega sprašujemo odgovorne, dajalce predlogov in načrtovalce. Sprašujemo se, kako je z upoštevanjem prej obravnavanih predlogov, ki so bili javno razgrnjeni. Predstavljene so bile tudi rešitve s predvidenimi prečkanji z izvedbo podvoza ali nadvoza na južnem delu naselja, pred vstopom v vas, ko je mogoče celoten promet speljati mimo stanovanjskega naselja.

Krajani, živeči na tem območju, lahko le ugotavljamo, da nas bodo vsi ti vplivi zelo ogrožali in motili. Z navedenim objavljenim predlogom glede izvedbe podvoza in poteka celotnega prometa v naši neposredni bližini se ne strinjamo.

Sprašujemo tudi, kako to, da te zadeve potekajo mimo nas, ki smo neposredno prizadeti. Drugi sprejemajo odločitve o tem, nas pa se nič ne vpraša, tako da zremo o predlogih iz časopisa.

Podpisani občani predloga ne podpiramo in tudi nismo dobili ustreznega odgovora na navedeno problematiko od predstavnika sveta občine. Posameznim občanom je bilo naključno glede tega povedano, da jim bodo odvzeli del zemljišča, naredili podvoz in uredili krožno križišče.

Glede na navedeno problematiko podajamo neposredno prizadeti krajani pisno pritožbo, ki jo naslavljamo na Župana občine Puconci, v vednost pa jo pošiljamo tudi načrtovalcu lokacijske dokumentacije ter ministrstvu za okolje in prostor.

Prizadeti občani želimo, da bi bili posegi v okolje zaradi gradnje železniške proge čim manj boleči in kolikor se le da sprejemljivi za bivanje. V primeru uresničitve podanega predloga izvedbe podvoza na tem kraju pa zagotovo ne bo tako.

Sprašujemo, kdo je tisti, ki lahko odloča mimo nas ter nam s posegi bistveno poslabša in spremeni bivalne razmere. Kje je tu skrb za čistejši zrak, zdravo in mirnejše življenje, kdo nam lahko vrinja pogoje mimo zakonskih postopkov, za katere menimo, da so v danem primeru kršeni, s tem pa tudi naše ustavne pravice.

Glede na vse navedeno sklepamo, da smo inštancom, katerim smo naslovili to pisanje, dovolj pojasnili novonastalo problematiko, zato prosimo, da se naša mnenja upoštevajo.

Pričakujemo tudi ustrezne odgovore z občine oz. za ustrezno obravnavo na občinskem svetu.

Z navedeno pritožbo želimo seznaniti tudi Ministrstvo za okolje in prostor, za katerega menimo, da ima v navedeni zadevi določeno vlogo, predvsem s stališča razsežnosti problematike, neposrednega poseganja v naše okolje, spremembe bivalnih in drugih razmer, odmakov od začrtanih predlogov in upoštevanja predpisov. Tudi nas zelo moti strokovnost pristopa in načina reševanja problematike prek javnih medijev. Predvsem navajamo, da bo šlo v primeru sprejetja tega predloga tudi za kršenje zakonskih predpisov, ker predlagani predlog nikoli ni bil v obravnavi, torej ob razgrnitvi lokacijskega načrta, ko je bilo mogoče dati pripombe. Glede na ta dejstva smo bili občani zavedeni. Sprašujemo se pri vsem tem, kakšni so ti postopki in po kakšni poti se rešujejo.

Prizadeti občani od svojih odločitev ne bomo odstopali in bomo prisiljeni uporabiti vsa pravna sredstva, ki nam bodo na voljo. Zato prosimo župana Občine Pu-

conci in občinski svet, da nas o nadaljnjih dogodkih oz. odločitvah ustrezno obvestita ter upoštevata naše stališče.

Želimo tudi odgovor na vprašanje, kje v tem primeru se je lokalna uprava približala krujanom ter kakšna odnose.

Ker živimo v tem okolju, v katerega bo postala železniška proga s svojimi vplivi, nočemo, da nam kdo vrine šer reko vozil, dodaten hrup, zgoščen promet. Smo mnenja, da se take zadeve lahko urejajo drugače. Lepo pozdravljeni!

Še o Društvu bibliotekarjev Pomurja

Oglašam se na člančič z naslovom Ponovna Društva bibliotekarjev Pomurja, objavljenem v časniku Vestnik 30. januarja t. l. na str. 11, saj v njem najdemo nekaj napačnih trditev oz. netočnosti. Sem na prvo, ki se posebej zavaja bralca, se ne odzvam, ko namreč ANR - s temi inicialkami je bilo besedilo podpisano - trdi, da je »Pomurje v precejšnji meri na področju knjižničarstva precejšnjo opremljeno knjižnice«, pri čemer misli na knjižnico vodeno opremljenost knjižnic.

ANR si dovolim poučiti, da knjižničarstvo v pomurju ni ob reki Muri v primerjavi z drugimi slovenskimi krajinami ni nazadovalo, temveč prav nasprotno, redilo je velik korak naprej, in to tudi v tehničnem pogledu. Nazadovati ob naraščanju vsakokolišne rasta gradiva v naših knjižnicah, ob ogromnem računanju obiska in izposoje v vseh javnih in knjižnicah, ob ohranitvi t. i. obveznega primarnega uvedbi potujoče knjižnice (bibliobusa) za obsevanje nekdanje velike murskosoboške občine, ob številu strokovnih delavcev v naših knjižnicah, jih še vedno hudo primanjkuje), predvsem pa v nološkem napredku vseh pomurskih matičnih knjižnic, ob izobraževalnih knjižnic v zadnjih petih, šestih letih tudi podobnem razvoju nekaterih šolskih knjižnic ni mogoče. Morda najbogatejše pokrajine in v njih še nekaj časa res ne bomo dohiti, vendar kadrov in velikosti prostora (glede na predpisane mativne in standarde), toda zagotovo jih dohitimo na področju računalniške tehnologije (M. Štumpf celo eno od knjižničnih računalniških vozil, ki nima in eden od zelo dobro opremljenih centrov v državi), prehiteli pa smo mnoge na nekaterih področjih (mednarodno sodelovanje, objave vske knjižnice, publicistična in založniška dejavnost, »polnjenje« slovenskega vzajemnega kataloga, ustvarjalnimi dosežki prekmurskih Madžarov, zapuščine, domoznanske zbirke in morda še kaj podobnega) o nazadovanju pomurskih knjižnic ali o njihovem dobrem je potemtakem (najmileje rečeno) ali pa nepoznavanje stvari.

JOŽE VUGRINEC, višji bibliotekar

Prekmurci, glave gor!

V slovenskem parlamentu se je zgodila stvar, vzročil ga je naš prekmurski poslanec iz poslanske mandata in izvoljen za sedanjim mandatom SKD, to je g. Ciril Pucko, vsaka mu čast.

Vsi Prekmurci in Prekmurke (ne glede na to, ali smo mu dolžni zahvalo, da je upal pokazati, da nam Prekmurci ne da pometati. V prejšnjem mandatu bi mu pripadal ministrski stolček, ker je imel v SKD v Sloveniji največ volilcev, pa so ga izvolili v SKD. Na komando stranke je delal v različnih hvalažnih komisijah, tako je imel priložnost marsikoga spoznati, saj so štiri leta precej dolgo časa v SKD, ni naravno, da ne bi poznal nekoga greha, odločil se je pametno in postalo, da je g. Pucko moral nekoč predreti, in smo lahko ponosni na g. Pucka, da ga je upal pokazati prav on. Vsi dobro vemo, da nas Prekmurci ne vajo, posebno tisti, ki so svoje stipendije niso ničesar dostudirali. G. Pucko pa ima izobrazbo na finančnem področju, kar je pomembno posebno v parlamentu.

Vsi tisti, ki imajo v glavi pravo mero, da je g. Pucko naredil prav, kot pravijo Madžari za gverek!

Je res v kmetijstvu v državi vse tako lepo?

Gospo in gospodje, ki ste bili odgovorni za kmetijsko v prejšnjem mandatu, ki se vam je že v prejšnjem mandatu lahko začelo ocenjevati škodo, ki ste jo slovenskemu kmetu. Nerealne cene kmetijskih delkov in reprodukcijekega materiala, ki ga kmetje potrebuje pri nemotenem kmetovanju. Neopredeljena mejen uvoz kmetijskih pridelkov. Smešno, da kmetijska politika do kmeta, res da se določene investicije v kmetijstvu glede obrestnih mer regresira, stna mera nižja, ampak to ni to, kar kmetje potrebuje, da bi imeli v državi, kjer naše banke so tako slanci in strankarski veljaki, samo za svojo dobiček delajo. Vključitev slovenskega kmetijskega skupnosti mislite čez noč uresničiti, kolikor prilagajati in pogojev za vstop. Saj se v kmetijstvu v evropski skupnosti, kmetijsko bodo pomagali spraviti v stečaj še obsevanje predelovalne obrate in potem bomo v angleškem mesom, sirom, maslom in mleku, ki politika zgrešena, dokazujete z uvozom nizke

žarske, Poljske, Češke itd. Domačo plemensko čredo krav želite znižati tudi na ta način. Razvojni projekti za kmetijstvo, ki jih financira država, ostajajo samo sanje, ker stranka, ki je poleg (korita), s svojimi strokovnjaki denar porabi, demografsko ogroženo Goričko pa ostaja še bolj ogroženo. Mi, ki živimo ob madžarski meji, še težje kmetujemo, ker madžarska jelenjad in anji prašiči uničujejo naše pridelke. Gospa Marija Požonec je na Murskem valu pohvalila sama sebe, da je v prejšnjem mandatu v državnem zboru delovala v devetih delovnih telesih, tudi v kmetijskem odboru je bila. Ko sem na eni od sej PMNS-ja v Lendavi navedel probleme v kmetijstvu, je gospa odgovorila: Narodnostna poslanka mora skrbeti za šolstvo, kulturo, šport in sodelovanje z matično državo, ne pa za to, ali bo kmet krave ali ne. Gospe poslanki zdaj lahko zapojemo: »Na našon funduši ni oslice, koze v štali, zajcev v hlevu, nega pri nas več nasmejanih kmetov, samo bogatih poslank in poslancev.«

In zdaj lahko sprašujemo gospode, zakaj je vedno več nepokošenih travnikov, praznih hlevov in revnih kmetov. Gospe in gospodje, na svojih predvolilnih shodih ste želeli, da bi vam kmetje stali ob strani, poslušali naše glasbene koncerte, programe in obljube, da boste v sedanjem mandatnem obdobju iz kmeta »spilali« še večjega »somara«, kot v prejšnjem? Gospod minister, če ste porabili pridobljena sredstva, kajti pri vsakem uvozu kmetijskega pridelka, proizvoda itd. bi uvoznik moral plačati na meji ob uvozu v državo. Po svetu so ta sredstva namenjena za kmetijstvo, subvencioniranje domačih proizvodnje. Usodo za slovenskega kmeta in praznjenje podeželja pa ste potrdili z novim pokojninskim in invalidskim zakonom, za katerega sta glasovali poslanci in opozicija. S tem zakonom je ogrožena socialna varnost kmeta. Mož in žena, ki sta zavarovana, morata za svoje letno zavarovanje po sedanjih ceni pšenice prodati devet ton, da lahko plačata zavarovanje. Gospodje, zdaj izračunajte - šestčlanska družina - štiri je zavarovani, dva otroka v vrtcu - prosim, odgovorite mi na to! Kmetičko mladino pa ste prisilili, da zapusti kmetijo, domači rodni kraj in tava po svetu s trebuhom za kruhom!

Po razpadu nekdanje soboške občine regija nima ne dolgoročne ne kratkoročne kmetijske in gospodarske strategije, in to Ljubljani ugaja, še bolj se centralizira. Po moji oceni je nujno sklicati predsednike kmetijskih odborov novonastalih občin, poslance, strokovnjake, izdelati strategijo kmetijstva v regiji in ji vrniti tisto, kar so ji centralisti odvzeli. Kmetijstvo in gospodarstvo bi morala voditi stroka, ne pa strankarski veljaki in politika. Slovenska politika in politiki pa so tržno usmerjeni po modelu divjega kapitalizma. Sedaj bi Slovenija potrebovala Mitterandov ne pa Andreotijev model divjega kapitalizma! In zdaj ocenite, g. Marjun Dora, ali je pravi čas za kmeta, da bi probleme osvetlili tudi na Murskem valu, ker mi vedno govorite, da ni pravi čas. Kdaj bo po vašem za kmeta pravi čas?

TIBOR VOROS

O psih in srnah nekoliko drugače

V nekaj zadnjih številkah Vestnika pa tudi v drugem časopisu je bilo predvsem s strani lovskih organizacij napisane mnogo kritike na račun psov, ki nekontrahirano preganjajo divjad, predvsem neobglijene srne, ki so sedaj v zimskem času oslabele. Vsa ta pisanja so tudi opozorila, da bo likvidiran vsak pes, ki se bo svobodno gibal 200 m od doma, in mejiijo že na fanatično in kampanjsko preganjanje psov, pri čemer padajo tudi nedolžni.

Najmanj, kar ob prebiranju vseh teh prispevkov lahko rečem, je, da gre za pretiravanje prizadetih.

V tem sestavku bom skušal navesti le objektivna dejstva, ki bodo problem osvetlila še z druge strani. Sam sem prav tako ljubitelj divjadi kot tudi lastnik psa čuvaja in se tudi zelo trudim, da ne bi prišlo do neprijetnih srečanj. Vsekakor pa menim, da so za pobege psov in uničenje le-teh po gozdovih krivi le neodgovorni lastniki, a o tem kasneje.

Vse lepo in prav in ne bomo nikogar obsojali, če nam pobijajo pobege pse v gozdovih, vendar se ob tem ne vračamo, kaj je sploh še mogoče svobodno gibanje in ali imajo res le nekateri pravico urejati življenje v gozdovih. Ko ho to pravica človeka, potem kaj kmalu nasti gozdovi ne bodo več avtohtona združba rastlin ter živali, ampak le po človeku odrejeni rezervati oziroma parki, kjer bo »saka divjad prešeta in nadzorovana. Kaj je človek v preteklosti že zagrešil zaradi napačnih in pretranih pojmovanj divjih živali, vsakodnevno lahko opazujemo na TV-ekranih v čudovitih kanadskih in angleških serijah.

Ker smo po službeni dolžnosti vsakoletno seznanjeni s prizvabi kmetijcev o škodi, ki jo največ povzroča prav preračunovana srnjad, bi bilo prav, da bi se tudi o tej problematiki skupno pogovorili. Škoda, ki jo srne povzročajo z objedanjem mladik spomladi in z objedanjem sadežev jeseni, bremeni že tako osiromašen gozdovih, predvsem z oguljenjem mladik, vedo povedati gozdničarji oziroma lastniki gozdov. Zanimivo je, da se mladiki prav na tiske mladike, ki jih sadi človek. Če so posajeni v uničena gozda, bodo kaj hitro mlačno z gozdovi. Žal je Pomurje sorazmerno siroin in površinah bi niso redki primeri, ko se črede 10-15 ogorad celote. Takšno početje vsekakor vzbuja jezo gozdnarjev. Torej, če bo spustil psa, da čredo prežene, nega, da se mu domači čuvaj ne bo več vrnil. Torej, če se ne upamo strokovni oceniti, šteje populacija srnjadi v

Sloveniji 300.000 kosov oziroma 15 kosov/km² površine oziroma 30 kosov/km² gozdne površine. V Pomurju je število nekoliko nižje, a kljub temu je gostota naseljenosti visoka.

Obstojijo pa drugi moteči in boleči problemi za našo srnjad, namreč ograjevanje trajnih nasadov in raznoraznih počitniških hišic s parcelami tik ob gozdovih, kmetijska mehanizacija in kemizacija. Prav tako moteče so vedno bolj prometne ceste, ki pobirajo čedalje večji krvni davek tudi pri divjadi. Le-ta ima namreč svoje ustaljene poti oziroma domovanje, in če ji to presekamo, je ovire prisiljena preskakovati ali pa si izgrebsti pot pod ograjo. Vedno pa se ji ne posreči in nemalo je primerov, ko se prav pri premagovanju ovir poškoduje in je potem lahek plen zasledovalcem. To je navedel gozdarji in lovski inšpektor g. Aleksander Beer, dipl. ing. gozd. - Vestnik 23. 1. 1997 in na osnovi njegovih ugotovitev si upam trditi, da so te izgube večje od izgub zaradi klateških psov.

Dejstvo pa je, da srna nima svojega naravnega sovražnika in jim tako psi (če je le eden) le pomagajo pri vzdrževanju kondicije. Ob normalnih razmerah in ob zdravi srnjadi v »sprintu« zmeraj izgubi PES. Najpogostejše pa se srne zadržujejo v skupinah in z ubiranjem različnih smeri psa zlahka prevarajo.

Torej ljudje, podrimo ograje, odpravimo ovire in skušajmo živeti složno s prebivalci gozdov in svoboda bo lepša za vse. Lovske in druge naravovarstvene organizacije pa naj bi čim manj s puškami, temveč z dobrimi nameni skrbel za gozdove in predvsem za ohranitev oziroma ožvitev že porušenega ravnovesja.

S tem prispevkom nikakor ne želim braniti klateških in resnično podivjanih psov, saj žival niti ni kriva za nagon, katerega je podedovala od prednikov, odgovorni so lastniki, ki pse zanemarjajo. Taki psi niso nevarni le živalim, ampak nemalokrat ogrižejo ljudi, saj po podatkih Zdravstvenega doma iz G. Radgone vsaj 50 ljudi letno išče pomoč pri zdravniških zaradi ugrizov. Iz svojega dela na terenu bom navedel zgled, ko sem pri neki hiši srečal psa čuvaja, katerega so morali ubiti, da so mu iz vratu izrezali v meso zaraslo kovinsko verigo, s katero je bil verjetno vse svoje mučeniško življenje priklenjen k hiši. Nič koliko je domačij, kjer je domači čuvaj privezan prekratko oziroma živi zapuščen pod milim nebom. Ob takšnih doživetjih te je kar sram, da pripadaš najrazvitejši rasi. In kar je najbolj žalostno, kazen doleti ubogo podivjano žival. Vsekakor bi si bilje, ki ima tako plemenitega prednika, kot je volk (ki je bil mimogrede po krivici iztrebljen), in ki je večinoma človekov spremljevalec, zaslužilo več spoštovanja.

ANDREJ ČERNE

Odgovor na članek nova železnica naj bi bila v ponos, ne v sramoto in breme

V Vestniku Murska Sobota je bil 5. februarja objavljen članek novinark Bernarda B. Peček z naslovom »Nova železnica naj bi bila v ponos, ne v sramoto in breme«, kateremu dodajam nekatera pojasnila.

Urad RS za prostorsko planiranje vodi koordinacijo priprave in sprejema lokacijskega načrta za železniško progo Puconci-Hodoš-državna meja Slovenija-Madžarska. Aktivnosti so se začele na pobudo Vlade, Ministrstva za promet in zveze ter Slovenskih železnic v poletju leta 1995. Osnutek lokacijskega načrta za železniško progo je bil s sklepom Vlade RS javno razgrnjen v juliju 1996. Na prispelne pripombe je bilo odgovorjeno 11. novembra 1996, na tej podlagi pa je že pripravljen dopolnjen osnutek. V postopku je pridobivanje končnih mnenj in soglasij. Ko bodo občine sprejele spremembe in dopolnitve prostorskih sestavnih svojih planskih aktov, ki se nanašajo na železnico, in bodo ustrezno rešeni zakonsko utemeljeni pogoji soglasodajalcev k osnutku lokacijskega načrta, bo Vlada RS lahko tudi sprejela omenjeni lokacijski načrt.

Urad RS za prostorsko planiranje ima v svojem proračunu predvidena sredstva, ki so namenjena za intervencijo občinam za izdelavo strokovnih podlag pri pripravi sprememb in dopolnitve planskih aktov občin. To velja predvsem za območja, kjer je načrtovana infrastruktura državnega pomena (npr. avtocesta, železnica) in ki sprenitnjajo pogoje kvalitete življenja in dela v lokalnih skupnosti. Gradnja železniške infrastrukture na Goričkem spreminja pogoje tudi v smislu pozitivnih posledic, saj bodo z zgraditvijo izboljšane povezave med kraji, mobilnost prebivalstva, zmanjšana bo časovno-prostorska distanca ipd. Zaradi tega je posledično smiselno, da posamezne občine po potrebi korigirajo občinske planske akte in dopolnjujejo svoje dosežanje prostorske ter razvojne plane in urbanistične načrte, predvsem za naselja, ki so pomembna lokalna središča.

Urad RS za prostorsko planiranje je 27. junija 1996 odobril Občini Hodoš - Šalovci sofinanciranje izdelave strokovnih podlag za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavnih dolgoročne in srednjeročnega plana in prostorskih ureditvenih pogojev omenjene občine. Prav tako je Urad RS za prostorsko planiranje občinam Puconci in Gornji Petrovci dne 15. novembra 1996 odobril sofinanciranje izdelave strokovnih podlag za prilagoditev lokalne organizacije dejavnosti in prostoru s funkcionalnega, oblikovalskega (morfološkega) in okoljevarstvenega vidika s posebnim poudarkom na analizi možnosti prostorskega razvoja občinskih središč. Odločitev o tem, kateri strokovni organizaciji so občine oddale v izdelavo prej navedene in morebitne druge strokovne podlage za svoje prostorske akte, je izključno v njihovi pristojnosti.

Čeprav so bili nekateri predlogi občin in njihovih pogodbenih organizacij prvič izpostavljeni šele na enem od zadnjih sestankov, ko so sprejemali dokončna soglasja, lahko vendarle ugotovimo, da je večina tudi v članku navedenih pripomb za občino angažiranih načrtovalcev že bila obravnavana v predhodnih fazah priprave lokacijskega načrta za železnico, saj so bile ustrezno pojasnjene in utemeljene. Tudi za preostale nove pripombe bosta izdelovalec lokacijskega načrta in projektant investitorju - Slovenskim železnicam - pojasnila in ustrezno preverila oziroma uskladila še nedorečene pripombe. Neusklajena so ostala predvsem stališča oziroma zahteve lokalnih skupnosti po zunajinvojskih križanjih lokalnih cest in železniške proge, čeprav so le-ta predvidena za mnogo gostejšo prometno obremenitev.

LEA JAVORNIK, dipl. soc., dipl. nov.,

Urad RS za prostorsko planiranje, Stiki z javnostmi

Odgovor ministrstva za zdravstvo na članek Javni razpis - zlata jama posrednikov

V zvezi z omenjenim člankom dajemo javnosti naslednje pojasnilo:

Ministrstvo za zdravstvo v zvezi s porabo proračunskih sredstev v letu 1996 ni objavilo nobenega razpisa za »predizbor usposobljenih dobaviteljev opreme in porabnega medicinskega materiala višjega cenovnega razreda«, kot to zadržuje avtor članka M. H. Res pa je, da je bil tak razpis objavljen in postopek opravljen v

maju oziroma juniju 1995 in je v njem sodelovalo kar 56 ponudnikov, kar že samo kaže, da ni bil namenjen samo »izbrancem«. To potrjuje tudi dejstvo, da je bilo na podlagi javno objavljenih meril in po postopku za dobo enega leta izbranih za potencialne dobavitelje po merilih kvalitet kar 29 ponudnikov, po vključitvi merila celovitosti ponudbe pa 16 ponudnikov. Predlog za izbiro je na njihovi podlagi po analizah in ocenah pripravila sedemčlanska komisija, v kateri so bili zastopani zdravniki, ekonomisti in pravniki raznih institucij. Izbiro je potekala skladno s predpisi za izvajanje javnih razpisov za oddajo javnih naročil. O postopku so se vodile vse glavne listine, ki so še vedno arhivirane na Ministrstvu za zdravstvo. O izidu javnega razpisa so bili seznanjeni vsi udeleženci pisno. Seveda je moral kljub temu vsak od njih dokazovati izpolnjevanje meril oziroma pogojev pri vsaki konkretni investiciji, za katero je poslal ponudbo.

Tudi sicer želimo poudariti, da poteka izbira ponudnikov za vsa javna naročila po postopkih, ki jih ureja posebna odredba. Poleg tega je Ministrstvo za zdravstvo izdalo poseben Poslovnik za delo razpisnih komisij z namenom, da bi bilo možnosti za nepravilnosti pri javnih naročilih kar najmanj. Z istim namenom se vključujeta v to problematiko in postopke tudi Ministrstvo za finance in Računsko sodišče.

Pisec članka s precejšnjo gotovostjo piše o »modri kuverti z zajetno podkupnino, da se laže pride do posla« in o podobnih nepravilnostih v zvezi z izbiro. Če res kaj ve, bi bilo prav, da to sporoči pristojnim organom. Če pa zgolj ugiba ali če piše iz kakšnih drugih motivov, pa po nepotrebnem poklicno izpostavlja tudi svoje ime.

Državni podsekretar,

prim. JOŽE ARZENŠEK, dr. med.

Pa ka si tij nouri!!!

Najdaljšo noč v letu smo preživeli, časa za počitek pa ni bilo ravno veliko. Spet smo morali prijeti v roke debele knjige, zapiske in podobne »rekvizite« in vneto študirati za bližajoče se izpite. Kakorkoli že, upamo, da ste bili uspešni oziroma še boste. Tudi v Klubu prekmurskih študentov nismo sedeli križem rok.

Bujta repa 1996

Najpomembnejša klubska prireditve je dobro uspela. Menza v tovarni Litostroj je bila tako kot leto prej dodobra napolnjena, vstopnice, predvsem tiste z večerjo, so bile razprodane v nekaj dneh. Tisti, ki si niso pravočasno priskrbeli vstopnic, so, žal, morali ostati pred vrati, ampak saj poznate pregovor: »Kdor prej pride, je hitrejši« (fora!). Glasbeni skupini Ten High in Posodi mi jurja nista razočarali, razpoloženje v dvorani je bilo odlično, kar so potrdili tudi stari »mački«, ki Bujto repo obiskujejo že vrsto let. Zahvaljujemo se podjetjem: LB POMURSKA BANKA, MURA, SGP POMGRAD, brez katerih prireditve ne bi tako dobro uspela, kot je.

Ka je kaj novoga?

V sklopu študentskih večerov, ki potekajo vsak petek v M. I. K. K-u, pripravljamo koncerte, predavanja, razprave ... Če imate kakšno idejo, nam to čimprej sporočite. Končno se v M. Soboti nekaj dogaja! Skrajni čas je bil, da tudi KPŠ ustanovi Dijaško sekcijo in poskrbi za »podmladek«. Tako se lahko zdaj tudi dijakji včlanite v klub in izkoristite ugodnosti ter popuste, ki so na voljo vsem članom. Včlanite se lahko v času uradnih ur, potrebujete pa potrdilo o vpisu za tekoče šolsko leto, sliko in 500 SIT (članarina).

Popusti in ugodnosti 1997

Ali se splača biti član KPŠ? Presodite sami: popust pri nakupu računalniške opreme ponuja skupina ABAK (5 %), fotografske storitve FOTO ŠIMONKA (10 %), popust na prireditvah ZKO M. Sobota (30 %), popust v videoteki SOVA (20 %), popust pri nakupu oblačil v trgovini NAF NAF (5 %), vstopnina termalno-rekreativnega centra hotela DIANA (20 %), vstopnina v diskoteki hotela DIANA (20 %). Oglad osmih filmov po želji v kinu PARK (cena abonmaja 2500 SIT).

KPŠ omogoča brezplačno uporabo računalnika v prostorih M. I. K. K-a (INTERNET, urejanje seminarskih in diplomskih nalog, IRC ...), brezplačno tiskanje seminarskih in diplomskih nalog, prek KPŠ lahko pridobite uporabniška imena (username) na ARNES-u, sofinanciramo vstopnice za določene kulturne, športne in zabavne prireditve, za katere je dovolj velik interes, dajemo popuste pri vstopnicah na klubskih prireditvah (Bujta repa, brucovanje, koncerti, gledališke predstave ...), mamice članice finančno podpremo z enkratnim zneskom 300 DEM v tolaški protivrednosti, finančno podpiramo perspektivne projekte svojih članov, izposojamo »popotniško literaturo«, pomagamo pri organizaciji projektov svojih članov itd.

Spisek ugodnosti pa žal oz. na srečo še ni popoln. Naj bo to še en razlog več, da postaneš naš član.

Načrti, projekti, predavanja ...

Priprave na fotografsko delavnico že vneto potekajo, udeležijo pa se je lahko vsi, člani in nečlani, ki jih zanima fotografija. Tečaj je brezplačen. Pri projektu sodeluje tudi Zveza organizacij za tehnično kulturo (ZOTK). Prijavite se lahko v klubske pisar-

ni ali v M. I. K. K-u, kjer dobite tudi podrobnejše informacije. Delavnica se bo začela 22. februarja. Novost bo letos tudi video delavnica, ki jo bomo pripravili predvidoma aprila, poleti pa bo na vrsti še likovna delavnica.

Pred kratkim so maturanti v sklopu informativnega dne obiskali fakultete, na katere se namestavajo vpisati. Tam so dobili podrobnejše informacije o študiju, KPŠ pa bo organiziral informativno predavanje, kjer boste zvedeli še za vse obštidjske zadeve: kako do stanovanja, bonov za prehrano, vozovnic, o športnih in kulturnih dejavnostih na obeh univerzah, izletih, tečajih ... Sodelovali bosta tudi študentski organizaciji univerze v Ljubljani in Mariboru.

Pa še za konec

Podrobnejše informacije o projektih pa tudi o vsem drugem, kar vas zanima, dobite v času uradnih ur vsako soboto od 15. do 18. ure v klubskih prostorih na Kocljevi 7. I. nadstropje (nasproti SKB-banke). Lahko nas tudi pokličite ali pošljete sporočilo (tel./faks.: 27 130). Mnenja, ideje, kritike so vedno dobrodošle. Klubski servis je (še vedno) Mladinski servis, Štefana Kovača 30, tel: 21 038 in 32 058.

MARKO MARTINUZZI

☐ **DOBROVNIK** - Referendum o krajevnem samoprispevku v KS Dobrobnik je uspel! V Dobrobniku se je glasovalo 73.1 volivca, v Strehovcih 65,2 odstotka, v Žitkovcih pa je svoj glas za napredek kraja oddalo 67 volilnih upravičencev. Denar, ki ga bodo zbirali pet let, bodo Dobrovničani porabili za napeljavo kanalizacije in čistilne naprave, razširitev ulične razsvetljave ter asfaltiranje poti in kolovozov na vinogradniških območjih. V Strehovcih so se odločili za samoprispevek predvsem zaradi asfaltiranja cest in vzdrževanja ulične razsvetljave, v Žitkovcih pa bodo s pomočjo samoprispevka zgradili mrliško vežico in napeljali ulično razsvetljavo. V omenjenih krajih naj bi v petih letih sami zbrali 40.000.000 tolarjev. (J. Ž.)

☐ **MURSKA SOBOTA** - Na območjih vseh štirih pomurskih upravnih enot deluje tačas 15 rejskih središč zasebne prašičereje, ki imajo v svojih hlevih okrog 500 živali. Z načrtim in strokovnim delom tudi na kmetijah vidno prispevajo k selekcijskemu delu prašičereje v severovzhodni Sloveniji. Rejskim središčem zasebne prašičereje na ljutomerskem območju naj bi se kmalu pridružili še dve novi. (G. G.)

Iščemo pogodbene zastopnike za prodajo profesionalne lasne kozmetike in opreme za frizerske salone NEMŠKEGA podjetja KADUS za območje Pomurja. Ponujamo spodbuden zaslužek in šolanje. Vloge pošljite na naslov: TINEX, d. o. o., Staneta Žagarja 53, 4000 Kranj.

motorna vozila

TAM 170, kesonar, prodam ali menjam za osebni avto ali karkoli drugega. Tel.: 0609 636 622, po 18. uri, ali Košarovič 2. m11663

DAIHATSU CHARADE CS 1,0 TD, letnik 9/90, kovinsko sive barve, 75.000 km, 5 vrat, prodam. Tel.: 22 175. m11766

GOLF JGL, letnik 1981, bele barve, registriran do oktobra 1997, ugodno prodam. Tel.: 43 368. m11677

MOPEL BT 50 N, letnik julij 1995, dobro ohranjen, registriran, prodam. Tel.: 72 497. m11681

ZASTAVO 101 SKALA, letnik 1989, RENAULT 18, letnik 1983, in GOLF, letnik 1981, prodam. Rogoševci 6, tel.: 57 171 ali 57 330. m11726

OPEL KADETT 1.3 S, letnik 1986, garaziran, super ohranjen, brezhiben, registriran do 28. 2. 1998, prodam. Tišina 22b, tel.: 46 079. m11729

GOLF 1.3, letnik 1981, obnovljen, ugodno prodam. Tel.: 22 805. m11742

ZASTAVO 101, prevoženih 61.000 km, registriran, garaziran, prodam. Tel.: 44 145. m11744

RENAULT 19, letnik 1993, registriran do 2/98, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 27 822. m11752

ZASTAVO 128, letnik 1988, december, prodam. Tel.: 65 457, zvečer. m11753

OPEL VECTRA 1.8 i GL, letnik 1990, servovoljan prodajo. Tel.: 61 623. m11758

OPEL KALIBRO turbo, bele barve, 4 x 4, letnik 1992, prevoženih 99.000 km, prodajo. Tel.: 56 150. m11768

BMW 318 i in rezervne dele za GOLF dizel zelo ugodno prodam. Tel.: 57 042. m11779

NISAN CHERY 1,2 GL, letnik 1982, registriran do 4. 10. 1997, rdeč, 5 vrat, 5 prestav, zatemnjena stekla, avtoradio, nujno prodam zaradi prenosa bonifikacije. Tel.: 22 462. Zdravko. m11792

OPEL ASTRO 1,6 i GL, letnik 1993, karavan, spredaj levo poškodovan, registriran do 12.6.1997, in Zastavo 101, letnik 1989, registrirano do oktobra 97, prodam. Tel.: 48 359. m11798

OPEL LS 1.3, letnik 1989, prodam. Tel.: 41 925. m11809

FIAT 750, vozen, registriran, cena 20.000 SIT, prodam. Lipovci 186. m11823

JUGO 45 A, letnik 1986, prodam. Tel.: 22 125, dopoldan, ali 26 787, popoldan. m11829

RENAULT 19, letnik 1989, ugodno prodam. Tel.: 22 386. m11835

živali

KRAVO, staro 4 leta, brejo 5 mesecev, prodam. Žižki 95a, tel.: 70 833. m11676

NESNICE, mlade jarčice, rjave, novi hixen in nove šajerke, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodnih cenah. Na vsakih deset ena zastoj. Naročila sprejemajo gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 28 190, trgovina Suzana, Nedelica, tel.: 72 292, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, bistro Hubert, Grad, tel.: 53 168, Zamuda, Galušak, Videm ob Ščavnici, tel.: 68 044. m11687

NEMŠKE ČISTOKRVNE OVČARJE, stare sedem tednov, starša z rodovnikom, prodam. Tel.: 72 520. m11701

MLADO KRAVO s teletom ali brez njega prodam. Čepinci 19. m11716

NEMŠKE OVČARJE, čistokrvne mladiče, brez rodovnika, prodam.

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811
SUPER VROCE
00.599.2555

Tel.: 40 184. m11755

KRAVE prodam. Markovci 116, tel.: 52 046. m11762

PUJSKE prodam. Skakovci 60, p. Cankova. m11775

NESNICE, mlade jarčice, rjave, cepljene, novi HISEX, stare 13 tednov, 400 SIT. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m11790

KRAVO, staro pet let, brejo 8 mesecev, kontrola A, prodam. Janko Bellec, Lukavci 55, Križevci pri Ljutomeru. m11799

NESNICE, nove šajerke, 13-tedenske, 330 SIT/kos, lahko dobite vsak dan na farmi Babinci 49, p. Ljutomer. m11813

PURE vseh velikosti! Naročila 84 238. m11817

PUJSKE, težke do 25 kg, prodam. Vera Cipot, Mlajtinci 11a, tel.: 48 121. m11830

posesti

DILL d.o.o.
POSREDNIŠKO IN
AGENCIJSKO PODJETJE
KUPUJETE, PRODAJATE,
ODPAJATE, NAJEMATE,
IŠČETE ... SVE VRSTE
NEPREMIČNIN
NE IZGUBLJATE ČASA IN
DENARJA!
TEL. (069) 32 322
FAX-TEL. (069) 32 322
A. NOVAKA 4 M. SOBOTA

STAREJŠO HIŠO v Kruplavinu na Goričkem na zelo lepi legi prodam. Tel.: 22 232. m11704

NJIVE, od 10 do 45 arov, v Rakičanu prodam. Marta Forjan, Kotna 27, Rakičan. m11664

HIŠO Z DELAVNICO prodam. Mikloša Kuzmiča 47, M. Sobota. m11667

ZEMLJO - njivo, 52 arov, v Bogojini in njivo v Tešanovcih, 43 arov, prodam. Tel.: 47 220, zvečer. m11673

HIŠO v Rakičanu prodam ali dam v najem. Možno stanovanje, obrt ali skladišče. Tel.: 23 707. m11703

V VERŽEJU prodajo hišo. Tel.: 0602 32 876. m11704

V PRISOJAH pri Kopru prodam večje enosobno stanovanje. Tel.: 061 737 979. m11706

NJIVO, 62 arov, nasproti Motela Čarda v Martjancih prodam. Tel.: 48 459. m11713

HIŠO z gospodarskim poslopjem in sadovnjakom ter 1,5 ha orne zemlje v Tropavcih, Jordan 28, ob glavni cesti prodam. Informacije na Krajni 30. m11720

NA GORIČKEM, v Otovcih, prodam 1 ha gozda. Informacije v gostilni Gergjek na Tišini. m11724

VINOGRAD, 11 arov, z leseno lopo 5 x 4 m v Bokračih in motokultivator Honda 400 ali motorno frezo prodajo. Zenkovič 49a, tel.: 49 134. m11725

NJIVE vzamem v najem. Tel.: 42 843. m11734

HIŠO v Černelavcih. Gajeva 13, prodam. Gajeva 13, Černelavci. m11757

VINOGRAD v Lendavskih goricah, 15 arov, s kletjo, prodam. Žerdin, tel.: 42 171. m11771

NJIVO v Lutvercih, ob glavni cesti, prodam. Tel.: 61 523. m11782

V NAJEM DAJO ALI PRODAJO nedokončano počitniško hišico in takoj vseljivo kmečko hišo v osrčju vinograda pri Gornji Radgoni. Tel.: 60 011. m11785

GRADBENO PARCELO, 23 arov, 49 arov zemlje, primerne za počitniško hišo, in sadovnjak prodam. Va-

GEOCOM, d. o. o.
Slovenska 41,
Murska Sobota

KURILNO OLJE
TAKOJŠNJA
DOBAVA
Možnost plačila na
obroke!
tel.: 27 565

VEDEŽEVANJE NUMEROLOGIJA
Magic line
090 4 123
TUDI PISNO p.p. 34 Ljubljana Cesta 156 SIT/min

neča 65. m11787

DVOSOBNO STANOVANJE z balkonom v Murski Soboti prodam. Tel.: 31 386. m11789

OKREPČEVALNICO s stanovanjsko hišo in letno teraso, skupaj 240 m², prodam. Tel.: 069 72 090. m11793

VINOGRAD s 430 trsi, 8,57 ara, v Filovcih - Trnavski breg, z možnostjo gradnje počitniške hišice prodam. Tel.: 21 193. m11801

Blizu Radencev prodam počitniško hišico z vinogradom, 35 arov. Tel.: 062 226 808, po 20. uri pa 062 102 858. m11802

ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti kupim. Tel.: 31 594. m11811

DVOSTANOVANJSKO HIŠO, vzorno opremljen gostinski lokal s kuhinjo, okrog 80 sedežev, letni vrt, urejeno parkirišče in manjše gospodarsko poslopje na zelo prometni točki (Ormož-Ptuj) prodam. Tel.: 062 708 041. m11821

NOVO, SODOBNO UREJENO GOSTILNO (kosila, malice, turizem) v Trimlinih pri Lendavi ugodno prodam. Tudi na posojilo. Tel.: 75 837, po 16. uri. m11826

DVOSOBNO STANOVANJE, 75 m², v Stari ulici 3 v Murski Soboti prodam. Tel.: 27 338. m11834

kmetijska mehanizacija

TRAKTOR, do 75 KM, in cisterno za gnojivo KUPIJO in prodajo ŠKODO FELICIO 9 dizel, 1.600 km, prva registracija 10. 1. 1997, 420 l škroplilnico, 12 m širine, enosobno prikolico do 5 ton nosilnosti, ni prekuca, prodam. Tel.: 43 106. m11808

ROVOKOPAC JCB, 3D, letnik 1980, prodam. Tel.: 70 731. m11430

OLTOVO SEJALNICO za koruzo, kosilnico BCS ter traktor IMT 33 KM ali DEUTZ 55, pogon 4 x 4, kupijo. Tel.: 063 798 035 ali mobilni 0609 639 832. m11679

KOMBANJ ZMAJ 133, letnik 1985, prodam. Odrnaci, Panonska 17. m11707

TRIBRAZDNI PLUG, 14-colni, in DVOBRAZDNI PLUG, 12-colni, prodam. Tel.: 40 290 ali Skakovci 18. m11708

TRAKTOR ZETOR 35 prodam. Tel.: 76 349. m11715

ŽITNI KOMBajn VOLVO, 2,20 širine, z zabojnikom, trosilnik hlevske gnoja, 3-redni adapter za koruzo za kombajn Klas Mercator 50, 60, 75, balirko za slamo, za male bale, prodam. Tel.: 56 192. m11727

FREZO GORENJE MUTA, s priklički, prodam. Lipa 80, tel.: 41 727. m11746

KMETOVALCI POZOR! Odkupujemo razno kmetijsko mehanizacijo, kot so traktorji, kosilnice BCS, nakladalne prikolice in vso drugo kmetijsko mehanizacijo. Plačilo takoj v DEM. Jemljemo tudi v komisijsko prodajo. Informacije po tel.: 063 798 035 oziroma mobilni: 0609 639 832 m11750

TRAKTOR STEYR, 18 KS, z bočno koso in jermenico, lepo ohranjeno, obračalnik SIP 2.500, malo rabljen, prodam. Jože Lukovnjak, Kapelski vrh 48, p. Radenci, tel.: 66 215. m11760

SEJALNICO OLT za koruzo, kosilnico BCS ter traktor IMT 533 ali 539 kupijo. Tel.: 063 798 035 ali mobilni 0609 610 695. m11770

TRAKTOR TORPEDO, 60 06 S, s kabino, lepo ohranjen, prodam. Fokovci 51, tel.: 44 058. m11772

TRAKTOR STEYR 180, letnik 1961, ugodno prodam. Drago Horvat, Markišavci 29. m11807

IMT SEJALNICO, staro eno leto, pnevmatsko, na kardan, dvovrstvo,

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 41 02
1 min 156 sit NON - STOP

VEDEŽEVANJE IN NAPoved LOTA
090 42 62
PAR., s. p., 156 SIT/min.

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 42 65
1 min 156 sit NON - STOP

obenem seje tudi umetno gnojilo, prodam. Tel.: 61 431, dopoldan. m11810

TRAKTOR IMT 539 s kabino in kompresorjem, prikolico in dvobrazdni 10-colni plug prodam. Tel.: 83 234. m11815

DVOOSNE PRIKOLICE, dvostransko in tristransko kipače, 5 in 7 t, leseni poviški 11 m³, rotobrane, krožne brane, plug, balirke, kultivator, kolesa 8,25 x 15, koruzni adapter, 4-redni, kombajn D. Đaković, kombajn Claas, Johan Deere, samohodni kombajn Burgon za koruzo v strojih prodam. Tel.: 84 280, 81 487, mobilni 0609 614 416. m11816

TRIDELNE BRANE za traktor, nove, in sejalnik za koruzo, dvoredni, prodam. Tel.: 87 728. m11818

DROBILNIK Kras Sežana s 4,5 kW motorjem, z zabojnikom, predstevnik, 2,3 m, in rotacijsko koso SIP Šempeter prodam. Lipovci 103, tel.: 41 013. m11832

RAZNO

STENSKE OBLOGE, ladijski pod, ostrejša, mizarske deske ugodno prodam z dostavo. Mobilni: 0609 648 116. m11258

JELŠEVA DRVA od 5 do 8 m³ prodam. Leopold Zorko, Bratonci 7. m11545

BARVNI TV Gorenje in otroški voziček prodam. Informacije po tel.: 23 515, 31 560. m11665

KUHINJO iz nerjaveče pločevine za gostinski lokal, rabljeno leto in pol, cvrtnik, 25-litrski, žar in napo prodam. Tel.: 65 091. m11666

VINOGRADNIŠKE STEBRE, nove, kakovostne, ugodno prodam. Tel.: 41 669. m11668

MOTOR, električni, 5,5 KS, strižno koso za traktor, cirkularko na električni pogon in »bint« (za čiščenje zrnja) prodam. Tel.: 60 248. m11670

KAVČ, novi, 3 fotelje, mizo, dorbilnik za koruzo, enofazni, in ročno škroplilnico po ugodni ceni prodam. Jože Tkalec, Tešanovci 7. m11674

SOBNI GUGALNIK kupijo. Tel.: 63 321. m11680

ZA VEDEŽEVANJE in razlago sanj pokličite tel. št.: 090 42 87, 1 minuta 156 SIT. m11697

PEČ FEROTERM STF, 50 kw, novo, trajnožarno, prodajo. Tel.: 72 095. m11711

KRMO - seno v balah prodam. Rankovci 12, tel.: 46 063. m11712

DELNICE PODJETIJ PO NAJVIŠJIH CENAH serij B in G odkupujem: Petrola, Krke, Radenske in drugih. Gotovina takoj. Pridem na dom kjerkoli v Sloveniji od 8. do 21.00, tel.: 061 16 86 055. m11714

STARO OSTREŠJE z opeko, 15 m x 10 m, prodam. Tel.: 62 500, zvečer po 19. uri. m11717

LADIJSKI POD, 680 SIT z dostavo, smrekov, suh, 1. kak. razred, 7 cm. Tel.: 063 451 082. m11721

HRASTOVE PLOHE, debeline 5 do 8 cm, okrog 3,5 m³, prodam. Fokovci 31. m11722

VINO, laški rizling in šipon, 300 l, prodam. Dobrovnik 100. m11723

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ ELIND, ojačevalec Technics SUV 505, tuner technics STS 4, zvočnike Whaferdale Laser 100 in CD G&C prodam. Tel.: 21 589, po 16. uri. m11730

KUHINJSKO POHIŠTVO, drva za kurjavo, kupec seka sam, voz z gumijastimi kolesi, lažji, kotel za žganjekuho na dve cevi, drobnilnik za koruzo, cirkularko za žaganje drv, tri sode za vino, hrastove, in dva elektromotorja, enofazna, vse v dobrem stanju, prodam. Tel.: 45 061. m11731

HRASTOVA DRVA, hlodovino in sadike cipres, srebrnih smrek in jese-na prodam. Tel.: 42 110. m11733

KORUZNO ZRNJE in jetmen prodam. Jurij Škorc, Skakovci 68, p. Cankova, tel.: 40 031, ob sobotah in nedeljah popoldne. m11741

Preključim veljavnost hranilne knjižice št. 57332-9, izdane pri HKS Panonka na ime Suzana Kerčmar, Vešica 8b, M. Sobota. m11743

KOMBINIRANO PEČ Z BOJLERJEM za kopalnico (elektrika ali drva), rabljeno eno leto, in kuhinjsko kotno klop prodam. Tel.: 61 195. m11748

SENO v balah prodam. Tel.: 45 277. m11765

TRAJNOŽARNO PEČ MAGMA 9 na trda goriva in oljno peč prodam. Tel.: 22 175

Preključim veljavnost spričevala 3. letnika SSGT Radenci, izdanega v šol. l. 1989/90 na ime Darja Lepša, Petrovci 1, G. Petrovci. m11767

PRIKOLICO ZA PREVOZ ŽIVINE, varilni aparat 250 A, moped Tomos, letnik 1964, prodam. Tel.: 72 490. m11781

ŠIVILJSKI SERVIS! Krajsamo, daljšamo, menjava zadrg, šivanje ženskih kralj, hlače ... Tel.: 22 033. m11783

KUPIJO AKACIJO, okroglo ali razsekano, od 18 do 20 cm, dolžine 3 m, večjo količino. Tel.: 60 011. m11784

IMEJTE SVOJO FIRMO! Kompletno linijo za izdelovanje lesenih držal z zagotovljenim delom prodam. Informacije po tel.: 79 231 m11794

NAJUGODNEJŠI ODKUP DELNIC iz javne prodaje. Plačilo takoj v gotovini, brez stroškov. Tel.: 27 311. m11804

HLEVSKI GNOJ, večjo količino, prodam. Mala Polana 30. m11805

TOPOLE, na Dolnji Bistrici, 15 a, prodam. Tel.: 71 287. m11814

PODJETNICA vam ponuja možnost z nacionalno in internacionalno dejavnostjo in s svojo popolno podporo zaslužiti prihodek za prihodnost. Kličite v petek po tel.: 062 511 225. m11819

RADIATORJE, nove, po zelo ugodni ceni prodam. Kličite od 19. do 20 ure po tel.: 48 299. m11820

Odkupujemo delnice Petrola, Radenske, Tovarne sladkorne Ormož, Droge itd. Plačamo v gotovini, pridemo na dom. Tel.: 062 710 516, od 8. do 22. ure. m11825

SATELITSKO ANTENO, s sprejemnikom, novo, prodam. Cena z montažo 28.900 SIT. Tel.: 72 429. m11828

ODKUPUJEMO DELNICE VSEH SKLADOV. Tel.: 47 141, po 18. uri. m11822

delo

NOVO ODPRTO GOSTIŠČE s prenočišči redno zaposli natakarico in kuharico. Hrana in stanovanje prekrbljeno. 1 ura 400 SIT. Tel.: 063 861 250. m11672

DVE DEKLETI za delo za točilno mizo in v strežbi honorarno ali redno zaposlijo. Plača na uro ali po prometu. Stanovanje in hrana zagotovljena. Tel.: 063 735 047. m11675

ČE ŽELITE DODANI ZASLUŽEK, kličite po tel.: 23 770, od 13. ure naprej. m11745

ZAPOSIM gradbene delavce. Tel.: 62 392. m11761

VOĐENJE POSLOVNIH KNJIG, davčne napovedi, pravočasno, natančno, poceni opravljam. Tel.: 24 063. m11788

ŽELITE VEČ DENARJA? Ste nezadovoljni s svojo plačo. Priložnost za vas. Tel.: 24 775. m11796

NOVO V SLOVENIJI. Postanite



Smrt se izšla je v blede oblačje, pogled je zaplaval v neznani sploj, ni več trpljenja, ne bolečine, življenje je trudno končalo svoj pot.

ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi svak

Jožef Raščan

iz Mostja 55



*Odšel si tiho, brez slovesa,
ko zvečer ugasne zarja svetla.
A v naših srcih še živiš,
červeno leto dni v grobu spiš.
Solza, žalost te zbudi ni,
a ostala je praznina, ki hudo boli.*

V SPOMIN

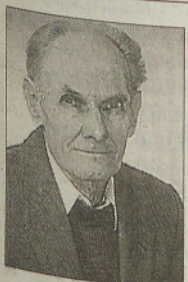
Boleč je bil žalosten spomin na 28. februar, ko nas je za vedno zapustil naš dragi sin, brat in nečak

Laci Mujdrica

iz Murske Sobote

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, se ustavite ob njegovem preranem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci: mama, oči, brat, dedek, strici, teta in sestrične



*Bolečina da se skriti,
tudi solze zatajiti.
A kako srce boli,
ker tebe več med nami ni.*

V SPOMIN

27. februarja 1996 mineva leto žalosti, ko nas je zapustil dragi mož, oče in dedi

Jože Petek

iz Bogojine

Ostal boš vedno v naših srcih. Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče.

Tvoji najdražji



*Vse do zadnjega si upal,
da bolezen s trdno voljo boš ugnal,
bolečin in trpljenja
ne čuti več tvoje srce,
bije le tiho v našem spominu.*

ZAHVALA

Utrujen od bolečin nas je v 57. letu zapustil naš dragi mož, oče in dedi

Vladimir Zelko

iz Gorice 21

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in sosedom, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, hvala za darovano cvetje, vence in sveče, za prispevke v dobrodelne namene ter pisna in ustna sožalja. Prisrčna hvala g. Balazicu za pogrebni obred, pevcem žalostink, gasilcem, g. Poredosu za besede slovesa in g. Stefanu za odigrano Tišino. Lepa hvala dr. Lanjščaku, dr. Melerjevi, dr. Farkašu ter osebju ORL oddelka v Rakičanu, kemi Puconci, sodelavcem sina Vladimirja in njegove žene Mije ter pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - prisrčna hvala!

Žalujoca žena Marjeta, sin Vlado z ženo Mijo in vnukinja Anita



*V življenju le skrb in delo si poznal,
sedaj od vsega truden tiho si zaspal.
Odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

Utrujen od bolezn nas je v 76. letu za vedno zapustil naš dragi oče, tast, stari oče in brat

Štefan Horvat

iz Gomilice 27

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, botrini, znancem, ki ste nam izrekli sožalje in kakorkoli pomagali, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše ter ga v lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala g. župniku Ratniku, g. Ivanu Kranjcu s Tišine za lep pogrebni obred, pevcam za odpete žalostinke, govorniku in g. Kolariču za odigrano Tišino ter pogrebništvu Ferencak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: sin Štefan, hčerke Micka, Anika, Jožica in Irenca ter brat Ivan z družinami, 14 vnukov in pravnuk David



*Skromno, tiho si živel,
za nas si delal in skrbel,
srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.*

V SPOMIN

28. februarja so minila tri žalostna leta, odkar nas je zapustil dragi mož, oče in dedek

Franc Filipič

iz Vogričevca

Vsem, ki se ga spominjate in na njegovem grobu prižigate sveče, iskrena hvala.

Žalujoci njegovi najdražji



*Zvon, ki v temno jutro zveni,
naše mame, naše mame več ne prebudi.
V domu našem bo praznina,
a v srcih grenka bolečina.
A življenje teklo bo naprej
in vendar nikoli več kot prej,
zato, draga mama, hvala ti za vse.*

ZAHVALA

V 87. letu je prenehalo biti srce naše drage mame, tašče, babice, prababice, tete, ujne in botre

Marije Žohar

roj. Šparovec
iz Doliča

V neizmerni bolečini se zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, botrini, prijateljem in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč in nam izrekli pismo in ustno sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše. Hvala vsem, ki ste jo od blizu in daleč v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcam za odpete žalostinke, g. Rajbarju za odigrano tišino ter govornikom Simoni in Francu za ganljive besede in pogrebništvu Majc iz Kuzme.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni najdražji



*V življenju le skrb in delo si poznala,
sedaj od vsega trudna si zaspala,
odšla si tja, kjer ni več bolečin,
a nate vedno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

V 91. letu nas je za vedno zapustila draga mama, tašča, stara mama, prababica, sestra in teta

Agica Legen

roj. Sreš
iz Bratonec 24

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše ali druge dobrodelne namene ter nam izrekli sožalje.

Iskrena hvala duhovniku za pogrebni obred, govorniku za ganljive besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke, dr. Hrenovi ter zdravniku in medicinskemu osebju internega oddelka bolnice v Rakičanu. Posebna hvala vsem, ki ste nam stali ob strani in nam kakorkoli pomagali.

Žalujoci vsi tvoji, ki te imamo radi



*Pomlad bo v tvoj vinograd prišla
in čakala, da prideš ti,
in sedla bo na rožna tla
in jokala, ker tebe ni.*

ZAHVALA

V 71. letu je utrujen zaspal naš dragi mož, oče, dedi in tast

Pavel Miholič

iz Lendave

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, darovali v dobrodelne namene, pa tudi vsem, ki ste nam izrazili pisno ali ustno sožalje.

Posebna hvala dr. Borisu Đakoviču za dolgoletno zdravljenje, medicinskemu osebju internega oddelka soboške bolnišnice, govorniku iz njegovega rojstnega Kobilja, gasilcem iz Lendave in Kobilja, pevcam za odpete žalostinke in godbeniku za odigrano Tišino.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



*Skromno, tiho si živila,
za nas si delala in skrbel.
Srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.*

V SPOMIN

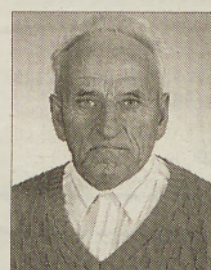
4. marca minevajo štiri leta, odkar nas je za vedno zapustila draga žena in mama

Irena Lalović

iz Černelavec

Hvala vsem, ki se ustavite ob njenem grobu, prižigate sveče in prinašate cvetje.

Vsi njeni



ZAHVALA

V 72. letu nas je za vedno zapustil dragi oče, tast in dedek

Pavel Peceli

iz Kobilja

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, botrini in vsem, ki ste ga spremljali na zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše. Hvala g. župniku za pogrebni bred ter pevcem za odpete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi kolektivoma OŠ Kobilje in Pomgrada Nizkogradnje, govorniku občine, osebju bolnišnice Maribor in Rakičan, Zdravstvenemu domu Dobrovnik in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi

*Njena luč
naj nam sveti.
Njena podoba
naj ostane v našem spominu.
Njena beseda
naj bo naša opora.
Njeno življenje
naj nam bo zgled.
Njena osebnost
naj ostane živa med nami.*

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je 20. 2. 1997 zapustila naša draga žena, mama, tašča, babica in prababica

Rozalija Benkovič

z Ivanec 56

Pokopali smo jo v petek, 21. 2. 1997, na pokopališču na Ivancih. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence, cvetje, sveče, za maše in dobrodelne namene, kakor tudi vsem, ki ste nam izrazili ustno ali pisno sožalje.

Posebna zahvala velja župniku g. mag. Zveru in g. Gutmanu, pevcem, dr. Muhru, družini Nežić in podjetju Komunala iz Murske Sobote.

Vsem hvala!

Žalujoci: mož Jožef ter sin Tonček in hčerka Anica z družinama



*Zaspala mamica si zlata,
zaprla trudne si oči.
Naj bog odpre ti rajska vrata,
to ti iz srca želimo vsi.*

ZAHVALA

Tiho in brez slovesa nas je v 83. letu zapustila draga mama, tašča, babica in prababica

Katarina Maučec

roj. Jerič
iz Gančan 151

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, botrini, prijateljem in sorodnikom za izrečena sožalja in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence, sveče, za svete maše in druge dobrodelne namene.

Prisrčna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem in pevcam za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa ter pogrebništvu Jurič iz Beltincev.

Gančani, 20. februarja 1997

Žalujoci: hčerka Marija, hčerka Marjeta z družino, vnuki Marica z družino, Metka in Jože z družino, pravnuka Ksenija in Matej



Zdaj ne trpiš več, stric, zdaj počivaš že.
Kajne, sedaj te nič več ne boli.
A svet je mrzel, prazen, opustošen za nas,
odkar tebe več med nami ni.

ZAHVALA

20. februarja nas je v 71. letu za vedno zapustil dragi stric

Viljem Janič

iz Nuskove

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala za darovane vence, sveče, svete maše ter za izrečena sožalja.

Prisrčna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilskemu društvu, govorniku domačega GD ter za odigrano Tišino in pogrebništvu Majc.

Žalujoci tvoji najdražji



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi upanja, trpljenja.
Bolezen je bila močnejša od življenja.
Saj molčal si, molče trpel.
Prišla je ura, nisi mogel več,
kar izgubili smo te.

ZAHVALA

Utrujen od težke bolezni je v 58. letu za vedno zaspal naš dragi mož, ati in dedi

Gustav Gomboc

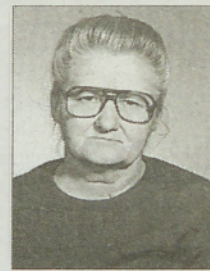
iz Murske Sobotne

Z žalostjo v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali ter nam izrekli pisno ali ustno sožalje.

Hvala vsem za darovane vence, cvetje, sveče in za svete maše. Lepa hvala g. kaplanu, pevcem za odpete pesmi, govornici gospe Eriki Hertl za poslovilne besede, godbeniku za odigrano tišino in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: žena Marija, hčerka Tanja, sin Dušan z družino in drugo sorodstvo



Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok
za vedno nam ostaja.

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustila draga mama, stara mama in tašča

Marija Sedonja

iz Rakičana

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali vence, sveče, sv. maše in v druge dobrodelne namene. Nam izrekli sožalje ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna hvala osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu, g. župniku, govorniku KS Rakičan, pevcem, pogrebništvu Banfi ter družinam Šiplič in Lončar.

Vsem iskrena hvala!

Žalujoci njeni najdražji



Ljubil si življenje,
ljubil si dom.
Že štiri leta ti krasijo rože
tvoj večni dom.

V SPOMIN

Vinko Lutar

iz Murske Sobotne

Počivaj v miru, vsem pa, ki ga še niste pozabili, postojite ob njegovem grobu, prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

Tvoji, ki v srcu ohranjamo spomin nate



V SPOMIN

3. marca je minilo žalostno leto,
odkar nas je za vedno zapustil dragi
mož, oče, tast in dedek

Ivan Horvat

iz Lendave, Kidričeva 8

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, z lepo mislijo nanj postojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče in prinašate cvetje.

Žalujoci: žena Kristina in hčerka Zlatka z družino



ZAHVALA

V 83. letu nas je po krajši bolezni za vedno zapustila naša nepozabna sestra in teta

Sidonija Kahr

roj. Zrinski
iz Nerađnovca

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem, sovaščanom in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji v poslednje slovo darovali vence, cvetje, sveče in darovali za mrliško vežico, kakor tudi vsem, ki ste nam stali ob strani in nam izrekli sožalje.

Posebej se zahvaljujemo g. duhovniku Leonu Novaku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo jo imeli radi

VESTNIK



KREKOVA BANKA

Vam do izpolnitve cilja manjka samo še korak?

V življenju so obdobja, ko zaradi nepredvidenih dogodkov ali preprosto zato, ker nam stanje na računu ne dovoljuje nobenih izdatkov, potrebujemo takojšnjo finančno pomoč.

V KREKOVI BANKI, d.d., Vam ponujamo široko paleto **GOTOVINSKIH KREDITOV**, ki našim komitentom in tudi nekomitentom omogočajo različne možnosti gotovinskega kreditiranja z odplačevanjem tudi do 4 let.

Izhodiščna obrestna mera že

TOM + 9,5%.

Dobrodošli, več informacij Vam bomo z veseljem posredovali v poslovni enoti Murska Sobota, Ul. arhitekta Novaka 13,
tel. 069/21-136.

Da bo denar v službi človeka

ZASTOPSTVO ZAVAROVALNICE MARIBOR V MURSKI SOBOTI V NOVIH POSLOVNIH PROSTORIH

Vaša Zavarovalnica Maribor - slovenska delniška zavarovalna družba z eno najdaljših zavarovalniških tradicij pri nas od 1. Marca 1997 posluje za vas v novih poslovnih prostorih:

BERGO CENTER,
Bakovska ul. 2, Murska Sobota, tel. 069/ 31-279.

Prijazno vas bomo sprejeli, svetovali in pomagali od ponedeljka do petka
od 7.00 do 15.00 ure,
v sredo do 16.00 ure in
ob sobotah od 8.00 do 12.00 ure.

Ker si nenehno prizadevamo, da bi s kvalitetno in široko ponudbo vseh vrst zavarovanj ter s svojim strokovnim delom in prijateljskim odnosom zadovoljili želje in potrebe naših zavarovancev,

VABIMO

nove pogodbenne sodelavce iz Prekmurja in okolice, ki jih zanima prodaja zavarovalniških storitev za področje Prekmurja in Priekije.

Vloge za sodelovanje s priloženim življenjepisom nam v 8 dneh po objavi pošljite na naslov:
Predstavništvo Zavarovalnice Maribor Ljutomer,
Prešernova 7, 9240 Ljutomer.



**ZAVAROVALNICA
MARIBOR**
ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI

GOMILICA - V Gomilici je zob časa načet kapelico posvečeno sv. Anji. V vasi se je našel dobrodelni ki je s svojo družino pr speval denar za obnovo Izolirali so temelje in iz pelico prepletkali. Dan je ta sakralni objekt najljepšimi v župniji. Tak pokopališče vzdrževano, okrog nje pa so posadili cipre. Odpadke odlagajo v rebojnik ob pokopališču. Nekaj pa je vendarle na be: kovinska čakalnica prepleljena s starimi novimi plakati, kam pa bo, povrh pa je na mernem mestu - prav avinku, zato nevarnost sreč. (J. Ž.)

KAPELA - Dan je slovenskim kultu praznikom so učenci kapela obiskali Slovenska no gledališče v Mariboru ogledali baletno predstavo letni čevljički pripovedi. Učenci so tako spoznali ve baleta od renesanse nes, obenem pa so pri nekaj kulturnih navad v lišču in med predstavo likim zanimanjem so tu sluhili balerinam Heleni Klasič ter mojstrom: Antonu Edvardu Clugu, Sergiju in Vladimirju Kuzkine Kapela se zahvaljuje nu Slugi in ZKO G. Rade za organizacijo ogleda.



*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi upanja, trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 64. letu nas je tiho in brez slovesa za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek in brat

Viktor Vučko

iz Gaberja

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč, nam izrekli pisno in ustno sožalje, darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše ter za gradnjo kapelice v Gaberju.

Prisrčna hvala vsem, ki ste ga od blizu in daleč v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Hvala tudi sodelavcem Gidosa, Nafta, Varstroja, Inšpekcijskim službam in Podjetju za informiranje iz Murske Sobotice.

Iskrena hvala g. kaplanu Šantaku za lep pogrebni obred, pevkam iz Gaberja za čutno odpete žalostinke, govornikoma g. Štefanu Tratnjeku in g. Ivanu Prendlu za ganljive besede slovesa ob odprtem grobu in pogrebništvu Ferenčak.

Vse še enkrat - iskrena hvala!

V Gaberju, 20. februarja 1997

Žalujoci: žena Kristina, otroci Stefan, Slavko, Daniela in Marjan z družinami ter drugo sorodstvo



*Pomlad bo v tvoj vinograd prišla
in čakala, da prideš ti,
in sedla bo na rožna tla,
in jokala, ker tebe ni.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj, komaj v 49. letu, nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in brat

Janez Baligač

iz Gregročičeve ulice v Beltincih

V globoki žalosti in neizrekljivi bolečini se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom in znancem ter poslovnim partnerjem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrazili sožalje, darovali vence, cvetje, sveče, sv. maše in v dobrodelne namene ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. kaplanu, g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Hvala tudi govorniku g. Farkašu za besede slovesa, internemu oddelku soboške bolnišnice, kardiološkemu oddelku KC v Ljubljani, zdravstvenemu osebju zdravstvenega doma v Beltincih, Združenju šoferjev in avtomehanikov, Obrtni zbornici in pogrebništvu Jurič.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Z vsem spoštovanjem in ljubeznijo se te bomo spominjali.

Žalujoci: žena, sinova in drugo sorodstvo



*Zaspal si, zlati oče,
zapri trudne si oči.
Naj bog odpre ti rajska vrata,
to ti iz srca želimo vsi.*

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

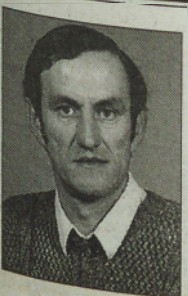
Karel Cigut

iz Rankovec 36

Ob izgubi dragega očeta se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali, izrazili pisno in ustno sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše ter ga v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku. Iskrena hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikoma za besede slovesa ob odprtem grobu ter pogrebništvu Banfi.

Vsem skupaj iskrena hvala!

Žalujoci: žena Ema in otroci z družinami ter nečakinji Silva in Ljubica z družinama



*Zdaj ne trpiš več, Franc,
zdaj počivaš,
kajne, sedaj te nič več ne boli.
A svet je mrzel, prazen,
opustošen za nas,
odkar te več med nami ni.*

Franc Trajbar

Pristava 41
(7. 11. 1950-9. 3. 1996)

Minil je dan, mesec in 9. marca bo minilo že leto, ko te več med nami ni.

Pogrešajo te gozdovi, kjer delal si drevesom hrup, pogreša te voda, ki si jo tako rad kalil, najbolj pa te pogrešamo mi, kajti v naših srcih si in boš ostal.

Žalujoci: žena Danica in hčerka Majda



*Že leto dni v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.
Tvoj večni dom naj rože ti krasijo
in sveče v spomin gorijo.*

V SPOMIN

Druga marca bo minilo leto žalosti, odkar nas je zapustila naša draga mama, stara mama, tašča, sestra ter prababica

Gizela Veron

iz Fiksinec

Hvala vsem, ki se je še spominjate, postojite ob njenem grobu in prižigate sveče.

V tihi žalosti njeni najdražji

KOBILJE - V Kobilju deluje več društev, pred kratkim pa smo ustanovili še turistično društvo, katerega dejavnost bo prav gotovo prispevek k čim lepšemu videzu kraja in okolice in bo prispevalo k razvoju. Prejšnji mesec je bilo v Kobilju srečanje vseh predsednikov društev in predstavnikov Občine Kobilje. Nanj so povabili predstavnika institucije CRPOV mag. Antona Vodenika, ki je tudi vinogradnikom svetoval o negovanju vina. Iz Kobilja še to: v dvorani OS se je začela rekreacija za ženske, končujejo pa se občni zbori društev, na katerih so oziroma bodo sprejeli tudi načrte dela za leto 1997. (G. Sajko)

LEŠANE - Naj se sliši še tako nenavadno in neverjetno, a je res: v Lešanah v Apaški dolini so letos priredili borovo gostovanje! Na predpustno nedeljo so se našemljeni zbrali pred gasilskim domom. Bila sta tudi ženina in nevesta pa tudi župnik ni manjkal. Sprevod je krenil skozi vas in dalje proti Črncem in Apačem ter nazaj, med potjo so predstavljali ženina in nevesto, spremljajoči našemljeni policisti pa so »kasirali«. Vse do polnoči so se veselili na zabavi, ob polnoči pa so pusta zažgali. Tako povorko kot ves ceremonijal je Boris Edšid posnel z videokamero. (B. M.)

BELTINCI - Gasilsko društvo Beltinci je letos stopilo v 111. leto! Na nedavnem občnem zboru so pregledali aktivnosti v lanskem letu, ko so praznovali 110-letnico, in sprejeli načrt dela za letos. Še naprej velja vsa pozornost preventivi, kajti rdeči petelin še ni ukročen: lani je zagorelo trikrat v Beltincih in enkrat v Lipi. Večji zaloga pa bo nakup specialnega gasilskega vozila MAN, ki bo omogočilo tudi gašenje vnetljivih snovi, v njem pa bo tudi oprema za reševanje. Cena takega vozila je 13.000.000 tolarjev. Ker ga gasilci sami ne bodo mogli kupiti, bo nujna finančna pomoč Občine Beltinci. (J. Ž.)

CANKOVA - V Občini Cankova-Tišina je 21 prostovoljnih gasilskih društev, ki imajo članske, mladinske in pionirske desetine, marsikatero društvo pa je ponosno tudi na svoje gasilske veterane, ki še zdaleč niso »odsluženi vojaki«, ampak izkušeni stari gasilci. Mnogi teh so bili celo ustanovitelji društev. Letos bodo predvidoma tri gasilska društva dobila vozila, in sicer Vanča vas, Gradišče in Murski Črnci.

V tem zimskem času imajo v več društvih razne oblike izobraževanja, zlasti za izprašane gasilce. Nekaj gasilcev z območja gasilskega poveljstva občine Cankova-Tišina pa je obiskovalo tečaja za strojnike in podčastnike. (F. Ku.)

Mercator

V akciji s proizvajalci od 20.2. do 8.3.'97

Za vas smo izbrali vrsto odličnih izdelkov po ugodnih cenah. Označeni so z rumenimi okvirčki!

Nakup v Mercatorju je dober nakup!

Jabolčni bistri sok 99,00
PP Vital, Mestnje 11

Zdravstveni dom Murska Sobota razpisuje na podlagi določil Pravilnika o oddajanju zdravstvenih poslovnih prostorov v najem

natečaj za oddajo poslovnih zdravstvenih prostorov
Zdravstvene postaje Beltinci v najem.

V Beltincih se oddajo v najem prostori splošne ambulanče v Zdravstveni postaji Beltinci površine 58,02 m². Prostor obsegajo ordinacijo ambulanče, sobo za medicinsko sestro, prostor za kartoteko in čakalnico ter souporabo sanitarij in hodnika. Mogoč je odkup opreme v teh prostorih.

Izhodiščna orientacijska cena najemnine znaša mesečno 10 DEM v tolarški vrednosti za m² na dan sklenjene pogodbe. Najemnina se povečuje v skladu z rasti drobnoprodajnih cen v Sloveniji. Če oprema ni odkupljena, se najemnina za opremo določi posebej.

Na razpisu lahko sodelujejo zdravniki ali specialisti splošne medicine, ki izpolnjujejo pogoje za opravljanje zasebne zdravstvene dejavnosti iz teh dejavnosti, pod pogojem, da bodo sklenili pogodbo z ZZZS in število prebivalcev iz neposrednega okolja ordinacije, to je Občine Beltinci.

Prostori se oddajo za nedoločen čas, in sicer za opravljanje storitev splošne medicine.

Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave na naslov: Zdravstveni dom, Grajska 24, Murska Sobota

Komisija
Zdravstvenega doma
M. Sobota

Naš dan odprtih vrat

Vsi, ki vas je zanimalo, ste lahko prišli minuli četrtek na ogled naših prostorov, tehnike ter sodelavcev Vestnika, Murskega vala in agencije Venera

Odkar smo se predlani preselili v nove prostore v tako imenovani »žuti kući«, se lahko še kar ponosno »razkazujemo«. Imeli smo torej dan odprtih vrat, kot smo poimenovali to delovno »prireditve« v okviru praznovanja naših jubilejev. In to je bila tudi priložnost, da ste nam v naših lastnih prostorih in iz oči v oči (nekateri pa tudi v mikrofon) povedali, kaj si mislite o našem delu, zakaj ste nas obiskali in kakšni so vaši vtisi. Kako kratka pot terenskega dela za tale zapis!



V tej skupini obiskovalcev, ki jih je vodil po hiši Dejan Fujs (tretji z leve), sta tudi brata Hojs (Anton in Jože) iz Lastomerec (drugi in tretji z desne). Vse ju je zanimalo in ni jima bilo žal ne časa ne tako dolge poti do Murske Sobotice. Zadržala sta nam, da tudi redno bereta Vestnik in poslušata Murski val. Takšnih prijateljev smo seveda zelo veseli.



Prva obiskovalca, ki smo ju uradno sprejeli in ju popeljali na ogled naših prostorov, sta bila Jože Katamar in njegov sin Denis iz Murske Sobotice. Ko smo ju povprašali, kdo je koga nagovoril za obisk, je Jože brž pokazal na Denisa, ki je enkrat sicer že bil pri nas s šolo (je učenec 7. razreda), vendar si takrat ni mogel vsega tako ogledati, kot si je želel.

Jože Šömen iz Murske Sobotice se je s svojo ženo Katarino in vnukom Janom najdlje zadržal v naši službi za tehnično oblikovanje Vestnika. Slišal je že, da nam gre vse dokaj hitro od rok, ker si pomagamo s sodobno računalniško opremo, in o tem se je želel prepričati še na lastne oči. Bil je res prijetno presenečen. V našem tedniku ga najbolj zanimajo prispevki o tehniki, zgodovinske teme, politika in dogodki, za ženo pa so na prvem mestu nasveti o vrtnarjenju.

Zdaj je bila torej prava priložnost, in čeprav je bilo to med počitnicami, je vstal skoraj tako zgodaj kot vedno. Ob koncu ogleda nam je povedal, da je bilo vse dokaj zanimivo. Je tudi reden bralec Vestnika, kjer ga najbolj zanimajo zanimive fotografije, oglasi in rubrika Odsevi. Njegov oče pa je bil prvič pri nas in dokler vsega ni videl, si sploh ni mogel predstavljati, kako nastaja Vestnik in kako deluje Murski val. V našem tedniku pa ga najbolj zanima, če kaj piše o novih naložbah, saj je po poklicu strojnik pri Pomgradu in lahko se obeta kakšno delo tudi njim.



Tudi Branko Konkolić iz Črnelavec je imel s sabo spremljevalca letnega Grego, ki je raje šel z očkom k nam kot v vrtec. Pa še zelo zanimalo. Branko pa je bil dan prej tudi na prireditvi v dvorani, kjer si je ogledal 100. predstavo Poredušovega Janca glasitev Pomurca (Milan Kučan) in Pomurke (Simona Spornik) 1996 po izboru poslušalcev Murskega vala, ki ga redno poslušajo v Mlinopeku, kjer je v službi. V Vestniku pa običajno najprej prebere rubriko Kri ni zemlja, nato prebere, kar ga zanima na sportnem, potem pa še drugo.



Nekateri so si želeli, da bi tudi sami sedli za napovedovalsko mizo, kaj povedali v eter. To željo smo uresničili tudi Danijelu Farku iz Murske Sobotice, ki je učenec 8. razreda. Dejal je, da se je imenitno počutil, prav je imel tudi malo treme. Njegov oče (prvi z desne) pa nam je mogre povedal tudi zanimivo ugotovitev, zakaj je bilo nekaj otrok: »Ker so bili pri hišah hlapci, zdaj pa imajo v glavnem samo traktorje.«

VESTNIK in

**ZVESTOBO
IN NOVE NAROČNIKE**

NAROČILNICA

NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

**V oktobru:
super
nagrada**

**Ste jo
morda
že razkrili?**

Izrežite tole »mrežo« in jo nalepite na dopisnico. V predalčke kvadrata boste prihodnje štiri četrte lepili sličice predmeta v vrednosti do 50.000 tolarjev. Po zadnji objavi sličice (27. marca) se bo »prikazala« nagrada. Izžrebali bomo enega izmed tistih, ki boste poslali vse štiri sličice (podoba predmeta) do srede, 2. aprila. Ne pošiljajte posameznih sličic! Vse dopisnice (razen tistih, ki bodo izžrebane v mesečnih žrebanjih) bomo dali v boben za žrebanje naj... nagrade!

Moja domača banka

10 Pomurska banka d.d.
Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 18.2.1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 18.2. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.294,9132	1.262,00	1.290,00
Francija	100	2.699,2775	2.603,90	2.690,00
Nemčija	100	9.113,3311	8.880,00	9.090,00
Italija	100	9,1899	8,77	9,18
Švica	100	10.458,8233	10.089,10	10.420,00
ZDA	1	152,6847	148,00	152,00

IZZID ŽREBANJA

prispelih odgovorov nagradne ankete v reviji DOBER DAN
1. nagrado, 25.000 SIT prejme Gregor Rojko, Negova 35, 9245 Sp. Ivanjci
2. do 25 nagrado prejmejo:
Inga Kocbek, Maistrova 9a, 9241 Verzej, Marijana Pozdelec, Lipovci, 9231 Beltinci, Mihaela Zelko, Stara ul. 3, 9000 Murska Sobota, Vili Jauk, Lemerje 18, 9201 Pucanci, Natalija Štesl, G. Slaveci 76, 9263 Kuzma, Bostanj Horvat, Nedelica 96a, 9224 Turnišče, Viktor Krenos, Sotina 13, 9262 Rogošovci, Marija Levovnik, Mota 74a, 9240 Ljutomer, vesna Vrtov, Porabska 10, 9250 G. Radgona, Geza Šanca, vci 109, 9206 Križevci v Prekm., Marjeta Smej, Kobilje 92, 9223 Dobrovnik, Lidija Čepelj, Hotiza 147, 9220 Lendava, Marija Gomboš, Stara ul. 9000 M. Sobota, Stanko Vogrinčič, Petanji 120, 9201 Tišina, Konrad Golob, Lomanoše 41, 9250 G. Radgona, Franci Jaušovec, Gregorčičeva 6, 9252 Radenci, Zlatko Žibert, Lendavska 9, 9000 Murska Sobota, Zlatko Križ, Negova 35, 9245 Sp. Ivanjci, Marijana Komaricki, Rozmana 9, M. Sobota, Selvija Geci, Motvarjevi 26, 9201 Prosenjakovci, Tabor Lipič, Gornji Lakoč, 9220 Lendava, Tadeja Halas, Otroška 7, 9232 Črenšovci, Erika Kohar, Renkovci 52c, 9224 Turnišče, Valerija Dani, Veselica 9000 M. Sobota.

Vsak teden

izžrebamo izmed vseh naročnikov po štiri potnike Vestnikovega vlaka. Imena prvih srečnežev v prihodnjem Vestniku.

1

2

3

4